

Festa Titulari ta' Santa Marija

L-Imqabba 2018





FEXSERV

THE MONEY PEOPLE

The BEST Deal for your Travel Money

Free Buy Back Guarantee

 **2576 2576**  **www.fexserv.com**

**SAN GWANN | ST. JULIAN'S
VALLETTA | MOSTA
GZIRA | GOZO**





L-imħabba u d-devozzjoni lejn Ommna Marija li tħegġigna naħdmu lkoll flimkien għal għan wieħed

Jonathan Mifsud, f'isem il-Bord Editorjali, jikteb dwar l-importanza tal-volontarjat filwaqt li jintroduċi d-diversi artikli li jinstabu f'din il-pubblikazzjoni u jagħti ħarsa wkoll lejn uħud mill-ġrajjet u anniversarji mfakkra matul din is-sena. Dan filwaqt li nagħtu wkoll rendikont tas-sena ħidma li kellna fi ħdan is-Socjetà tagħna, Socjetà tassew attiva u ħabrieke, fejn il-membri b'mod kollettiv jagħmlu l-almu kollu tagħhom u jagħtu ħidma sfiqa matul is-sena kollha. Membri li jżommu s-Socjetà ħajja u li ma tibżax timraħ 'il quddiem u tkompli tikber u tespandi l-attivitajiet u l-ħidma tagħha.

Hekk kif issa veramant dħalna fl-ispiritu tal-festa f'raħalna, minn hawn nixtieq nagħti merħba lilkom il-qarrejja ta' din il-pubblikazzjoni annwali, publikazzjoni li hija vetrina letterarja u dokumentata tal-Festa Titulari ta' Santa Marija fl-Imqabba, kif ukoll gabra tal-ħidma ta' tant persuni li b'mod volontarju permezz ta' ħidmiethom u mħabbithom, qegħdin b'mod kontinwu jiktbu l-istorja ta' din is-Socjetà. Hawn jispikka l-element qawwi ta' volontarjat, imħegġeġ minn sens qawwi ta' komunità li s-Socjetà tagħna hija kburiya tant li tħaddan.

Il-festi tagħna huma vetrina tax-xogħol volontarju li jsir b'tant reqqa min-nies fl-irhula tagħna. Huwa dan il-volontarjat fi ħdan xi għaqda jew komunità li jżommok attiv matul is-sena kollha, bil-qofol li jintlaħaq matul il-ġimgha tal-festa jew waqt xi attività li tigi organizzata. Huwa importanti li persuni b'delizzji, ħiliet u kwalifiki differenti jgħinu volontarjament f'dawn l-għaqdiet sabiex bil-ħiliet differenti tagħhom il-festi tagħna jibqgħu fuq saqajhom u jissahħu. L-esperjenzi u t-tagħlim li wieħed jikseb minn dawn l-għaqdiet jgħinu ħafna fil-formazzjoni personali kif ukoll fid-dinja tax-xogħol, u għalhekk minn hawn inħegġeġ iżjed nies sabiex jagħtu s-sehem tagħhom f'dak il-qasam li huma tant iħossuhom komdi li jaħdmu fih volontarjament.

Is-Socjetà minħabba li hija waħda ħajja u attiva, tgħaddi minn kemm mument i ta' ferħ kif ukoll ta' dieqa. Permezz ta' din il-pubblikazzjoni, sejr in nagħtu ħarsa lejn daw k il-ġrajjet li seħhew matul is-sena li għaddiet kif ukoll infakkru l-memorja ta' daw k il-persuni li ħadmu mill-qalb sabiex is-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V tinsab fejn qieghda llum.

Fost il-ġrajjet li ser nagħtu ħarsa lejhom f'din il-pubblikazzjoni nsibu l-attivitajiet speċjali li ġew

organizzati mis-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V ġewwa r-raħal tal-Imqabba sabiex jiġi mfakkar il-75 sena anniversarju tad-dħul tal-Konvoj ta' Santa Marija fil-ġzejjer Maltin. Insibu wkoll artikli ta' storja miktuba min-nies li kienu fil-qalba tal-ġrajja li jfakkru l-anniversarji tal-25 sena mit-twaqqif tas-Sezzjoni Żgħażaġħ Santa Marija u l-anniversarju tal-20 sena mill-kisba tal-unur waħdieni *Les Etoiles d' Or du Jumelage* mill-Banda Re Ġorġ V. Diversi huma wkoll l-artikli ta' storja relata mar-raħal tal-Imqabba, kif ukoll ħsiebna li niktbu artikli dwar partitarji prominenti li ħallewna matul din is-sena u minn hawn nixtieq nibgħat messaġġ ta' kuraġġ lill-familjari tagħhom. Dawn fost ħafna artikli interessanti huma toġhma żgħira ta' dak li hejjejna għalikom din is-sena sabiex għal darb'ohra nwasslulkom publikazzjoni ta' livell u li tolqot l-interessi ta' kulħadd.

Minn qalbi niringrazzja lil šħabi tal-Bord Editorjali u lil šħabi tal-Kumitat Eżekuttiv tal-ġhajjnuna u kollaborazzjoni li sibt mingħandhom għax għalkemm il-preparamenti sabiex tnediet din il-pubblikazzjoni saru meta kont ferm 'il bogħod minn raħal twelidi, kienet din l-istess publikazzjoni li żammitni attiv bil-ħidma tiegħi fi ħdan is-Socjetà minn distanza daqstant ferm 'il bogħod.

Nixtieq minn qalbi niringrazzja lill-artikolisti li flimkien għenu sabiex għal darb'ohra jkollna publikazzjoni ta' livell għoli. Niringrazzja lil daw k kollha li għogobhom jirriklamaw is-servizzi tagħhom magħna kif ukoll lill-Best Print tal-ġhajjnuna li joffru għad-disinn ta' dan il-programm. Grazzi mill-qalb lil daw k kollha li b'mod jew ieħor jagħtu l-ġhajjnuna tagħhom sabiex dejjem nilhqu l-livell mixtieq.

Nawgura l-festa tajba lil kulħadd.

Bord Editorjali
MIFSUD Jonathan
ZAMMIT Mario

Qari tal-Provi
MIFSUD Jonathan

Riklami
BRIFFA Carmel
FARRUGIA Antoine
GHIGO Patrick
TONNA Roderick

Fotografija
Arkivji tas-Socjeta
CAMILLERI Mario
FALZON Alex
FARRUGIA Kan. Dr. Dun Jonathan
GHIGO Matthew
MIFSUD Gabriella
MIFSUD Jonathan
SCHEMBRI BALDACCHINO Chris
TONNA Johann
ZAMMIT Mario
Kummissjoni Web
Ufficiju tal-President
Department of Information



Ritratt tal-Faċċata
Il-vara artistika u devota
ta' Santa Marija
waqt il-Purċissjoni.

*Il-kontenut f'din il-pubblikazzjoni
mhux bilfors jirrifletti l-fehma
tal-Bord Editorjali jew
tas-Socjeta Santa Marija
u Banda Re Gorg V.*

*L-Artikolisti kollha
huma responsabbli għal kitbiethom.*

© Socjeta Santa Marija
u Banda Re Gorg V – Mqabba,
Malta Est. 1910

L-ebda parti minn dan il-ktieb ma tista'
tiġi kkupjata minghajr il-permess
bil-miktub tal-Bord Editorjali.

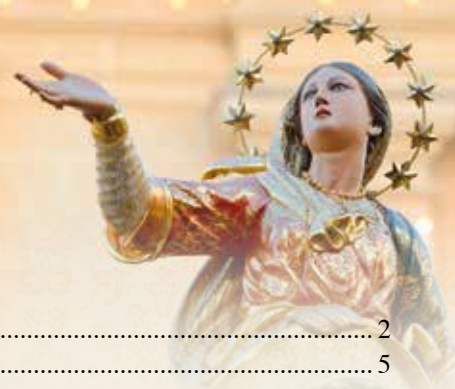
Issettjat u Stampat

BEST

Print CO. LTD.

Żurriq Road, Qrendi
Tel: 21 680789, 21 649012
E-mail: bestprintqrendi@gmail.com

Werrej



L-Editorjal.....	2
Kumitat Ezekuttiv 2018	5
Il-Messaġġ tal-President	7
Messaġġ tas-Sindku	15
Messaġġ mill-Kappillan.....	17
Jikteb is-Segretarju.....	19
Appell mill-Kaxxier	23
Messaġġ mid-Direttur tal-Każin	25
Messaġġ mid-Direttur Spiritwali	31
Kelmtejn mis-Sotto Kumitat tan-Nisa 2018	33
Messaġġ mis-Surmast	35
Programm Vokali u Strumentali mill-Banda Re Gorg V	38
Messaġġ mill-Kummissjoni Banda.....	39
Messaġġ mis-Sezzjoni Żgħażaġh.....	48
Messaġġ mill-Għaqda tal-Armar	59
Messaġġ mill-Għaqda tan-Nar	68
Mill-Imħażen tan-Nar tal-Art.....	75
Lehen il-Fratellanzi tas-Smu Sagrament u tar-Rużarju Mqaddes	78
Hidmet il-Kummissjoni WEB.....	81
Messaġġ mill-Klabb Tfal tat-Titular	85
Messaġġ mill-Go Reds Adoloxxenti Titulari	89
Il-kultura sportiva fis-Socjeta.....	92
Anniversarju – 25 sena ta' suċċessi ... mit-twaqqif sal-lum.....	97
25 sena ilu ... Preludju għall-Avveniment ta' 20 sena ilu.....	109
90 sena ilu – Pedestall tal-fidda u ta' bradella ġdida għall-istatwa titulari tal-Assunzjoni ta' Marija Vergni.....	115
Il-ventartal tar-Rużarju jagħlaq 95 sena.....	127
Attivist tas-Sena 2016/17	136
Is-Semana Santa Spanjola	137
L-apparat pontifikali ta' Santa Marija jagħlaq 90 sena	142
Awguri – Dun Anton D'Amato	143
75 sena mill-wasla tal-Konvoj ta' Santa Marija.....	145
Tislma	148
Tislma – Carmel Zahra 26.10.1948 - 11.04.2018	152
Tislma – B'tifkira għażiża ta' Mro Leonard Spiteri li ħalla din id-dinja s-sena l-oħra.....	155
Tislma – Pawlu Sciberras.....	157
Awguri.....	161
Il-Kwadru taz-ziju Nin	163
Lil Santa Marija, it-Timbru ta' Ħajti	165
Messaġġ tal-Għaqda Każini tal-Banda għas-sena 2018.....	167
Il-knisja ta' Santa Marija f'Hal Balzan	169
Sena Attivitajiet 2017/2018.....	170
L-umiltà ta' Marija	173
Iż-Żjara Pastoral tal-Isqof Baldassare Cagliares fl-Imqabba fl-1615 – L-Ewwel Parti: Deskrizzjoni tal-Knisja Parrokkjali.....	179
Il-Lingwa Maltija – Il-Mejda tal-Qubbajt.....	186
Fis-Socjeta Santa Marija u Banda Re Gorg V tal-Imqabba	188
Għall-Isem ta' Marija	189
Rendikont tal-Festa ta' Santa Marija 2017.....	191
Min irreklama f'din il-pubblikazzjoni	192

TAR-ROBBA

Recycling Centre

L I M I T E D

Tar-Robba l/o Kirkop KKP 9090, Malta
 Tel: 2168 3558, 2168 5332 Fax: 2164 2834
 John Ghigo : 9949 3311
 Jurtin Ghigo : 9945 7162
 E-mail: johnghig@maltanet.net
 Web: www.tarrobbarecycling.com



*For all types of
 original, second
 hand and imitation
 autoparts with the
 best prices found
 locally!!!*



TAR-ROBBA

ta' pataw

L I M I T E D

- Ġarr tal-Konkos
- Blokki tal-Franka
- Blokki tas-Sejjieh
- Torba
- Bricks





Kumitat Eżekuttiv 2018

Presidenti Onorarji

Dr. Louis Galea B.A., LL.D.
Is-Sur Joseph Farrugia

Segretarju Ġenerali

Antoine Farrugia

Viċi President u Delegat tal-Banda

Chris Spiteri

Direttur tal-Każin u Delegat għan-nar

Joseph Briffa

Uffiċjali għall-Media u

Relazzjonijiet Pubbliċi

Mario Zammit

Koordinaturi Proġetti NGO's

Marica Mifsud

President

Carlo Sciberras

Assistent Segretarju Ġenerali

Marica Mifsud

Kaxxier

Carmel Briffa

Assistent Kaxxier

Jonathan Mifsud

Delegat tal-Armar

Patrick Ghigo

Delegat għaż-Żgħażgħ,

Nisa, Adoloxxenti u Tfal

Marica Mifsud

Osvaldo Vella

Koordinaturi Attivitàjiet

Mario Zammit

Jonathan Mifsud

Patrick Ghigo

Membru għal Għomru

Roderick Tonna

Direttur Spiritwali

Fr. Joseph Zahra O.P.

Surmast Direttur

Mro David Agius

A. Mus. LCM, A. Mus. VCM (Hons) ALCM

Konsulent Legali

Dr Mark Portelli BA.LLD

Reviżuri

Daniel B. Camilleri

Omar Caruana

Rapreżentanti fl-Għaqda Każini tal-Baned

Carmel Briffa, Carlo Sciberras

Kummissjoni Banda

Christopher Spiteri, Antoine Farrugia, Davinia-Anne Cardona, Jean Carl Grech,
Jessica Farrugia, Rebecca Farrugia, Philip Saliba



DI ROCCO
TRADING LIMITED

Prince Albert Street, Albert Town, Marsa MRS1045
Tel: 2122 7344/2 Mob: 7947 8222, 7909 2673
Email: info@diroccotrading.com

Visit our website to view
our vast range of items!

www.diroccotrading.com



Food Packaging
Disposables
Handling
Storage

C&G HARDWARE STORE

45, KARMENU CIANTAR STREET, MQABBA
TEL NOS: 21642167 • 99885491

- CAR + MOTTURA SECURITY KEY CUTTING SERVICE
- NAREX POWER TOOLS + HAND TOOLS
- WATER PUMPS + KITCHEN MIXERS
- ELECTRICAL WATER HEATER GEYSERS
- ALUMINIUM LADDERS + SAFETY SHOES
- GREEN SUN SHADING + CHARCOAL
- GARDEN TOOLS & FURNITURE + PICNIC COOLERS
- LARGE RANGE OF ENERGY SAVING LAMPS
- ACORN PLUMBING FITTINGS + DRAIN PIPES + WIRES
- METAL FANS + GAS HEATERS
- 10% DISCOUNT ON PAINT
- CAR ACCESSORIES
- LIQUID MEMBRAN + CEMENT + GROUTING
- IRON BOARDS + LIQUID DETERGENTS



narex

Cuprinol



THE ASSEMBLY PROFESSIONALS

Is-Saħħa fl-Għaqda...

Carlo Sciberras, President tas-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V jfakkar diversi anniversarji li s-Socjetà qed tiċcelebra din is-sena filwaqt li jwassal messagġ pożittiv li jinkoraġġixxi u jippremja l-għaqda, id-dedikazzjoni u l-bżulija tal-fergħat fi hdan is-Socjetà tagħna.



Gheżież,

Il-ferħ u l-entuzjażmu li jgħib miegħu x-xahar ta' Awwissu qiegħed jinhass f'kull rokna tar-raħal tagħna; ferħ u entuzjażmu ġenwin li tiegħu gost tarah jizreġ fost kulhadd, mill-kbir saż-żgħir; ferħ u entuzjażmu li jimla lil kulhadd bi spirtu pożittiv u b'ħarsa 'l quddiem biex tiġi ċcelebrata b'mod dinjituż il-Festa Titulari ta' Santa Marija fir-raħal tagħna.

Il-Festi kbar li ġew iċcelebrati matul dawn is-snin kollha kif ukoll il-kisbiet kbar li rrenjaw fis-Socjetà tagħna huma xhieda ħajja ta' għaqda li xprunat suċċessi kollettivi, suċċessi ta' kulhadd, suċċessi li kulhadd ikun kburi bihom. Ta' dan kollu, nistqarr li nħossni kburi li nagħmel parti minn din is-Socjetà u nħossni kburi bit-talenti li għandhom il-membri tagħna; talenti u snajjiet imprezzabbli li jipaxxu l-għajn f'setturi varji b'mod partikulari fl-opri tal-armar, fil-qasam pirotekniku u fil-qasam mużikali.

Is-sena 2017 kienet sena memorabbli fejn wara l-festa kbira li ċcelebrajna s-sena l-oħra, il-Kumitat Eżekuttiv f'kordinazzjoni ma' diversi fergħat medd għonqu għax-xogħol biex ikompli bil-hidma tiegħu sabiex jiġi ċcelebrat b'mod dinjituż il-75 sena anniversarju mill-wasla tal-Konvoj ta' Santa Marija f'Malta. Il-qofol ta' dawn iċ-ċelebrazzjonijiet kienu kkaratterizzati minn Pellegrinaġġ devot bil-vara Titulari ta' Santa Marija fl-1 ta' Novembru, madwar it-toroq tal-Imqabba bir-rota tal-pellegrinaġġ tkun waħda speċjali fost preżenza sabiħa ta' fratelli u devoti. Barra minn hekk, tellajna wkoll b'suċċess avvenimenti oħra kbar, fosthom il-preżenza tal-Banda La Forma mill-Italja waqt programm mużikali fil-pjazza, kif ukoll programm mużikali u taħdidiet Marjani fil-knisja parrokkjali u attività tal-gwerra fil-pjazza, kif ukoll seminar Marjan fil-kappella ta' San Bażilju. Permezz ta' dawn iċ-ċelebrazzjonijiet komplejna nxerrdu d-devozzjoni lejn Ommna Marija Santissima, bil-Parroċċa tal-Imqabba tkun fost l-aktar



parroċċi madwar Malta li tat sinjifikat daqstant devot lil din il-ġrajja. Minn hawn niringrazzja lill-Awtoritajiet Ekkleżjastiċi li taw l-oportunità lill-Imqabbin jingħaqdu permezz ta' dawn iċ-ċelebrazzjonijiet devoti.

Il-ħajja però, fiha nnifisha tiriservalna ħafna sfidi kif ukoll mument ta' dieqa kbira. Is-Socjetà tagħna mhix eċċezzjoni, u lkoll flimkien bkejna bin-niket mal-aħbar li kien ħalliena l-President Onorarju u eks President tas-Socjetà Carmel Zahra f'April ta' din

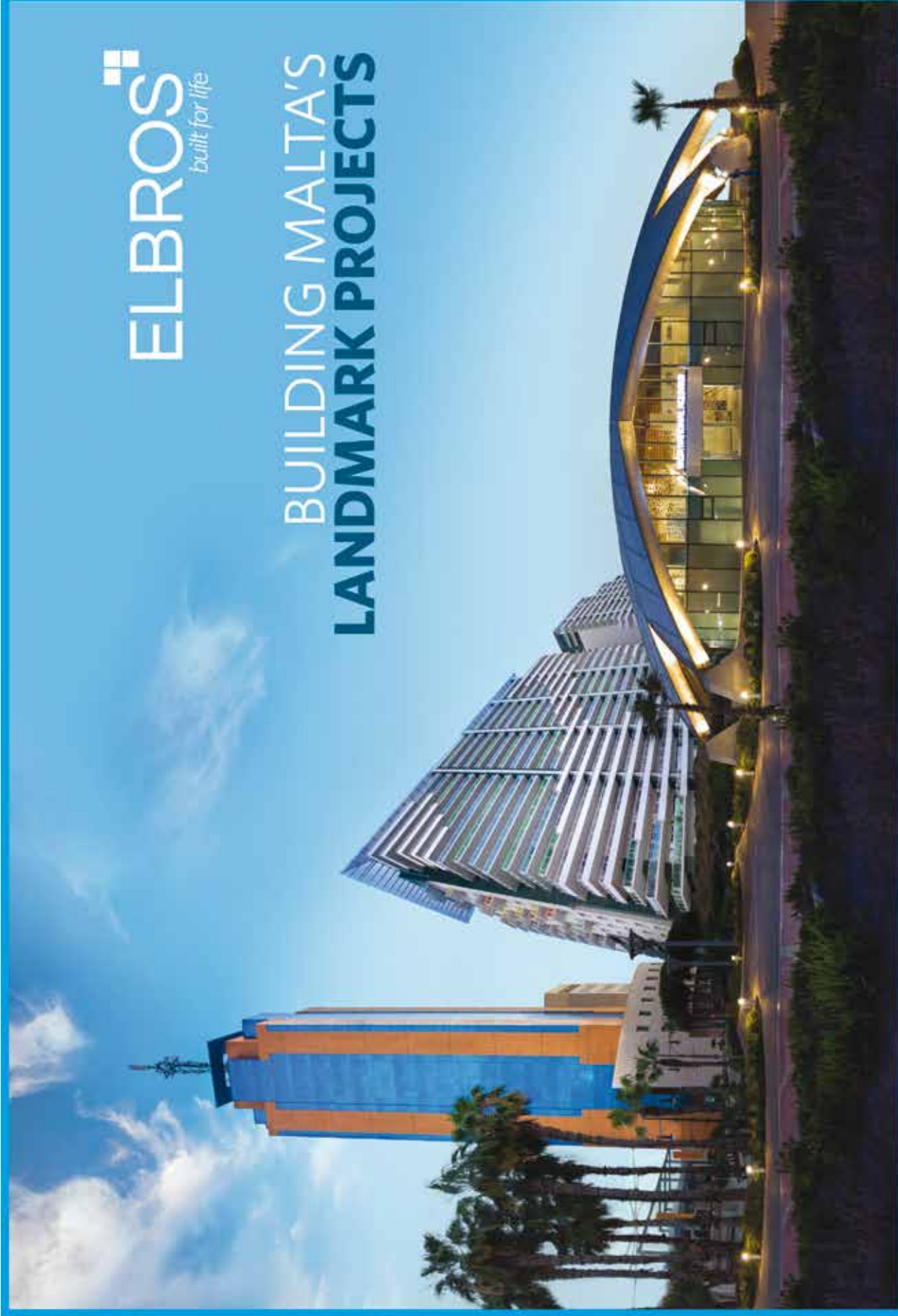
is-sena. Lil Nenu nħobb niddekrivih b'ħala raġel ġust li ħadem mill-qalb u bla heda biex is-Socjetà tagħna poggieha fuq l-oġġla pedestall, però fuq kolloxx kien raġel li jħobb lil Santa Marija u dik l-imħabba speċjali li kellu lejn Santa Marija kienet determinanti biex ikun missier meqjus għalina l-membri ta' din is-Socjetà għal 27sena shaħ b'ħala l-President tagħna. Bkejna wkoll it-telfa għal għarrieda ta' Pawlu Sciberras, wieħed mill-membri veterani fi hdan l-Għaqda tan-Nar Santa Marija li għadda għall-ħajja ta' dejjem f'Jannar ta' din is-sena. Pawlu kien maħbub minn kulhadd u ta servizz kbir u mill-qalb lis-Socjetà u l-Festa ta' Santa Marija permezz ta' hidmietu fil-qasam pirotekniku għal snin twal. Minn hawn nieħu l-okkażjoni biex insellem il-memorja tas-socċi u l-partitarji kollha li flimkien ma' Pawlu u Nenu għaddew għall-ħajja ta' dejjem matul din is-



Carlo Sciberras, President tas-Socjetà flimkien ma' Carmel Briffa u Joseph Briffa waqt l-aħħar tislina tal-President Onorarju u eks President tas-Socjetà Carmel Zahra



BUILDING MALTA'S **LANDMARK PROJECTS**



www.elbros.com.mt

sena, filwaqt li nibgħat messaġġ ta' faraġ u kuraġġ lill-familjari kollha tagħhom.

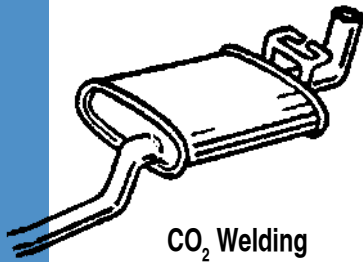
L-aspirazzjonijiet tal-Kumitat Eżekuttiv din is-sena kienu ffukati b'mod prinċipali fuq proġetti ta' investiment f'rinovazzjoni tas-sede tas-Socjetà bl-akbar proġett ikun ir-restawr u r-rinovazzjoni tas-'Sala Marija Assunta', fejn din is-sena qiegħda tingħata dehra aktar maestuża permezz ta' xogħol estensiv fiż-żebgħa, induratura, irħamar, linef u l-madum tal-art. Ix-xogħol relatat ma' din ir-rinovazzjoni huwa fdat f'idejn l-artist John Pace b'konsultazzjoni kontinwa mal-Kav. Pawlu Camilleri Cauchi. Dan il-proġett tas-sala qiegħed jiġi materjalizzat bil-ġhajna tal-fond mill-Kunsill Malti għall-Arti b'kollaborazzjoni mal-Għaqda Każini tal-Banda. Barra minn hekk l-investiment ma waqafx hawn, għaliex aktar kmieni din is-sena, saret rinovazzjoni fiż-żona tal-botteġin u tal-*billiards* u proprju bħalissa qiegħed isir xogħol ta' restawr tal-bibien prinċipali u aperturi tal-każin kif ukoll qiegħed isir xogħol artistiku tal-ogħla kwalità fl-entratura prinċipali; xogħol ta' induratura, irħamar kif ukoll pitturi ġodda fis-soqfa li jekk Alla jrid ser inkunu qegħdin ninawguraw fil-ġimgħa tal-Festa. Minn hawn nixtieq niehu l-okkażjoni biex nirringrazzja lis-Sezzjoni Żgħażaġħ Santa Marija li qed tiehu ħsieb tikkordina l-ħidma fuq il-pitturi flimkien mal-Kav. Pawlu Camilleri Cauchi. Huwa żgur li l-ewwel Ġublew tal-Fidda tas-Sezzjoni Żgħażaġħ tagħna ser jiġi kkommemorat bl-aqwa mod possibbli b'investiment dejjiemi! Il-proġetti, jekk Alla jrid, żgur li mhux se jieqfu hawn, u l-pjan tal-Kumitat Eżekuttiv huwa wieħed ċar u konkret li jkompli jgħib is-sede tas-Socjetà bħala ġawhra artistika u arkitettonika ewlenija fir-raħal tagħna. L-ghan tagħna huwa li nħallu l-każin u l-propjetajiet tiegħu isbaħ u aktar attrezzati milli sibniehom aħna u għaldaqstant l-investiment mhux ser ikun fil-każin biss, u fil-fatt fix-xhur li ġejjin ser inkomplu ninvestu fl-imħażen propjetà tas-Socjetà biex b'dan kollu nkomplu noholqu aktar opportunitajiet għall-iżvilupp tat-talenti u potenzjal tal-membri b'mod partikulari fis-settur bandistiku u f'dak tal-armar. Ninsabu wkoll f'fażi avvanzata biex nikkonkludu fuq il-proġett tar-restawr tal-faċċata tal-każin, li jekk Alla jrid wara l-festa jkun jista' jinbeda x-xogħol. Il-planċier artistiku jinsab ukoll fuq quddiem nett fil-lista ta' prijoritajiet tagħna u għaldaqstant matul is-sena tkompla x-xogħol preliminari ta' pjanar flimkien mal-artist bravu Manuel Grech. Madanakollu, l-ebda proġett u prijorità ma tkun tista' tiġi materjalizzata mingħajr l-ġhajna tagħkom is-soċji, partitarji u benefatturi. Għalhekk, ninsab konvint u fiduċjuż li kif dejjem għamiltu ser tkompli twieġbu għas-sejha tagħna b'imħabba u ġenerożità liema bħalha. Is-Socjetà hi tagħkom is-Socji, u l-ħidma li qed issir mill-Kumitat Eżekuttiv hi ħidma f'isem kull wieħed u waħda minnkom, għalhekk filwaqt li nirringrazzjakom tas-sapport kontinwu minn hawn inkompli nhegġigkom tkunu ta' spalla għalina f'din il-ħidma sfika.

Is-sena 2018 żgur li se tibqa' mfakkra għal diversi anniversarji ta' importanza – li tiċċelebra anniversarji huwa sinjal ħaj ta' kontinwità u attività proprju għall-fatt li nkunu qed niċċelebraw u nerġġhu ngħixu mument ta' hajjin ta' storja li jkunu sawwru l-identità tagħna b'ħajja u kisbiet matul il-kors tas-snin. Din is-sena ser inkunu qegħdin nikkommemoraw żewġ anniversarji importanti; il-25 sena mit-twaqqif tas-Sezzjoni Żgħażaġħ Santa Marija u l-20 anniversarju mir-rebħ tal-unur uniku għal pajjiżna 'Les Etoiles d'Or du Jumelage'. Is-Sezzjoni Żgħażaġħ hi bla dubju fergħa importanti ħafna fis-Socjetà tagħna; l-element żaġżuġ jinsab preżenti f'kull aspett u f'kull fergħa tas-Socjetà u allura r-rappreżentanza li din is-Sezzjoni Żgħażaġħ għandha hi waħda sinjifikanti ferm. Iż-żgħażaġħ tagħna huma l-futur tas-Socjetà, Socjetà li temmen bi sħiħ fiż-żgħażaġħ u taħdem biex il-ħidma żaġżuġha tkompli tiffjorixxi fil-fergħat u s-sezzjonijiet kollha tagħha. Għalhekk, huwa d-dover ta' kull wieħed u waħda minna li nkomplu nrawwmu liż-żgħażaġħ u ngħinuhom bl-aħjar mod possibbli biex jutilizzaw u jiżviluppaw il-potenzjali kollha tagħhom fl-aħjar ambjent possibbli. Ta' min isemmi li proprju f'Marzu ta' din is-sena fl-għeluq il-25 sena tagħha u fl-okkażjoni sinjifikanti li l-Belt Valletta hi l-Kapitali Ewropea tal-Kultura, is-Sezzjoni Żgħażaġħ flimkien mal-Kumitat Eżekuttiv taw dimensjoni ġdida lill-wirja unika għal pajjiżna 'La Semana Santa' b'kunċert inawgurati mill-aqwa u li se jibqa' mnizzel fl-istorja tagħna fil-Gran Salon fil-Mużew Nazzjonali tal-Arkeoloġija fil-Belt Valletta.

Les Etoiles d'Or du Jumelage – L-istilla dehebija tal-Ġemellaġġ, unur prestiġġjuż li bih il-Kummissjoni Ewropea inkurunat il-ġemellaġġ tas-Socjetà tagħna mal-Corpo Bandistico Santa Vittoria in Matenano u li ġie ppreżentat f'Ferrara l-Italja f'Novembru 1998, din is-sena qed ikun qiegħed jaġġlaq l-20 sena tiegħu, unur li poġġa isem is-Socjetà fil-quċċata tal-isfera kulturali u bandistika Ewropea u unur li fetaħ il-bibien beraħ biex is-Socjetà tagħna tkompli tiffjorixxi b'mentalità interkulturali innovattiva li segwiet b'ħafna aktar avvenimenti bandistiċi internazzjonali kif ukoll kisbiet oħra mill-fergħat tagħna bħall-Iskambju Kulturali tas-Sezzjoni Żgħażaġħ u aktar tard fuq livell interkontinentali bir-rebħ tal-Kampjonat Dinji tal-Logħob tan-Nar 'Caput Lucis' mill-Għaqda tan-Nar Santa Marija. F'Ottubru tas-sena l-oħra, kellna l-pjaċir nilqgħu fis-sede tas-Socjetà esponenti maġġuri mill-Corpo Bandistico di Santa Vittoria in Matenano fis-sede tas-Socjetà fejn flimkien gēddidna dawn il-memorji. L-istorja ta' suċċess bejn iż-żewġ Banded ser tkompli twarrad matul iż-żmien li ġej.

Is-sena 2018, taħbat ukoll l-420 sena minn mindu ir-raħal tal-Imqabba sar Parroċċa, iddedikata u taħt il-ħarsien ta' Santa Marija. Minn dan l-ispunt u fil-kuntest ta' dan l-anniversarju, wieħed għandu jpoġġi verament fuq quddiem nett il-Valuri Nsara li huma tant għal-

Jerry's Silencer Repairs



CO₂ Welding



Jerry's Garage

Siggiewi Road, Mqabba

Tel: 21640750 Fax: 21642535 Mob: 9944 9237



The Fruit Shop

Fresh fruit every day

Prop. George Attard

9th April 1942 Street, Mqabba

Tel: 21 647963 • Mobile: 7946 3151



qalbna u li aħna lkoll magħġunin bihom u għalhekk hemm bżonn li nifhmu aktar li biex Soċjetà bħal tagħna tkompli miexja 'l quddiem, wiehed irid jifhem verament min aħna, jifhem verament fiex nemmnu u fuq kollox jifhem x' valuri nħaddnu.

Mingħajr dubju, irridu nħallu li l-benniena tal-valuri tagħna tkun d-devozzjoni lejn Ommna Marija Santissima mtella' s-sema bir-Ruħ u bil-Ġisem, il-protettriċi tar-raħal u l-parroċċa tagħna għal dawn l-aħħar 420 sena li tagħti sens u sinjifikat qawwi lill-ħidma ta' kull wiehed u waħda minna. Minn hawn niehu l-okkażjoni biex inhegġeġ lil kulhadd jinghaqad magħna fiċ-ċelebrazzjonijiet u l-funzjonijiet tal-Knisja kif ukoll nagħmel appell speċjali għall-preżenza devota u numeruża fil-purċissjoni tat-Translazzjoni f'lejlet il-Festa, il-quddiesa tal-Panigierku u fuq kollox l-Purċissjoni bil-vara artistika u devota ta' Santa Marija f'nhar il-Festa, filwaqt li nhegġeġ u nappella għal aktar preżenza waqt d-dhul tal-purċissjoni bil-vara Titulari ta' Santa Marija biex b'mod simboliku u dinjituż nagħtu tislma xierqa u nringrazzjaw mill-qalb lil din l-Omm li qatt ma waqfet milli tfawwar bil-grazzji lill-dan ir-raħal għal dawn l-aħħar 420 sena.

Il-Festa li jekk Alla jrid ser inkunu qegħdin niċċelebraw ftit tal-granet oħra ser tkun waħda kbira minn kull lat, bħalissa filwaqt li jien qiegħed nikteb dawn il-kelmejn, il-ħidma kbira mill-fergħat kollha tas-Soċjetà qiegħda f'fażi kruċjali u f'fażi avvanzata li dejjem qiegħda twassalna aktar viċin għall-gurnata tant għażiża tal-15 ta' Awwissu – l-Għid tal-Assunta. Minn hawn, ma nistax ma naħsibx f'kemm ħidma għaddejja bħalissa mill-fergħat tagħna, fosthom l-Għaqda tal-

Armar li b'tant saġrifċċji jinsabu bħalissa fit-toroq tagħna jarmaw il-libsa tant sabiħa li mdorrijin naraw fil-Festa Titulari, l-Għaqda tan-Nar li li bħalissa jkunu qegħdin jippreparaw fl-għelieqi u fl-imħażen tagħna u li se jkunu qed joffru spetakli kbar fil-logħob tan-nar tal-ajru u tal-art matul il-ġimgħa bil-qofol tal-innovazzjoni jintlaħaq f'lejlet u nhar il-Festa, is-Sezzjoni Żgħażaġh li ser tkun għal darba oħra minn ta' quddiem bi programm attraenti u ewlieni f'raħalna ta' briju organizzat fil-Marċ sinonimu tat-Tielet Jum tat-Tridu proprju fl-okkażjoni tal-Ġublew tal-Fidda mit-twaqqif tagħhom, il-Kumitat Eżekuttiv flimkien mas-Surmast, il-bandisti u l-Kummissjoni Banda li qegħdin ifasslu programm varjat u ta' kwalità mużikali per eċċellenza fl-10 ta' Awwissu u l-Kummissjoni WEB li ilha taħdem b'żelu biex tkun il-porta vuċi tas-Soċjetà matul is-sena kollha u li se tkun impenjata ssegwi mill-viċin l-andament tal-festa u tagħti aġġornamenti regolari fuq il-mezzi tal-midja soċjali minuta b' minuta.

Il-ħidma li ma tieqaf qatt, tinħass ukoll fost iċ-ċkejknin u l-adoloxxenti tagħna fi ħdan il-Klabb tat-Tfal tat-Titular, is-Sezzjoni tan-Nisa u t-timijiet tad-Darts u tal-Pool, li minn hawn infahħar tal-kontribut siewi ta' dawn l-erba' sezzjonijiet biex il-kazin jinżamm tassew ħaj u vibranti matul is-sena permezz ta' attività kontinwa.

Ta' min ukoll wiehed ifahħar lil daww kollha li bħalissa jkunu fil-knisja, jgħinu fl-armar u fit-tindif; xogħol importanti ħafna fiċ-ċentru tal-qalb u r-ruħ taċ-ċelebrazzjonijiet interni – il-Knisja ta' Kristu, il-Knisja tagħna lkoll! Minn hawn nixtieq ukoll li niftakru lkoll fil-morda u l-anzjani tagħna kif ukoll f'daww kollha li jkunu għaddejjin minn mument diffiċli f'hajjithom. Niftakru wkoll fi shabna l-emigranti li għalkemm mill-bogħod, il-qalb tagħhom tkun hawn tħabbat ma' tagħna.

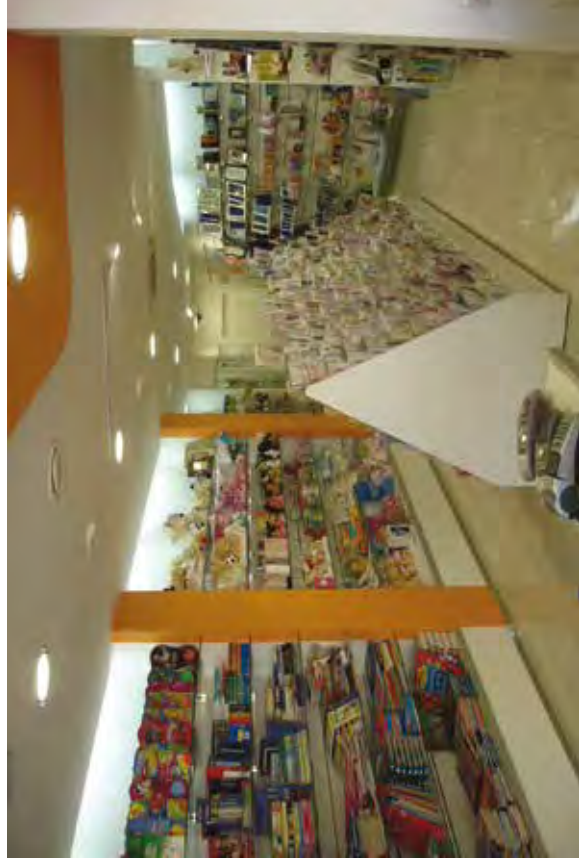
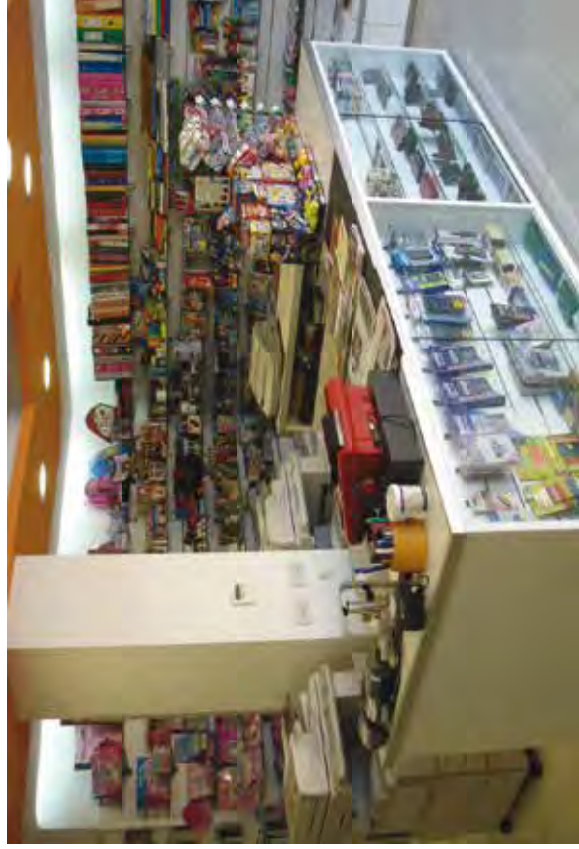
Il-messaġġ aħħari tiegħi fl-okkażjoni ta' din il-festa huwa wiehed ċar, l-ewwel nett nixtieq nringrazzja lill-fergħat kollha tas-Soċjetà, flimkien magħkom is-soċji, partitarji u benefatturi u nawguralkom il-festa t-tajba, filwaqt li nappella biex tkunu l-porta vuċi tas-Soċjetà mal-erbat irjieħ u tghinuna nkomplu nwasslu l-messaġġ tas-Soċjetà lill-Imqabbin kollha, lill-partitarji li m'għadhomx joqogħdu l-Imqabba u lil daww li ġew joqogħdu go raħalna għall-ewwel darba.

Nappella wkoll biex tinħareġ l-id tal-ħbiberija anke f'mument ta' diverġenza fil-ħsieb bejnieta u bejn il-membri, u niftakru li s-suċċess ma jitkejjilx biss b'kemm aħna kapaċi nagħmlu proġetti, innovazzjonijiet u festi kbar, iżda jitkejjel ukoll permezz ta' fatturi oħra importanti, li huma t-trankwillità u l-armonija ta' kif b'mod fratern naslu flimkien biex naħsdu l-frott ta' tant ħidma u saġrifċċju li finalment, permezz ta' dan l-istess suċċess inkunu ersaqna aktar qrib xulxin u aktar qrib lejn Santa Marija. Hemmhekk verament inkunu għamilna suċċess kbir u komplut! Hemmhekk verament inkunu qegħdin inwettqu l-missjoni tagħna li ġgib magħha **s-Saħħa fl-Għaqda!**

Kristianne Stationery

MATTIA PRETI SQUARE, ZURRIEQ

Tel: 27791325 email: kristiannestationery@gmail.com



**For all your stationery needs, books, gifts, greeting cards,
Photocopying - Binding - Lamination - Book Covering**

Minn dawn l-aħħar versi, nixtieq minn qalbi niringrazzja lil shabi membri tal-Kumitat Eżekuttiv tas-sapport u l-fiduċja u tal-ħidma kbira tagħhom; żgur li mingħajr il-kontribut ta' shabi membri fil-Kumitat Eżekuttiv is-Socjetà ma tkunx tista' tiffunzjona kif imiss.

Niringrazzja lill-fergħat kollha tas-Socjetà ta' din il-ħidma litteralment imprezzabbli, kif ukoll lil daww il-persuni u entitajiet kollha li matul is-sena naħdmu spalla ma' spalla magħhom għall-gid komuni, bħall-Kappillan tal-Parroċċa Fr John P. Curmi, il-kleru u d-Direttur Spiritwali tas-Socjetà Fr Joseph Zahra li propju din is-sena qiegħed jagħlaq il-15-il sena tiegħu bħala Direttur Spiritwali tagħna, il-Fratellanzi, il-Licensee tal-Post tan-Nar Joseph Camilleri, is-Surmast Mro David Agius, is-Sindku u l-Kunsill Lokali tal-Imqabba, il-Pulizija tad-distrett b'mod speċjali lill-Assistent Kummissarju Sandro Gatt, l-Ispettur Melvyn Camilleri, l-Ispettur Charlotte Curmi u s-Surgent Malcolm Pace, kif ukoll lis-Socjetà Mużikali Madonna tal-Gilju tal-koperazzjoni kollha tagħhom kemm matul is-sena kif ukoll fil-Festa.

Is-Socjetà tiringrazzja wkoll lill-Konsulent Legali tas-Socjetà, l-abbli Avukat Dr Mark Portelli u lill-Perit tas-Socjetà l-Onor Toni Bezzina, kif ukoll il-Perit Manuel Zammit tas-servizz kbir tagħhom matul is-sena. Minn hawn niringrazzja b'mod partikulari lill-Ministru tal-Gustizzja, Kultura u Gvern Lokali, l-Onor Dr Owen Bonnici tal-fiduċja kbira li qed juri fis-Socjetajiet

Mużikali Maltin b'inizjattivi li jinkoraġġixxu l-ħidma u s-sostenn tagħna s-Socjetajiet Mużikali.

Niringrazzja wkoll id-Deputati kollha tal-ħames distrett tal-għajnuna u s-sostenn f'kull bżonn. Ringrazzjament speċjali jmur ukoll lill-Għaqda Każini tal-Banda li verament qed tkun ta' tarka u forċina għall-Baned tagħna. Ringrazzjament kbir imur ukoll lejn daww in-negozji li għoġobhom jirriklamaw is-servizzi u l-prodotti tagħhom f'din il-pubblikazzjoni kif ukoll lill-membri tal-Bord Editorjali ta' din il-pubblikazzjoni daqstant professjonali, filwaqt li niringrazzja mill-qalb lid-diversi negozji li l-Kumitat Eżekuttiv isib sostenn kbir minnhom matul is-sena u issa f'dawn il-ġranet; minn hawn fost ħafna kontributori siewja ma nistax ma nsemmix il-Kumpaniji Elbros Constructions, Zahra Constructions u Polidano Group li dejjem isibuna wara biebhom u dejjem laqgħuna b'qalb kbira u lis-Sinjuri Ludvig Micallef u Jerry Ghigo li b'mod volontarju jagħtu tant kontribut lis-Socjetà permezz tal-abilitajiet artigjanali tagħhom fix-xogħol tal-metall.

Minn qalbi nawgura **Festa Kbira li tixraq lill-Patrana tal-Imqabbin Santa Marija filwaqt li nawgura** l-Festa t-Tajba lill-Imqabbin kollha u lid-devoti kollha madwar il-Gzejjer Maltin li bħalna l-Imqabbin qegħdin jiċcelebraw din il-Festa ad unur din l-Omm Safja, din l-Omm l-iżjed nadifa, din l-Omm tal-Parir it-Tajjeb taħt it-Titlu Singulari ta' Ommna Marija Assunta, Patrana u Reġina tal-Knisja Kattolika.

Viva Santa Marija, Patrana u Protettriċi tal-Imqabba!

Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, Mqabba
(corner Hospital Alley)

Tel: 2168 1398 Mob: 7904 0115



Opening Hours: Mon - Fri 05:30 till 16:00; Sat 07:30 till 15:00, Sunday Closed

**TA' RITA
LAPSI VIEW**

Ta' Rita Lapsi View Bar Restaurant, Pizzeria
& BBQ, Ghar Lapsi, Siggiewi, SGW 2829.
Tel: 21 640 608

**St Peter's
Ironmongery**

St. Peter's Ironmongery, Troll Street, Mqabba MQB 1240
Tel: 21 680 143 Mob: 79 499 721

E-mail: danielfarrugia08@gmail.com

Prop. Daniel Farrugia

FREE DELIVERY

Opening Hours:
Monday to Friday:
7.00 a.m. - 7.00 p.m.
Saturday:
7.00 a.m. - 1.00 p.m.

- Electrical & Light Fittings
- Plumbing Fittings
- Drain Pipes & Fittings
- Cement
- Tile Adhesive & Grouting
- Membrane
- Plastering materials
- Geysers
- Plastic & Fibre Tanks
- Modern LED Bulbs
- Range of Power, Hand & Air Tools
- Stainless Steel Sinks & Mixers
- Various types of Ladders
- Key Cutting including Security Keys
- Safety Wear & Safety Shoes
- Outdoor & Indoor Paint **10%**
- Summer items (BBQs, charcoal, umbrellas, fans, etc.)
- Garden Tools & Furniture
- Heaters
- Household items (toasters, kettles, etc.)
- Marine Stainless Steel items

Is-soċjetajiet mużikali huma mżewqa bit-talenti

Dr Charlene Muscat, Sindku tal-Imqabba, tfahhar il-voluntiera kollha filwaqt li tfakkar il-memorja ta' Carmel Zahra u tagħti ħarsa lejn l-anniversarju tal-ħamsa u għoxrin sena Sezzjoni Żgħażaħ Santa Marija



Gheżiez soċji u partitarji,

Għaddiet sena oħra u ergajna qegħdin nippreparaw sabieħ niċcelebraw festa mill-isbaħ ad unur l-Assunta; Ommna Marija mtellgħa s-sema bir-ruħ u bil-ġisem. Matul il-jiem tal-festa, ingawdu l-frott tal-ħidma ta' bosta volontieri; persuni li jagħtu l-ħin tagħhom u li jagħmlu diversi sagrificcji biex il-festa li niċcelebraw ma jkun jonqosha xejn. Is-Socjetajiet Mużikali jibqgħu mexjin 'il quddiem għax hemm numru sabiħ ta' persuni li jinvestu l-ħin tagħhom fl-oqsma differenti, bħall-briju, in-nar u l-armar u li għalihom is-sodisfazzjon huwa aktar importanti mill-flus. Minn qalbi nixtieq ngħid prosit lill-voluntiera kollha li joffru ħinhom b'risq il-festi tagħna, li huma parti integrali mill-kultura u mit-tradizzjonijiet Maltin, u nhegġeġ oħrajn biex jinghaqdu mas-Socjetajiet Mużikali tagħna, għax b'ħidmiethom huma jkomplu jgħollu dejjem aktar isem l-Imqabba.

Diversi persuni li llum huma involuti fi ħdan is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V aktarx kellhom ix-xorti li jaħdmu ma' wiehed minn daww li wasslu lill-istess Socjetà fejn qegħda llum, u li ispirahom biex jaħdmu mill-qalb fi ħdan l-istess Socjetà. Qed nirreferi għall-mibki iżda qatt minsi Carmel Zahra, li għal bosta snin okkupa l-kariga ta' President tas-Socjetà Santa Marija u Banda re Ġorġ V. Carmel, magħruf aħjar bħala Nenu, mar jinghaqad m'Ommna Marija illi tant haħb matul haġtu. L-aħbar tal-mewt tiegħu kienet waħda kerha ħafna għalija personali u għall-Imqabbin, u dan għaliex Nenu kien bniedem ġenwin, ħabrieġi u ta' rispett kbir. Ma ninsa qatt kif kull sena, fil-perjodu li matulu kien jokkupa l-kariga ta' President u fejn jiena kont diġà nokkupa l-kariga ta' Sindku, kien jakkumpanjana personalment sal-kamra tan-nar tas-Socjetà fil-jiem ta' qabel il-festa, u hemmhekk, flimkien mal-Kappillan u ma' shabna li jaħdmu n-nar, konna nqattgħu ftit ħin naraw ix-xogħol ippreparat għall-festa u nirrakkontaw diversi esperjenzi, fejn ma kinitx tonqos xi ċajta. Niftakar ukoll kemm kien raġel tal-kelma, u kif dejjem sibtu meta kien meħtieġ l-intervent tiegħu, anke meta kien muġuġh jew kellu ħsibijiet akbar. Il-legat li ħalla huwa kbir, u nawgura li t-tmexxija preżenti u dik futura



tal-istess Socjetà timxi dejjem fuq il-passi ta' Nenu, li jibqa' mfakkar għall-kwalitajiet sbieħ li kellu u għall-kisbiet kbar li għamlet is-Socjetà taħt it-tmexxija tiegħu.

Waħda minn dawn il-kisbiet tikkonsisti fit-twaqqif tas-Sezzjoni Żgħażaħ fi ħdan din is-Socjetà lura fl-1993, li din is-sena qegħda tfakkar l-anniversarju importanti tal-ħamsa u għoxrin sena mit-twaqqif tagħha. Iż-żgħażaħ huma sinonimi mal-enerġija u l-ideat innovattivi, u għalhekk l-investiment fihom huwa importanti għal

kull Socjetà li trid timxi 'il quddiem u tkompli tikber. Fil-jiem tal-festa ċertament ser ikollna l-okkażjoni nsegwu l-kisbiet kbar li wettqet is-Sezzjoni Żgħażaħ matul is-snin. Waħda mill-kisbiet li forsi ftit jikkellmu dwarha hija l-wirja *La Semana Santa*, li kompliet tikber minn sena għall-oħra u li din is-sena kienet inawgurata permezz ta' kunċert fil-Belt Valletta, propju fis-sena fejn il-kapitali Maltija hija wkoll il-Kapitali Ewropea tal-Kultura. B'hekk mhux biss kienet rikonoxxuta l-ħidma taż-żgħażaħ Imqabbin b'risq il-kultura, iżda l-Imqabba kompliet issaħħaħ il-post tagħha fuq il-mappa lokali tal-avvenimenti organizzati b'rabta mal-Ġimgha Mqaddsa. Id-dramm li ttella' mill-istess żgħażaħ, li serva bħala riflessjoni kontemporanja fuq il-ġrajja tal-passjoni ta' Kristu, huwa wkoll xhieda tal-innovazzjoni żagħżuġha u attira l-attenzjoni ta' bosta, li koll il-kellhom kliem ta' tifhir għall-messaġġ b'saħħtu li ħareġ minn din il-produzzjoni.

Kull socjetà mużikali taħdem biex torganizza festa mill-isbaħ, u s-suċċess tas-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V f'dan ir-rigward jixhdu l-ammont sabiħ ta' persuni li ta' kull sena jżuru l-Imqabba f'lejljet u f'nhar il-festa. Personalment, però, nemmen ukoll li l-kapaċità ta' din is-Socjetà Mużikali li tiddiversifika u tiffoka l-enerġija tagħha fuq avvenimenti oħrajn, tgħinha biex tibqa' relevanti matul is-sena kollha. Min-naħa tiegħi, filwaqt li nifirhikom għall-kisbiet ta' matul is-sena, nixtieq nagħlaq dan il-messaġġ billi f'ismi, f'isem il-familja tiegħi u f'isem shabi l-kunsillieri, nawguralkom festa mill-isbaħ li tgħaqqadna bejnietna u m'Ommna Marija, li ad unur tagħha norganizzaw din il-festa.



Messagg mill-Kappillan

Waslet Santa Marija

Il-Kappillan tal-Parroċċa tal-Imqabba, Fr John P. Curmi, jikteb dwar Ommna Marija sabiex tgħinna nesperjenzaw u ngħixu lil Ġesù.



Waslet il-festa ta' Santa Marija u allura l-harsa tagħna tmur waħedha lejn il-Verġni Marija Mtellgħa s-Sema. Din hija festa li tfakkar lil kull min hu nistrani li wara din il-ħajja hemm l-eternità, il-ħajja ta' dejjem; fi kliem Ġesù: il-Ġenna jew l-Infern. Mingħand Alla ġejjin u għand Alla rridu mmorru.

Sfortunatament hawn diversi nsara li nsew li mingħand Alla ġejjin u għandu rridu mmorru. Iqisu lilhom infushom sempliċi frott tan-natura, sempliċi frott ta' tnejn li ħabbew 'l xulxin u lanqas biss jigi hom f' moħħhom li huma parti mill-pjan ta' Alla, frott l-imħabba tiegħu, maħbubin sa minn qabel ma tniissu f'guf ommhom! Ohrajn jinsew li wara din il-ħajja hemm ħajja oħra. Ħadu l-attitudni ta' 'imbagħad wara l-mewt naraw x'hemm'. Attitudni ta' xetticiżmu u dubji kbar. Ohrajn jaslu biex jgħidu li ċertament ma hemm xejn 'għax ħadd ma reġa' gie lura'. Ohrajn jażżardaw kontra l-istess kelma ta' Ġesù li Ġenna biss hemm u kulħadd hemm sejjer. Niftehmu tajjeb kieku kien hekk! Tajjeb kieku ma hemmx Infern!

Imma r-realtà tal-Qawmien mill-mewt u ta' ħajja oħra, ir-realtà tal-eternità, ir-realtà tal-Ġenna u tal-Infern insibuha ripetutament imsemmija minn Ġesù



nnifsu. Ir-rakkonti ta' Lazzru hu Marta u Marija; tat-tifla ta' Ġajru u tal-armila ta' Najn huma biss ftit mill-ħafna rakkonti. Il-Beatitudnijiet huma fost il-ħafna tagħlim u twissijiet li jagħmel Ġesù fuq il-ħajja ta' dejjem. Ma ninsewx it-twissija serja ta' Ġesù: **"X'jiswielu l-bniedem li jakkwista d-dinja kollha (timmagina!?) imbagħad jitlef ruhu?"**

Infakkarkom biss fil-parabbola tal-Ġudizzju universali f'San Matthew 25 fejn Ġesù b'mod sempliċi jgħidilna min

se jmur il-Ġenna u min se jmur l-Infern! Il-Ġenna sejrin dawk li **"meta kont bil-ġuħ tmajtuni, kont bil-ġhatx u szejtuni, għarwien u libbistuni, il-ħabs u ġejtu żżuruni, marid u ġejtu tarawni."** L-Infern sejrin dawk **"li meta kont bil-ġuħ ma tmajtunix, bil-ġhatx u ma szejtunix, għarwien u ma libbistunix, marid jew il-ħabs u lanqas biss ġejtu tarawni!"** Tgħid Ġesù qiegħed jgħaddina biż-żmien?

Għezież ejjew inħarsu lejn Santa Marija u nħalluha tfakkarna fil-ħajja ta' dejjem u nitolbuha tidhol għalina bit-talb tagħha u tgħinna nesperjenzaw u ngħixu lil Ġesù: l-unika **"Triq, Verità u Ħajja"** għall-eternità.

Nawgura lil kulħadd festa qaddisa.

Inħeggu

aktar nies jagħtu s-sehem tagħhom
fl-armar tal-knisja

Ta' Frida

Prop. Andrew Grech

Pet & Garden

103, Triq il-Madonna tal-Gilju, Mqabba - MQB 1309.

Tel: 2164 2693 • Mob: 7970 6677 • E-mail: fridapts@malta.net.net

Where you can find various pet foods, plants, trees, agricultural products and agricultural feeds.

Veterinary Service available every Wednesday

Mon - Fri: 8.00am - 12.00pm & 3.00pm - 7.00pm • Sat: 7.00am - 3.00pm

**Premium Quality
Rabbit Feeds**



Friskies

PROPLAN

Eukanuba
ANDREWS



Farmina



CIBAU



Jikteb is-Segretarju

Nirsistu u naħdmu flimkien ad unur il-festa ta' Santa Marija

Antoine Farrugia, Segretarju Ġenerali tas-Socjetà, jirringrazzja lid-diversi għaqdiet, kummissjonijiet u partitarji tas-sena ħidma tagħhom filwaqt li jelenka l-attivitajiet u grajjiet ewlenin li seħhew matul din is-sena fi ħdan is-Socjetà.



Għezież Soċji u Partitarji,

Merħba. Ninsabu ftit ġranet bogħod mill-Festa Titulari ta' Santa Marija – Patruna tal-Imqabbin. Sena għaddiet bħal leħha ta' berqa fejn filli konna qegħdin niċċelebraw il-festa tas-sena l-oħra, u issa qrobna biex niċċelebraw festa kbira oħra ad unur l-Assunta fejn ser inkunu qed infakkru l-25 sena mit-twaqqif tas-Sezzjoni Żgħażaġħ Santa Marija kif ukoll l-20 sena mill-kisba tal-unur waħdieni *Les Etoiles d'Or du Jumelage*.



Hekk kif għaddiet il-festa tas-sena l-oħra, il-Kumitat Eżekuttiv stinka biex ifakkar kif jixraq id-dhul mirakoluż tal-Konvoj ta' Santa Marija f'pajjiżna b'festi speċjali li seħhew realtà bejn l-aħħar ġimgħa ta' Ottubru u l-ewwel jum ta' Novembru. Kemm kien għaqli l-ħsieb tal-Kumitat Eżekuttiv preċedenti li għamel il-pjanijiet u kiseb il-permessi speċjali biex anki l-vara tal-Assunta toħroġ b'pellegrinaġġ Marjan madwar it-toroq tal-Imqabba. Kulhadd jiftakar l-ammont ta' fratelli tal-fratellanza tas-Smu Sagrament li flimkien ma' diversi Mqabbin u Maltin ingabru madwar din Ommna tas-Sema biex iroddulha ġieħ. Kien mument speċjali wkoll xhin il-vara tal-Assunta għall-ewwel darba żaret l-inħawi tal-Mentna fejn l-istatwa ta' Santa Marija mnaqqxa fil-gebla Mqabbija. Kull holqa tas-Socjetà ħadet sehem f'dawk il-festi speċjali u uniċi għax ta' min isemmi li l-Imqabba kienet l-unika parroċċa li bis-sehem tas-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V saret din it-tifkira.

Is-Socjetà tagħna hija Socjetà ħajja u vibranti eżatt bħal dik ta' familja. Hekk kif għaddew il-festi tal-Milied u l-Ewwel tas-Sena, is-Socjetà tagħna garrbet it-telfa tas-soċju u dilettant tan-nar Paul Sciberras “iz-Zoj”; tas-Sur Joseph Farrugia u ta' Maria Antonia Sciberras li f'ħajjithom ħabirku bi shiħ biex jaraw il-festa titulari tikber u kienu t-tkomplija tal-pedamenti li ta' qabilna bnew u li aħna qegħdin inkomplu nibnu fuqhom illum

il-ġurnata. Ftit ġranet wara, tlietna lis-Sur Carmel Zahra – pilastru kbir fi ħdan is-Socjetà. Il-maġġoranza taż-żgħażaġħ taħt l-erbghin sena, inkluż jien, niftakru lilu bħala President tas-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V. F'Lulju tas-sena l-oħra, is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V ħatritu President Onorarju tax-xogħol u l-ħidma kbira li għamel biex flimkien ma' diversi kumitati li mexxa għollew il-festa fil-livell li tinsab illum. Fil-funeral ta' dan il-ġentlomm, in-nies ġiet bi ħġarha ssellem lil dan ir-raġel li

bil-ħidma sfiqa tiegħu halla Patrimonju kbir kemm lill-Imqabbin kif ukoll lis-Socjetà – Patrimonji li jgħaddi kemm jgħaddi żmien ser jibqgħu jeżistu fosthom is-Sala Marija Assunta fis-sede tas-Socjetà, l-estensjoni tas-sede tas-Socjetà u l-istatwa ta' Santa Marija ta' fuq il-Mentna. Dan kollu sar bl-ghajnuna li sab minn shabu tal-kumitat u mill-benefatturi. Għalkemm mgħobbi bil-piż tal-mard, il-ferħ li ħass dakinhar tal-pellegrinaġġ speċjalment fuq il-Mentna kien indimentikabbli. Baqa' jhobb is-Socjetà u l-Assunta. Mhux ta' b'xejn li fl-aħħar tislma ndaqet “Ave Marija” mill-Banda li tant ħabb. Nibgħat il-kondoljanzi lill-familjari ta' dawn iż-żewġ persuni li ħadmu qatigh għall-festa tal-Assunta kif ukoll nestendi l-kondoljanzi lis-Socjetà Mużikali Madonna tal-Ġilju fit-tliet telfiet li garrbu f'temp ta' ftit jiem.

Minkejja l-imrar li jdewwaqna dan il-wied tad-dmugħ, il-ħajja trid tkompli. Minn dan l-ispunt nixtieq nirringrazzja lis-Sinjura Remenda Borg Grech, li rreżenjat mill-Kumitat Eżekuttiv, tax-xogħol siewi li wettqet waqt il-perjodu tagħha fil-Kumitat Eżekuttiv. Remenda, fil-ħin limitat tagħha, għadha tgħin lis-Socjetà. Hawnhekk nagħti merħba lis-Sur Osvaldo Vella li nġhaqad magħna fil-kumitat sabiex jimla l-post vakanti. Matul din is-sena minn fondi tal-kultura u l-Għaqda Każini tal-Banda ħadna fondi biex bdejna r-restawr tas-Sala Marija Assunta li jikkonsisti f'tibjied u żebgħa addatata għal mal-pittura u tiswija

BACK TO SCHOOL

Spend €30.00 Pay €24.00

Spend €50.00 Pay €35.00

Spend €100.00 Pay €50.00

OUTLETS

Mosta

Ghaxaq

Qormi

Zebbug

Zejtun

Mqabba

Tarxien

Hamrun

Zurrieq

Zabbar

Siggiewi



$E=mc^2$



ta' dekorazzjonijiet. Sar xogħol ta' tibjid in-naħa taż-żona tal-*billiards* u tal-*bottegin* u sal-festa sejra tingħata dehra ġdida l-entratura tas-sede tas-Socjetà fejn fl-okkażjoni tal-25 sena mit-twaqqif tas-Sezzjoni Żgħażaġh, dawn iż-żgħażaġh ser ikunu qed jagħmlu proġett li ser jibqa' matul is-snin.

Fil-qasam bandistiku din is-sena qegħdin niċċelebraw l-20 sena mill-kisba tal-unur waħdieni *Les Etoiles d'Or du Jumelage*. F'Ottubru 2017 kellna żjara fis-Socjetà tagħna mir-rappreżentanti tal-Għaqda Santa Vittoria in Matenano. Dan ifisser li l-ħbiberija ta' dan il-ġemellaġġ bejn il-banda tagħna u l-banda ta' Santa Vittoria għadu b'saħħtu minkejja li għaddew 20 sena. Fl-ikla annwali li l-Kumitat Eżekuttiv jorganizza ad unur il-bandisti tal-post, inħarġet stedina biex anki l-aljivi li jattendu b'mod regolari jingħaqdu magħna għal din l-okkażjoni. Fl-okkażjoni tal-ftuh tal-wirja La Semana Santa, il-Banda Re Gorg V esegwiet programm ta' mużika varjata fil-Grand Salon tal-Mużew tal-Arkeoloġija taħt il-patroċinju tal-Ministru tal-kultura Dr Owen Bonnici li flimkien mal-Għaqda Kazini tal-Banda taħt it-treġġja ta' Dr Noel Camilleri qegħdin jaħdmu qatigh fl-interess tal-Baned Maltin. F'dan il-waqt ukoll nixtieq niringrazzja lill-membri parlamentari u kandidati li dejjem sibna l-appoġġ neċessarju kull meta avviċinajnihom. Il-banda din is-sena ziedet żewġ servizzi oħra barra mir-raħal li huma l-Qrendi fil-festa tal-Madonna tal-Lourdes u fil-festa ta' Santa Katerina VM fiz-Żurrieq. Anki fil-qasam tal-aljivi u bandisti għandna żgħażaġh promettenti li wkoll qegħdin jieħdu sehem fl-orkestra nazzjonali taż-żgħażaġh. Attività bandistika oħra li ħalliet il-frott mixtieq kienet il-*Music Appreciation* gewwa l-Iskola Primarja tal-Imqabba. F'dan il-punt nixtieq niringrazzja lis-surmast tal-iskola, l-assistent surmast u l-għalliema tal-appoġġ li nsibu mingħandhom. Li kien interessanti wkoll huwa l-fatt li waqt l-*Music Appreciation* saru xi mistoqsijiet u rebħ ta' kotba interessanti.

Fil-qasam pirotekniku kemm fin-nar tal-ajru kif ukoll fin-nar tal-art kompli jinħoloq xogħol innovattiv li se nkunu qegħdin nassistu għalih propju f'lejlet u f'nhar il-festa tal-Assunta. Dawn in-nies bix-xogħol tagħhom qegħdin jgħollu isem is-Socjetà u isem l-Imqabba. Ix-xogħol u s-sagrificċji ta' dawn in-nies jiġi appoġġjat mill-folol kbar li jattendu fl-Imqabba fil-ġranet tal-festa. Minn din il-paġna niringrazzja lilhom tax-xogħol kbir li jagħmlu u tas-sagrificċju personali 'l bogħod mill-familja u f'periklu kbir għal saħħithom.

Il-kummissjoni Nisa kompliet taħdem qatigh permezz ta' tombli, *coffee mornings* u *high teas*. Permezz ta' dawn l-attivitajiet, kompliet tkun ta' sostenn kbir għall-finanzi tas-Socjetà. Il-klabb Tfal tat-Titular u l-Addoloxxenti komplew bil-laqgħat u l-attivitajiet tagħhom kull ġimgħa. Dawn it-tnejn huwa l-pedament tas-Socjetà tagħna fil-futur. Minn età żgħira qegħdin ngħallmu lilhom jhobbu l-kultura u l-arti li tħaddan il-festa Maltija.

Il-grupp tal-armar huwa grupp li mingħajr

l-għajnuna tiegħu r-raħal ma jkunx armat kif xieraq għall-festa titulari. Minn hawn insellem lis-Sur Mario Camilleri li wara 25 sena ta' ħidma xtaq li jnaqqas ftit mill-impenn tiegħu fl-armar minħabba impenji oħra. Kienet ftit ta' ħasda l-aħbar però bl-għajnuna tas-Sur Camilleri u oħrajn bqajna għaddejjin fuq restawr tal-istatwi tal-pjazza kif ukoll sfumar ta' pavaljuni mis-Sur Patrick Ghigo. Saru wkoll bnadar għal ħdejn l-istatwa ta' Santa Marija tal-Mentna li l-ħjata tagħhom saret mis-Sinjura Rose Briffa u pittura mis-Sur Patrick Ghigo. Niringrazzja wkoll liż-żewġ gruppi li jieħdu ħsieb jarmaw u jżarmaw ir-raħal mmexxi mill-aħwa Falzon. Insellem ukoll lis-Sur Paul Gauci u l-grupp li jkun qed jgħin fl-armar u żżarmar tal-knisja parrokkjali ddedikata lil Ommna Marija mtellgħa s-sema.

Hallejt għall-aħħar lis-Sezzjoni Żgħażaġh b'intenzjoni. Matul din is-sena qegħdin niċċelebraw il-25 sena mit-twaqqif tas-Sezzjoni Żgħażaġh Santa Marija. Matul is-snin ħafna minna raw lil din il-ħolqa tiġi mfassla, titwieled u tikber. Diversi żgħażaġh ingħataw l-oportunità jmessu u jkunu parti minn din is-sezzjoni li evolviet matul dawn il-25 sena. Żgħażaġh li urew x'talenti għandhom iż-żgħażaġh titulari meta b'ħila kbira żanżanu l-gwarniċun mekkanizzat; l-imrewħa u għadd t'affarijiet oħra relatati mal-festa. Kienu żgħażaġh li bid-dinamika u l-ħolm wettqu skambju kulturali; presepju ħaj; ċenaklu ħaj; wirja tal-Ġimgħa l-Kbira fuq stil Spanjol u tant attivitajiet oħra kważi waħda kull xahar. Hawn nixtieq insellem lill-eks Presidenti tas-Sezzjoni Żgħażaġh li dejjem mexxew u kabbru l-briju tal-festa b'mod speċjali l-aħħar marċ tat-Tridu. Nixtieq niringrazzja b'mod speċjali lill-President attwali s-Sur Jean Paul Muscat li minkejja li kien għaddej minn mument ferm diffiċli tal-ħajja ma remiex ix-xugaman imma baqa' hemm għaž-żgħażaġh u s-Socjetà. U hawn nappella biex żgħażaġh li forsi qatgħu xi ftit minħabba xi piż tal-ħajja, xogħol u forsi xi argument żgħir li jinqala' matul is-sena biex inħarsu 'il quddiem għal Socjetà u festa iktar b'saħħitha mis-sena ta' qabel. Għalhekk inħeġġeġ lil kulħadd jingħaqad magħna waqt il-marċi matul it-toroq kollha. Fil-fatt il-Kumitat Eżekuttiv ħaseb biex iżomm l-istess rotot ta' marċi li ppruvajna s-sena l-oħra u li niżlu tajjeb mal-partitarji.

B'dan il-ħsieb, nagħlaq il-messaġġ tiegħi għall-pubblikazzjoni tal-festa titulari billi niringrazzja lil šħabi tal-Kumitat Eżekuttiv tal-paċenzja li jieħdu bija, lill-korp tal-pulizija, lill-Kunsill Lokali u lill-kappillan flimkien mal-kleru tal-parroċċa. Fl-aħħar nixtieq minn qalbi niringrazzja lill-familjari tiegħi tal-paċenzja kbira li jieħdu bija u tas-sagrificċji li jagħmlu.

J'alla l-ferħ ta' din il-festa nwassluh lill-Imqabbin kollha b'mod speċjali lill-Imqabbin li m'għadhomx joqogħdu f'raħalna u li ma jistgħux ikunu magħna; lill-ħutna fl-isptarijiet u l-morda gewwa djarhom. Nitolbu lil Santa Marija li kif bħal Kristu għelbet il-mewt, tghinna negħlbu s-slaleb li tagħtina l-ħajja.

Viva Santa Marija, Patruna tagħna l-Imqabbin!

GOLDEN POINT

DISCOUNT STORE

Triq Karmenu Ciantar
L-Imqabba
Tel: 27036191

Mon. to Fri. – from 6am to 7pm
Saturday – from 6am to 2pm
Sunday – from 7am to 11am



*Love of beauty is taste.
The creation of beauty is art.*



Mob: 9982 0269



Arti Genjali
...ta' Skutu

Id-donazzjonijiet u l-ħidma volontarja huma l-bażi ta' kull festa kbira



Il-kaxxier, is-Sur Carmel Briffa, jappella għas-sehem ta' kulħadd

Nixtieq nibda dawn l-erba' kelmiet tiegħi billi nsellem lil ħabib tiegħi Carmel Zahra, President Onorarju u eks-President u tas-Socjetà li ħalliena nhar l-Erbgħa, 11 ta' April 2018. Jien u hu ħdimna flimkien għal dawn l-aħħar disgħa u għoxrin sena. Apparti li żidna l-propjetà tal-każin, irnexxielna wkoll ma nhallu l-ebda piż finanzjarju fuq is-Socjetà għaliex ħallasna s-self kollu li kellna.

Ħidmet is-Socjetà mhijiex biss fil-jiem tal-festa iżda matul is-sena kollha. Dan għaliex lil hinn mill-involvement tas-Socjetà matul il-ġranet tal-festa, il-ħajja fil-Kažin tirrikjedi ħafna xogħlijiet matul is-sena kollha speċjalment din is-sena meta għaddejjin ħafna xogħlijiet ta' manutenzjoni. Sar xogħol ta' kisi u żebgħa fil-kantina tal-binja l-ġdida, iż-żona tal-botteġin u l-kamra tal-*billiard* ingħataw dehra ġdida kif ukoll qiegħed isir xogħol ta' restawr fl-intrata tal-Kažin. L-akbar biċċa xogħol saret fis-Sala Marija Assunta, l-isbaħ sala fin-naħa ta' isfel ta' Malta. Permezz ta' għajjnuna mill-Ministeru tal-Kultura din is-Sala ngħatat dehra ġdida permezz ta' restawr, żebgħa u induratura ġdida. Hawn nixtieq niringrazzja lil kull min kien involut biex seta' sar dan ix-xogħol kollu. Inxtara wkoll *forklifter* iehor li huwa ta' għajjnuna kbira fl-armar u ż-żarmar ta' matul il-festa.

Bħalissa l-Kumitat Eżekuttiv għaddej b'ħidma kbira biex il-festa ta' din is-sena tkun suċċess bħas-snin l-imghoddija. Din is-sena qegħdin infakkru l-25 sena mit-twaqqif tas-Sezzjoni Żgħażaġħ Santa Marija kif ukoll l-20 sena mill-ġhoti tal-Unur waħdieni għall-Imqabbin u għall-Maltin, Les Etoiles d'Or du Jumelage. Is-sezzjonijiet kollha fi hdan is-Socjetà qed jaħdmu bis-sħiħ biex il-festa bħas-snin l-imghoddija tkun suċċess.

Is-Sezzjoni Żgħażaġħ Santa Marija qed taħdem qatigħ biex thejji l-briji tat-Tielet Jum tat-Tridu.



L-għaqda tan-nar tal-ajru u tal-art qed iħejju programm sabiħ għal matul il-ġimgħa tal-festa bil-qofol ikun lejlet il-festa. Il-fergħa tan-nisa huma attivi s-sena kollha billi jorganizzaw l-attivitajiet sabiex jingabru l-fondi li huma ta' għajjnuna kbira għas-Socjetà. Ħajr ukoll lis-Surmast David Agius u lill-bandisti li jippreparaw għal diversi kunċerti li jsiru matul is-sena speċjalment għall-Programm Vokali u Strumentali tal-10 ta' Awwissu li dejjem ikun varjat.

Kif qegħdin taraw sabiex torganizza festa ta' livell hekk għoli hemm bżonn l-għajjnuna ta' kulħadd. Dan kollu jimplika li kulħadd għandu jagħti s-sehem tiegħu kemm finanzjarjament kif ukoll manwalment fil-ġranet tal-festa. Inhegġgħkom sabiex tkunu ġenerużi fl-ġhotijiet tagħkom. Bħalissa kemm il-kažin kif ukoll il-festa jirrikjedu ħafna spejjeż, għalhekk nappella sabiex tkunu ġenerużi kemm fil-ġabra li nagħmlu bl-*envelopes* kif ukoll fl-arbural li jsir fil-jiem tal-festa. Hu obligu ta' kull soċju u partitarju li javviċina lil xi hadd tal-Kumitat u jagħti sehm.

Ejjew f'dawn il-ġranet tal-festa nipparteċipaw kollha flimkien f'kull attività li tkun organizzata mis-Socjetà u nhegġu liż-żgħażaġħ u lit-tfal tagħna biex jgħożzu dawn il-ġranet tant sbieħ ta' matul il-festa. Nifirħu flimkien u ngibu ruħna sewwa ħalli nagħtu eżempju lil dawk kollha li jogħgħobhom iżuruna.

Nagħlaq billi nwassal lill-membri u lill-partitarji kollha l-awguri tiegħi għal festa sabiħa u li nagħmlu festa kif tisthoqq lil Ommna Marija u nattendu għall-funzjonijiet liturġiċi. Hekk inkunu denji tassew li nissejju wlied Marija Assunta sabiex inwasslu l-messaġġ ta' binha Ġesù.

Grazzi lil kulħadd.

Viva Santa Marija – Patruna tal-Imqabbin!



	Perit Toni Bezzina	
	jawgura l-Festa t-Tajba lil kulhadd <i>Minn fostkom, għalikom...</i>	
2, Triq is-Sajjieda, Żurrieq ZRQ 1710, Malta (quddiem iż-Żurrieq Wolves)	23, Pjazza tal-Knisja, Birżebbuġa (faċċata tal-Knisja Parrokkjali)	mob: [+356] 99430012 telephone: [+356] 21490826 website: www.tonibezzina.com e-mail: toni@tonibezzina.com

Messagg mid-Direttur tal-Każin

Sena Impenjattiva b'ħafna proġetti kbar

Id-Direttur tal-Każin, is-Sur Joseph Briffa, jikteb dwar il-ħidma li saret matul is-sena li għaddiet ġewwa s-sede ta' din is-Socjeta' u jagħti ħarsa lejn il-proġetti tal-futur



Iż-żmien jgħaddi u ma jistenna lil hadd, u sena oħra għaddiet bħal leħha ta' berqa. Ergajna ninsabu ftit ġimghat 'il bogħod milli niċcelebraw festa kbira oħra f'ġieħ Ommna Marija mtellgħa s-sema.

Din is-sena kienet waħda impenjattiva ħafna għax eżatt wara l-festa tal-Assunta komplejna bl-aħħar preparamenti sabiex nagħmlu Festi Speċjali fl-okkażjoni tal-75 sena mill-wasla tal-Konvoj ta' Santa Marija ġewwa Malta. Kellna ġimgha ta' attivitajiet varji fejn laħqu l-qofol tagħhom b'pellegrinaġġ bil-vara artistika u devota ta' Santa Marija. Kien pellegrinaġġ sabiħ ħafna fejn l-vara artisitika u devota ta' Santa Marija ttiehdet ħdejn l-istatwa minqusa fil-ġebel tal-Mentna. Wara dawn il-festi, komplejna għaddejjin b'ħidma kbira u preparamenti li jkunu jridu jsiru matul sena shiħa.

Wara li s-sena l-oħra komplejna nagħtu dehra isbaħ liż-żona tal-Istatwa ta' Santa Marija tal-Mentna, issa nistgħu nġid li l-proġett ġie finalizzat, permezz ta' żewġ arbli ħdejn l-istatwa, kif ukoll erba' bnadar biex jittellgħu magħhom matul il-ġranet speċjali ta' matul is-sena fosthom tnejn li ser jizzanżnu fil-ġranet tal-festa ta' din is-sena.



Żewġ bnadar imtella' mal-arbli li saru madwar l-istatwa ta' Santa Marija minqusa fil-ġebel ta' fuq il-Menta

Kif kien imwiegħed sar ir-restawr tas-sala maestuża Marija Assunta wara li ġew approvati l-fondi tant meħtieġa mill-Malta Arts Council biex intaffu ftit mill-ispiza li rajna li kienet ser issir. Bdew l-aħħar



diskussjonijiet fuq il-kuluri li kellhom jintużaw u affarijiet oħra li kellhom jinbidlu biex is-sala tingħatalha iktar dehra rikka kif tasew jixirqilha. Eżatt wara l-Għid il-Kbir beda x-xogħol biex tiżżarma l-wirja La Semana Santa fl-inqas żmien, kif ukoll noħorgu l-għamara kollha tas-sala. Wara għattejna l-pittura kollha b'reqqa kbira biex niżguraw li ma ssirx ħsara. Hemmhekk beda x-xogħol li jinkludi tikkil, żebgħa, irħamar, induratura tad-deheb, bdil ta' rużuni tas-saqaf, ventelaturi ġodda u xogħol

neċessarju fuq il-madum. Inbidlet is-sistema tad-dawl u saru tiswijiet u tindif tal-linef. Għamilna wkoll sistema ġdida ta' sigurtà permezz tal-cameras biex niżguraw li ma ssirx ħsara f'dan il-Palazz Maestuż tagħna.

Kif wegħedna wkoll, li din is-sena ser ikun qed isir il-proġett ta' restawr tal-faccata, għalkemm ix-xogħol għadu ma bediex, il-ħidma minn wara l-kwinti ma waqfet qatt. Qegħdin fil-proċess li qed nistennew l-konfermi neċessarji. Hekk kif inkunu nistgħu nibdew, ix-xogħol ikun jista' jibda mill-ewwel biex niżguraw li ma tkunx qed issir ħsara kemm fil-faccata kif ukoll fuq l-intern tas-sede. Fuq dan ir-rigward, fil-ġranet li ġejjin ser jibda xogħol fuq ir-restawr tal-bibien u t-twieqi.

Il-manutenzjoni fil-Każin ma tonqos qatt, u hekk din is-sena fejn wara li żbarrazzajna l-kantina l-ġdida,



Dehra tas-sala Marija Assunta waqt il-fażijiet finali tax-xoghlijiet li saru

Panel Beating • Spray Painting
Lawrence Grixti

DEMSWEET

Approved by Insurance

Garage

Sejba Road, Mqabba

Mob: 9945 5636

Tel: 2164 2992



elmoinsurance.com

Bellizzi Services Ltd. 86, Triq Matteolo Saliba, Zurrieq ZRQ 2021 | Tel: 21642519 | Fax: 21689791 | bellizziservices@gmail.com

Elmo Insurance Ltd. Abate Rigord Street, Ta' Xbiex, XBX 1111, Malta | T: 2343 0000 | info@elmoinsurance.com

Bellizzi Services Ltd. is enrolled to carry on tied insurance intermediary activities and is regulated by the Malta Financial Services Authority.
Elmo Insurance Ltd. is authorised to carry on general insurance business and is regulated by the Malta Financial Services Authority.

Pet Care

Kull ma trid għall-ġnien u għar-raba', sustanzi eċċ.
Għall-Pets, Mediċini għall-animali kollha.
Ġwież u affarijiet għall-kaċċa, insib u sajd,
ħniex ta' l-imperjal ta' barra u reels,
qasab, snanar u swivels u kaxxi tal-plastic tas-sajd eċċ,
lenza, spag tan-nar, nases u dqiq tal-ful eċċ.

Qrendi Road, Żurrieq – Tel: 2164 9727



LUX Nails by Sabrina

Mqabba Road, Żurrieq

- * Gel & Acrylic Nail Extensions
- * Natural Nail Care
- * Nail Art & more!

T: 2164 9875
M: 7904 6888

 [FACEBOOK.COM/LUXNAILS.MALTA](https://www.facebook.com/LUXNAILS.MALTA)

FRAME MAKER

caruanachristian@gmail.com

**For any kind of frames
and glass cutting**

Opening Hours:

Mon - Tue - Thur - Fri:

4.00pm - 7.30pm

Sat: 8.00am - 1.00pm

Wed: Closed

**57, St. Catherine Street,
Mqabba MQB 1203**

**Tel: 2168 3308
Mob: 9988 8691**



Is-Sur Joseph Briffa waqt il-hidma biex titghatta l-pittura qabel ma beda l-ixkatlar taż-żebgħa tas-sala Marija Assunta



Is-Sur John Pace waqt l-aħħar irtokki taż-żebgħa tas-sala Marija Assunta

bdejna x-xogħol ta' kisi u żebgħa li ried isir. Wara tkompla t-tibjid fis-sular t' isfel b'mod speċjali fin-naħa tal-bottegin. Għaddejjin ukoll b'diskussjonijiet biex din iż-żona tkompli tissebbaħ u tiġi finalizzata ż-żona ta' fuq il-bottegin.

Din is-sena ħdimna wkoll biex nagħtu dehra isbaħ tal-intrata tal-Każin. Waqt li qiegħed nikteb dan l-artiklu, wasalna fl-aħħar preparamenti biex minnufih jibda x-xogħol. Dan ix-xogħol ser jagħti dehra ferm iktar rikka kif jixraq l-intrata tal-Palazz tagħna. Fil-granet li ġejjin ser jibda x-xogħol fuq kisi ġdid, tibjid, kif ukoll irħamar u rifreski godda. Sal-jiem tal-festa ser inkunu qed napprezzaw din l-intrata hekk rikka b'elementi godda.

Għall-festa ta' din is-sena ser inkunu qegħdin inżanżnu l-arblu l-kbir li jintrama fil-bidu ta' Triq Karmenu Ciantar, li sar ġdid minflok l-antik li kien jintrama qabel. Apparti l-arblu saret ukoll bażi ġdida għal dan l-arblu minħabba li ser ikun wieħed ikbar. Saru wkoll preparamenti biex inżanżnu bandiera u fistun ġdid biex jikkumplementaw dan l-arblu.

Billi l-festa dejjem tikber u l-armar dejjem jiżdied, anke minħabba proġetti li jridu jsiru fis-snin li ġejjin, qiegħed dejjem jiġi ristrett l-ispazju fl-imħażen tagħna. Għalhekk qegħdin inħarsu 'l quddiem biex inkomplu ninvestu fl-imħażen tas-Socjetà biex inkunu nistgħu nkomplu naħdmu mingħajr tfixkil kif ukoll nerfegħu l-armar tal-festa bl-aħjar mod li nistgħu.

Dan ix-xogħol kollu seta' jsir b'kordinazzjoni kbira mill-membri tal-Kumitat Eżekuttiv u ħafna partitarji li dejjem ħadmu u stinkaw, ħafna drabi minn wara l-kwinti. Hawnhekk nixtieq niringrazzja lil kulhadd tal-ghajnuna kbira li tagħtu matul is-sena biex stajna nagħmlu dan ix-xogħol kollu kif ukoll ippjanar ta' ħafna proġetti li għadhom iridu jsiru. Nitlob li nkomplu napprezzaw dan ix-xogħol kollu li jkun qiegħed isir billi nibzġu għalih, b'mod speċjali għall-Każin u l-propjetà tas-Socjetà.

Viva l-kbira Santa Marija Patruna tagħna l-Imqabbin!



Frott il-Bidwi



FREE DELIVERY

13, Triq Rokku Buhagiar, Qrendi
Mob: 99830936 / 99491957

Ħinijiet tal-ftuħ:

It-Tnejn, it-Tlieta, il-Ħamis u l-Ġimgħa

mis-6:00am sa 12:00pm u

mill-4:00pm sas-7:00pm

L-Erbgħa: mis-6:00pm sa 12:00pm

Is-Sibt: mis-6:00am sa 12:00pm

Ħaxix u Frott frisk dirett mingħand il-bidwi

• Preserves • Ħaxix tal-friza



Hair Couture

by Romina

No. 11,
Rokku Buhagiar Street,
Qrendi

Tel: 2164 9301

Mob: 9982 5786

Email: haircouture@gmail.com

Briffa Landscaping

Kirsten Briffa

***Automatic Drip Irrigation Systems
Turf Maintenance & All Your Gardening Needs***

Mob: 9946 9580

E-mail: kbriffa783@gmail.com

Is-Safa ta' Marija Assunta

Patri Joseph Zahra O.P., id-Diretur Spiritwali tas-Socjetà, jikteb dwar is-safa ta' Ommna Marija.



Il-premju singolari li Ommna Marija rċeviet, qed nirreferi għall-premju tal-Assunzjoni tagħha, huwa s-sigill tal-“Iva” kontinwa tagħha lil Alla. Kull Festa li aħna nagħmlulha, hija festa li lilna tagħtina l-possibbiltà li nfaħħruha, nifirħu flimkien biha, u nippruvaw nitgħallmu minnha biex inkattru fina d-don tal-fidi. Ejjew matul din il-festa niftakru fis-safa ta' Ommna Marija, f'li hija kollha kemm hi ta' Alla “Mimlija bil-Grazzja” u li hija mtellgħa fis-sema bir-ruh u l-ġisem “Assunta”.



Aħna nammiraw u niftaħru bil-Vara Titulari u għandna kull raġun għax ġmielha huwa uniku, ejjew nippruvaw naraw is-sbuħija veru ta' Marija. Marija hija sabiħa għax fiha jgħammar, fiha jsib postu biss dak li hu divin – dak li hu ta' Alla u xejn aktar, xejn minn dak li hu d-dnub.

F'Marija naraw dik is-sbuħija li bid-dija tagħha l-aktar safja, titfi kull dell li jista' jkun hemm madwarha. Fejn tkun il-Madonna, ma jistax ikun li jibqgħu jeżistu dellijiet ta' dnub, ta' qtigh il-qalb, dellijiet ta' dipressjonijiet, ta' nkwiet, ta' mibegħda. Fejn tkun Ommna Marija, l-aktar safja u Assunta, ma jistax ikun li jkun hemm aċċettazzjoni ta' dak kollu li mhux safi. Għandna hafna affarijiet li mhumie x safja u qed naċċettawhom.

Ommna Marija ma tistax tkun preżenti fejn ma jkunx hemm valuri skont dak li rrivelalna Alla l-Imbierek. Ommna Marija ma tkunx fejn qed niġġustifikaw dak li hu ħazin u li qed jifridna minn Alla. Nistgħu nagħmlu elf festa, imma jista' jkun li Alla ma jkun fl-ebda waħda minnhom.

Alla jkun żgur, fejn ikun hemm qlub li qed iħabbtu tabilhaqq għalih... dawk li jfittxu li jagħmlu r-rieda tiegħu bħalma dejjem fittxitha Ommna Marija. Din hi s-sbuħija ta' Marija u din hi s-sbuħija li

trid tgħaddi lilna. Inkunu sbieħ f'għajnejn Alla jekk f'qalbna jkollna s-safa tat-twemmin kif irriverlat lilna minn Alla l-Missier u minn Sidna Ġesù Kristu.

Marija illum tridna nifhmu li għal Alla kolloxx jista' jkun. Ma' Ommna Marija ma jagħmilx sens li nibqgħu mwahħlin ma' salibna, li nibqgħu mgħaddsa fi dnuvietna. Ma' Ommna Marija ma jagħmilx sens li nibqgħu nagħmlu ta' rasna u li ma nippruvawx ninbidlu għall-aħjar, għax nibqgħu passivi quddiem ir-realtà li nkunu drajna fiha.

Ejjew matul din il-festa solenni f'għieh l-Assunta, nitolbuha tidhol f'ħajjitna u tibdilna. Nitolbuha tfejjaqna minn dak kollu li qed itaqqalna u jħammigna ħalli hekk flimkien magħha nkunu nistgħu naslu għas-sbuħija tal-qdusija eterna fis-sema.

Nawgura lil kulhadd il-festa t-tajba!

Is-Socjetà Santa Marija
u Banda Re Ġorġ V tiringrazzja
lill-kummissjonijiet
u s-sezzjonijiet kollha fi ħdanha
li jaħdmu bla heda
għall-festa titulari ta' Santa Marija




DOS AVÓS

DOS AVÓS,
TRIQ SAN BAŻILJU, MQABBA
BOOK YOUR TABLE ON 21681131 / 99680942
OR MESSAGE US ON FACEBOOK: DOS AVÓS



Stefan Zrinzo Azzopardi

Membru Parlamentari - Hames Distrett
jawgura l-festa t-tajba
lil kulhadd

BIEX INŻOMMU KUNTATT
7968 1171 jew stefan@zrinzo.com

40, Triq il-Brolli, Birżebbuġa
4, Triq it-Taħhan, iż-Żurrieq

zrinzo.com

Kelmtejn mis-Sotto Kumitat tan-Nisa 2018

Santa Marija: Patruna tal-Imqabbbin

Frangiska Ghigo tiringrazzja lid-diversi soċji u tappella għas-sehem ta' kulhadd fl-attivitajiet tal-festa.



Awwissu reġa' magħna! Għalkemm huwa xahar ta' shana, lilna l-Imqabbbin iġibilna ferħ kbir għaliex f'nofsu eżatt tiġi ċelebrata l-akbar festa ad unur Sidna Marija, it-tluġ fis-sema ta' Ommna Marija 'Santa Marija' li raħalna huwa dedikat lilha. Din il-festa hija għażiża wisq għalina u kulhadd ikollu ċertu ferħ fuq wiċċu.



Wieħed mill-Coffee Morning regolari organizzati mill-Ferġha Nisa

Nibda biex wara sena nsellem lill-qarrejja kollha ta' dan il-ktieb. Din is-sena, bħal kull sena oħra, għamilna sena ta' xogħol u saġrifċċju fejn tkomplew jingabru l-fondi li dejjem huma ta' bzonn kbir. Il-fondi li għamilna din is-sena kienu fondi li tawna sodisfazzjon għaliex bl-għaqal tal-Kumitat Eżekuttiv gie eliminat kull self li kellna mal-bank meta għamilna l-Estensjoni tal-Kažin. Ta' dan niringrazzjaw lil Alla u lill-Madonna. Prosit kbira lill-Kumitat Eżekuttiv. Nixtieq niringrazzja lis-soċji u partitarji kif ukoll hbieb oħra tal-attedndenza fl-attivitajiet kollha li norganizzaw kull xahar, bħalma huma *Coffee Mornings*, *High Teas*, Lotteriji u anke xi hargiet. Meta naraw lilkom, soċji u partitarji, tirrikorru għall-attivitajiet li nagħmlu timlewna b'kuraġġ kbir.

Hawn bħal kull sena nixtieq ngħid grazzi kbira lis-sinjura Doris Camilleri li bħal dejjem tkun għaddejja biex tiġbor in-nies għall-attivitajiet kollha u l-bejgħ ta' biljetti. Tagħmel ukoll il-gbir kollu għall-fjuri

ta' quddiem l-vara ta' Santa Marija ġewwa l-knisja. Tiġbor ukoll għall-marċ ta' nofsinhar. Grazzi mill-qalb! Niringrazzja wkoll lis-sinjura Ġuża Farrugia, Nathalie Azzopardi u lis-Sur Michael Chetcuti li fil-granet ta' qabel il-festa dejjem għaddejjin bix-xogħol tal-fjuri għall-knisja u quddiem il-vara. Magħhom niringrazzja lil xi wħud li jkunu jgħinuhom.



Tombla organizzata mill-Ferġha Nisa waqt il-Coffee Mornings

Niringrazzja lil shabna tas-sotto kumitat li dejjem iħabirku biex l-għan tagħna jitwettagħ. Lil daww minn shabna li b'saġrifċċju jiġu jnaddfu l-kažin u magħhom niringrazzja lil xi partitarji li mhux fis-sotto kumitat izda xorta jiġu jgħinu fil-bżonnijiet li jkunu hemm. Grazzi lil daww li jnaddfu l-knisja. Ngħid grazzi lil daww li jagħtu xi oġġetti biex intellgħuhom lotterija fl-attivitajiet li norganizzaw. Grazzi lis-soċji kollha.

L-appell tiegħi huwa biex kemm nistgħu nieħdu sehem fil-funzjonijiet mill-isbaħ li jsiru fil-knisja ad unur il-patrona tal-Imqabbbin kollha. Nitlobkom ukoll biex kulhadd jiehu sehem fil-marċi u l-attivitajiet li jsiru matul il-festa kollha mingħajr ma noffendu u nweggħu lil hadd.

Grazzi mill-qalb u l-Festa t-Tajba lil kulhadd. Ma baqagħli xejn xi ngħid hlief Viva Santa Marija, Patrona tal-Imqabbbin!



Fantasy Flowers

Your fantasy into reality

Aldo Ritchie

Madonna Ta' Pinu,
Triq il-Harrigiet,
Mqabba MQB 1480, Malta

Tel: 2164 1032

Mob: 9946 5963 / 7960 2432

E-mail: fantasyflowersmt@gmail.com

Mario Service Station

3D Wheel Alignment

Car Accessories such as shock absorbers, brake pads, stereos, etc.

Nagħmlu xogħol ta'

- *punctures*
- *computerised wheel balance*
- *computerised wheel alignment*
- *general service*
- *car & motor batteries*



Żurrieq Road, Safi • Tel: 2764 1419

Hidma kontinwa fil-qasam muzikali

David Agius A.Mus LCM, A.Mus VCM (Hons), ALCM jikteb
dwar il-hidma u l-impenn tal-banda matul din is-sena ferm
impenjattiva



Nibda billi nagħti merħba lill-qarrejja u lill-partitarji numerużi ta' din is-Socjetà ħabrieċa. L-impenn tal-banda qatt ma naqas għax f'kull attività li saret mis-sezzjonijiet differenti, il-banda dejjem tat sehemha biex tkompli turi li din hi Socjetà dejjem iddur mal-fulcrum tas-Socjetà li hija l-banda!

Kienet sena mimlija emozzjonijiet differenti, fejn fraħna, iċċelebrajna u anke bkejna flimkien. Matul din is-sena fost diversi membri u partitarji li hallewna, insemmi lil dak il-bniedem li għal diversi snin ħdimt taħt il-Presidenza tiegħu; is-Sur Carmel Zahra, li kien ikona għas-Socjetà tagħna u żgur ser jibqa' mfakkar għall-impenn tiegħu lejn din is-Socjetà li kienet it-tieni dar tiegħu. Flimkien mal-kumitat taħt it-tmexxija tiegħu tal-1997 kont inġatajt l-ewwel opportunità fil-karriera muzikali tiegħi biex nitla' skaluna oħra u nsir Surmast Direttur. Ta' dan inħossni grat ħafna lejn din is-Socjetà fejn esperjenzajt diversi kunċerti kbar kemm f'Malta kif ukoll barra minn xtutna!

Strieħ fis-sliem "Nenu" u kompli ħarisna minn hdejn il-Madonna li dejjem ħabbejt matul ħajtek!

Ma jistax jonqos li kienet sena mimlija impenji muzikali. Eżatt wara l-impenn tal-festa ppreparajna bis-shiħ għall-festa tal-Madonna Tal-Grazzja ġewwa Ħaż-Żabbar, fejn il-banda reġgħet giet mistiedna f'nhar il-festa.

Il-Kumitat Eżekuttiv ukoll għamel programm ta' ċelebrazzjonijiet li jfakkru l-75 sena mill-miġja tal-Konvoj ta' Santa Marija. Barra li l-banda kienet impenjata bis-shiħ f'waħda mill-attivitajiet, nukleu mill-banda fformajna Kwintett fejn tellajna Lejla Mużiko-Letterarja ġewwa l-knisja. Kienet lejla milqugħa ferm tajjeb mill-udjenza li ħonqot il-knisja. Hawnhekk nixtieq nirringrazzja lill-mużiċisti tas-Socjetà, Victor Galea fuq Double Bass, Marcon Galea fuq Cello, Neve Marie Galea fuq l-Oboe u Alison Falzon fuq Flute li taw sehemhom bis-shiħ sabieħ kellna attività ta' suċċess.

Fi żmien qasir ippreparajna bis-shiħ għall-Kunċert imtelligħa fl-okkażjoni ta' Jum l-Imqabba fejn tellajna



kunċert iehor b'mużika għall-gosti ta' kulhadd. Fi żmien il-Milied, banda magħmula minn bandisti tal-post u aljievi esegwejna għanjiet tal-Milied f'attività mtellgħa mis-Sezzjoni Żgħażaġh Santa Marija.

Wara dawn l-attivitajiet kollha kien imiss il-Kunċert tas-Semana Santa li din is-sena ħa xejra differenti mhux fir-raħal tal-Imqabba. Fl-okkażjoni ta' Valletta 2018 dan il-kunċert ittella' ġewwa s-sala ta' Auberge de Provence, il-Mużew tal-Arkeoloġija ġewwa l-Belt Valletta.

Kienet serata indimentikabbli li fi sfond ta' sala mill-isbaħ u udjenza ferm numeruża li ħonqot il-post, il-Banda Re Ġorġ V reġgħet għamlet suċċess iehor li jibqa mnaqqax b'ittri tad-deheb.

F'dawn l-okkażjonijiet kollha ma nistax ma nsemmiex il-kliem ta' tifhir li dejjem ħadet il-banda mill-Ministeru tal-Kultura u Membri Parlamentari. B'dan il-punt nixtieq nirringrazzja lill-Ministeru tal-Kultura li dejjem jappoġġja inizjattivi bħal dawn għat-tigdid tal-kultura fi hdan il-każini tal-baned tagħna.

Fix-xahar ta' Mejju kellna attività ta' suċċess fejn żammajna l-appuntament annwali tagħna fl-Iskola Primarja tal-Imqabba, fejn organizzajna l-"Music Appreciation Day". Din is-sena kienet ferm interattiva u għandi l-pjaċir ngħid li diġà ħadna l-frott minnha għax resqu iżjed aljievi lejn is-Socjetà tagħna. L-ammont tal-aljievi f'dawn l-aħħar xhur żdied b'mod konsiderevoli u dan jawgura tajjeb għall-gejjieni! Minn dan l-ispazju nixtieq nirringrazzja lis-Surmast Gordon Mayer tal-kontribut fit-tagħlim muzikali fi hdan l-għaqda fil-ħames snin li dam jokkupa l-kariga ta' Assistent Surmast. Nawguralu wkoll għall-gejjieni fil-kariga l-ġdida tiegħu bħala Surmast Direttur tal-Banda Lourdes tal-Qrendi.

Bħalma wieħed jista' jsegwi mil-lat bandistiku, is-Socjetà baqgħet dejjem ħabrieċa. Bil-ħidma sfiqa bqajna nikkwalifikaw għal diversi fondi pubbliċi li ġew dejjem użati biex jinxtraw strumenti li kellna bżonn biex inkabbru l-istrumentatura u b'hekk it-tagħlim tal-mużika dejjem jingħata importanza fi hdan is-Socjetà tagħna.

SCICLUNA FLORIST

Garden Centre

Specializes in:
Flower Arrangements for Weddings, Holy Communion etc.
Souvenirs for every occasion, Artificial Flower and Tulle,
Fresh Plants and Fruit Trees.

Bronja Street, Żurrieq
Tel: 2164 9621



DIGITAL ARENA

COMPUTER CENTRE

Blue Grotto Avenue, Żurrieq.

www.digitalarena.com.mt info@digitalarena.com.mt (+358) **77707071**



Sales / Laptop /Desktop Pc
Repairs / Upgrades
LCD TVs / Digital Cameras
Mobiles / Hi-Fi

Where Quality Counts

Filwaqt li nirringrazzja lill-Kumitat Eżekuttiv tal-appoġ li dejjem jagħtini fil-hidma tiegħi, ma nistax ma nirringrazzjax lill-mużiċisti kollha li dejjem jappoġġjawni u li bl-impenn tagħhom qed iwasslu għal riżultati mfahhira minn segwaċi tal-banda f'kull roqgħa ta' Malta. Nirringrazzja lill-membri kollha fil-Kummissjoni Banda li bil-hidma tagħhom minn wara l-kwinti u fil-kwiet dejjem jagħmlu isem tajjeb lis-Socjetà tagħna li jhaddnu b'qalb kbira.

Minn dawn il-kelmtejn ukoll nixtieq kull suċċess lill-Għaqda tan-nar tas-Socjetà Santa Marija, għall-ispettaklu ieħor matul il-festa kollha. Komplu għamlu isem madwar l-erbat irjeh tad-dinja għax intom uniċi.

Fl-aħħar nirringrazzja lill-familjari tiegħi u fuq kollox lil marti Antonella li dejjem appoġġjatni.

Il-festa t-tajba lil kulhadd u Viva Santa Marija!



Is-Socjetà Santa Marija
u Banda Re Ġorġ V
tiegġeg lill-ġenituri
sabiex jibagħtu lil uliedhom
għat-tagħlim tal-mużika

Programm Vokali u Strumentali mill-Banda Re Ġorġ V

Il-Ġimgħa, 10 ta' Awwissu, 2018 fid-9:00pm



Circolo Giorgio V

Mro David Agius

Lil Raħal Twelidi

Mro Anthony Camilleri

Concerto D' Amore

Jan De Haan

SwanLake

Pyotr Ilyich Tchaikovsky

akkumpanjati minn żfin immexxija minn *Paul Curmi Dancers*

Nessun Dorma

Giacomo Puccini

ikanta t-Tenur Aldo Busuttil

Fejn tħobb il-Qalb

Arrangament mużikali James Brown

ikanta Mike Spiteri

From Doctor Zhivago

Arrangament mużikali Richard Bugeja

akkumpanjata minn Santa Maria Accordion Band

Dark Eyes

Arrangament mużikali Richard Bugeja

akkumpanjata mis-Santa Maria Accordion Band

The Best of Maltese Folklore

Arrangament mużikali Anthony Chircop

akkumpanjati minn żfin immexxija minn *Paul Curmi Dancers*

Keep me in Mind

Robert Agius

ikanta Mike Spiteri

Wake me up

DJ Avicii

Brindisi - La Traviata

Giuseppe Verdi

akkumpanjati mis-Sopran Roberta Mallia u t-Tenur Aldo Busuttil

Florentiner March

Julius Fučík

Maria Assunta

Leonard Farrugia

Innu tal-Banda Re Ġorġ V

Mro Anthony Camilleri

Hidmet il-Banda Re Ġorġ V

Philip Saliba, f'isem il-Kummissjoni Banda, jikteb dwar hidmet il-Banda Re Ġorġ V matul is-sena li għaddiet u l-impenji li għejjin matul il-jiem tal-festa.



Nilqagħkom għal darb'ohra għas-sezzjoni ddedikata lill-banda Re Ġorġ V propju hekk kif il-festi Maltin laħqu l-qofol tagħhom fil-ġimgħa ddedikata lil Marija Assunta. Hidmet din il-banda dejjem għaddejja bla waqfien is-sena kollha, filwaqt li tilhaq il-qofol tagħha matul ix-xahar ta' Awwissu. Il-bandisti tal-lokal, flimkien mal-Kummissjoni Banda u s-Surmast Mro David Agius jaħdmu dejjem qatigh sabiex din il-banda taqdi dmirijietha u tferraħ kemm il-lokal kif ukoll barra mill-lokal, f'diversi attivitajiet matul is-sena kollha. F'dan l-artiklu ser insegwu l-attivitajiet li kienet involuta fihom il-banda Re Ġorġ V matul is-sena li għaddiet, hekk kif naslu għall-festa ta' Marija Assunta 2018.



Il-Banda Re Ġorġ V waqt il-hruġ tal-vara fuq iz-zuntier

Matul il-festa li għaddiet, dik tal-2017, il-banda Re Ġorġ V tat sehemha billi laqgħet il-vara Titulari ta' Marija Assunta fuq iz-zuntier tal-Knisja Parrokkjali tal-Imqabba. Propju fl-10 tax-xahar il-banda tellgħet il-Programm Vokali u Strumentali li sar sinonimu mal-festegġjamenti ta' matul il-festa. Matul dan il-programm ġew mistiedna grupp ta' kantanti u żeffiena mmexxija mis-sinjorina Tiziana Calleja u anka bil-partecipazzjoni ta' bagpipes f'diversi siltiet mużikali. Fit-13 ta' Awwissu l-banda ferrgħet il-folol ta' nies li ngabru għall-marċ grandjuż tat-Tielet Jum tat-Tridu, marċ li sar magħruf għall-organizzazzjoni u l-kobor tiegħu. L-aħħar marċ li sar mill-banda qabel il-purċissjoni bil-vara titulari ta' Marija Assunta kien

dak tal-Għid tal-Assunta, jew kif inhu magħruf aħjar bħala l-marċ ta' nofsinhar. Dan il-marċ bħal dejjem jikkonkludi l-impenji festivi tal-banda għal-festa tar-rahal. Hekk kif għaddiet il-festa, il-banda giet mistiedna tesegwixxi marċ u programm fl-okkażjoni tal-festa tal-Madonna tal-Grazzja ġewwa Haż-Żabbar fix-xahar ta' Settembru.



Kwintett ġewwa l-Knisja Parrokkjali tal-Imqabba

Ottubru kien xahar impenjattiv għall-Kummissjoni Banda u l-bandisti tagħha hekk kif ġew organizzati diversi attivitajiet fi granet konsekuttivi. Fit-8 tax-xahar is-sede laqgħet fostha delegazzjoni ta' rappreżentanti ta' Santa Vittoria in Matenano b'tifkira tal-20 sena ġemellaġġ bejn iż-żewġt irhula. Fis-27 ta' Ottubru, indaqq Kwintett fil-knisja parrokkjali tal-Imqabba bħala parti mis-serata Mużiko-Letterarja b'tifkira tal-75 sena Anniversarju mill-wasla tal-Konvoj ta' Santa Marija f'Malta. Propju l-ghada, 28 ta' Ottubru, il-banda Re Ġorġ V esegwixxiet Programm Vokali u Strumentali f'għieh Jum l-Imqabba, imtella' fis-sala tal-Iskola Primarja tal-lokal. Dan il-programm ittella' taħt id-direzzjoni tas-surmast bravu Mro David Agius, bis-sehem ukoll ta' studenti tal-iskola primarja tal-Imqabba. Fid-29 ta' Ottubru, il-Banda Re Ġorġ V ospitat lill-Banda "La Forma" b'programm Mużikali fil-pjazza tar-rahal segwit minn riċeviment ġewwa s-sede tas-Socjetà. F'Diċembru l-banda esegwixxiet numru ta' Christmas Carols fil-villagġ tal-Milied għall-darb'ohra organizzat mis-Sezzjoni Żgħażaġħ Santa Marija tal-Imqabba ġewwa r-rahal tagħna.

F'Jannar 2018 giet organizzata l-ikla annwali tal-



Il-Banda Re Ġorġ V waqt il-Kunċert ta' Jum l-Imqabba 2017

bandisti fejn għall-ewwel darba ġew mistiedna l-aljiewi li jattendu regolari għal-lezzjonijiet tal-mużika fl-iskola tat-tagħlim tal-mużika ġewwa s-sede tas-Socjetà flimkien mal-familjari tagħhom. Ix-xahar ta' Frar ra l-bidu tal-preparazzjonijiet bi thejji għas-Semana Santa fejn din is-sena l-Banda Re Ġorġ V giet mistiedna tesegwixxi numru ta' siltiet mużikali ġewwa l-Gran Salon, fil-Belt Valletta bħala parti mill-attivitajiet Valletta 18. Waqt dan il-programm hadet sehem ukoll il-kantanta brava Eleanor Cassar, iż-żeffiena ta' Allegria Dance Co. u anke akkumpanjament ta' kitarra f'diversi siltiet mużikali.



Il-Banda Re Ġorġ V waqt il-Kunċert tal-Ftuħ ta' La Semana Santa de España

Fit-13 t'April il-banda akkumpanjat korteo funebri tal-President Onorarju u ex President tas-Socjetà s-Sur Carmel Zahra. Hawnhekk nixtieq propju nestendi



Il-Banda Re Ġorġ V tagħti l-aħħar tislma lis-Sur Carmel Zahra

l-messaġġ ta' farag u kondoljanzi lill-familjari kollha għal din it-telfa. Fit-22 ta' Mejju l-Banda hadet sehem fil-"Music Appreciation Day" imtella' fl-iskola Primarja tal-lokal, li bħal dejjem isservi ta' vetrina għall-iskola tal-mużika tas-Socjetà tagħna. It-tagħlim ma jieqaf qatt taħt it-tmexxija tas-Surmast Mro David Agius, hekk kif jibqa' għaddej matul is-sena shiha, eżatt kif tgħaddi l-festa ta' Marija Assunta. Propju din is-sena l-banda tagħna giet mistiedna għal servizz ġdid ġewwa r-raħal qarib tagħna tal-Qrendi fl-okkażjoni tal-festa tal-Madonna ta' Lourdes. Bħal kull sena l-banda giet mistiedna tferrah it-toroq ta' żewġ lokalitajiet tal-madwar fix-xahar ta' Lulju. L-ewwel servizz kien dak esegwit fl-okkażjoni tal-festa ta' San Ġużepp fir-raħal ta' Hal Kirkop fis-7 ta' Lulju. Fit-22 ta' Lulju l-banda reġgħat giet imsejha tagħti servizz fl-okkażjoni tal-festa tal-Madonna tal-Karmnu ġewwa ż-Żurrieq. Ta' min isemmi wkoll servizz ġdid li ser jizdied mal-lista tal-impenji tal-banda tagħna ta' matul din is-sena propju kif tgħaddi l-festa ta' Marija Assunta, fit-28 ta' Awwissu għat-tieni darba fir-raħal taż-Żurrieq, din id-darba għall-festa ta' Santa Katerina V.M.

Din is-sena l-Kummissjoni Banda kuntenta taqşam li ser jizzanzan librett ġdid tal-marċi, b'kollezzjoni ta' marċi magħżula sabiex iferru l-ġemgħat u jakkumpanjaw il-marċi brijuzi li jittellghu f'għieħ Marija Assunta waqt il-ġimgħa tal-festa. Ix-xogħol tal-Kummissjoni Banda Re Ġorġ V huwa kontinwu u ma jieqaf qatt. Dan isir matul is-sena kollha sabiex il-banda tagħna tibqa' dejjem tikber u tferrah. Il-kumitat jiltaqa' b'mod regolari sabiex jiffasslu pjanijiet innovattivi dejjem biex il-banda timxi 'l quddiem u tkun minn tal-ewwel f'rahalna u anka pajjiżna. Permezz ta' dan il-messaġġ qasir nixtieq nagħmel ir-ringrazzjamenti meħtieġa lill-bandisti tal-lokal kollha u lis-surmast tal-banda li jagħmlu sagrifċċji matul is-sena kollha sabiex itellghu materjal ġdid u innovattiv li jferrah lil kull min jattendi għall-attivitajiet imsemmija. Inhegġeg ukoll lill-bandisti jattendu dejjem bi għarhom sabiex b'hekk il-livell tal-banda tagħna dejjem jibqa' jogħla. Nestendi l-appell sabiex il-ġenituri jibagħtu lil uliedhom għat-tagħlim tal-mużika fl-iskola tal-mużika tas-Socjetà tagħna, tagħlim offrut b'xejn taħt it-tmexxija tas-Surmast Mro David Agius.

Nikkonkludi dan il-messaġġ billi nhegġeg lil kulhadd jattendi għas-serata mużikali fl-10 ta' Awwissu, f'Jum il-Banda, fejn il-banda tagħna ser tkun qiegħda tesegwixxi siltiet tal-widna u ferrihija fl-okkażjoni tal-festa ta' Marija Assunta. Grazzi wkoll tal-għajnuna kontinwa u l-kontribuzzjoni li dejjem tagħtu lill-banda tagħna f'hidmietha matul is-sena kollha.

Bħal dejjem, Viva l-Kbira Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V!



Purcissjoni Jum il-Festa





Preżentazzjonijiet mis-Socjetà u Preżentazzjonijiet lis-Socjetà



Jean Carl Grech – Bandist tas-sena



Robert Ghigo – Attivist tas-sena 2017



Donazzjoni mis-Sindku Dr Charlene Muscat



*Donazzjoni minn Mary Grace Mallia
f'isem il-Kumitat Sezzjonali Partit Laburista*



*Donazzjoni minn Joseph Mifsud f'isem
il-Kumitat Sezzjonali Partit Nazzjonalista*



*Onor. Toni Bezzina – Għotja
lis-Sezzjoni Żgħażaġh*



*Donazzjoni minn Carmen Brincat
f'isem il-Kap tal-Iskola fl-Imqabba bħala
apprezzament lejn il-formazzjoni
edukattiva tat-tfal fil-każin*



Donazzjoni minn Dr Stefan Zrinzo Azzopardi



*Donazzjoni minn Doris Camilleri
f'isem il-kumitat tan-nisa*



*Is-Surmast David Agius – Għoxrin sena
fit-treġġja tal-Banda Re Ġorġ V*



*Il-Kaxxier Carmel Briffa – Erbgħin sena
kaxxier tas-Socjetà Santa Marija
u Banda Re Ġorġ V*



*Il-President Onorarju – Il-mibki
Carmel Zahra, sebgha u għoxrin sena
President ta' din is-Socjetà*



*Simon Saliba
Għall-hidma fil-Piroteknika*



*Adrian Micallef
Għall-hidma fil-Piroteknika*



*Oswaldo Vella
Għall-hidma fil-Piroteknika*



*Antoine Farrugia – Kariga ġdida ta'
Segretarju Ġenerali ta' din is-Socjetà*



*Carlo Sciberras – Kariga ġdida
ta' President ta' din is-Socjetà*



*Prezentazzjoni lill-Kummissarju
Għoli Inġliż Stuart Gill OBE*



*Prezentazzjoni lis-Sinjura Gill
il-mara tal-Kummissarju Għoli
Inġliż Stuart Gill OBE*



*Keith Demicoli
Prezentatur tas-serata*



*Remenda Borg Grech
Prezentatriċi tas-serata*

OPENING HOURS

Mondays Closed

Tuesdays - Fridays:

9:00am - 1.30pm

5:00pm till late

Saturdays:

9:00am - 1.30pm

4:00pm till late

Sundays:

4:00pm till late

deesTM

pizzeria & takeaway

Tel: 21680200

Mob: 79680200

**17, Triq Dun Guzepp Zammit,
Zurrieq**

Special Offer

**1.5 Litre
Coca Cola
with every
€25 spent**



Find us on:
facebook®

FREE delivery

Terms and conditions apply

We also deliver to workplaces, factories, offices, etc...
(both lunchtime and evening)



www.dees-pizzeria.com

Il-Ministru
OWEN BONNICI



Jawguralek

il-Festa t-Tajba

Messagg mis-Sezzjoni Żgħażaġh

Sena shiħa ta' attivitajiet

Jean-Paul Muscat, President tas-Sezzjoni Żgħażaġh, jelenka s-sena hida u d-diversi attivitajiet innovattivi ġewwa raħalna.



Huwata'unurghalijali qiegħed nikteb dan l-artiklu fit-tieni sena tiegħi bħala president tas-Sezzjoni Żgħażaġh Santa Marija tal-Imqabba. Din hija sena speċjali fejn bħala Sezzjoni Żgħażaġh qegħdin niċcelebraw il-25 sena annversarju!

L-ewwel nixtieq niringrazzja lilkom il-partitarji tal-fiduċja u l-konkorenza f'kull attività li norganizzaw bħala Sezzjoni Żgħażaġh. Din is-sena komplejna naħdmu u nibnu fuq it-tajjeb li sar minn kumitati preċedenti. Kienet sena fejn is-Sezzjoni Żgħażaġh

għal sena oħra kienet attiva sena shiħa b'diversi attivitajiet differenti u b'taħlita ta' ideat friski. Dan kollu sar għax kien kumitat imżewwaq sew b'membri ta' ċertu esperjenza fis-Sezzjoni Żgħażaġh u oħrajn li din kienet l-ewwel sena tagħhom, fejn b'taħlita bħal din



Il-Logo uffiċjali tal-25 sena Sezzjoni Żgħażaġh Santa Marija



Il-Kumitat tas-Sezzjoni Żgħażaġh Santa Marija 2017 - 2018

kienet tidher l-enerġija f'kull attività li saret. Magħna kien hemm numru kbir ta' partitarji li daħlu għal diversi sfidi u bis-saħħa tagħhom setgħu jsiru dawn is-suċċessi! Fost dawn kellna l-attività Milied Imdawwal fejn din is-sena kienet fuq skala ikbar billi nkorporajna fiha esebizzjoni ta' karozzi fit-toroq tal-Imqabba, fejn kellna 'il fuq minn mitt vettura, u dan seta' jsir



L-Eċċellenza tagħha l-President ta' Malta Dr Marie-Louise Coleiro Preca waqt żjara fl-attività Milied Imdawwal



Uhud mill-karozzi għall-wiri waqt l-attività Milied Imdawwal

b'għajnnu minn diversi għaqdiet. Tajjeb li ngħid li din l-attività saret b'risq l-Istrina u fil-fatt l-qajna fostna lill-Eċċellenza tagħha l-President ta' Malta, Dr Marie-Louise Coleiro Preca.

Attività oħra li qiegħda tikber kull sena hija l-wirja 'La Semana Santa' fejn għall-ftuħ tagħha din is-sena bl-għajnnu tal-Kumitat Eżekuttiv kellna l-unur ngħidu li s-Socjetà tagħna kellha parti fiċ-ċelebrazzjonijiet tal-Valletta 2018, fejn kellna l-unur li esegwixxejna programm ġewwa l-Grand Salon tal-Mużew tal-Arkeologija. Fi żmien il-Ġimgħa Mqaddsa ngħatat dehra għida lill-faċċata tal-każin b'effetti ta' dwal, kif



Il-pubbliku fil-pjazza fl-attività Milied Imdawwal



Il-pubbliku ġewwa l-Grand Salon li attenda għal Ftuh ta' La Semana Santa de España



Xena waqt id-dramm kontemporanju maż-żminijiet tal-lum - Ahna Nsara?!



Xena waqt id-dramm kontemporanju maż-żminijiet tal-lum - Ahna Nsara?!

ukoll iċ-Ċenaklu Haj li jsir fis-sotteran tal-Każin, li għal din is-sena tellajnih skala oħra u nistgħu ngħidu b'wiċċna minn quddiem li kien drammi ta' livell għoli ħafna u għal sena oħra kellna rekord t'attendenza b'mod speċjali Ħamis ix-Xirka u jum il-Ġimgħa l-Kbira. Ma dawn kien hemm ħafna attivitajiet oħra bħal ikliet, ħasil tal-karozzi, attivitajiet sportivi u oħrajn, dan kollu nagħmluh sabiex inkunu nistgħu nagħmlu festa kif jixraq lill-Ommna Marija mtellgħa fis-sema. Bħalissa għaddejnin bla nifs bil-preparamenti għal festa fejn għandkom tistennew diversi elementi innovattivi biex inkomplu niċcelebraw bil-kbir dan l-anniversarju tal-ħamsa u għoxrin sena Sezzjoni Żgħażaġh u l-għoxrin sena minn meta ġejna ppremjati bl-unur tal-"Les Etoiles d'Or du Jumelage".

Minn hawn nixtieq ukoll insellem il-memorja tal-mibki President Onorarju u eks President tas-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V is-sur Carmel Zahra jew kif konna nafuh il-koll "Nenu". Minn qalbi nirringrazzjah tal-fiduċja li kien wera fija propju sentejn ilu biex inkun parti mis-Sezzjoni Żgħażaġh fil-pożizzjoni ta' President. Grazzi ta' kollox Nenu, żomm idejk fuqna u fuq il-familja tiegħek, nafu li issa qiegħed tgawdi lil Santa Marija li tant kont tħobb.

Fl-aħħar nixtieq nawgura lil kulhadd il-festa t-tajba u minn hawn nixtieq nirringrazzja lil sħabi tal-kumitat tal-paċenzja u d-dedikazzjoni kollha li taw lil din is-sezzjoni. Nirringrazzja lill-partitarji kollha li tawna kull tip ta' għajjnuna, u lilkom kollha li tippartecipaw f'kull attività li norganizzaw għax bis-saħħa tagħkom inkunu nistgħu norganizzaw festa li verament tixraq lill-patrna tar-raħal pittoresk tal-Imqabba, Santa Marija sabiex inkomplu ngħollu isem din is-Socjetà li tassew jixirqulha l-kelmiet: Innovativa, Ħabrieke, Unika, Kuragġjuża u Glorjuża.

Viva l-patrna Universali Santa Marija!



Is-Socjetà Santa Marija
u Banda Re Ġorġ V
tiegħegħ lill-partitarji kollha jieħdu
sehem fil-marċi tal-festa,
filwaqt li jobdu l-istruzzjonijiet
mogħtija lilhom mill-membri
tal-kumitat



Julia

Farrugia Portelli

u l-familja tawgura l-festa t-tajba lill-Imqabbin kollha

M | 7999 9936

E | info@juliafarrugia.com

Indirizz tal-Uffiċċju

2, Triq il-Qrendi, Żurrieq (hdejn l-Armerija)



L-1 ta' Novembru

JONATHAN DINGLI



Ħsieb u Volontà, għal Imqabba AħJAR!



Jawgura l- Festa t- Tajba lill- Imqabbin Kollha

Kandidat għall-Elezzjoni
tal-Kunsill Lokali tal-Imqabba

☎ 79094180

📘 /jonathan.dingli

✉ imqabbalc@jonathandingli.com

SEZZJONI ŻĠHAŻAĠĦ
SANTA MARIJA MQABBA

tippreżenta



10PM

SHOW ORIGINALI

SHOW INNOVATTIV

IL-MARĊ tat- TIELET TRIDU

13.08.18

SHOW ORIGINALI U INNOVATTIV



 /santamarija
 /santamarija815
 /santamarijamqabba
 www.santamarija.com



MIEGHEK DEJJEM U KULLIMKIEN



Hal Safi

Joseph Busuttil - Tied Intermediary
61, Triq iż-Żurrieq

T: +356 2168 2095, 2768 2095 | jbs16@hotmail.com | gasanmamo.com
Gasamamo Insurance Ltd. hi awtorizzata mill-MFSA.



Gasamamo
INSURANCE

Nghinuk dejjem

REMISSA

SPORTS BAR, MQABBA

SERVING FREE APPETIZERS ☎ 9999 8108

• ETIENNE GARAGE •

- Panel Beater & Oven-baked Spray Painting •
- 24hr Towing Service •
- Mob: 79333964 •

Garage No.8
Triq L-Imqabba
Sqaq il-Mithna
Qrendi

Demsey Aluminium

Manufacturers of
Aluminium & PVC Windows, Doors, etc



Factory A25A
Triq G. Garibaldi, Marsa
Tel: 2168 9862
Mob: 9949 0381, 9942 2583





Unistylar

Hair Salon

- BLOWDRIES
- LATEST CUTS
- LATEST COLOUR TECHNIQUES
- UPSTYLES
- STRAIGHTENING
- BRAZILIAN TREATMENTS
- WELL EXPERIENCED
- REAL HAIR EXTENSIONS

18 YEARS OF EXPERIENCE

ATTENDED ROME HAIR SCHOOL - ITALY

Main sponsor of the Best Male Model of the World Malta 2016



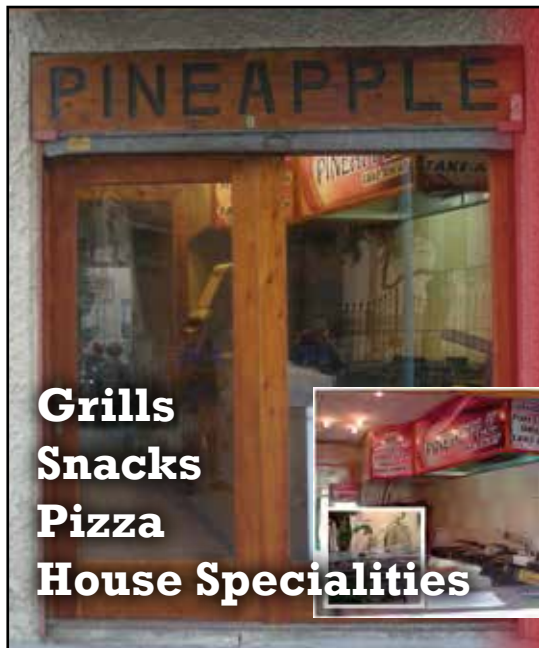
NIOXIN

KERATHERAPY



TRIQ L-KATAKOMBI, MQABBA

by Maria Zahra | 99460519



**Grills
Snacks
Pizza
House Specialities**

**8, Church Square,
Mqabba**

Tel: 79050724

Opening Hours:

Monday to Thursday

6.00pm till 11.00pm

**Weekends from 6.00pm till late
& Sunday from 5.00pm till late**

Teżor Il-Bidwi

Haxix dirett mil-bidwi

Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, Mqabba

Mob: 99267341, 79277743



Opening Hours

Mon and Thur: 8:45 - 19:00

Tue and Fri: 8:45 - 12:00 16:00 - 19:00

Saturday: 8:45 - 12:00

Sunday & Public Holidays: 10:00 - 13:00

Wednesday: Closed



Messagg mill-Għaqda tal-Armar

L-Imqabba mlibbsa bl-ifjen armar għax-xahar ta' Awwissu

Ian Camilleri, f'isem l-Għaqda Armar Santa Marija jagħti rendikont tax-xogħol kollu li sar matul din is-sena.



Għezież partitarji u diletanti tal-armar, sena oħra għaddiet u ninsabu f'tit jiem biss 'il bogħod minn festa oħra ad unur il-patrana tagħna l-Imqabbin, Santa Marija. Hekk kif wiehed isemmi x-xahar ta' Awwissu ma jistax ma jaħsibx fil-festa nazzjonali li tiġi ċelebrata f'jum il-15 tal-istess xahar. Fost id-diversi festi fl-iblet u l-irhula ad unur Marija Mtellgħa s-Sema huma hafna dawk li bla dubju jkunu herqanin li ta' kull sena jżuru raħalna biex jitpaxxew bl-armar mill-ifjen.

95 anniversarju tal-Pedestall tal-Inkurunazzjoni

Hekk kif wiehed jasal fil-pjazza tal-Imqabba fil-gimgha tal-festa tal-Assunta ma jistax ma jilmaħx quddiemu pedestall għoli u mill-isbaħ li jirrappreżenta l-inkurunazzjoni ta' Marija. Din hija opra maestuża u

unika f'pajjiżna li ta' kull sena tintrema u ssebbah il-pjazza tal-knisja parrokkjali.

Wara tmien l-Ewwel Gwerra Dinjija, il-ħajja tal-Imqabbin bdiet sejra għall-aħjar u kienu hafna dawk il-partitarji li xtaqu jagħtu spinta fl-armar għal-festa ta' Santa Marija. Sa dak iż-żmien l-armar li kien jintrema kien jikkonsisti f'erba' trofej u xi żewġ pilandri. Fi f'tit snin sar hafna xogħol mill-partitarji ħabrieke. L-ewwel inħadmu l-pedestalli ta' Sant'Anna u San Gwakkini li



Il-Pedestall tal-Inkurunazzjoni li din is-sena jagħlaq 95 sena



L-istatwa rrestawrata ta' Ġuditta



HENRY ZAFFARESE

Kandidat għal-kunsill lokali l-Imqabba

jixtieq jawgura l-festa t-tajba

 /zaffaresehenry

 99848598

 zaffaresehenrypl@gmail.com



cheerful companion

Bank of Valletta is by my side every day, assisting me to a better financial future, whatever stage in life I am in. Bank of Valletta, my lifetime companion.

www.bov.com or contact 2131 2020

Issued by Bank of Valletta p.l.c., 58, Triq San Zakkarija, Il-Belt Valletta VLT 1130

Bank of Valletta p.l.c. is a public limited company regulated by the MFSA and is licensed to carry out the business of banking and investment services in terms of the Banking Act (Cap. 371 of the Laws of Malta) and the Investment Services Act (Cap. 370 of the Laws of Malta).

BOV
Bank of Valletta

Illum insibu fiz-zuntier tal-knisja, wara dawk tat-12-il Appostlu u komplew billi nhadmu dawk tal-angli li nsibu fi Triq il-Parroċċa. Fl-aħħar nett sar il-Pedestall il-Kbir bl-istatwi kollha li nsibu armati miegħu.

Id-disinjatur ta' dan il-pedestall kien il-bravu Abram Gatt, l-iskultura fina li nsibu mal-pedestall saret minn ċertu Piju tal-Kalkara, l-istatwi tal-kartapesta mimlijin ħajja nhadmu minn Mastru Karm Mallia minn Ħal Qormi, fuq il-forom tal-istatwi tal-famuż Karlu Darmanin li kien l-imghallem tiegħu.

Din is-sena dan il-pedestall jagħlaq 95 sena minn meta żżanzan għall-ewwel darba fil-festa tal-1923. Għalkemm għadda dan iż-żmien kollu nistgħu nġhidu li għajr għaž-żebgħa, dan il-Pedestall tal-Inkurunazzjoni flimkien mal-istatwi tiegħu baqa' bla mittiefes u fl-istat originali tiegħu.

Xogħol ta' restawr

Wiehed ma jistax ikompli jżid fl-ammont ta' armar u ma jihux ħsieb l-armar u l-istatwi antiki li matul iż-żmien ikollhom bżonn ta' restawr u manutenzjoni. Wara li għaddiet il-festa tas-sena l-oħra ġew identifikati xi statwi li kellhom bżonn urgenti ta' restawr. Is-sena l-oħra ħallejna f'idejn l-artist Imqabbi Rosario Zammit, biex jirrestawra l-istatwa ta' Ġuditta li hi waħda mis-Slaten li nsibu mal-Pedestall tal-Inkurunazzjoni u wiehed mill-angli li jintrema' fi Triq il-Parroċċa.

Din is-sena l-istess artist ħa ħsieb jirrestawra l-istatwa ta' Ester, waħda minn fost is-slaten ta' mal-

Pedestall il-kbir u l-istatwa ta' Sant'Anna li nsibu fiz-zuntier tal-knisja. Iż-żewġ statwi kienu fi bżonn ta' restawr u b'hekk ftit ftit qegħdin induru l-istatwi antiki li għandha biex inżommuhom fi stat tajjeb.

Xiri ta' makkinarju

L-Għaqda tal-Armar flimkien mal-Kumitat Eżekuttiv ħassew il-bżonn li minhabba li l-armar qiegħed dejjem jiżdied u għas-sigurtà ta' dawk li jkunu qegħdin jarmaw, jinx tara makkinarju ieħor u aktar modern. Ix-xiri ta' dan il-makkinarju kien possibbli għad-donazzjonijiet li intom il-partitarji b'mod volontarju offretu lil din l-istess għaqda. L-Għaqda tal-Armar tiringrazzja lis-Sur Ludwig Micallef għall-ħidma tiegħu fuq struttura tal-ħadid li ser tkun qiegħda tintuża flimkien ma' dan il-makkinarju. Permezz ta' din l-ghodda l-ġdida, is-Socjetà se tibbenifika kemm waqt li jkun qed isir l-armar u ż-żarmar tat-toroq kif ukoll għal waqt l-attivitajiet li jsiru matul is-sena.

Tlestija tal-proġett ta' erba' angli madwar iz-zuntier tal-Knisja

Is-sena l-oħra l-artist Għawdxi Michael Cutajar Zahra lestielna t-tielet angli minn proġett ta' erba' għal mad-dawra taz-zuntier tal-Knisja u li ta' min nġhidu li dan thallas mill-partitarju Philip Ellul (Ta' Katrinu). Għal din is-sena l-istess artist Għawdxi wegħedna li se jkun qiegħed ilestilna r-raba' statwa biex b'hekk inkunu għalaqna proġett ieħor importanti u li se jkompli jsejbaħ il-pjazza tar-raħal fix-xahar ta' Awwissu.

Statwa ġdida għal Triq Karmenu Ciantar

Apparti l-pjazza tar-raħal wiehed ma jistax ma jsemmix Triq Karmenu Ciantar għall-armar fin u



Angli li jintrema fi Triq il-Parroċċa li ġie rrestawrat ukoll



It-tielet angli li nsibu mad-dawra taz-zuntier tal-Knisja



A new, state of the art dental practice offering high quality dental care for you and all your family. Apart from offering the latest cosmetic dental techniques and solutions we are proud to offer you everyday dental treatments in a relaxed and caring environment.

St. Paul's Dental Clinic
Dolmen Street
Safi

TEL: 27560272
MOB: 79092400

Daily Needs

Misrah il-Fidwa, Mqabba (hdejn il-bandli)
Tel: 2164 7381

All you need in one stop shop

Free delivery

Great choices on delicatessen, beverages, wines, detergents, etc.

lussuż li fiha. Din is-sena se nkomplu nżidu mal-istatwi li diġà jsebbħu din it-triq, hekk kif l-istatwarju Aaron Camilleri Cauchi wegħedna li din is-sena se jlestilna statwa oħra li tikkumplimenta lil daww eżistenti.

Pavaljuni ta' Triq Valletta

Il-partitarju Patrick Ghigo din is-sena komplax-xogħol ta' sfumar fuq żewġ pavaljuni oħra għal Triq Valletta biex fi ftit tas-snin oħra niffinalizzaw proġett ieħor li kien mistenni minn ħafna b'mod speċjali mir-residenti tal-istess triq.

Fistuni u liedna ġdida

Matul din is-sena s-Sur Ivan Falzon ħa ħsieb li jaħdem fistuni ġodda għal diversi toroq fosthom Triq il-Kileb, Triq iċ-Ċavi, Triq Santa Marija u Triq San Innoċenzju, filwaqt li s-Sur Vince Attard ħa ħsieb li jagħmel manutenzjoni ta' fistuni ta' diversi toroq. Is-

Sur Raymond Vella bħal kull sena ħadem ammont konsiderevoli ta' liedna ġdida. Nirringrazzjaw ukoll lil diversi żgħażaġ li taħt it-tmexxija għaqlija tas-Sur Alex Falzon jiehdu ħsieb jarmaw it-toroq tal-Imqabba fi ftit ġimgħat ta' qabel il-festa.

Bħal kull sena dan l-armar li qiegħed isir mhux possibbli mingħajr l-għajnuna finanzjarja tagħkom il-partitarji. Nappella wkoll għal aktar żaġżagħ biex jingħaqdu magħna halli narmaw raġalna fil-ġimgħat ta' qabel il-festa.

Finalment nagħlaq dan l-artiklu tiegħi billi nawgura l-Festa t-Tajba lil kulhadd u f'isem l-għaqda tal-armar nirringrazzja lil daww kollha li jagħtu l-għajnuna tagħhom kemm manwalment kif ukoll finanzjarjament fil-jiem tal-festa u lil daww il-partitarji li ta' kull sena joffru l-inġenji tagħhom biex jiffaċilitaw il-ġarr tal-armar.

Viva l-Patrana tagħna Santa Marija!





LARGE VARIETY OF PARTY ITEMS NOW AVAILABLE AT SIGGIEWI



TOYS & GIFTS

VAST SELECTION OF GIFTS FOR ALL OCCASIONS,
TOYS, SUMMER ITEMS & MORE



STATIONERY

LARGE RANGE OF STATIONERY,
BOOKS, CARDS & MUCH MORE



HELIUM SERVICES
AVAILABLE
IN SIGGIEWI &
HAMRUN



SERVICES

PHOTOCOPIES @ **2c**
LAMINATION,
BINDING,
PASSPORT PHOTOS
PHOTO PRINTING
6" X 4" @ **18c**
& MANY MORE

f DES Malta
DIE ECKE SIGGIEWI
DES
IMPORTERS & DISTRIBUTORS

Triq Mons.M.Azzopardi SIGGIEWI - T. 2146 3403
Triq l-Iskola SAFI - T. 21 / 2764 1149

WWW.DESMALTA.COM

WANNA PARTY
COSTUMES & ACCESSORIES

Daniels Shopping Complex
HAMRUN - T. 2123 3369

f Wanna Party Malta



BALLOON DECORATIONS

FOR ALL OCCASIONS & HELIUM SERVICE

COSTUMES & ACCESSORIES

AVAILABLE ALL YEAR ROUND
INCLUDING COSTUMES FOR HIRE



Albion Vrt Station

Triq Luret Cutajar, Zebbug ZBG 2731

Tel: 21467052 Mob: 99471703/99866576

Email: josef@albion.com.mt Website: albion.com.mt

Opening Hours: Mon-Fri 7.30am – 4.30pm Saturday 7.30am – 1.00pm



**FOR: VRT TESTS AND INSPECTIONS
VEHICLE SERVICING AND REPAIRS
COMPUTERISED WHEEL ALIGNMENT
AIRCONDITION SERVICE AND REFILL
CAR BATTERIES
INSURANCE SALES**



3

**YEARS WARRANTY
ON CAR BATTERIES**



MAPFRE

MIDDLESEA

Flora Grech is an enrolled Tied Insurance Intermediary under the Insurance Intermediaries Act, 2006 for Mapfre Middlesea p.l.c. (C-5553). Mapfre Middlesea is authorised by the Malta Financial Services Authority (MFSA) to carry on Long Term and General Business under the Insurance Business Act 1998. Mapfre Middlesea and Flora Grech are authorised by the MFSA.

Contact us for a quotation

Is-sengħa tal-Pirotekniku

Is-Sur Josef Camilleri, *Licensee*, jagħti ħarsa lejn is-sena preċedenti u l-ħidma kbira li saret matul din is-sena għall-festa oħra indimentikabbli filwaqt li jfakkar il-memorji ta' dawk li din is-sena ser ikunu qed igawdu frott il-bżulija minn ħdejn Ommna Marija.



Iż-żmien ma jistenna 'l hadd, għalhekk meta qiegħed nikteb dawn il-kelmtejn ikun ifisser li Awwissu reġa' qiegħed magħna u dan huwa marbut mal-festa kbira li ssir f'għieħ il-patrana tal-Imqabbin Santa Marija. Qabel xejn, l-Għaqda tan-nar Santa Marija tixtieq tagħti mill-gdid il-kondoljanzi tagħha lill-familjari u ħbieb tal-eks membru tal-Għaqda tan-nar tagħna: Pawlu Sciberras, magħruf bħala "Pawlu iz-Zoy". L-għaqda tagħna tilfet persuna ta' qalb kbira li ta' kull sena offra s-servizz tiegħu lejn il-festa ta' Santa Marija li tant kien iħobb, dan mar jistrieħ fejn il-membri l-oħra tal-għaqda tagħna li tilfet fil-passat. Mulej agħtihom il-mistrieħ ta' dejjem fi hdan il-wisq għażiża ommna Marija Santissima. Tlifna wkoll lill-eks President tas-Socjetà Santa Marija, is-Sur Carmel Zahra, telfa oħra kbira għas-Socjetà tagħna. "Nenu", kif kien magħruf, kienet għal qalbu wisq il-festa ad unur Santa Marija u kkontribwixxa bil-kbir sabiex is-Socjetà tagħna timxi 'il quddiem u fil-fatt kisbet hafna suċċessi. Grazzi Nenu! Għalkemm m'għadkomx magħna xorta ħa nibqgħu nħossukom daqslikieku għadkom magħna u ma ninsewkom qatt. Kondoljanzi lill-familjari u ħbieb. Nixtieq nagħti l-kondoljanzi wkoll lis-Socjetà u lill-Għaqda tan-Nar Madonna tal-Gilju li tilfet żewġ pirotekniċi li għamlu unur lil raħalna.

Però bħal ma tafu ma tistax tieqaf u trid tagħmel kuraġġ. Il-festa tal-Assunta hija marbuta ma' qalb l-Imqabbin u mal-Maltin kollha għax irridu nibqgħu



niftakru fil-Konvoj ta' Santa Marija li salva l-antenati tagħna mill-kruha tal-gwerra. Kien bl-għajnuna ta' ommna Marija li missirijietna baqgħu jikkumbattu biex salvaw lill-poplu Malti mill-għadu. L-Għaqda tan-nar Santa Marija tal-Imqabba għamlet l-ewwel ħarqa f'Mejju fil-Port il-Kbir għall-inawgurazzjoni tal-cruise liner "Seabourne Ovation". Din il-ħarqa saret u kienet ta' suċċess kbir għall-għaqda tan-nar tagħna li mhux biss qalgħet tifhir lokali imma anke internazzjonali.

L-għaqda tagħna reggħet għamlet unur lis-Socjetà tagħna bil-livell għoli ta' kwalità li kien hemm. Dawn in-nies ngħidilhom grazzi mill-qalb ta' kemm jistinkaw biex jagħtu isem lill-għaqda tan-nar tagħna. Ħadna sehem ukoll fil-festi tal-Munxar, tax-Xewkija u pparteċipajna wkoll għewwa r-Rabat Għawdex għall-festa ta' San Ġorġ. Ħadna sehem ukoll fil-festival tan-nar li sar għewwa l-Imqabba fejn il-membri tagħna reggħu għamlu unur lill-għaqda tagħna. Wara dawn



Il-membri tal-Għaqda tan-Nar għewwa l-knisja



Is-Sur Joseph Camilleri flimkien mal-mibkija Carmel Zahra u Pawlu Sciberras

imiss impenn iehor gewwa San Ġiljan u anke tas-Sliema għall-festa ta' Stella Maris. L-għaqda filwaqt li tiringrazzja lill-membri kollha tagħha li bħala għaqda wahda erġajna għamilna unur kbir lis-Socjetà tagħna fl-2017 fil-festa fejn kellna nar ta' livell għoli u ta' veru klassi li kellna tifhir kbir mill-Maltin u l-Għawdxin u anke internazzjonalment. L-għaqda tan-nar tagħna saret rinomata sew mal-Maltin u anke mal-barranin għalhekk qiegħda terġa' thejji programm ta' nar għal din is-sena.

Bħal ma tafu għandna teżor għani u ħiliet mhux tas-soltu fejn tidhol il-piroteknika. Is-snin dejjem igerbu u ma jiddispijaċini xejn tas-sehem tiegħi f'dan il-qasam tant għal qalbi. Meta nħares minn fejn tlaqna nħossni ferm sodisfatt b'dak li ksibna flimkien bħala għaqda wahda. Mingħajr tlaqliq ngħid li l-prodott tjeib u l-livell ta' saħħa u sigurta fil-post tan-nar tjeibet ħafna. Il-muftieħ ta' dan li nkiseb hu l-edukazzjoni informattiva u formattiva għalhekk il-ħaddiema tagħna huma aktar preparati.

L-għaqda tan-nar tagħna hejjiet ukoll spetakli pirotekniċi għal matul il-ġimgħa kollha tal-festa fejn b'mod speċjali reggħet qiegħda tipprepara għal spetaklu iehor grandjuż f'lejlet il-festa li bħal dejjem ħa jkun hemm xi sorpriżi ġodda u kif ukoll sejjer ikun sinkronizzat mal-mużika li l-għaqda tagħna saret tant famuża għalihom. Barra dan, l-għaqda hejjiet programm vast ta' murtali għal matul il-ġimgħa tal-festa li jkun jikkonsisti fi ħruq ta' murtaletti, murtaletti bil-logħob, murtali tal-kulur, murtali tal-beraq pront, sfejjer, disinji u blalen.

Barra n-nar tal-ajru, l-għaqda tagħna qiegħda thejji programm iehor vast ta' nar tal-art mekkanizzat għal matul il-ġimgħa tal-festa. Il-festi mingħajr nar ma jkunux kompluti u hija tradizzjoni impekkabbli li ħallewlna missirijietna għalhekk għandna nibqgħu ngħozzuha u nsahħuha. Il-festi Maltin u Għawdxin jiġbdu ammont kbir ta' turisti lejn pajjiżna minħabba li l-pirotekniċi Maltin għandhom talent kbir f'dan il-qasam. Minn hawn nixtieq niringrazzja lill-membri tal-għaqda tan-nar tagħna u l-familji tagħna tas-sagrificċji li jagħmlu għalina biex inkunu nistgħu ntellgħu dawn l-ispettakli meraviġjużi.

Għalhekk qiegħed nistieden lill-Maltin u l-Għawdxin kollha biex ma jitilfux dawn l-ispettakli hekk kbar li żgur tarahom biss gewwa l-Imqabba fil-festa ta' Santa Marija. Kif tafu sabiex tkun tista' tsebbixxi dawn l-ispettakli kbar hemm involuti spejjeż kbar. B'hekk l-għaqda tagħmel sacrificċji kbar biex tbiegħ xi nar lil festi oħra biex iddaħħal ftit finanzi biex tkun tista' tagħmel dan il-programm ta' nar hekk kbir. Peress li l-ispejjeż ilaħħqu ammonti kbar ta' flus dan ma jkunx biżżejjed, għalhekk bħalma dejjem nagħmlu, induru għall-ġenerożità tagħkom fejn dejjem kontu ġenerużi magħna sabiex inkunu nistgħu nagħmlu festa ad unur l-għażiża ommna Marija.

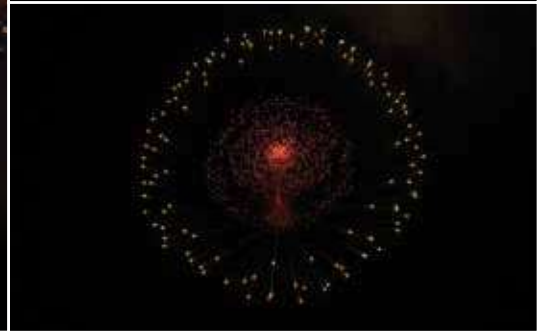
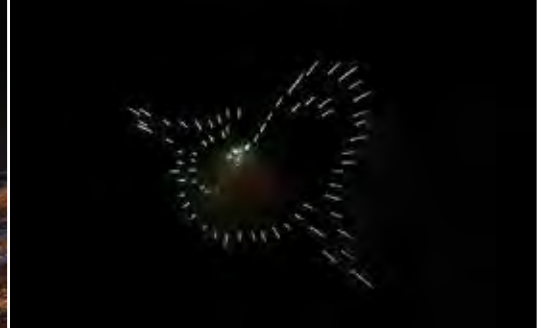
Wara d-diffikultajiet kollha li kelli rigward saħħti fejn għamilt ammont ta' xhur barra l-pajjiż għall-kura, irrid niringrazzja lil kulhadd tal-għajnuna tagħkom u niringrazzja wkoll lil Santa Marija tal-grazzja li qalghatli. Sfortunatament ma nistax intawwal għax l-ispazju huwa limitat, però rrid niringrazzja lill-Kumitat Eżekuttiv tal-għajnuna kbira li dejjem sibna min-naħa tiegħu, nixtieq niringrazzja lill-għaqdiet kollha fi hdan is-Socjetà tagħna, niringrazzja wkoll lill-partitarji u membri kollha ta' din is-Socjetà li għandna qalb kbira immens. Niringrazzja wkoll lill-kappillan u l-kleru kollu tal-għajnuna li nsibu mingħandhom. Inkompli bir-ringrazzjamenti billi nuri l-gratitudni tagħna lejn il-benefatturi kbar Wenzu Ellul tal-Elbros u lil ħutu kollha u t-tfal tiegħu li dejjem kienu ta' forċina għalina. Niringrazzja wkoll lil Joe Zahra u t-tfal tiegħu tal-għajnuna kbira li dejjem sibna mingħandhom.

Niringrazzja lill-benefatturi kollha tas-Socjetà, niringrazzja lis-Supretendent tal-pulizija is-Sur Sandro Gatt, lill-ispettura Charlotte Curmi u l-membri tal-korp tal-pulizija kollu li dejjem sibna għajnuna kbira min-naħa tagħhom. Ngħid grazzi wkoll lill-bandisti u lis-surmast tassew kapaċi David Agius. Grazzi lis-Sur Charlie Cascun mis-Sigġiewi tal-ixkejjer li jgħibilna u grazzi wkoll lil Ġużi Galea.

Nispera li ma nsejt lil hadd fir-ringrazzjamenti tiegħi u jekk sar hekk żgur li mhux b'intenzjoni u niskuża ruħi bil-quddiem. Irrid ukoll niringrazzja lis-sidien tar-raba' li jhalluna nużaw l-għelieqi tagħhom. Jien il-*licensee* tal-kamra tan-nar Santa Marija tal-Imqabba, is-Sur Josef Camilleri, f'isem l-għaqda tan-nar niringrazzja lis-Sur Benny Dingli, il-*licensee* tal-kamra tan-nar Madonna tal-Ġilju u lil shabu kollha fi hdan l-istess għaqda tal-ħbiberija sinċiera u kooperazzjoni bejn iż-żewġ għaqdiet u nawgura li din l-għaqda ta' bejnieta nkomplu nsahħuha u nkomplu nkabbruha. Jalla l-Madonna żżomm idejha fuqna n-nies li naħdmu n-nar u tharisna minn kull tigris, lilna u lill-familjari tagħna. Grazzi lill-Maltin u lill-Għawdxin kollha li jiġu jżuruna gewwa raħalna għall-festa wisq għażiża għalina Santa Marija.

Għezież soċji u partitarji, inhegġigkom biex fil-jiem tal-festa ma ninsewx liż-żewġ Madonni li għandna gewwa l-knisja u mmorru nitolbuhom l-għajnuna tagħhom biex dejjem iħarsuna. Nappella lil kulhadd li bħalma dejjem għamilna niehdu pjaċir flimkien mingħajr ma nweġġgħu lil hadd u niftakru li aħna lkoll aħwa Mqabbini. Grazzi mill-qalb għażiża ommna Marija, aħna lilek inħobbuk, dejjem żommna taht mantarek u tharisna minn kull gwaj. Grazzi Santa Marija, patrana universali!

L-Għaqda tan-nar Santa Marija tal-Imqabba tiringrazzja mill-qalb lil kull membru fi hdanha tas-servizz kbir li tagħtu b'tant dedikazzjoni u mħabba b'risq l-istess għaqda u għall-festa tal-patrana tagħna Santa Marija u b'risq is-Socjetà tagħna li tant ngħozzu.







Opportunities start with a **conversation.**

Some opportunities are a lifetime in the making. Some appear out of thin air. Some are achieved through hard work. The one thing they share is they all start with a conversation.

We're ready to listen.

Call 2260 1000 | www.bnf.bank

BNF Bank plc is a credit institution licensed by the MFSA to undertake the business of banking in terms of the Banking Act 1994.

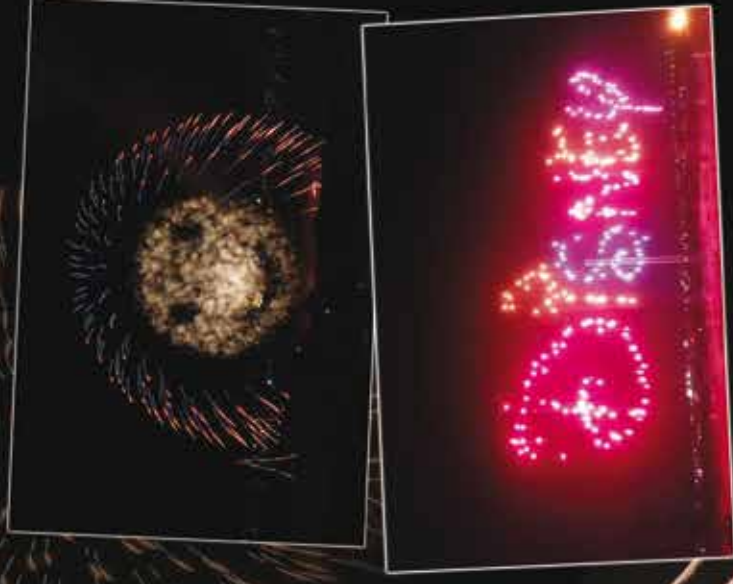
ST. MARY FIREWORKS MQABBA - MALTA
presents

FIREWORKS SPECTACULAR

featuring the Tower of Light

📅 14TH AUGUST ⌚ 9:30PM

📍 CTRIQ IL-KONVOJ TA' SANTA MARJA
MQABBA BY-PASS



📱 /santamarja
📷 /santamarja815
📺 /santamarjamqabba
🌐 www.santamarja.com

#Tenkshots

St Mary
FIREWORKS FACTORY
Light & Sound

Blue Grotto Avenue,
Żurrieq

Mobile:
7741 2342



VILLAGE CORE

Mob: 7741 2342 - Tel: 2707 5935

BAKERY

CONFECTIONERY

DAILY NEEDS



Naħsdu l-frott ta' sena ħidma fil-jiem tal-festa ta' Santa Marija



Joseph Briffa, f'isem l-għaqda tan-nar tal-art, jikteb dwar il-proċess ta' ħolqien ta' rdieden u dwar ix-xogħol li ma jaqta' xejn matul is-sena kollha.

Għaddiet sena oħra u ergajna ninsabu ftit jiem 'il bogħod mill-Festa għażiża tagħna f'għieħ il-Patrna Titulari Santa Marija. Wara sena shiħa ta' ħidma u sagrafiċċju, inkunu qed nistennu il-Festa b'tant herqa għaliex fiha nkunu qegħdin naħsdu l-frott tal-ħidma li tkun saret.

Wara s-suċċess tal-festa tas-sena l-oħra, komplejna naħdmu u nibnu fuq dak li bnejna matul dawn l-aħħar snin. Sewwasew wara l-festa naddafna l-irdieden kollha u ġew ippustjati ġewwa l-imhażen, waqt li fl-istess ħin rajna jekk kienx hemm bżonn ta' xi tiswijiet fuq dawn l-irdieden. Eżatt wara beda jtfassal programm ta' kif ser naħdmu matul is-sena sabiex l-piż jintrefa bejn kemm jista' jkun iktar nies. Kulhadd ikollu biċċa li jrid jieħu ħsieb biex pass wara pass nibdew nibnu fuq xulxin biex ikollna l-prodott finali.

Din is-sena ffukajna biex noħorġu rdieden godda u fil-fatt, jekk il-bambin irid, ser ikollna tlett biċċiet kompletament godda. Dawn l-irdieden jeħtieġu ħafna ħsieb, ippjanar kif ukoll ħafna xogħol u spejjeż. Minn ħsieb, għal fuq il-karta, sakemm tinħaraq ir-raddiena. Proċess li jibda billi l-ewwel isir ħsieb ta' disinn u wara kif ser ikun ha jaħdem id-disinn u b'liema proċess ser ikun qed jaħdem, bħal pereżempju mekkaniżmu

jew *universal joint*, imbagħad jibda ħafna taħżiż fuq xi biċċa karta u provi fuq forom iżgħar. Kif ikun ċert li dan id-disinn jista' jsir, jibda jitpenġa għad-daqs li hemm bżonn sabiex imbagħad jibda x-xogħol tal-ħadid u njam u ħafna xogħol ieħor sakemm titlesta raddiena fost ħafna provi bl-idejn. Wara li x-xogħol ikun lest, jibda jitwaħħal il-gass u l-fintuna li jkunu ser jiffurmaw id-disinn u effetti oħra speċjali.

Matul is-sena ħadna ħsieb il-manutenzjoni neċessarja fuq l-imhażen u l-kmamar tan-nar li nkunu naħdmu fihom. Dejjem naraw li nagħmlu post li jkun iktar ta' kumdità sabiex wieħed jaħdem fih u li jkun wieħed li jkompli jnaqqas il-periklu billi jkun xogħol magħmul bil-kriterji neċessarji.

Għal din is-sena ser jerga' jkollna ħarqa kbira varjata għal Lejlet il-Festa fejn apparti l-irdieden godda ser ikun hemm oħrajn b'disinn u effetti godda kif ukoll diversi funtani tal-kulur kif aħna sinonimi għalihom. Sejjer ikun hemm nar ieħor għal matul il-ġranet l-oħra tal-festa. Biex isir dan in-nar kollu, ikunu jeħtieġu ħafna flus għall-materjali, li ta' kull sena dejjem qegħdin jogħlew. Peress li l-Għaqda tan-Nar tal-Art tiġbor biss bit-tazza f'nhar il-Festa, dawn il-flus ma jkunux biżżejjed biex jinx tara l-materjal, għalhekk isir ħruq kemm tan-nar tal-art kif ukoll ta' stuppini u effetti oħra għal festi oħra. Fost l-oħrajn din is-sena għandna nar għal San Gużep tal-Imsida, Santa Venera ġewwa Santa Venera, u Stella Maris ġewwa tas-Sliema.

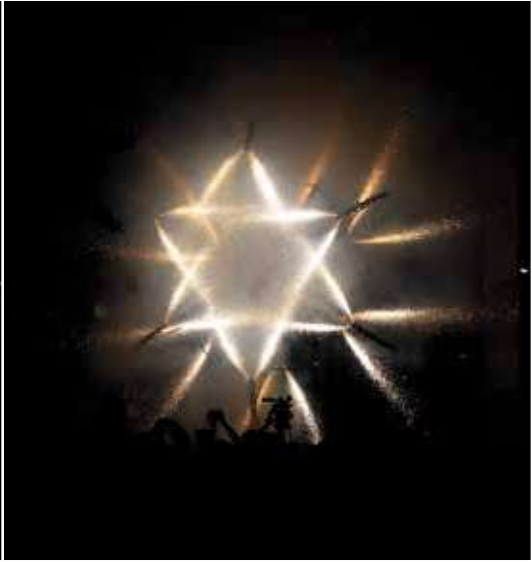
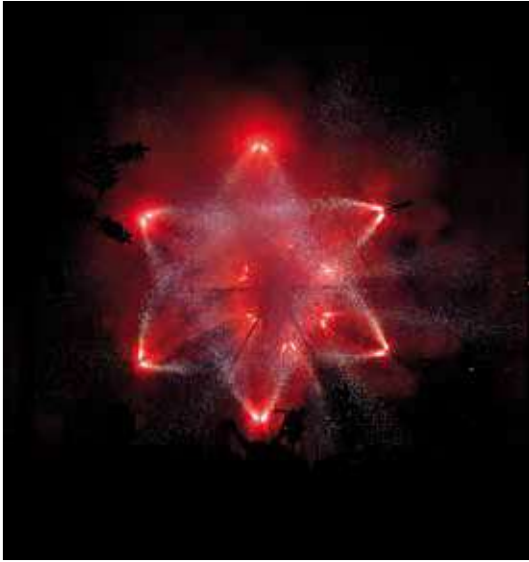
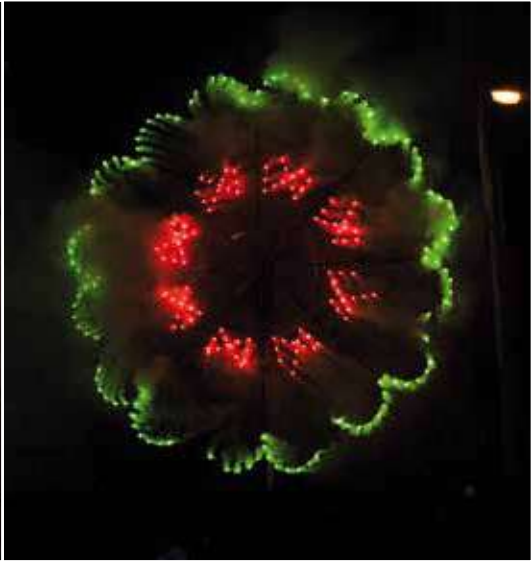
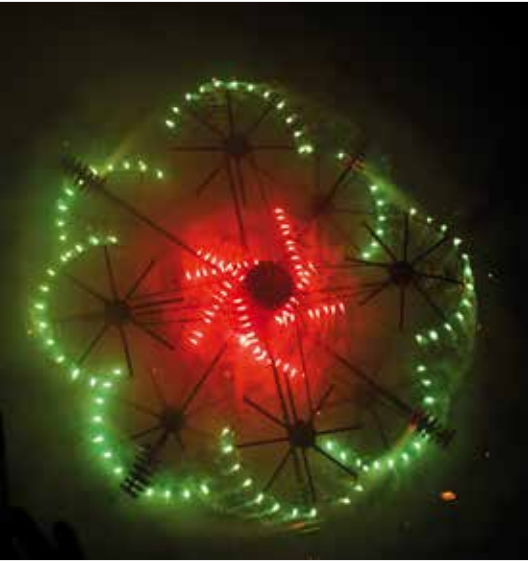
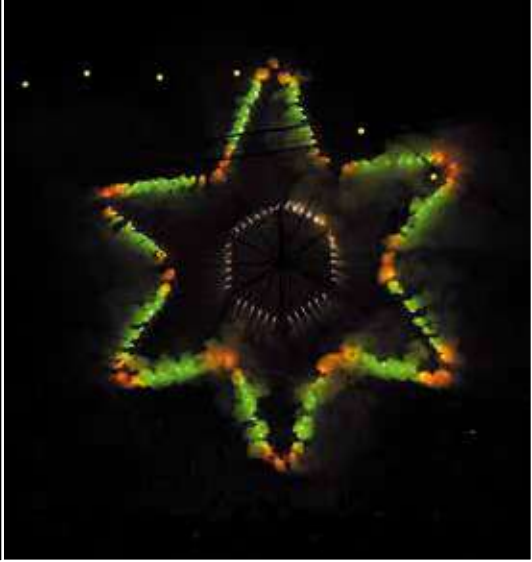
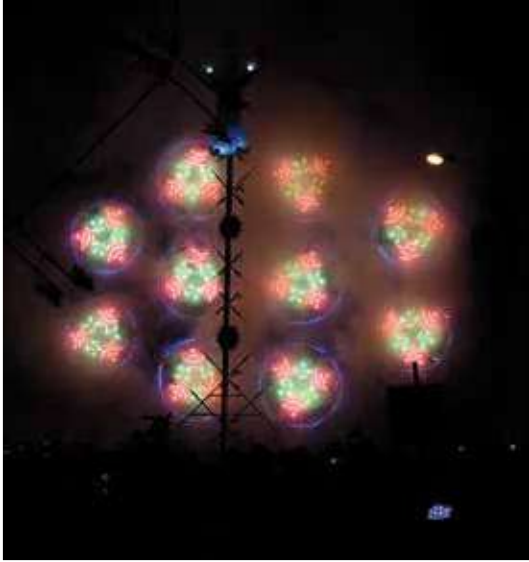
Minn qalbna nixtiequ nringrazzjaw lill-voluntiera kollha ta' sena ħidma bla waqfien, li jaħdmu b'sagrafiċċju kbir. Ringrazzjament imur lejn dawk l-individwi kollha li jgħinu fejn ikun hemm bżonn, lil kull min joffri l-inġenji u vannijiet u kull tip ta' għodda oħra, kif ukoll lil dawk il-familji kollha li jinsabu fl-akwata tal-imhażen u fejn jintrama u jinħaraq in-nar tal-art. Grazzi ħafna tal-ġajnun u l-appoġġ tagħkom sabiex ikun jista' jsir dan ix-xogħol għall-festa ta' Santa Marija.

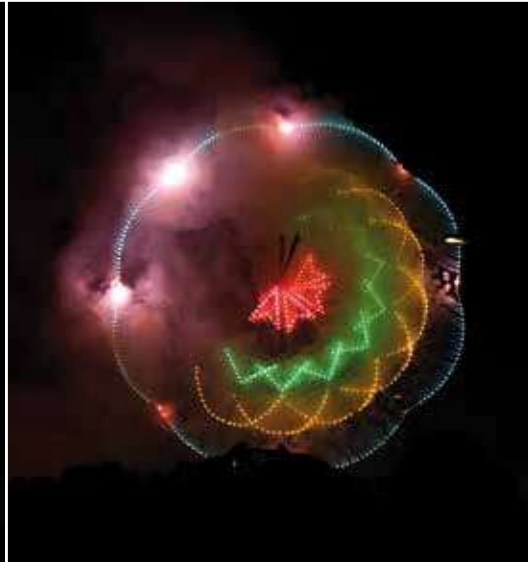
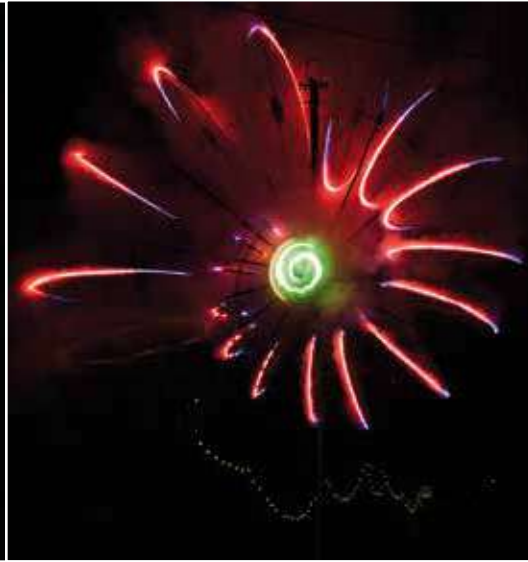
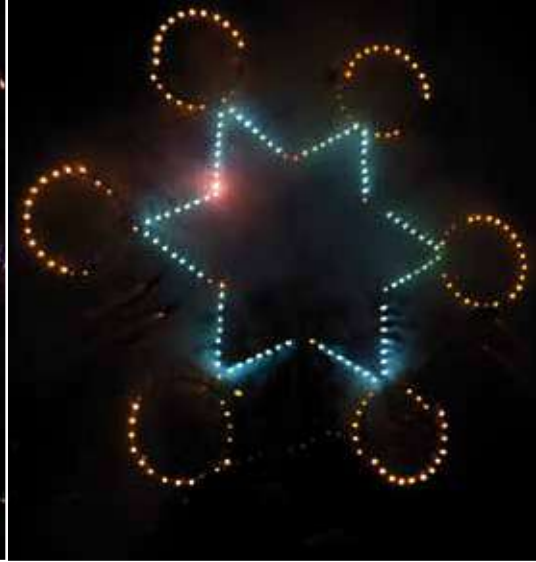
Grazzi Santa Marija talli dejjem tbierek u kompli zomm idejk fuq dawk kollha li jaħdmu n-nar.

Viva Santa Marija, Patrna tagħna l-Imqabbini!



Ingranaġġi għan-nar tal-art





Lehen il-Fratellanzi tas-Ssmu Sagrament u tar-Rużarju Mqaddes

Antoine Farrugia, f'isem il-Fratellanza tas-Ssmu Sagrament Imqaddes u Paul Gauci, Rettur tal-Fratellanza tar-Rużarju jagħtu harsa lejn is-sehem tal-Fratellanza fil-festi tal-knisja.



Gheżież Imqabbin, qegħdin fuq l-ghatba tal-Festa Titulari ta' Santa Marija, Patruna tal-Imqabbin. Permezz ta' dan l-artiklu qegħdin inwasslu lehen il-Fratellanzi tas-Ssmu Sagrament u tar-Rużarju Mqaddes fil-ħidma tagħhom fil-parroċċa tal-Imqabba.

Wara li għaddiet il-festata senal-oħra, il-Fratellanza ħadet sehem fil-festa tal-Madonna tal-Gilju li giet iċċelebrata fit-tielet gimgha ta' Settembru mmexxija mill-Fratellanza tal-Immakulata Kuncizzjoni.

F'Ottubru, il-Fratellanzi ħadu sehem fil-festa tal-Madonna tar-Rużarju mmexxija mill-Fratellanza tar-Rużarju Mqaddes. Hekk kif għaddiet il-festa tal-Madonna tar-Rużarju, li ta' min jgħid giet iċċelebrata fit-tieni Hadd ta' Ottubru, saret tiswija fuq l-istandard il-prim tal-fratellanza. Ringrazzjament speċjali lis-Sinjura Emmanuela Galea li ħadet ħsieb it-tiswija b'reqqa kbira. Dan ix-xogħol sar volontarjament.

Wara l-festa tal-Madonna tar-Rużarju, il-Fratellanza tas-Ssmu Sagrament ħadet ħsieb torganizza l-pellegrinaġġ bl-istatwa devota ta' Santa Marija nhar l-1 ta' Novembru 2017. Dan il-pellegrinaġġ sar f'għeluq l-75 sena mill-miġja tal-Konvoj ta' Santa Marija ġewwa pajjiżna. Dan kien l-uniku pellegrinaġġ madwar il-gżejjer Maltin. F'dan il-pellegrinaġġ ħadu sehem ammont kbir ta' fratelli. Wara dan il-pellegrinaġġ ingabru fondi għar-restawr tal-kwadru titulari tal-Assunta biex jekk alla jrid jibda x-xogħol fuqu mingħajr telf ta' żmien.

Wara l-pellegrinaġġ devot u l-attenzenza numeruża ta' Imqabbin, il-Fratellanzi ħadu sehem fil-quddies ta' Novembru li jkun b'suffraġju għall-fratelli mejtin tal-Fratellanzi tas-Ssmu Sagrament u tar-Rużarju Mqaddes. Fix-xahar ta' Dicembru l-fratelli tas-Ssmu Sagrament u tar-Rużarju Mqaddes ħadu sehem fil-purċissjoni tal-Immakulata Kuncizzjoni, festa ċċelebrata mill-Fratellanza tal-Immakulata Kuncizzjoni.

Matul ix-xhur ta' Jannar u Frar saru laqgħat ta' formazzjoni lill-fratelli biex fi ħruġ Marzu u dħul April, il-Fratellanza tas-Ssmu Sagrament mexxiet il-purċissjoni ta' Hadd il-Palm, l-Adorazzjoni tal-Kwaranturi kif ukoll il-purċissjoni bis-Ssmu Sagrament f'għeluq il-festi tal-Kwaranturi. Ta' min isemmi li bosta fratelli ħadu sehem ukoll fiċ-Ċenaklu Haj organizzat

mis-Sezzjoni Żgħażaġħ Santa Marija fis-sotto-terran tas-Socjetà Santa Marija bit-titlu "Ahna Nsara?!"

F'April, il-membri tal-Fratellanza tas-Ssmu Sagrament ħadu sehem fil-funeral tal-Fratell is-Sur Carmel Zahra li ħalla dan il-wied tad-dmugħ nhar il-11 ta' April 2018. Is-Sur Zahra kien bniedem fejn barra li kien President Onorarju u eks President tas-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V, kien il-bniedem li nkarigani nieħu ħsieb u norganizza l-fratelli. Bniedem li kien dejjem puntwali f'kull okkażjoni u attività tal-fratellanza. Għalkemm mgħobbi bil-piż tal-mard, attenda għall-pellegrinaġġ li ħadem qatigh għalih f'Novembru 2017. Il-ħajja trid tkompli, u fix-xahar ta' Mejju, ingħataw bidu għall-Erbgħat ta' Santa Marija



Il-fratelli tar-Rużarju Mqaddes waqt il-Purċissjoni tal-Madonna tar-Rużarju

fis-sede tas-Socjetà Santa Marija u fl-aħħar ġimgħa ta' Mejju saret ukoll il-Ġimgħa Marjana.

Fil-bidu tax-xahar ta' Ġunju, il-Fratellanza tas-Smu Sagrament mexxiet il-purċissjoni ta' wahda mill-festi ewlenin tagħha; il-Festa ta' Corpus Christi. Hawn nixtieq niehu l-okkażjoni biex forsi fil-futur qasir terġa tibia' ssir il-festa tal-Qalb ta' Ġesù li filwaqt li f'dan il-jum issir quddiesa kantata, il-purċissjoni sfortunatament ma baqgħetx issir. Fix-xahar ta' Ġunju wkoll, eżattament fit-tielet ġimgħa, il-Fratellanzi tas-Smu Sagrament u tar-Rużarju Mqaddes ħadu sehem fil-purċissjoni tal-Madonna tal-Ġilju.

L-appuntament li jmiss huwa nhar l-Erbatax u l-Ħmistax t'Awwissu fejn ser niehdu sehem fit-traslazzjoni solenni u l-purċissjoni devota bil-vara ta' Santa Marija. Inhegġeg lil kulhadd sabiex jattendi l-funzjonijiet reliġjużi li jkunu mifruxa fuq 3 ġimgħat shaħ. Jibdw fid-29 ta' Lulju bil-ħruġ tal-vara min-nieċa sat-22 ta' Awwissu.

Nagħlaq dan il-messaġġ annwali billi nhegġeg iktar fratelli jiehdu sehem u jattendu għall-attivitajiet organizzati mill-parroċċa, anke min ikun jista' jiġi u jagħti daqqa t'id fl-arma u fiż-żarmar tal-knisja fil-festi kollha billi jkellem lil xi hadd mill-fratelli.

Nawgura l-festa t-tajba lill-Imqabbin kollha!



Il-fratelli tas-Smu Sagrament ġewwa l-knisja

Andrew Vassallo Ltd
 GENERAL TRADING
 TEL: 21692917 MOB: 79494438
www.andrewvassallo.com

Specialising In:

- Skylights
- Fiber Glass Flag Poles
 - Water Gutters
 - Raised Flooring
 - Manhole Covers
 - Street Furniture
 - Raised Flooring
 - Liquid Membrane
- UPVC & Aluminium Apertures
- All Type Of Staircases



Find us on

facebook

: Andrew Vassallo LTD



CASTELLETTI
 PALAZZO

SIMPLY
delightful

OPEN EVERY DAY FOR LUNCH & DINNER

Palazzo Castelletti | 62, St. Paul Street | Rabat
 Tel. 21452562 | 99109911
www.palazzocastelletti.com



Inkomplu nwasslu Lehen is-Socjetà

Mario Zammit f'isem il-Kummissjoni WEB jikteb dwar il-hidma bla waqfien ta' din il-Kummissjoni matul is-sena kollha, b'mod speċjali l-hidma bla heda li ssejtn fi preparazzjoni u matul il-jiem tal-festa Titulari ta' Santa Marija.



Reggħet għaddiet sena hidma oħra u ergajna ninsabu qrib li niċcelebraw festa oħra tant għażiża għalina. Il-Kummissjoni WEB, bħal kull kummissjoni oħra f'din is-Socjetà, kellha sena hidma ferm impenjattiva li offriet diversi sfidi. Apparti x-xogħol ta' rutina li tiegħu kien din il-kummissjoni bħal teħid ta' ritratti u filmati waqt l-attivitajiet varji tas-Socjetà, preparazzjoni ta' kartelluni u *flyers*, *promos*, *features* u hafna aktar, din kompliet fuq diversi proġetti oħra, fosthom it-tkomplija tal-proġett Rakkont Haj li tant għibed interess matul is-sena preċedenti.



Uhud mill-membri tal-Kummissjoni WEB flimkien ma' Rita Saliba

Il-proġett ta' Rakkont Haj bħalma diġà tafu jinkludi intervisti qosra ma' Mqabbin dwar l-esperjenzi u għajjiet tal-passat relatati ma' dan ir-raħal tant għal qalbna. Fuq talba speċjali minn ammont kbir ta' nies sabiex dan il-proġett jitkompla, il-Kummissjoni WEB kompliet tiegħu intervisti u rakkonti ta' persuni Mqabbin, liema intervisti ser ikunu parti mit-tieni serje ta' dan il-proġett u ser ikunu qegħdin joħorġu fuq il-paġna ta' Facebook tas-Socjetà iktar 'il quddiem. Relatat ma' dan il-proġett kellna talba mill-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb sabiex il-Kummissjoni WEB ittella' preżentazzjoni dwar dan il-proġett waqt il-Festival tal-Ktieb li sar fuq il-Kampus tal-Università, liema preżentazzjoni għibdet ċertu



Il-Kummissjoni WEB waqt il-preżentazzjoni li saret waqt il-Festival tal-Ktieb

interess minn studenti kif ukoll akkademiċi li kienu preżenti.

Matul din is-sena wkoll il-Kummissjoni WEB kompliet issaħħaħ il-preżenza tagħha fuq il-media soċjali fuq Facebook, Instagram, YouTube kif ukoll permezz tal-website.

Wieħed jista' jzomm ruħu agġornat dwar l-attivitajiet tas-Socjetà tagħna billi jżur dawn il-paġni:

Website: www.santamarija.com

Facebook: /santamarija

YouTube: /santamarija815

Instagram: /santamarijamqabba

ISSUU: /santamarija

Fl-aħħar tajjeb li wieħed ifakkar sabiex isir użu għaqli mit-teknoloġija sabiex b'hekk inkomplu ngħollu l-isem tas-Socjetà tagħna kif ukoll inkomplu nesponu t-talenti u-rikkezzi li jinsabu fiha madwar id-dinja kollha. Ma jistax jonqos li ma niringrazzjawx lilkom il-partitarji talli kull meta tlabna l-għajjnuna tagħkom irrikorrejtu bi għarkom. F'ismi u f'isem sħabi kollha tal-Kummissjoni WEB, nawgura l-festa t-tajba lill-Imqabbin kollha.

Viva l-Patrana Universali, Santa Marija!



XAROLLA
DENTAL CLINIC

Open Monday to Saturday 8.00 - 13.00
Monday to Friday 15.00 - 19.00

f facebook.com/xarolladentalclinic

164, Triq Matteolo Saliba, Żurriq ŻRQ 2021

Tel: 2164 1741

xarolladental@gmail.com



GREAT COCA-COLA TASTE
ZERO SUGAR, ZERO CALORIES



Festa Santa Marija 2018

Ċelebrazzjonijiet fil-Knisja

It-Tnejn, 30 ta' Lulju

Bidu tal-Kwindicina

6:30pm Quddiesa solenni, talba tal-kwindicina, innu u barka sacramentali. Imexxi **l-Kappillan Fr John P. Curmi**.

It-Tlieta, 31 ta' Lulju

Jum l-Ghaqdiet Religjużi u l-Fratellanzi

6:30pm Quddiesa. Talba tal-kwindicina, innu u barka sacramentali. Imexxi **Fr Anton D'Amato**.

L-Erbgħa, 1 ta' Awwissu

Jum is-Soċji u l-Benefatturi

6:30pm Quddiesa. Talba tal-kwindicina, innu u barka sacramentali. Imexxi **l-Kan. Dr Jonathan Farrugia**.

Il-Hamis, 2 ta' Awwissu

Jum it-Tfal

6:00pm Prezentazzjoni tat-tfal (sa hames snin) lill-Madonna. Imexxi **l-Kan. Dr Jonathan Farrugia**.

6:30pm Quddiesa. Mistiedna t-tfal kollha tal-parroċċa. Talba tal-kwindicina, innu u barka sacramentali. Imexxi **l-Kan. Dr Jonathan Farrugia**.

Il-Ġimgħa, 3 ta' Awwissu

Jum il-Morda u l-Anzjani

6:30pm Quddiesa għall-morda u l-anzjani tal-parroċċa. Jiġi amministrat is-sagrament tal-Griżma tal-Morda. Talba tal-kwindicina, innu u barka sacramentali. Imexxi **Patri Joseph Zahra OP**.

Is-Sibt, 4 ta' Awwissu

Tifkira tal-Mejtin tal-Parroċċa

6:30pm Quddiesa b'suffraġju għall-mejtin tal-parroċċa, speċjalment dawk li mietu mill-aħħar festa sal-lum. Mistiedna l-qraba u l-ħbieb tagħhom. Talba tal-kwindicina, innu u barka sacramentali. Imexxi **l-Kappillan Fr John P. Curmi**.

Il-Hadd, 5 ta' Awwissu

Jum il-Familji

6:30pm Quddiesa bis-sehem tal-familji.

Mistiedna speċjali dawk il-koppji li din is-sena għalqu 25 u 50 sena miżżewġin. Talba tal-kwindicina, innu u barka sacramentali. Imexxi **l-Kan. Dr Jonathan Farrugia**.

It-Tnejn, 6 ta' Awwissu

Jum l-Ghaqda tan-Nar

6:30pm Quddiesa għall-membri u dilettanti tan-nar. Talba tal-kwindicina, innu u barka sacramentali. Imexxi **Patri Joseph Zahra OP**.

It-Tlieta, 7 ta' Awwissu

Jum iż-Żgħażaġh

6:30pm Quddiesa bis-sehem taż-żgħażaġh. Talba tal-kwindicina, innu u barka sacramentali. Imexxi **Fr Trevor Fairclough**.

L-Erbgħa, 8 ta' Awwissu

Jum is-Sacerdoti, ir-Religjużi u l-Vokazzjonijiet

6:30pm Konċelebrazzjoni mmexxija mill-**Kappillan Fr John P. Curmi**. Talba tal-kwindicina, innu u barka sacramentali.

Il-Hamis, 9 ta' Awwissu

Hruġ tal-Istatwa

6:30pm Quddiesa kantata, talba tal-kwindicina u barka sacramentali. Imexxi **Fr Trevor Fairclough**.

7:30pm Isir il-hruġ solenni tal-istatwa titolari ta' Santa Marija fuq iz-zuntier tal-knisja u wara jitkanta l-innu *Ave Maris Stella* u l-antifona. Tiehu sehem il-Banda Re Ġorġ V.

Il-Ġimgħa, 10 ta' Awwissu

Jum ta' talb għas-Sacerdoti li servew fil-parroċċa matul is-snin

6:30pm Quddiesa kantata, talba tal-kwindicina, innu u barka sacramentali. Imexxi **Fr Trevor Fairclough**.

Is-Sibt, 11 ta' Awwissu

L-Ewwel Jum tat-Tridu

6:30pm Quddiesa solenni. Iqaddes **Fr Anton D'Amato**. Jipprietka **Dun Noel Camilleri D'Amato**. Wara, talba tal-

kwindiċina, innu, *Salve Regina*, litanija, antifona u barka sacramentali.

Il-Hadd, 12 ta' Awwissu

It-Tieni Jum tat-Tridu

8:30am Quddiesa kantata.

6:30pm Quddiesa solenni. Iqaddes **il-Kan. Dr Jonathan Farrugia**. Jipprietka **Dun Noel Camilleri D'Amato**. Wara, kollox bhall-jum ta' qabel.

It-Tnejn, 13 ta' Awwissu

It-Tielet Jum tat-Tridu

8:00am Quddiesa kantata.

6:30pm Quddiesa solenni. Iqaddes **Fr Trevor Fairclough**. Jipprietka **Dun Noel Camilleri D'Amato**. Wara, kollox bhall-jum ta' qabel.

It-Tlieta, 14 ta' Awwissu

Lejlet il-Festa

8:00am Quddiesa solenni minn **Fr Trevor Fairclough**. Wara jitkanta *t-Te Deum* u l-antifona *Beata Mater*.

6:30pm Transulazzjoni solenni tar-Relikwa minn Triq id-Duluri lejn il-Kappella tad-Duluri fejn isir l-incensar tar-Relikwa u jsir it-talb. It-Transulazzjoni tkompli mit-Triq tan-nofs għal hdejn il-Kazin ta' Santa Marija u wara fil-Knisja. Wara *Salve Regina*. Imexxi l-**Mons. Etienne Sciberras**. Wara quddiesa kantata u celebrazzjoni ewkaristika, immexxija mill-istess **Monsinjur**.

L-Erbgha, 15 ta' Awwissu

Jum il-Festa

7:00am Quddiesa letta mill-**Kappillan Fr John P. Curmi**.

8:00am Quddiesa letta minn **Fr Trevor Fairclough**.

9:15am Quddiesa konċelebrata solenni bil-panigierku mill-**Kan. Dillon Bugeja**. Iqaddes **Fr Anton D'Amato**. Mistednin l-għaqdiet soċjali flimkien mal-Kunsill Lokali.

11:15am Quddiesa letta minn **Patri Joseph Zahra OP**.

5:00pm Quddiesa letta mill-**Kan. Dr Jonathan Farrugia**.

6:00pm Għasar solenni minn **Fr Anton D'Amato**. *Salve Regina* u innu.

7:15pm Purċissjoni bil-vara artistika, devota u titolari tal-parroċċa mmexxija mill-istess celebrant.

10:15pm Antifona u celebrazzjoni ewkaristika.

L-Erbgha, 22 ta' Awwissu

L-Ottava tal-Festa

6:30pm Quddiesa, ripożizzjoni tar-relikwa, *Te Deum* u barka sacramentali.

N.B. Il-mużika tat-tridu, lejlet u nhar il-festa tkun taħt id-direzzjoni tas-Surmast Patri Salv Galea OP.

QRAR: It-Tlieta 14 ta' Awwissu, ikun hawn diversi konfessuri għall-qrar bejn it-8:30am u l-11:00am u l-4:00pm u s-6:30pm.



Programm Festi Esterni

Il-Hadd, 29 ta' Lulju

10.45am Hruġ tal-vara artistika u devota tal-Patrana Santa Marija, xogħol fl-injam mill-iskultar Xandru Farrugia, minn ġon-niċċa u titqiegħed għall-qima tad-devoti u tal-Imqabbbin kollha.

It-Tnejn, 30 ta' Lulju

Bidu tal-Kwindiċina

8.00pm Mixegħla tal-knisja u tas-Sede tas-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V.

8.00pm Lejla Maltija fil-pjazza ta' quddiem il-Kazin. Jieħdu sehem l-aqwa talent Malti bis-sehem tal-Banda Re Ġorġ V.

Matul il-ġranet tal-Kwindiċina

8.00pm Mixegħla tal-faċċata tal-knisja u s-Sede tas-Socjetà.

Il-Hamis, 9 ta' Awwissu

Jum il-Hruġ tal-Vara fuq iz-zuntier

7.30pm Hekk kif il-Vara artistika u devota ta' Santa Marija tfegġ fuq iz-zuntier, tigi milqugħa mill-Banda Re Ġorġ V bid-daqq ta' innijiet Marjani. Mal-Banda tieħu sehem ukoll is-Sopran Imqabbija, is-Sinjorina Roberta Mallia. Inheggu lil kulhadd sabiex wara ningabru l-koll fil-knisja għal funzjoni qasira.

8.30pm Il-Banda Re Ġorġ V taħt id-direzzjoni ta' Mro David Agius A.Mus LCM, A.Mus VCM(Hons), ALCM tagħti bidu għall-ewwel marċ tagħha li jibda miz-zuntier tal-Knisja.

Il-Ġimgħa, 10 ta' Awwissu

Jum il-Banda

8.15pm Marċ trijonfali mill-Banda Re Ġorġ V li jibda minn hdejn il-bini Municipali tal-Kunsill.

9.00pm Wara li nassistu għall-wasla tal-mistednin distinti, il-Banda Re Ġorġ V, dejjem taħt id-direzzjoni ta' Mro David Agius A.Mus LCM, A.Mus VCM(Hons), ALCM, tagħti bidu għall-Programm Vokali u Strumentali fuq il-plancier taħt il-Patroċinju tas-Sur Albert Marshall. Wara jsir riċeviment għall-mistednin distinti, soċji, benefatturi u partitarji kollha.

Is-Sibt, 11 ta' Awwissu

L-Ewwel Jum tat-Tridu

8.30pm Il-Banda San Ġuzepp ta' Hal Kirkop taħt id-direzzjoni ta' Mro Brian Cassar tibda marċ brijuż minn quddiem s-sede tas-Socjetà għal madwar diversi toroq fir-raħal li jerga' jispicċa quddiem is-sede tas-Socjetà.



Il-Ħadd, 12 ta' Awwissu

It-Tieni Jum tat-Tridu

- 8.30pm** Il-Banda Unjoni ta' Ħal Luqa taħt id-direzzjoni tas-Surmast direttur tagħha John D. Zammit F.V.C.M. tibda marċ brijuż minn quddiem is-sede tas-Socjetà madwar it-toroq ewlenin tar-raħal u li jintemm quddiem is-sede tas-Socjetà.

It-Tnejn, 13 ta' Awwissu

It-Tielet Jum tat-Tridu

- 9.00pm** Il-Banda tas-Socjetà Santa Marija, il-Banda Re Ġorġ V, taħt id-direzzjoni ta' Mro David Agius A.Mus LCM, A.Mus VCM(Hons), ALCM, tibda l-marċ tradizzjonali tal-aħħar tridu organizzat u mmexxi miż-żgħażaġħ. Bhas-soltu, jakkumpanja l-marċ il-briju tas-soċji u partitarji. Wara l-marċ jingħata bidu għal spetaklu kbir li jinkludi filmati awdjoviżivi u spetaklu mhejji mis-Sezzjoni Żgħażaġħ fl-okkażjoni tal-25 sena anniversarju, fil-Pjazza quddiem is-Sede tas-Socjetà.

It-Tlieta, 14 ta' Awwissu

Il-Vgħili tal-Assunta

- 8.00pm** Il-Banda San Mikiel ta' Ħaż-Żabbar taħt id-direzzjoni ta' Mro David Agius A.Mus LCM, A.Mus VCM(Hons), ALCM tibda Programm Strumentali fuq il-planċier biswit is-sede tas-Socjetà.
- 8.30pm** Marċ mill-Banda Re Ġorġ V taħt id-direzzjoni ta' Mro David Agius A.Mus LCM, A.Mus VCM(Hons), ALCM madwar it-toroq ewlenin.
- 9.45pm** Il-Banda San Mikiel ta' Ħaż-Żabbar taħt id-direzzjoni ta' Mro David Agius A.Mus LCM, A.Mus VCM(Hons), ALCM, tibda marċ madwar it-toroq ewlenin.

L-Erbgħa, 15 ta' Awwissu

L-Għid tal-Assunta

- 12.00pm** Il-Banda Re Ġorġ V għal darb'oħra mmexxija minn Mro David Agius A.Mus LCM, A.Mus VCM(Hons), ALCM tibda l-marċ popolari ta' filgħodu minn quddiem il-Każin għal madwar it-toroq prinċipali tar-raħal.
- 6.00pm** Il-Banda Peace tan-Naxxar taħt id-direzzjoni ta' Mro Lino Pirotta tibda marċ minn Triq San Bażilju sal-Pjazza, tidhol fiz-zuntier tal-knisja u tilqa' l-ħruġ tal-Vara artistika u devota ta' Santa Marija b'innijiet Marjani. Wara l-banda tkompli takkumpanja l-Vara matul il-purċissjoni.
- 7.15pm** Il-Banda Queen Victoria taż-Żurrieq taħt id-direzzjoni ta' Mro Alfred Farrugia L.Mus. L.C.M issellem il-Vara Titulari minn fuq il-planċier bid-daqq tal-Ave Marija u innijiet oħra. Tiehu sehem ukoll is-Sopran is-Sinjura Elenor Cassar. Wara l-istess banda tkompli b'marċ qasir.
- 8.45pm** Malli l-Vara tasal quddiem il-Każin, il-Banda Queen Victoria mmexxija minn Mro Alfred Farrugia L.Mus. L.C.M tesegwixxi l-Innu l-Kbir lil Marija Mtellgħa s-Sema, kompożizzjoni tal-Kav. Mro George Martin, fuq kliem tal-W.R. Patri J.M. Ghigo. Jiehu sehem il-Baritonu Louis Cassar, it-Tenur Joseph Aquilina kif ukoll il-Kor Bel Canto taħt id-direzzjoni ta' Mro Herman Farrugia Franz. Wara l-istess banda tkompli bil-Programm Strumentali.
- 10.30pm** Wara r-ringrazzjament ġewwa l-knisja mill-membri u ammiraturi tan-nar, il-Banda Re Ġorġ V mmexxija minn Mro David Agius A.Mus LCM, A.Mus VCM(Hons), ALCM tkompli talleggrana b'marċ qasir li jintemm quddiem is-Sede tas-Socjetà.

L-Erbgħa, 22 ta' Awwissu

L-Ottava tal-Festa

- 7.30pm** Mixegħla tal-faccata tal-knisja kif ukoll tas-Sede tas-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V. Nagħlqu l-Festa ta' din is-sena b'serata ta' kant u divertiment quddiem is-Sede tas-Socjetà.

Minn fejn ser jghaddi l-Març

Għal darb'ohra permezz ta' din il-pagna se nagħtu ftit dettalji rigward ir-rotot u tagħrif ieħor fuq il-baned mistiedna. Din is-sena se jkollna sitt baned mistiedna għall-Festa Titulari ta' Santa Marija. Però qabel ma nagħtu aktar dettalji, niehdu l-opportunità biex bħas-soltu nheggu lilkom takkumpanjaw il-març matul it-triq kollha, u sabiex nagħtu dehra isbaħ lir-raħal tagħna għal matul il-festa permezz tat-tiżjin mad-djar tagħkom. Infakkru wkoll fl-imġiba tajba matul il-jiem tal-festa. Għalhekk dan li ġej huwa programm fid-dettall tar-rotot tal-marçi kif ukoll is-sehem tal-baned rispettivi.

Il-Hamis, 9 ta' Awwissu

Hruġ tal-Vara fuq iz-zuntier

7:30pm Wara li tilqa' l-Vara artistika u devota ta' Ommna Marija Assunta bi programm ta' innijiet Marjani fuq iz-zuntier tal-knisja, il-Banda Re Ġorġ V, taħt it-tmexxija ta' Mro David Agius A.Mus LCM, A.Mus VCM(Hons), ALCM, tkompli tferrah it-toroq tar-raħal b'marçi brijużi. Il-març jghaddi hekk: Pjazza tal-Knisja, Triq San Bażilju, Triq Santa Katarina, Triq il-Kileb, Triq iċ-Ċavi, Triq Santa Marija, Triq Santa Katarina, Misraħ il-Ġublew tad-Djamanti, Triq is-Sejba, Misraħ il-Missjoni ż-Żgħira, Triq il-Madonna tal-Ġilju għall-Pjazza tal-Knisja u jintemm quddiem is-sede tas-Socjetà.

Il-Ġimgħa, 10 ta' Awwissu

Jum il-Banda

8:15pm Jerga' jmiss lill-Banda Re Ġorġ V, taħt id-direzzjoni tas-Surmast direttur tagħha, Mro David Agius A.Mus LCM, A.Mus VCM(Hons), ALCM, tagħmel març li jibda minn hdejn il-Bini Municipali tal-Kunsill għall-Pjazza tal-Knisja, Triq San Bażilju u jintemm fil-Pjazza quddiem il-Każin. Wara l-Banda tagħti bidu għall-Programm Vokali u Strumentali annwali tagħha.

Is-Sibt, 11 ta' Awwissu

L-Ewwel Jum tat-Tridu

8:30pm Il-Banda San Ġuzepp ta' Ħal Kirkop taħt id-direzzjoni ta' Mro Brian Cassar tagħmel març li jibda minn quddiem il-Każin u jkompli kif ġej: Triq San Bażilju, Sqaq l-Isptar, Triq Mikielang Sapiano, Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, Triq il-Katakombi, Triq Ħal Kirkop, Triq Dun Nikol Zammit, Triq Dun Ġeraldu Mangion, Triq in-Nazzarenu, Triq Ħal Kirkop, Triq il-Ħajt tal-Matla, Triq George Martin, Triq Mons. Alfons Caruana, Triq Xandru Farrugia, Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, Triq il-Barrieri, Triq il-Ħarriġiet, Triq l-Imterrqa, Misraħ il-Fidwa, Triq San Mikiel, Triq San Bażilju u Pjazza tal-Knisja u jintemm quddiem is-Sede tas-Socjetà.



Il-Ħadd, 12 ta' Awwissu

It-Tieni Jum tat-Tridu

- 8.30pm** Il-Banda Unjoni ta' Ħal Luqa taħt id-direzzjoni tas-Surmast direttur tagħha John D. Zammit F.V.C.M. tagħmel marċ li jibda minn quddiem il-Każin u jkompli kif ġej: Triq il-Madonna tal-Ġilju, Triq l-Aħwa Ghigo, Triq il-Barumbara, Triq il-Madonna tal-Ġilju, Triq ix-Xriek, Triq il-Mithna, Triq it-Troll, Triq il-Pal, Misraħ Gublew tad-Djamanti, Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, Triq il-Murselli, Triq Ħal Kirkop, Triq l-Ispnar, Triq il-Familja Brancati, Triq it-Torba, Triq iż-Żurrieq, Triq Saljatura, Triq il-Qrendi, Misraħ Gublew tad-Djamanti, Triq Santa Katarina, Triq il-Kileb, Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, Triq Karmenu Ciantar, il-Pjazza tal-Knisja u jintemm fil-Pjazza quddiem is-Sede tas-Socjetà.

It-Tnejn, 13 ta' Awwissu

It-Tielet Jum tat-Tridu

- 8.30pm** Il-Banda Re Ġorġ V dejjem taħt id-direzzjoni ta' Mro David Agius A.Mus LCM, A.Mus VCM(Hons), ALCM tagħmel il-marċ tradizzjonali tagħha fost il-briju kbir u l-ispettaklu li hejjew għalina s-Sezzjoni Żgħażaġħ. Il-marċ jibda minn quddiem il-Każin u jkompli hekk: Pjazza tal-Knisja, Triq San Bażilju, Triq Valletta, Triq il-Fjuri, Triq il-Parroċċa mit-tarf, il-Pjazza tal-Knisja, Triq San Bażilju u jintemm fil-Pjazza quddiem il-Każin.

It-Tlieta, 14 ta' Awwissu

Lejlet il-Festa

- 8.00pm** Il-Banda San Mikiel ta' Ħaż-Żabbar taħt id-direzzjoni ta' Mro David Agius A.Mus LCM, A.Mus VCM(Hons), ALCM tesegwixxi programm strumentali quddiem il-Każin u wara tagħmel marċ li jibda minn quddiem il-Każin u jkompli għal Triq it-Troll, Triq is-Sejba, Triq Santa Katarina, Triq San Innoċenzju, Triq Mikielang Sapiiano, Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, Triq Karmenu Ciantar u jintemm fil-Pjazza quddiem il-Każin.
- 8.30pm** Il-Banda Re Ġorġ V taħt id-direzzjoni ta' Mro David Agius A.Mus LCM, A.Mus VCM(Hons), ALCM tibda marċ minn quddiem is-sede tas-Socjetà.

L-Erbgha, 15 ta' Awwissu

L-Ġhid tal-Assunta

- 12.00pm** Il-Banda Re Ġorġ V, taħt it-tmexxija ta' Mro David Agius A.Mus LCM, A.Mus VCM(Hons), ALCM, tagħmel il-marċ tradizzjonali ta' filgħodu li jibda minn quddiem is-sede tas-Socjetà u jkompli għal Triq San Bażilju, Triq Valletta, Triq il-Parroċċa għall-Pjazza quddiem il-Każin.
- 6.00pm** **Il-Banda Peace tan-Naxxar taħt** id-direzzjoni ta' Mro Lino Pirotta tibda marċ minn Triq San Bażilju, Triq Valletta, Triq il-Parroċċa għall-Pjazza. Tidhol fiz-zuntier tal-knisja u tilqa' l-ħruġ tal-Vara artistika ta' Santa Marija b'innijiet Marjani. Wara l-banda tkompli takkumpanja l-Vara matul il-purċissjoni.
- 7.15pm** Il-Banda Queen Victoria taż-Żurrieq, taħt it-tmexxija ta' Mro A. Farrugia, L.Mus.L.C.M, flimkien mal-kantanta Eleonor Cassar, issellem lill-Madonna bid-daqq tal-Ave Marija.
- 8.45pm** Hekk kif il-Vara tasal quddiem il-Każin tas-Socjetà tagħna, il-Banda Queen Victoria taż-Żurrieq, taħt it-tmexxija ta' Mro A. Farrugia, L.Mus.L.C.M., tesegwixxi l-kbir Innu lil Marija Mtellgħa s-Sema, kompożizzjoni tal-maħbub u qatt minsi eks-Surmast il-Kav. G. Martin, A.Mus.L.C.M., O.S.T.J., fuq versi tad-Direttur Spiritwali Patri J.M. Ghigo SJ. Ikantaw il-Baritonu Louis Cassar, it-Tenur Joseph Aquilina kif ukoll il-Kor Bel Canto taħt id-direzzjoni ta' Mro Herman Farrugia Franz. Wara, bis-sehem tal-istess kor, jigi esegwit l-Innu Marċ Popolari Marija Assunta, kliem u mużika tal-mibki Mro Leonard Farrugia. L-istess banda tkompli bil-Programm Strumentali tagħha sakemm jasal il-hin tad-dhul tal-purċissjoni meta terġa' ssellem lil Ommna Marija Assunta bid-daqq tal-Ave Marija.
- 10.30pm** Wara l-Barka Sagramentali u r-ringrazzjament kollettiv fil-knisja mill-Għaqda tan-Nar Santa Marija, il-Banda Re Ġorġ V tagħlaq il-festa b'marċ qasir li jintemm quddiem il-Każin.

Programm Pirotekniku

It-Tnejn, 30 ta' Lulju

Bidu tal-Kwindicina

- 8.00am Hruq ta' murtali tal-bomba u murtaletti.
- 12.00pm Hruq ta' murtali tal-bomba u murtaletti.
- 7.15pm Mad-daqq tal-Barka Sagramentali wara l-funzjoni tal-Kwindicina tinħaraq kaxxa infernali u murtaletti.
- 9.15pm Hruq ta' beraq pront u murtali tal-kulur.

Il-Hamis, 9 ta' Awwissu

Hruġ tal-Vara Titulari fuq iz-Zuntier

- 8.00am Hruq ta' murtali tal-bomba u murtaletti.
- 12.00pm Hruq ta' murtali tal-bomba u murtaletti.
- 7.30pm Mal-Hruġ tal-Vara fuq iz-Zuntier isir hruq ta' salut, musketterija, kaxxa infernali u murtaletti bil-logħob.
- 9.30pm Hruq ta' murtali tal-beraq pront u tal-kulur.
- 11.00pm Hruq ta' musketterija ma' tmiem il-marċ. Wara jsir hruq ta' logħob tan-nar tal-art.

Is-Sibt, 11 ta' Awwissu

L-Ewwel Jum tat-Tridu

- 8.00am Hruq ta' murtali tal-bomba u murtaletti.
- 12.00pm Hruq ta' murtali tal-bomba u murtaletti.
- 8.15pm Mal-Barka Sagramentali fi tmiem il-funzjoni tat-Tridu jsir hruq ta' musketterija u murtaletti bil-logħob.
- 9.30pm Hruq ta' murtali tal-beraq pront u tal-kulur.
- 11.30pm Hruq ta' musketterija ma' tmiem il-marċ u wirja ta' logħob tan-nar tal-art.

Il-Hadd, 12 ta' Awwissu

It-Tieni Jum tat-Tridu

- 8.00am Hruq ta' murtali tal-bomba u murtaletti.
- 12.00pm Hruq ta' murtali tal-bomba u murtaletti.
- 8.15pm Mal-Barka Sagramentali fi tmiem il-funzjoni tat-Tridu jsir hruq ta' musketterija u murtaletti bil-logħob.
- 9.30pm Hruq ta' murtali tal-beraq pront u tal-kulur.
- 11.30pm Hruq ta' musketterija ma' tmiem il-marċ u wirja ta' logħob tan-nar tal-art.

It-Tnejn, 13 ta' Awwissu

It-Tielet Jum tat-Tridu

- 8.00am Hruq ta' murtali tal-bomba u murtaletti.
- 12.00pm Hruq ta' murtali tal-bomba u murtaletti.
- 8.15pm Mal-Barka Sagramentali fi tmiem il-funzjoni tat-Tridu jsir hruq ta' musketterija u murtaletti bil-logħob.

- 9.30pm Hruq ta' murtali tal-beraq pront u tal-kulur.

- 11.30pm Hruq ta' musketterija ma' tmiem il-marċ u wirja ta' logħob tan-nar tal-art.

It-Tlieta, 14 ta' Awwissu

Lejlet il-Festa

- 9.30am Mad-daqq tat-*Te Deum* ikun hemm hruq ta' musketterija, kaxxa infernali u diversi murtaletti bil-logħob.
- 11.45am Hruq ta' murtali tal-bomba u murtaletti bil-logħob.
- 6.30pm Mal-hruġ tal-purċissjoni tat-Tranzulazzjoni jkun hemm hruq ta' salut, kaxxa infernali u wirja kbira ta' settijiet ta' murtaletti bil-logħob.
- 9.30pm Jingħata bidu għall-ispettaklu kbir u innovattiv ta' logħob tan-nar tal-ajru sinkronizzat mal-mużika li jinkludi salut, bombi sinkronizzati, blalen u disinni, sfejjer, baraxxijiet kbar u spetakolari, it-Torri tad-Dawl, settijiet ta' murtali tradizzjonali tal-beraq pront, beraq tal-kulur, beraq bil-logħob u murtali tal-kulur. Ix-xogħol sinkronizzat se jinħaraq bis-sistemi kompjuterizzati *FireOne* u *Ten2*.
- 11.30pm Wirja kbira ta' logħob tan-nar tal-art oriġinali u mekkanizzat.

L-Erbgħa, 15 ta' Awwissu

L-Għid tal-Assunta

- 8.00am Hruq ta' murtali tal-bomba u murtaletti.
- 9.30am Mad-daqq tal-Glorja jkun hemm hruq ta' murtali tal-bomba, kaxxa infernali u murtaletti bil-logħob.
- 11.45am Hruq ta' murtali tal-bomba akkumpanjat mid-daqq tas-sirena, segwit minn hruq ta' murtaletti bil-logħob.
- 7.15pm Waqt il-hruġ tal-Purċissjoni bil-vara titulari u artistika ta' Santa Marija mnaqqxa fl-injam u mogħnija b'pedestall tal-fidda, jiġi sparat salut. Hekk kif l-vara devota tal-Patrana tal-Imqabba tohroġ fuq iz-zuntier u tindaqq l-'Ave Maria', tinħaraq musketterija u kaxxa infernali spetakolari li se tkun tinkludi ħafna baraxxijiet u logħob ieħor u li tkun maħruqa bis-sistema kompjuterizzata *FireOne*. Wara l-kaxxa infernali jkun hemm wirja kbira ta' murtaletti bil-logħob li jakkumpanjaw il-purċissjoni.

9.00pm Hekk kif jiġi esegwit l-Innu lil Santa Marija Mtellgħa s-Sema wara li l-Vara Titulari tkun waslet quddiem is-sede tas-Socjetà Santa Marija, isir ħruq ta' kaxxa infernali, murtali tal-beraq pront u tal-kulur.

10:00pm Hekk kif il-purċissjoni bil-vara tal-Patrana tal-Imqabba tkun se tidhol, isir ħruq ta' kaxxa infernali tal-kulur. Wara, fil-knisja, tingħata l-Barka Sagramentali flimkien mal-partitarji u dawk kollha involuti fil-logħob tan-nar bħala ringrazzjament lil Santa Marija.



L-Erbgħa, 22 ta' Awwissu

L-Ottava tal-Festa

6.00pm Mal-ħruġ tal-purċissjoni tar-repożizzjoni tinħaraq musketterija.



Nota mill-Bord Editorjali

Bħas-snin ta' qabel, dan ix-xogħol kollu sar bis-saħħa tal-membri tal-Għaqda tan-Nar Santa Marija. F'isem il-Kumitat Eżekuttiv, niehdu din l-opportunità biex f'isem is-soċji u l-partitarji kollha, nirringrazzjaw lill-membri kollha ta' din l-Għaqda tan-Nar kif ukoll lil kull min għen sabiex jittella' dan il-programm vast ta' logħob tan-nar. Jalla jkollhom is-sodisfazzjon sħiħ ta' xogħolhom u nitolbu biex Santa Marija tharishom waqt hidmiethom fil-kmamar tan-nar u wkoll waqt il-ħruq.

L-Għaqda tan-Nar Santa Marija hija r-rebbieħa tal-Ewwel Kampjonat Internazzjonali tan-Nar ta' Malta li sar fl-2006 fil-Port il-Kbir, filwaqt li sena wara giet inkurunata wkoll bir-rebħ tal-Kampjonat Dinji tan-Nar 'Caput Lucis' f'Ruma, l-Italja. Fl-2010 l-Għaqda Nar tal-Art Santa Marija rebħet il-Festival Nazzjonali tan-Nar tal-Art fuq il-Fosos tal-Furjana. Fl-2014, l-Għaqda tan-Nar kompliet iżżid il-kullana ta' suċċessi permezz tal-premju tal-Artigjanat, għal xogħol innovattiv.

Mechanical Ground Fireworks Display

@

Mqabba Square
14th August @ 23.30



[/santamarija](#)
[/santamarija815](#)
[/santamarijamqabba](#)
www.santamarija.com



Dr Jessica Rita Galea

LL.B., Dip.Not.Pub, LL.D (Melit)

Avukat

tawgura l-Festa t-Tajba
lill-Koppin kollha

Finijiet tal-Uffiċċju:

Ħal Kirkop

224, Triq San Pietru

it-Tlieta mill-4.15pm sas-7.00pm

Iż-Żurrieq

117, 'Taħt ir-Raħal', Triq San Pawl

it-Tnejn u l-Ħamis

mill-5.00pm sas-7.00pm

Mob: 79971958



Mariano's Garage

Mariano D'Amato

Spraybooth painting



M: 99873335

E: marianodamato87@gmail.com

A: Triq San Ġwann, Kirkop

Il-fjur u l-futur tas-Socjetà

Charmaine Azzopardi telenka l-hidma li ssir fil-Klabb Tfal tat-Titular matul is-sena kollha.



Kemm aħna kburin bikom! Huwa ta' sodisfazzjon kbir għalina meta naraw tbissima fuq dawn it-tfal li ta' kull gimgha jigu bi għarhom għas-sessjonijiet li nkunu preparajna għalihom. U għalhekk nixtieq nibda dan l-artiklu billi niringrazzja lill-ġenituri li b'dedikazzjoni kbira jgibu lit-tfal halli nqattgħu ftit ħin flimkien.

Kull tifel u tifla għandhom talent u għalhekk permezz ta' sessjonijiet differenti li nhejju għalihom ngħinuhom halli jegħlbu kull misthija u flimkien jizviluppaw dak it-talent. Il-kreattività tispikka fihom u naraw tibdil kbir wara sena ta' hidma flimkien. Matul is-sena nippreparaw krafs għall-Milied, Jum l-Omm u Jum il-Missier bħala rigal għall-familjari. Kraft li ntgħogħbot ħafna kien il-preseppu bil-pasturi li żgur li ma kienx ikun possibbli mingħajr l-għajnuna ta' Leli Pace magħruf bħala s-Senek.



Trick or Treat fil-Halloween f'raħalna

Attività ferm mistennija minn dawn iċ-ċekjnin hija l-famuża *Trick or Treat* li norganizzaw fi żmien tal-Halloween. Kemm jieħdu gost li mmorru nduru mar-raħal u wiċċhom jixgħel bil-ferħ x'ħin jaraw il-borża tintela bil-helu. Min hawn nixtieq niringrazzja pubblikament lil dawki il-partitarji li ta' kull sena joffrulna li nhabbtu l-bibien ta' djarhom biex iferru lil dawn iċ-ċekjnin.

Fi żmien il-Milied, bl-għajnuna tal-Kumitat Eżekuttiv, inhejju festin li jkun tant mistenni fejn ikollna atmosfera ta' logħob, kant, żfin u ma jonqosx xi ftit maġija. Kemm jifirru xhin jasal il-Father Christmas u jqassmilhom ir-rigali. F'dan iż-żmien ukoll organizzajna t-tqassim tar-rigali fid-djar u *Breakfast*



It-tfal waqt il-festin tal-Milied

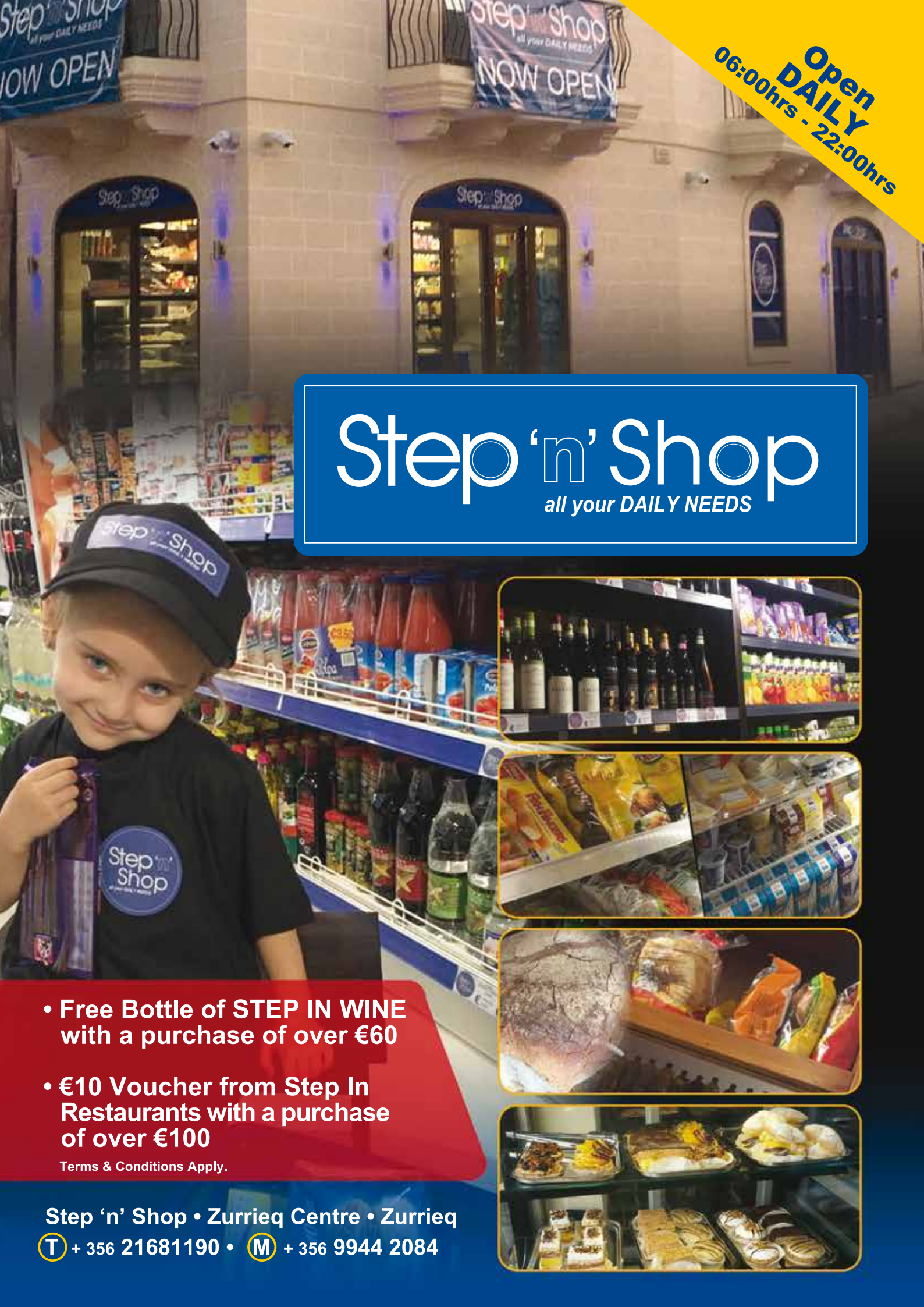
with Santa fejn filwaqt li nferru lil dawn it-tfal inkunu qegħdin inwasslu messagg għax l-għan ta' din l-attività kien li l-qliġ imur għall-Istrina.

Hejjejna wkoll programm speċjali din is-sena fejn kellna żewġ mistiedna waqt il-klabb tat-tfal. Itqajna ma' Rita Saliba li hija kittieba Mqabbija li bit-talent kbir u mħabba li għandha lejn il-qari tellgħet sessjoni ferm interessanti li żgur li wasslet il-messagg mixtieq lil dawn it-tfal. Itqajna wkoll ma' Olympia Sant, għalliema fil-mużika li b'dedikazzjoni introduċiet il-mużika permezz ta' logħob fejn ukoll kellna atmosfera sabiħa.



Sessjoni tal-qari mat-tfal

Nixtieq insemmi wkoll il-festin li tellajna fi żmien il-karnival. Barra minn hekk għamilna żifna ma' dawn it-tfal fejn konna mistednin għas-serata Karnivaleska li tittella' kull sena mis-Sezzjoni Żgħażaġħ Santa Marija.



**Open
DAILY**
06:00hrs - 22:00hrs

Step 'n' Shop

all your *DAILY NEEDS*



- **Free Bottle of STEP IN WINE** with a purchase of over €60
- **€10 Voucher from Step In Restaurants** with a purchase of over €100

Terms & Conditions Apply.

Step 'n' Shop • Zurrieq Centre • Zurrieq

T + 356 21681190 • **M** + 356 9944 2084





Step in+
RESTAURANT • BAR • LOUNGE

Specialising in Pizza, Pasta & Grills



Wied iz-Zurrieq • Blue Grotto • Malta

T +356 2168 3104 • 9944 2084 **E** glengalea@hotmail.com

f Stepin Dine & Drink

www.stepinmalta.com



It-tfal waqt it-tagħlim ta' żifna



It-tfal waqt sessjoni dwar il-pjanti



Żifna fl-attività tal-Karnival



It-tfal waqt li qegħdin jilaghbu

Bqajna attivi sena shiha bla waqfien. Ma nistax ma nsemmix il-hargiet ukoll li kellna meta morna *Popeye Village* u ma jonqsux ukoll il-picnics. L-interess u l-konkorrenza ta' dawn ic-ckejnjin jimliena b'aktar kuraġġ u enerġija u dan żgur ma kienx ikun possibbli mingħajr il-fiduċja li l-ġenituri ta' dawn ic-ckejnjin għandhom fina l-amministraturi ta' dan il-klabb. Dan żgur ma jkunx possibbli mingħajr l-għajnuna ta' Maria Galea u Alison Falzon. Grazzi mill-qalb.

Qabel ma nagħlaq dawn il-kelmtejn nixtieq inwassal dan il-messaġġ li bħalma hdimna flimkien sena shiha

issa li qegħdin f'tit jiem biss 'il bogħod mill-festa, niehdu sehem attiv fil-funzjonijiet tal-knisja kif ukoll wara niltaqgħu flimkien għall-marċi brijużi.

Fl-aħħar u mhux l-inqas nixtieq niringrazzja lil kull min b'xi mod jew ieħor għen biex ipprovdewlna materjal kemm għall-krafts kif ukoll bħala ġugarelli biex b'hekk stajna nferrhu lil dawn it-tfal.

Grazzi Madonna ta' mħabbtek għalina, ħarisna u ipproteġina kull mument.

Viva Santa Marija!

Go Reds
adoloxxenti **TITULARI**



**Il-klabb Go Reds Adoloxxenti Titulari t'heggeg
lill-adoloxxenti Mqabbin biex jingħaqdu ma'
dan il-klabb biex niehdu gost flimkien**

Messagg mill-Go Reds Adoloxxenti Titulari

Adoloxxenti mimlijin energija biex jiċcelebraw kif jixraq il-festa ta' Santa Marija



Maria Galea tagħti ħarsa lejn il-frott li ħiereg mill-Klabb Go Reds, Adoloxxenti Titulari

Hadd wara Hadd tasal ta' kulhadd u hekk hu, wasalna biex niċcelebraw il-festa tar-raħal tagħna. It-tluġ fis-sema t'Ommna Marija Santissima. Hija dik li tfarragna u tqawwilna qlubna biex aħna nkunu nistgħu nintlewi bl-enerġija biex inkomplu nkabbru l-kultura u b'hekk flimkien innejju festa kif jixirqilha.

Għaddiet sena oħra u wasalna fir-raba' sena mit-twaqqif tal-ħidma tagħna flimkien mal-klabb *Go Reds Adoloxxenti Titulari*. Meta mmur lura fiż-żmien niftakar li meta nibtet din l-idea, jien u Samantha Debono tkellimna mas-Segretarju ta' dak iż-żmien, is-Sur Carlo Sciberras, fejn wara ltqajna mal-Kumitat Eżekuttiv li kien immexxi mill-mibki iżda qatt minsi s-Sur Carmel Zahra, fejn minn hawn nixtieq inwassal il-kondoljanzi lill-familjari kollha tiegħu. Nenu dejjem emmen fina u dejjem tana pariri siewja biex inżommu saqajna mal-art u dejjem naħdmu b'għaqal kbir u nżommu l-għaqda bejnietha.

Dan il-klabb gie mwaqqaf minħabba li bdejna naraw li kien hemm bżonn ta' tarġa ferm importanti għas-Socjetà u din digà bdiet tinħass. Kemm inħossuna kburin meta naraw il-ħidma ta' dawn il-membri li aħna nkunu digà preparajna u għallimna l-involvement ta' kumitat, fejn għal darb'oħra tliet membri ngħaqdu mas-Sezzjoni Żgħażaġh u minn qalbi nixtieq nifraħ lil Michela Ellul, Karl Ellul u lil Pierre Farrugia. Nawguralkom għal aktar ħidma sfieqa fi hdan is-Socjetà.

Bħala klabb nagħmlu mezz li niltaqgħu darba fl-gimgha imma nifhmu wkoll li din l-età jiżdied ix-xogħol

tal-edukazzjoni fejn irridu nimxu mar-realtà tal-ħajja. Dejjem ngħallmuhom kif iqassmu l-ħin tagħhom u l-ewwel il-prioritajiet. L-edukazzjoni tigi l-ewwel u qabel kollox. Imma fil-ħin liberu tagħhom jiġu jiltaqgħu flimkien fejn ikollhom laqgħat immexxija minnhom taħt osservazzjoni tagħna l-amministraturi u ngħinuhom ikabbru l-ideat u l-ħolm tagħhom, dejjem fejn hu possibbli. Dan żgur li mhux possibbli mingħajr l-għajnuna ta' shabi Warren Bondin u Silvana Tabone.

Ta' kull sena dawn l-adoloxxenti jorganizzaw *Wine and Pizza* fix-xalata biex b'hekk ikun jista' jkollhom il-fondi għall-proġett li dawn ilhom jippjanaw għalih f'dawn l-aħħar erba' snin. Huma dejjem kienu ta' għajnuna għal kull sezzjoni fi hdan is-Socjetà. Kienu attivi kemm fl-għajnuna ta' armar fi żmien il-festa kif ukoll dejjem urew inizzjattiva biex jgħinu f'kull attività li tigi organizzata.

Ma jonqosx li apparti l-ħidma tal-festa matul is-sena dawn l-adoloxxenti flimkien magħna norganizzaw *picnics, campings, night hikes, bbq's* fost oħrajn, fejn ngħinuhom jibnu ħbiberija bejniethom u dejjem nishqu l-importanza tal-għaqda bejn il-membri u li għandna nifhmu u ngħinu lil xulxin. Kemm hu mportanti li kulhadd jiġbed haħel wieħed u huwa dak li tagħqqad is-Socjetà.

Nixtieq minn qalbi nawgura lil shabna s-Sezzjoni Żgħażaġh għaċ-ċelebrazzjonijiet fl-anniversarju tal-25 sena ħidma żagħżuġha li nista' ngħid li tqanqalli ċertu nostalgija meta mmur lura fil-bidu ta' din is-Sezzjoni fejn kont membru mit-twaqqif tal-Ewwel Kumitat u fejn kien ta' unur kbir għalija li kelli x-xorti li mmexxi lil din is-Sezzjoni wisq għal qalbi fis-sena 2014/15.

Din is-sena wkoll ser niċcelebraw l-anniversarju wkoll importanti għas-Socjetà, l-għoxrin sena mill-kisba tal-*Etoiles d'Or du Jumelage*. Gemellaġġ ferm prestigġjuż li wkoll kelli x-xorti li nesperjenza l-mument ta' meta morna din il-mawra ġewwa l-Italja.

Minn qalbi nixtieq nawgura l-festa t-tajba lill-adoloxxenti li ngħaqdu magħna u lill-familjari tagħhom, lis-soċji u l-partitarji kollha li għandhom għal qalbhom din il-festa tant kbira li niċcelebraw f'raħalna.

Go Reds Adoloxxenti Titulari ... Kuragg... Aħna ikoll warajkom!

Viva l-Patrana ta' raħalna ... Viva Santa Marija!



Pierre Farrugia, Karl Ellul u Michela Ellul

SUPPLY
& INSTALLATION
OF ALL KINDS OF
SOFFITS
& GYPSUM BOARDS

Mineral Fibre Soffits

Demountable
Partitions

Bulkheads
and all kind of ceilings



Xuereb Installations Ltd.

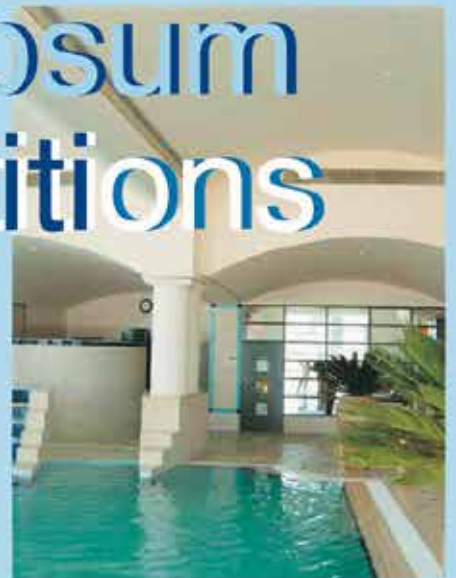
Tal-Hlas Road, Qormi

T: 21 495 799 - 21 495 972 - 21 495 836 - 21 495 792 - F: 21 495 834

E-mail: xil@xuerebinstall.com Website: www.xuerebinstall.com



Gypsum
Partitions





Owen Sciberras

Għall-Ġid Komuni

Kandidat għall-Elezzjoni
Kunsill Lokali Mqabba
2019 Jawgura Lilek u lill-
Familja Tiegħek il-Festa
t-Tajba



99476131



Kandidat_OwenSciberras@mail.com



TA' MANWEL FARMHOUSE
NADUR, GOZO

a perfect place for a relaxing &
peaceful holiday

Mob: 7924 0971 fb: taManwel05

Il-kultura sportiva fis-Socjetà

Jonathan Mifsud jelenka dwar il-qasam sportiv fi hdan is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V u dwar is-suċċessi miksuba matul l-istaġun li għadda.



Il-qasam sportiv fi hdan is-Socjetà Santa Marija Banda Re Ġorġ V kompli jkun attiv permezz ta' timijiet fil-logħba tal-*Pool*, kif ukoll bit-tim fil-logħba tad-*Darts*.

St. Mary Pool Team Mqabba

Fil-logħba tal-*Pool* din is-sena l-ewwel tim (St. Mary Mqabba A) kompli jilgħab fl-ogħla diviżjoni tal-*Premier*. Dan it-tim irnexxielu jitle' sal-kwarti tal-finali. It-tieni tim (St. Mary Mqabba B) din is-sena lagħab fit-Tielet Diviżjoni u spiċċa fit-tielet post tal-kampjonat. Għal darb'ohra l-għaqda u l-armonija kienu kruċjali biex setgħu jingiebu dawn ir-riżultati. F'dawn it-timijiet kien hemm xi plejers li laħqu livell verament tajjeb tant li kienu msejnhin biex jilagħbu lil hinn minn xtutna f'diversi kampjonati sabiex jirrappreżentaw lis-Socjetà u lil pajjiżna. Ryan Falzon li huwa membru fit-tim *St Mary A* rebaħ l-*Under 23 Malta European*

Championships li saru f'Malta ġewwa d-Dolmen Hotel fi Frar li għadda. Troy Zammit lagħab ma' *Malta Team C Man* u ġew *runners up* fil-kompetizzjoni. L-istess Troy Zammit gie fil-ħames post *overall* wara li tela' jirrappreżenta lis-Socjetà u lil Malta fil-*European Pool Championships* ġewwa Blackpool. Joseph Zammit lagħab mal-*Malta Under 23 Team B*.

Sabiex setgħu jinkisbu dawn ir-riżultati ferm sbieħ għal din l-għaqda sportiva fi hdan din is-Socjetà, kien hemm ħidma ohra li saret sabiex dawn it-timijiet ikunu jistgħu jipprattikaw u jilagħbu f'ambjent addattat għal dan l-isport. Fost xogħlijiet li saru kien hemm it-tibdil taż-żewġ pannijiet tal-imwejjed tal-*billiards*. It-timijiet ipparteċipaw fid-diversi kompetizzjonijiet li organizzaw bejniethom ġewwa l-Kažin. Sabiex ikunu jistgħu jingabru xi fondi b'risq din l-għaqda sportiva, giet ukoll organizzata ikla bejn il-ħbieb ġewwa l-Kažin. Din is-sena reġa' tnieda wkoll il-flokk uffiċjali



It-tim St. Mary Mqabba A



It-tim St. Mary Mqabba B



Malta European Championships



Il-Gear uffiċjali li l-players jilbsu għal waqt il-logħob

li l-membri jilbsu għal waqt il-logħob kompetittiv. Sabiex dawn il-flokkijiet setgħu jsiru, kellhom jingiebu diversi riklami lokali kif ukoll internazzjonali. Minn hawn nieħu l-opportunità biex f'isem is-*St. Mary Pool Team* niringrazzja lil dawk id-diversi kumpaniji li emmnu f'din l-għaqda u taw l-appoġġ tagħhom. Illum il-gurnata l-logħba tal-*pool* saret parti mis-Socjetà tagħna fejn ta' kuljum tara nies godda jiehdu interess u tfal jitgħallmu, kif ukoll tara nies jiehdu pjaċir iqtattgħu siegħa żmien iħarsu lejn il-plejers jipprattikaw kif ukoll jagħtu l-appoġġ meħtieġ waqt il-logħob.

Għal aktar tagħrif dwar din l-għaqda tistgħu żżuru l-paġna ta' *Facebook/St Mary pool club Imqabba*

St. Mary Mqabba Darts Team

Il-logħba tad-darts reggħat bdiet tkun ferm popolari fis-Sede tas-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V. Din is-sena it-tim kiseb aktar esperjenza f'din il-logħba fejn kien qiegħed jilgħab fit-tielet diviżjoni tal-*League* tal-*Malta Darts Association*. F'dan l-istaġun li għadu kemm intemm, *St. Mary Mqabba Darts Team* spiċċa fis-sebgha post minn tnax u dan huwa ta' inkoraġġiment kbir għall-membri.

Matul is-sena saret ħidma sabiex tiġi rrinovata l-kamra ta' fejn jiġi pprattikat dan l-isport u bil-għajjnuna tal-Kumitat Eżekuttiv tbajdet din l-istess kamra. Twahħlet ukoll *scoreboard* ġdida elettronika, kif ukoll ġew imwaħħla *cameras* apposta fuq l-*scoreboards* halli l-pubbliku jkun jista' jsejwi l-logħba minn postijiet oħra aktar komdi ġewwa l-istess Każin.



St. Mary Mqabba Darts Team



Il-kamra attrezzata fejn tintlghab il-logħba tad-darts

Saru wkoll kompetizzjonijiet fejn bis-saħħa tagħhom ingabru xi fondi għal din l-għaqda. F'isem din l-għaqda niringrazzja lill-isponsors kollha li jemmnu f'din l-għaqda sabiex ikompli jsir l-investment meħtieġ f'dan l-apparat tal-aħħar teknoloġija li huwa ferm bżonnjuż. Għall-istaġun tas-sena d-dieħla t-tim qiegħed iħares b'kuraġġ u determinazzjoni, dan ukoll wara li xi membri godda ser jingħaqdu fit-tim. It-tim diġà qiegħed jipprepara għall-*Malta Darts Open 2018* li ser isiru f'Novembru li ġej ġewwa Montekristo Estates. Nixtieq inhegġegħ lil dawk kollha li jogħgħobhom dan l-isport jew li jixtiequ jippruvawh biex jagħmlu kuntatt ma' xi membru tat-tim.

Għal aktar tagħrif dwar dan it-tim tistgħu żżuru l-paġna ta' *Facebook/St. Mary Darts Team*

Nawgura l-festa t-tajba lill-Imqabbin kollha!



Horace Spiteri

Tan-Newwes **Funeral Services**

Xogħol ta' Funerali ...

- *Twiebet ta' Malta u ta' Barra*
- *Karrozzi tal-Mejtin tal-istess sid*
- *Knisja u Kant*
- *Fjuri*
- *Reffiegħa*
- *Santi*
- *Xandir fuq ir-Radju*
- *Avviżi fuq il-Gazzetti*
- *Karrozzi għall-familjari*
- *Dfin u qlugħ ta' rħama*
- *Permessi u dak kollu li għandkom bżonn għall-funeral*

Prezzijiet Moderati
24 Siegħa Servizz

'Franjes', 18, Triq Dun Lawrenz Degabriele, Żejtun

☎ 9949 8829 / 7749 8829 • ☎ 2169 4212 / 2169 3247

Investiment
magħna ifisser...

Ċempel
2090 8100

dħul ta' imghax
regolari għalik



Aragon House Business Centre,
Dragonara Road, St Julian's STJ 3140
Email: info@timberland-malta.com
www.timberland-malta.com


TIMBERLAND
SECURITIES INVESTMENT PLC.

L-investituri prospettivi għandhom iżommu f'moħħhom li l-bonds ma jistgħux jiġu mifdija jew imsarrfa qabel ma jimmaturow. Jekk se tinvesti f'dan il-prodott, mhux se jkollok aċċess għal flusek qabel it-30 ta' Ġunju 2026. Madankollu, tista' tittrasferixxi jew tbigh il-bonds tiegħek lil terzi persuni, dejjem skont it-termini tal-prospektus. Il-valur tal-investment tiegħek jista' kemm jiżdied kif ukoll jonqos, u tista' ttitlef xi ftit jew l-ammont kollu li inti tkun investejt. Kopja tal-prospektus tista' tittiehed b'xejn mill-uffiċċini tagħna.

Jack's

Eat House

Pizzeria • Restaurant • Take Away

Triq il-Bizantini, Qrendi

2168 1546 • 7931 7233 • 9910 0308



Find us on:
facebook®

Jack's Eat House

Tal-Pjazza



8, Triq Karmenu Ciantar,
Mqabba

Tel: 99802446

Email: jurgen.91@hotmail.com

Ħinijiet tal-Ftuġ

Mon - Friday

9:00 - 12:00 / 4:30 - 7:00

Saturday 9:00 - 1:00

Sunday 9:00 - 12:00

**Issibilna hwejjeg tal-irġiel, nisa u tfal għal kull età
bi prezzijiet raġonevoli**

Anniversarju

25 sena ta' suċċessi ... mit-twaqqif sal-lum

Samantha Debono tikteb dwar attivitajiet li sawru l-istorja tas-Sezzjoni Żgħażaġh Santa Marija matul iż-żmien



15 ta' Diċembru 1993 – Titwaqqaf ferġha oħra fi ħdan is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V, dik tas-Sezzjoni Żgħażaġh Santa Marija, bl-ewwel attività uffiċjali tagħha tkun dik ta' quddiesa folk ġewwa l-kappella ta' San Bażilju.



L-ewwel attività – Quddiesa folk ġewwa l-kappella ta' San Bażilju

Milied tal-1993 – Inħareġ l-ewwel fuljett tas-Sezzjoni Żgħażaġh li tqassam lill-partitarji. Dan il-fuljett zghir elenka l-attivitajiet varji li kienu ser jiġu organizzati. Dawn l-attivitajiet, għalkemm sempliċi, għenu sabiex is-Sezzjoni Żgħażaġh bdiet tiġbed lejha numru ta' żgħażaġh li eventwalment bdew jissieħbu fi ħdanha. Fl-istess żmien numru ta' żgħażaġh żejnu l-Każin internament ħalli tinholq l-atmosfera tal-Milied fejn intrebaħ il-premjura tal-ewwel post għall-aqwa tiżjin tal-Faċċata tal-Każin.

4 ta' Frar 1994 – Waqt il-laqgħa ġenerali annwali twaqqfu linji gwida biex din l-istess Sezzjoni Żgħażaġh tkun tista' timxi magħhom. Tajjeb li jintqal li sa din id-data s-Sezzjoni Żgħażaġh għalkemm wahda ġdida kienet diġà organizzata 19-il attività.

Marzu 1994 – Inghata bidu għall-Farell Snooker Competition, gentiment sponsorjata mis-Sur Joe Farrugia (Il-Farell). Tajjeb ukoll insemmu li sabiex aktar tfajliet jersqu lejn il-Każin, is-Sinjura Susan Ghigo għaqdet tim tan-netball li dam jilgħab f'league kompetittiv fis-sena 1994/5.

7 ta' Mejju 1994 – Attività li baqgħet tissemma u kellha konkurrenza tajba kienet attività li saret għal Jum l-Omm, fejn is-Sezzjoni Żgħażaġh flimkien mal-Kumitat Eżekuttiv u l-ferġha tan-nisa organizzaw taħdida minn Dun Colin Apap u wara riċeviment għall-ommijiet prezenti. Mal-ommijiet Imqabbinn



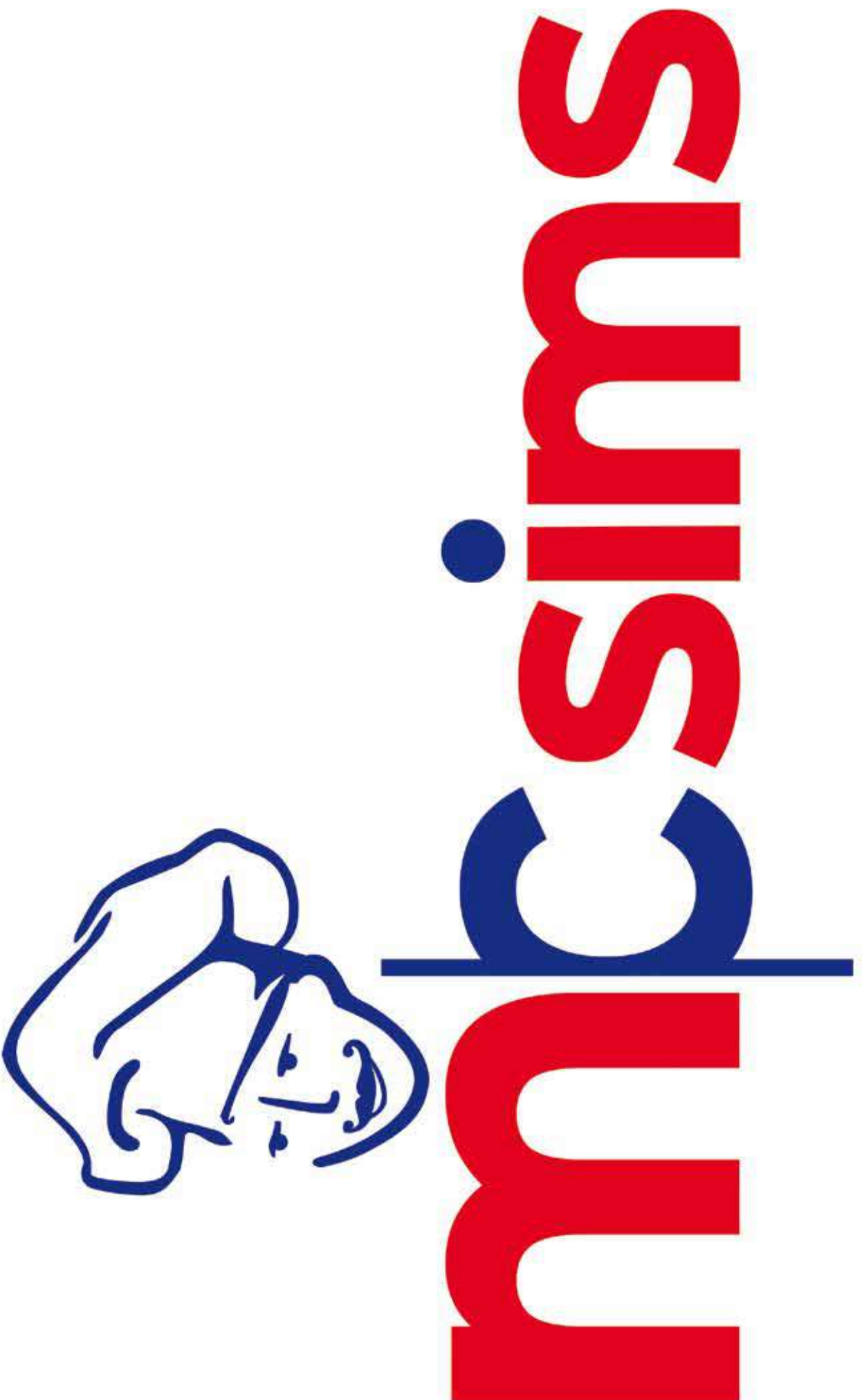
Waqt l-attività tal-ommijiet u r-refuġjati tal-Boznja

ingħaqdu wkoll ommijiet u wliedhom, il-koll refuġjati mill-Boznja. Minbarra l-ferħ li qassmu maż-żgħażaġh tagħna, ingħataw kartolini ta' tifkira u rigali, kif ukoll donazzjoni finanzjarja li ngabret spontaniment minn fost il-mistiedna prezenti.

27 ta' Mejju 1994 – saret laqgħa ta' diskussjoni edukattiva. It-tema magħżula kienet 'Il-Valuri taż-Żgħażaġh f'Dinja Moderna.' Mexxa din l-attività Dun Colin Apap flimkien ma' żgħażaġh membri fi ħdan il-moviment Era Ġdida. Matul din l-attività, iż-żgħażaġh fi ħdan is-sezzjoni kellhom opportunità li jithalltu ma' żgħażaġh oħrajn minn barra r-raħal u flimkien jaqsmu l-ideat tagħhom. Fil-fatt saru diversi workshops fejn iddiskutew diversi suġġetti li kienu jolqtu liż-żgħażaġh ingenerali.

Lulju - Awwissu 1994 – Is-Sezzjoni Żgħażaġh ħadet ħsieb tagħmel flokkijiet, xorziziet, flimkien ma' mkatar sabiex ikabbru l-briju waqt il-marċi. Id-disinn sar mis-Sur Patrick Ghigo u kienu sponsorjati mid-ditta Ribbons. Tqassmu b'xejn lill-membri u partitarji tas-Sezzjoni u tas-Socjetà, iżda d-domanda kienet akbar minn dik mistennija. Fl-istess żmien is-Surmast Anthony Camilleri kkompona innu marċ intitolat 'Sezzjoni Żgħażaġh Santa Marija' li żżanzan fil-festa tal-1994. Inħareġ ukoll fuljett bil-kliem tal-marċi li tqassam mal-cassettes tal-marċi ġodda biex b'hekk ikun aktar faċli li l-partitarji jitgħallmu l-kliem.

8 ta' Awwissu 1994 u 31 ta' Diċembru 1994 – Is-Sezzjoni Żgħażaġh kompliet taħdem u torganizza attivitajiet varji, fosthom żewġ żjarat fuq vapuri tal-gwerra, HMS Ark Royal u HMS Invincible. Is-Sezzjoni Żgħażaġh kellha sehem kbir fil-meħħba li nġatat lill-ekwipaġġ tal-HMS Ark Royal waqt żjara li għamel



MAYPOLE
since 1900

White
Sliced Bread

100% Natural
NO Preservatives



Wholemeal
Sliced Bread

100% Natural
NO Preservatives
Source of Fibre



NOW OPEN in Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, Mqabba • Tel: 2258 1564 • Open from 6am till 10pm

Viri's
Take Away

**Delivery fis-South
kollu ta' Malta!**

Opening Hours

Tuesday to Thursday: 6.30pm - 10.30pm

Friday to Sunday: 6.30pm - 11.00pm

28, The Strand, Kalkara

Tel: 2180 2993

Mob: 9961 8728, 9980 2763





Żjarat mill-ekwipaġġ ta' fuq l-HMS Ark Royal fl-Imqabba għall-Festa Titulari

ġewwa l-Imqabba għall-Festa Titulari. Iz-żgħażaġħ hadu sehem f'diversi laqgħat kemm fuq bażi lokali fl-Imqabba stess kif ukoll fuq bażi nazzjonali. Ġew organizzati diversi attivitajiet soċjali oħra, fosthom *disco* fis-sala tal-Imqabba FC u iehor fit-Tremors Discotheque f'Paceville.

25 ta' Settembru 1994 – *Fun Run* organizzata mis-Sezzjoni Żgħażaġħ fejn ingabru flus għall-għaqda tal-karità *Cash For Cancer*. F'din il-*fun run* kienu hadu sehem 'il fuq minn 60 atleta u ngabru Lm617.23, li għal dak iż-żmien kienet somma ferm sabiħa.

15 ta' Marzu 1995 - Issejthet laqgħa minhabba l-fatt li s-Sezzjoni Żgħażaġħ kienet donnha sparixxiet minhabba li tnaqqsu l-ammont ta' attivitajiet li kienu qed isiru minn din is-sezzjoni u kienet tidher xi ħaġa inkwetanti. Wara ftit jiem tqassmet ċirkolari liż-żgħażaġħ kollha tas-Socjetà li kienu mistiedna għal-laqgħa importanti li kellha ssir il-Ħadd 28 ta' April 1996. Is-sugġett prinċipali kien il-futur tas-Sezzjoni Żgħażaġħ. Jidher li din il-laqgħa halliet riżultati pożittivi ferm tant li ftit jiem wara, fit-3 ta' Mejju 1996, saret elezzjoni għall-ħatra ta' kumitat ġdid għas-Sezzjoni Żgħażaġħ sabiex imexxi għas-sena 1996/1997.



Trophies li tqassmu waqt in-Nardu Farrugia Cup

29 ta' Ġunju 1996 – ingħata bidu għat-tournament li kellu popolarità għal diversi snin wara, in-*Nardu Farrugia Cup*. Dan it-tournament tal-futbol ħa l-forma ta' 7-a-side u l-logħob kollu sar matul ġurnata waħda. Kif jindika ismu, dan sar b'tifkira xierqa tal-eks President Onorarju u eks Bandist Leonard Farrugia li

kien għadu kif miet ftit xhur qabel.

Lulju 1996 – Inħarġet l-ewwel rivista 'Lehen iż-Żgħażaġħ' li kienet pubblikazzjoni li toħroġ kull xahar u kienet miktuba mill-aħwa Antoine Sciberras u Elvin Sciberras li kienet tqassmet lill-membri kollha. L-aħħar pubblikazzjoni (Hargħa Nru. 10) tkun f'April 1997. F'dan ix-xahar is-Sezzjoni Żgħażaġħ kellha sehem kbir fil-bidu tal-ġemellaġġ storiku li s-Socjetà għamlet mal-banda Taljana ta' Santa Vittoria in Matenano f'Ascoli Piceno. Il-moħħ wara dan il-ġemellaġġ kien il-President tas-Sezzjoni Żgħażaġħ innifsu, Alfred Galea. Dan kellu appoġġ qawwi mill-Kumitat Eżekuttiv, mis-Surmast u mill-bandisti tal-Banda Re Ġorġ V. Waqt il-mawra tal-Banda fl-Italja f'Lulju tal-1996, diversi żgħażaġħ għamlu ħbiberiji ġodda ma' żgħażaġħ oħra Taljani tal-lokal.



L-ewwel blood drive ġewwa l-Kažin

25 ta' Lulju 1996 – Saret l-ewwel *blood drive* ġewwa l-Kažin tas-Socjetà fejn kellu jsir xi rrangar ġewwa s-sede tas-Socjetà biex ikun jista' jospita din l-attività. Għal din l-attività nobbli attendew ħafna partitarji tant li bla kull mistenni s-Socjetà giet irregalata bi plakka commemorattiva f'April tal-1997 bħala s-Socjetà Mużikali bl-akbar numru ta' donaturi tad-demmi.

22 ta' Awwissu 1996 – ġie mniedi s-sit elettroniku tas-Socjetà santamarija.com, bl-idea ta' Mario Mifsud, waqt Lejla Maltija li kienet qiegħda tiġi organizzata fl-Ottava.

1998 – Il-Ħidma kompliet u saru diversi attivitajiet organizzati mis-Sezzjoni Żgħażaġħ, fosthom *Discos*, *football tournaments*, *ikliet*, *karaoke night* u anke *tournament tas-Snooker*.

Ottubru 1999 – Ġiet organizzata l-ewwel tellieqa taż-żwiemel fi Triq il-Konvoj ta' Santa Marija li kienet l-ewwel waħda tax-xorta tagħha ġewwa raħalna. Kienet attività li ġibdet ħafna nies mhux biss mill-Imqabba iżda minn madwar Malta kollha.

Diċembru 1999 - Saret attività li ma tantx kienet komuni, il-*Play Station Tournament*, fejn dan għadu jsir sal-ġurnata tal-lum.

2001 – Is-Sezzjoni Żgħażaġħ kienet qabdet tissaħħaħ sewwa, b'aktar membri jingħaqdu ma' din is-Sezzjoni prezzjuża ġewwa s-Socjetà. Din is-sena l-imħuħ fis-Sezzjoni Żgħażaġħ hasbu sabiex issir

l-ewwel sorpriża għall-briju. Giet imfassla u ppjanata mrewha tad-drapp b'pittura artistika tal-Madonna fuqa. Ix-xogħol tal-istruttura kien sar minn partitarji tas-Socjetà mmexxija minn Ivan Falzon u l-pittura u d-disinn saru minn Andrew Bugeja, filwaqt li t-fassil sar minn Mario Camilleri.

2004 – Din is-sena kien imiss li ssir sorpriża oħra, li kienet opra artistika. Is-Sezzjoni Żgħażaġh bdiet ix-xogħol fuq bandalora kbira, li kienet titla' b'sistema tal-hydraulic. Grupp ta' partitarji ħadmu biex din is-sorpriża tkun waħda mill-isbaħ opri li għandna, il-pittura fuq din il-bandalora saret minn Alvin Livori, li għal xi żmien kien ukoll membru tas-Sezzjoni Żgħażaġh. Fl-istess sena, fl-Ottava gie organizzat għall-ewwel darba l-Imqabba Music Festival fejn ra diversi parteċipanti ta' etajiet u ġeneru differenti.



Id-diversi sorpriži li saru

2005 – Kienet sena speċjali oħra għas-Sezzjoni Żgħażaġh hekk kif beda x-xogħol fuq skambju kulturi uniku ġewwa raħalna. Grupp ta' żgħażaġh minn Ciro, raħal żgħir ġewwa Calabria l-Italja li kienu parti minn għaqda li jisimha ACLI, gie Malta fil-ġimgħa tal-festa fejn saru workshops u attivitajiet oħra bejn dan il-grupp u grupp ta' żgħażaġh partitarji tas-Socjetà tagħna. Dawk iż-żgħażaġh gawdew magħna l-festa li giet organizzata dik is-sena, li għalihom kienet xi ħaġa ġdida u li qatt ma esperjenzaw. Fl-istess festa s-Sezzjoni Żgħażaġh għamlet għall-ewwel darba show bil-karti biex jikkumpla l-briju tat-Tielet Jum tat-Tridu permezz ta' kanuni jaħdmu bl-arja. F'din l-istess sena tajjeb li nġhdu li f'Mejju giet organizzata għall-ewwel darba l-Ġimgħa Marjana li kienet tikkonsisti f'wirja ta' statwi u pitturi marjani kif ukoll ġimgħa ta'



Il-Parteċipanti tal-Iskambju Kulturali f'Malta

taħdidiet minn kelliema fuq il-Madonna.

2006 – Ix-xogħol tas-Sezzjoni baqa' jikber u dejjem jimmodernizza. F'Mejju s-Sezzjoni Żgħażaġh ħarget l-ewwel rivista "It-Titular", ktejjeb żgħir b'diversi artikli interessanti. F'Lulju imbagħad kien imiss li grupp ta' żgħażaġh ikompli l-iskambju kulturali u telghu l-Italja biex iqattgħu sebat ijiem ta' attivitajiet diversi. Dan il-grupp kellu esperjenza pożittiva ħafna, fejn inbnew ħafna relazzjonijiet tajbin bejn iż-żgħażaġh tagħna u dawk taljani. Għall-ewwel darba fl-istorja tas-



Il-Parteċipanti tal-Iskambju Kulturali fl-Italja

Socjetà u f'raħalna gie organizzat l-ewwel Preseppju Ħaj ġewwa l-Isptar il-Qadim fl-Imqabba. Ix-xogħol kollu biex dan il-post jinbidel f'villaġġ ta' żmien it-twelid ta' Sidna Ġesù sar kollu mill-partitarji, kif ukoll bil-parteċipazzjoni ta' nies bħala personagġi f'dan il-preseppju kienet tvarja minn tfal sa nies anzjani. Kienet esperjenza unika u ta' suċċess kbir li ntlaqgħet tajjeb ħafna mill-Imqabbin kif ukoll żarana numru kbir ta' barranin.



Il-Parteċipanti tal-ewwel Preseppju Ħaj fl-Imqabba

2007 – Kif nistgħu naraw matul is-snin is-Sezzjoni Żgħażaġh mhux talli waqfet taħdem, izda bdiet torganizza dejjem aktar attivitajiet differenti fuq skala nazzjonali u tipprepara affarijiet kbar ad unur il-festa tal-Patrana tagħna. L-2007 kienet sena fejn bdiet tiġi organizzata għall-ewwel darba fuq skala ħafna iżgħar dik li sal-ġurnata tal-lum saret waħda mill-ikbar wirjiet tal-Ġimgħa Mqaddsa ġewwa pajjiżna, La Semana Santa. Is-Sezzjoni Żgħażaġh bdiet diskussjoni ma' Michael Chetcuti, il-proprietarju ta' sett statwi tal-Ġimgħa Mqaddsa replika ta' dik iċċelebrata fi Spanja. Dik is-sena il-wirja kienet mifruxa biss fuq żewġ

JMA Aluminium works

Joseph Mizzi Aluminium works

FREE QUOTATIONS

Address Work shop & Office
LQA040A
Luqa industrial estate
Luqa, MALTA.

mob : 99445686

Email : mizalum@gmail.com



For aluminium products with competitive prices and professionally done with years of experience in aluminium works.

We fabricate aluminium apertures like doors & windows with new profiles and a large range of colours .

We cater for customer made structure as greenhouse, verandas, skylight, facades and more.

Call for free quotation for :



Louvers fixed & adjustable
Double glazed apertures (with Argon Gas)
Showers & Partitions
Insect screens & Roller nets
Hinged , Sliding & Revolving apertures
Maltese Balcony's , Stairs & Handrails
Security Main Doors
Arched apertures & Folding doors



We do also Soffit Ceilings in Mineral Fibre & Gypsum in various models

Nick's Agriculture

**Supplier of Agricultural and
Gardening Products + Others**

- Plant Protection Products
- Pots & Fertilizers
- Irrigation Fittings
- Peat and Potting Compost
- Drip Irrigation Systems
- Pet Foods and Other

**Mons. Mikiel Azzopardi Street,
Siggiewi
Tel: 2146 5869**



3M Kebab House
34, Blue Grotto Avenue, Zurrieq



FREE DELIVERY minimum order of €10

Opening Hours:
Mondays Closed, Tuesday to Sunday: 11am till Late

Tel: 2164 2986 - 9917 1435
7947 3207

3M Take Away
32, Blue Grotto Avenue, Zurrieq



FREE DELIVERY minimum order of €10

Opening Hours:
Mondays Closed, Tuesday to Sunday: 4pm till Late

Tel: 2164 2986 - 9917 1435
7947 3207



BIMBI

Baby Shop

- Hospital List
- Pram & Pushchairs
- Car Seats & Child Safety
- Cots & Cotbeds
- Maternity Underwear
- Baby Clothes and Accessories
- Toys and Gifts
- And much much more

Main Street, Siggiewi Mob: 99223963
(Piazza San Nikola)
Triq Mahatma Gandhi, Fgura

iswali, dik tal-Banda u s-sala tal-Pittura. Illum il-gurnata din il-wirja tiġi organizzata fuq livell għola u mifruxa tista' tgħid madwar is-sede kollu tas-Socjetà.



**L-Inawgurazzjoni tal-ewwel edizzjoni tal-wirja
La Semana Santa España fl-Imqabba**

Fl-2007 is-Sezzjoni Żgħażaġh għamlet pass ieħor kbir 'il quddiem, għall-ewwel sena sar l-Marc Organizzat tat-Tielet Jum tat-Tridu, fejn kien hemm spettaklu kbir ta' nar sinkronizzat mal-banda u żżanżnu wkoll żewġ umbrelluni uniċi, bil-pittura ssir kollha minn Alvin Livori.

2008 – il-15 anniversarju mit-twaqqif ta' din l-akbar Sezzjoni Żgħażaġh f'rahalna. 15 il-sena fejn ix-xogħol minn dawn iż-żgħażaġh ma waqaf xejn u dejjem kiber u sar innovattiv matul is-snin. Għall-ewwel darba kien gie organizzat dak li sal-gurnata tal-lum għadu magħruf bħala l-*Pool Party*, attività mfittxija ħafna minn bosta partitarji fil-granet sħan tas-sajf. L-ewwel *Pool Party* kien gie organizzat għewwa propjetà privata għewwa l-Qrendi, fejn kienet saret ikla f'atmosfera sajjija u ta' Festa. Bħal snin oħra, però din id-darba fuq skala akbar, il-preparamenti għall-Festa Titulari kienu kbar minħabba li kien qed jiffakkar anniversarju speċjali. Grupp ta' partitarji ħadmu bla qies fuq opra oħra straordinarja, il-Gwarniċun il-Kbir, biċċa arti mekkanizzata, unika għal raħalna. Ix-xogħol ta' mekkanizmu tajjeb li ngħidu li kien xogħol il-partitarju Jerry Ghigo li għamel biċċa xogħol kbira u ta' kapacità u l-pittura saret minn Alvin Livori għal darb'oħra u id-disinn tal-gwarniċ sar minn Patrick Ghigo. Din is-sorpriża kienet tikkumpliementa l-marc organizzat li sar fit-Tielet Jum tat-Tridu. Kienet sena oħra memorabbli



L-ewwel Ċenaklu Haj fl-Imqabba

mnaqqxa fl-istorja tas-Sezzjoni Żgħażaġh.

2009 – tajjeb li ngħidu li bosta attivijiet li saru fi snin preċedenti kienu baqgħu jsiru u saru parti mill-kalendarju t'attivitajiet, fosthom il-*Pool Party*, Ġimgha Marjana u l-Wirja prezzjuża 'La Semana Santa'. Din is-sena flimkien ma' din il-wirja gie organizzat ukoll iċ-Ċenaklu Haj, fis-sotterran tal-Każin, fejn kien jikkonsisti f'xena ħajja tal-aħħar ċena li Ġesù kellu mal-apostli. Kien ta' suċċess kbir u kien fih ħafna xogħol biex dan ittella', però bix-xogħol taż-żgħażaġh u l-għajnuna tal-partitarji dan seta' jseħh u jkun ta' suċċess.

2010 – Hekk kif is-Socjetà dejjem baqgħet tikber u tiffjorixxi, is-Sezzjoni Żgħażaġh bdiet taħseb biex tolgot kull fergħa fis-Socjetà, u kien hawnhekk fejn nibtet l-idea li jsir grupp iffukat fuq it-tfal tas-Socjetà. Wara ħafna ħsibijiet u preparamenti, nhar l-20 ta' Novembru tal-istess sena saret l-ewwel attività, il-ftuħ uffiċjali ta' dan il-klabb, fejn kien sar festin għal dawk it-tfal kollha tas-Socjetà. Wara dan l-ewwel avveniment, kull nhar ta' sibt wara nofsinhar, membri mis-Sezzjoni Żgħażaġh kienu jlaqqgħu lil dawn it-tfal u jagħmlulhom xi logħob u xogħol kreattiv. Maż-żmien dan il-grupp dejjem baqa' jikber li sa din is-sena stess għadu attiv u jorganizza diversi attivitajiet għaċ-ċkejknin tagħna. F'dik is-sena ukoll is-Sezzjoni Żgħażaġh reġgħet organizzat il-Presepu Haj għewwa biċċa art fil-Bypass tal-Imqabba, fejn għal darb'oħra kien ta' suċċess kbir, bi żjarat ta' eluf ta' Maltin u barranin.

2011 – Is-Sezzjoni Żgħażaġh Santa Marija kompliet dejjem torganizza u taħdem għall-festa tal-Assunta. Din is-sena kien imiss li tidhol attività oħra fil-kalendarju tagħha, dik tas-Serata Karnivaleska. Kienet serata divertenti għewwa l-pjazza ta' quddiem il-Każin, mimlija divertiment, żfin, kant, reċtar u ikel. Mill-kbar saċ-ċkejknin kellhom serata ta' divertiment ippreparata għalihom minn membri stess tal-kumitat kif ukoll partitarji tas-Socjetà. F'din is-sena wkoll sar il-Presepu statiku mal-faċċata tal-Każin għal żmien il-Milied, xogħol ta' Patrick Ghigo li kompli jsebbah it-tiżjin tas-Sede għal dan iż-żmien ta' festi.

2012 – Propju fit-23 ta' Frar, is-Sezzjoni Żgħażaġh ingħatat Rikonoxximent Nazzjonali f'Ġieħ il-Kreattività u l-innovazzjoni għax-xogħol fuq il-Gwarniċun Mekkanizzat. Dan wera kemm din is-Socjetà għandna nies kapaci. F'Diċembru tal-2012 reġa' sar il-Presepu Haj, b'elementi godda. Tajjeb li jintqal li dan il-Presepu Haj rebah l-Isbah Presepu Haj b'95% tal-voti. Dan wassal sabiex fi Frar tal-2013 is-Sezzjoni Żgħażaġh giet ippremjata bl-unur minn *The Malta Records* għall-akbar Presepu Haj.

2013 – Din is-sena kien imiss li jiġi ċċelebrat l-20 anniversarju mit-twaqqif tas-Sezzjoni Żgħażaġh. Bla dubju kien hemm ċelebrazzjonijiet kbar speċjalment fit-Tielet Jum tat-Tridu. Il-ftuħ uffiċjali ta' dawn iċ-ċelebrazzjonijiet bdew propju fit-28 t'Ottubru 2012 b'Quddiesa ta' Ringrazzjament u gie ppreżentat il-

logo uffiċjali lill-Kumitat Eżekuttiv. Fl-istess ġurnata, membri mis-Sezzjoni Żgħażaġh hawwlu żewġ sigriet żgħar fil-pjazza tal-Imqabba bħala tifikira ta' dan l-anniversarju.



Il-pavaljun mal-faċċata tal-Każin

Fil-festa ta' dik is-sena is-Sezzjoni Żgħażaġh iffinanzjat pavaljun li ġie mdendel mal-gallerija tal-faċċata tal-Każin, li għadu biċċa armar imprezzabli li jagħti dehra sabiħa lill-faċċata fil-ġimgħa tal-festa. Fil-marċ tat-Tielet Jum tat-Tridu fost hafna briju u spetaklu spikka n-nar mal-mużika li sar minn fuq il-bejt tas-sede tas-Socjetà.



In-nar sinkronizzat mal-mużika li sar minn fuq il-bejt tal-Każin

2014 – Sena impenjattiva u b'hafna elementi, ideat u attivitajiet godda għas-Sezzjoni Żgħażaġh. Għall-ewwel sena kienet saret l-attività helwa għat-tfal fi żmien il-Halloween, dik ta' *Trick or Treat*, fejn iċ-ċekjknin tagħna ħargu jħabbtu bibien tal-partitarji



L-istatwa tal-Esperanza Macarena

għall-helu. Din l-attività kibret ferm matul iż-żmien, tant li t-tfal ikollhom jinqas f'żewġ gruppi minhabba l-ammont konsiderevoli ta' tfal li jattendu. Matul is-sena saru diversi attivitajiet oħra innovattivi fosthom il-50 siegħa maratona tal-liedna u l-attività Milied Imdawwal. Attività li kienet reġgħet ħadet il-ħajja kienet il-*Blood Drive*, fejn hafna nies miż-żewġ Socjetajiet Mużikali ġewwa raħalna nqas għal għan wiehed ġewwa s-sede ta-Socjetà tagħna. Bħal snin preċedenti saret il-wirja *La Semana Santa*, però din id-darba b'element ġdid, is-Sur Michael Chetcuti u l-familja tiegħu ħallsu statwa *lifesize* tal-Esperanza Macarena, li giet maħduma mill-bravu Michael Cutajar Zahra.

Proġett kbir li beda x-xogħol fuq kien il-Proġett Qalb Żagħżuġha, Festi Inklussivi, li kien proġett ta' livell nazzjonali fejn saru diversi *workshops*, intervisti u studju dwar iż-żgħażaġh, il-festi u l-integrità fi ħdan is-Socjetajiet. Minnu ħarġet hafna informazzjoni utli u ta' interess kbir.

2015 – Din is-sena kienet l-ewwel sena fejn il-kumitat tas-Sezzjoni Żgħażaġh kellu President tas-sess femminili, is-Sinjura Maria Galea. L-attivitajiet bdew b'BBQ fejn il-baħar biex jagħlqu s-Sajf u komplew billi laqqgħu iż-żgħażaġh fuq il-bejt tal-Każin biex flimkien isegwu l-*airshow*. Sar ukoll l-ewwel darba *picnic* fl-okkażjoni tal-festa ta' San Martin. Din is-sena wkoll giet inawgurata statwa oħra kkummissjonata mis-Sur Michael Chetcuti, xogħol ta' Michael Cutajar Zahra, dik tal-El Cautivo.

Xi haġa li kienet ilha ma ssir snin twal kienet reċta jew aħjar kummiedja fuq il-Palk, miktuba minn Patrick Ghigo u l-atturi kienu kollha membri tas-Socjetà. Kienet serata ta' divertiment għall-familja kollha, bis-sehem ukoll tal-membri tal-Klabb *Go Reds* – Adolexxenti Titulari li għamlu *sketch* żgħir miktuba minnhom stess.

2016 – Din is-sena is-Sezzjoni Żgħażaġh kienet komposta minn membri esperjenzati kif ukoll hafna membri godda. Bħal snin preċedenti, il-membri tal-kumitat ma waqfux u ħadmu bla qies sena sħiħa. Fl-attività Milied Imdawwal raw li johorġu b'ideat godda biex dejjem ikunu innovattivi. Fiż-żmien il-festa kienu ħarġu bl-idea li ssir replika tal-bandiera ta' fuq il-każin li kienet iffinanzjata mill-istess Sezzjoni biex titgawda għal waqt il-briju fil-marċ. Din is-sena l-briju tal-Marċ fit-Tielet Jum tat-Tridu wkoll kien ta' suċċess kbir fejn sar briju kbir, bi spetaklu tan-nar sinkronizzat mal-mużika.

2017 – Kumitat b'membri tista' tgħid kważi kollha godda għajr ftit li kellhom xi snin t'esperjenza. Però din ma waqfitx lil dak il-grupp ta' żgħażaġh milli jaħdmu, jirsistu u jitgħallmu. Fi żmien l-Għid reġgħu taw il-ħajja lis-sotteran tal-każin billi organizzaw dramm b'messaġġ. Tajjeb li jingħad li dan kien kollu frott tal-ħidma tal-membri tal-istess sezzjoni, bl-għajnuna ta' diversi partitarji. F'Mejju saret ukoll għall-ewwel darba l-attività *Healthy Vibes*, li kienet milqugħa sew



JADE
JEWELLERS

JEWELLERY & GIFTS
23A VJAL IL- HELSIEN
ZEBBUG

Tel: 21463833
www.chiarojewels.com
email: jadejewellers3@gmail.com

FOSSIL jewels & watches
LAURA BIAGIOTTI
BYBLOS jewels
KIOTO pearls
ACCURIST watches
PIERRE LANNIER watches
GOLD & SILVER jewellery

Charlie It-Tirxa

GHAL XOGHOL

TA' QTUGH TA' BLAT, MINI SKIP,
THAMMIL, TWAQQIGH TA' BINI, XOGHOL BIL-
KUMPRESSUR, ROCK CAT,
ĠARR TA' TORBA, RAMEL, ŻRAR U ĠEBEL,
KIRI TA' BOB CATS, EXCAVATORS U HI-UP

 **7927 7420**





L-attività Healthy Vibes

mill-partitarji tas-Socjetà u ħafna oħrajn. F'din l-attività kien hemm *Penalty Shoot Out* u ħafna attivitajiet oħra sportivi fil-pjazza. Fi żmien il-Milied apparti l-attività annwali Milied Imdawwal b'kollaborazzjoni mal-Kumitat Eżekuttiv, ġie organizzat Presepu Ħaj ġewwa Monte Kristo Estates. Kienet sena oħra ta' suċċess li waslet għal sena oħra memorabbli.

2018 - Sena b'anniversarju importanti ħafna għas-Socjetà tagħna u wisq aktar għas-Sezzjoni Żgħażaġh. Din is-sena l-kumitat kompost minn membri diversi, fejn fosthom hemm minn għandu għaxar snin esperjenza go kumitat taż-żgħażaġh u oħrajn li hija l-ewwel esperjenza tagħhom. Sena ħidma li ma taqta' xejn biex flimkien naslu għall-festa Titulari u b'mod speċjali għall-Marċ tat-Tielet Jum tat-Tridu, fejn sena xogħol tissarraf f'suċċess bħal dejjem.

Dr. Lorraine Żammit

B.A. Dip. Not. Pub. LL.D.

Notary Public & Commissioner for Oaths

Office: 21, Valletta Road, Mqabba, MQB 9012 MALTA

Mobile: (+356) 9986 0028

E-mail: notary@lorrainezammit.com

Office hours: by appointment



FORKLIFTERS MALTA

sales | lease | hire
repair | service | transportation

XELINI CO.

MOB: 79230112



CRANE
TOWER CRANE
ĠARR TA' ĠEBEL U ŻRAR
SKIPS • GAFEF • HI-UP
PROPJETÀ U BOUNCING CASTLES



d.Spiral
Stationery and more...

*Stationery – Greeting Cards – Toys – Souvenirs & Invitations
Books & Magazines – Gifts & Novelties – Lamination – Binding & much more...*

Unbeatable prices in photocopies!

Sub-post Office for Birkirkara

D.Spiral
Triq il-Vitorja, Birkirkara
Tel: 21491419

Email: dspiralst@gmail.com Website: www.dspiralst.com

25 sena ilu ... Preludju għall-Avveniment ta' 20 sena ilu

Alfred Galea jikteb dwar iż-żewġ anniversarji li qed jaħbtu dis-sena, il-25 sena tas-Sezzjoni Żgħażaġh, u l-20 sena ta' *Les Etoiles d'Or du Jumelage*, li t-tnejn li huma kien involut direttament fihom.



Meta twaqqfet is-Sezzjoni Żgħażaġh jien kont wiehed miż-żgħażaġh magħżulin mill-Kumitat Eżekuttiv ta' dak iż-żmien biex jiffurmaw l-ewwel kumitat. Aktar tard, bejn l-1995 u l-1997 ħdimt flimkien mas-Surmast u sħabi bandisti, kif ukoll mal-Kumitat Eżekuttiv sabiex sawwarna l-gemellaġġ bejn il-Banda tagħna u l-Banda Taljana ta' Santa Vittoria in Matenano. Apparti dan, personalment inħoss li hemm rabta bejn dawn iż-żewġ avvenimenti. Nemmen fis-sħiħ illi l-involviment tiegħi fl-ewwel pagna storika, qatt ma stajt inkun involut fit-tieni pagna storika.

It-tifkiriet tat-twaqqif u l-ewwel snin tas-Sezzjoni Żgħażaġh

25 sena fil-ħajja tal-bniedem mhumieq ftit. Huma numru ta' snin li fl-esperjenza tagħhom iħallu għadd ta' tifkiriet. Tifkiriet kemm sbieħ u oħrajn inqas sbieħ, li minħabba s-sinjifikat tagħhom, jibqgħu ittimbrati fil-moħħ ta' dak li jkun. Fil-każ ta' dak li qed nitkellmu fuqu, fil-ħajja personali tiegħi, kienu avvenimenti li ħallew impatt, u fihom esperjanza affarijiet li wiehed diffiċli jinsihom u jhallihom għaddejnin.

25 sena ilu rajt it-twelid tas-Sezzjoni Żgħażaġh. Ma kienx bidu faċli. Kien kuncett ġdid li tagħti ufficjalità lill-ħidma taż-żgħażaġh fil-każin u l-festa. Sa dak iż-żmien, għalkemm il-ħidma taż-żgħażaġh fil-każin ma kinitx nieqsa, l-aħħar deċiżjoni kienet biex ngħidu hekk komputu tal-'kbar'. Kull haġa li tirrikjedi deċiżjoni riedet tgħaddi mill-Kumitat Eżekuttiv, li kien wiehed. Biż-żmien dan il-kuncett beda jinbidel u bdew jissawwru s-sezzjonijiet, l-għaqdiet u l-kummissjonijiet fi ħdan is-Socjetajiet. U l-Imqabba qatt ma qagħdet lura biex tagħti lok għal dawn il-kuncetti godda ta' amministrazzjoni. Is-Socjetajiet fl-Imqabba kienu minn tal-ewwel fir-rikonossiment tal-ħidma tal-mara, bit-twaqqif tal-kumitati tan-nisa. Hekk ukoll issawwru l-għaqdiet tan-nar u tal-armar, il-kummissjoni tal-Banda, u fl-aħħar u mhux l-anqas is-Sezzjoni Żgħażaġh.

Niftakarna grupp ta' żgħażaġh li għall-bidu konna entużjasti mhux ħazin. Hdimna u kkoperajna flimkien biex għamilna l-ewwel attivitajiet. Bħalma jigri dejjem, l-entuzjażmu tal-bidu, minn xi wħud jibda jonqos.

Niftakru li l-ewwel kumitat kien magħżul u ffurmat mill-kumitat amministrattiv. Differenti meta kumitat jigi ffurmat b'elezzjoni, meta l-membri li jkun hemm fih ikunu daħlu hemm għax iridu. Però li nista' ngħid hu illi fiż-żmien li għamilt fil-kumitat taż-żgħażaġh dejjem kelli grupp miegħi ta' żgħażaġh u adoloxxenti li minn hawn u minn hemm dejjem wasalna fejn xtaqna, u rnexxielna nmittu mogħdija sabiex iktar tard iffurmat it-triq li rnexxielha twassal is-Sezzjoni Żgħażaġh Santa Marija, fejn tinsab illum. Riżorsi li jeżistu illum dak iż-żmien ma kienux għadhom bdew. Jekk ridna nwasslu messaġġ, nagħmlu riklam, eċċ ma kellniex *internet*, *email*, *facebook*, *twitter*. Ridna nagħmluh billi nqassmu *posters*, nibagħtu ittri bil-posta, jew inċemplu. L-iktar stat avvanzat ta' teknoloġija kien l-użu tal-*Fax Machine!!* Mhux lok hawnhekk noqgħod nirrakkonta x'għamilna dak iż-żmien. Dak għandkom ċans tarawh u taqraw fuqu f'sezzjonijiet oħrajn f'dan il-ktejjeb. Però bi kburiya u sodisfazzjon kbir inħoss illi dak il-ftit li għamilna aħna fil-bidu kien ta' kontribut kbir sabiex seta' jsir dak kollu li sar matul dawn il-25 sena ta' storja.

Il-holqa li tgħaqqad it-Twaqqif tas-Sezzjoni Żgħażaġh mal-Gemellaġġ

Forsi wiehed aktar jista' jgħid illi l-involviment tiegħi fil-gemellaġġ iktar huwa frott tal-ħidma tiegħi fil-banda, milli dik maż-żgħażaġh. L-involviment tiegħi bħala bandist beda iktar minn 25 sena ilu. Hriġt indoqq fl-1981, jigifieri 25 sena ilu kont diġà ilni indoqq 12-il sena. Fl-1995, is-sena meta bdejt naħdem halli jissawwar il-gemellaġġ, kont stabbilixxejt ruħi bħala bandist ta' livell aċċettabbli tant li għadd ta' baned Maltin kienu jistednuni ndoqq magħhom. Huwa veru illi dan l-involviment tiegħi fil-qasam muzikali għinni qatigh sabiex nagħmel dak li għamilt għall-banda tagħna u għas-Socjetà u l-Festa Muzikament, però l-involviment tiegħi fl-amministrazzjoni tal-ewwel snin tas-Sezzjoni Żgħażaġh kien ta' kontribut kbir. L-esperjenza tiegħi bħala President tas-Sezzjoni Żgħażaġh għallmitni ħafna kif għandi nagħmel ċertu kuntatti u għenitni sabiex niltaqa' u nsir naf nies ta'

Ta' Victor Restaurant
36, Pjazza Madonna Ta' Pompei,
Marsaxlokk

Email:
info@tavictorrestaurant.com
Tel: (+356) 2164 1003
Mob: (+356) 9947 4249

KĊINA MALTIJA
TRADITIONAL MALTESE CUISINE
CHEF PATRON VICTOR AQUILINA

www.tavictorrestaurant.com

WIED IZ-ZURRIEQ
CASSARINI RESTAURANT

Triq is-Sajjieda Wied iz-Zurrieq, Qrendi
Tel: 2099 7911 | Mob: 7964 7912
facebook: Cassarini Restaurant

ċertu importanza. Huwa għalhekk li nemmen fis-shiħ li hemm rabta bejn dak li ġara 25 sena ilu u dak li kellu jiġri fil-perjodu tal-5 snin ta' wara.

Il-ħolqien, il-bidu u t-twettiq tal-Ġemellaġġ:

Is-safar tal-baned Maltin barra minn xtutna huwa xi haġa li ilha teżisti snin twal. Insibu baned Maltin li siefru f'pajjiżi fil-qrib bħall-Italja, Sqallija u t-Tuneżija. Fl-antik dan kien isir bil-baħar. Fil-bidu tas-snin disghin din il-haġa reġgħet haċet il-hajja. Għas-Socjetà tagħna din il-haġa wkoll kienet ta' interess. Bil-Banda tagħna stabbilità u riesqa lejn għeluq il-50 sena mit-twaqqif tagħha, il-Kumitat Eżekutiv ta' dak iż-żmien bdew jaraw il-mezzi disponibbli biex din il-haġa ssir. Fil-fatt kienu ġew ikkuntattjati aġenziji, kif ukoll kienu ġew valutati offerti minn aġenziji li dik il-ħabta kienu jtellgħu baned idoqqu barra minn Malta.

Fl-1995, wara li kont mort indoqq ma' Banda Maltija ġewwa l-Italja, thajjart nagħmel xi kuntatti ma' baned Taljani mir-Reġjun Marche, l-istess Reġjun fejn kont mort indoqq. Bdejt billi permezz ta' *Brochures* turistiċi li kienu tawna, ikkuntattjajt xi Aġenziji turistiċi Governattivi fl-Italja, li għenu nagħmel l-ewwel kuntatti mal-baned Taljani. Dak iż-żmien dan kollu sar permezz tal-posta u l-*fax*. Fi żmien qasir, bejn Settembru u Novembru kont diġà bnejt kuntatti sodi mal-Banda ta' Santa Vittoria in Matenano, mill-Provinċja ta' Ascoli Piceno (dak iż-żmien, għax illum ir-raħal jagħmel mal-Provinċja ta' Fermo). Sa Diċembru konna wasalna fi stadju li stajna nikkonfermaw l-iskambju ta' żjarat reċiproċi bejn iż-żewġ baned.



Id-delegazzjoni li marret l-Italja mal-Banda Re Ġorġ V

L-iskambju sar bejn l-1996 u l-1997. F'Luġju tal-1996 morna aħna l-Italja, filwaqt li f'Awwissu tal-1997 il-Banda ta' Santa Vittoria in Matenano ġew idoqqu Malta. Kienu żewġ avvenimenti li nnexxew mhux ħażin. L-Italja konna grupp sabiħ u mdaqas mhux ħażin, bejn bandisti tal-post, xi bandisti barranin li għogobhom jingħaqdu mal-banda tagħna, kif ukoll għadd ta' partitarji. Kienet ġimġha indimentikabbli. L-istess jista' jingħad għaž-żjara tat-Taljani f'Malta. L-esperjenza tal-festa, l-impenn tal-Banda ġewwa l-Belt Valletta, il-laqgħa mal-President tar-Repubblika

ta' dak iż-żmien Dott. Ugo Mifsud Bonnici, iż-żjara u l-impenn tal-Banda ġewwa Għawdex, kienu affarijiet li ħallew impatt qawwi fuq it-Taljani.

Dan kollu ma kellux jieqaf hawn però. Skont il-Malti kien fadal 'Iċ-Ċirasa fuq il-Kejk'. U din il-haġa waslet lejn Ottubru tas-sena 1998. L-Unjoni Ewropea, li kienet irregistrat l-atti ta' dan il-Ġemellaġġ li saru bejn l-1996 u 1997, ikklassifikat lill-Ġemellaġġ fost l-aqwa atti ta' madwar 4,000 Ġemellaġġ registrati matul is-sentejn. Bħala rikonoxximent il-Banda tagħna, flimkien mal-Banda ta' Santa Vittoria in Matenano ġew onorati bl-*Les Etoiles d'Or du Jumelage*, bil-Malti 'L-Istilla tad-Deheb għall-Ġemellaġġ' waqt ċerimonja li saret ġewwa Ferrara l-Italja, eżattament fit-13 ta' Novembru 1998.



Iċ-ċerimonja tal-ghoti tal-unur Les Etoiles d'Or du Jumelage

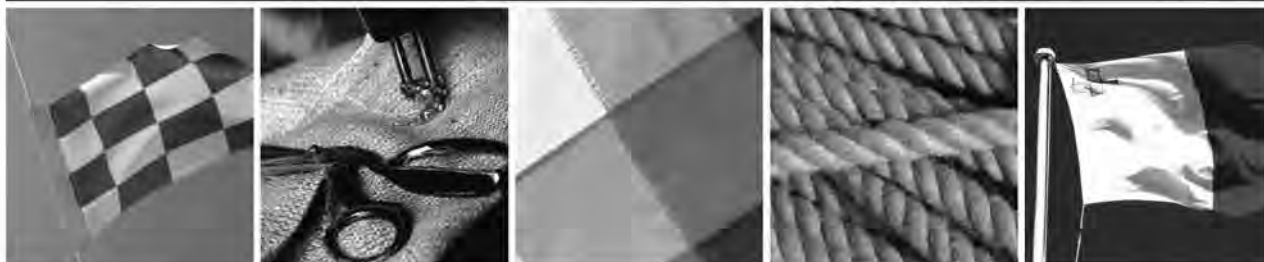
X'gara wara s-snin tal-iskambju tal-Ġemellaġġ:

Fis-snin li seggew is-sentejn tal-iskambju ma waqftx hemm. Bil-koperazzjoni shiħa u dejjem bil-fiduċja tas-Socjetà komplejt naħdem fl-isfera Internazzjonali. Komplejt inżid il-kuntatti u ftaħt iktar lil hemm mill-Italja. L-avvanzi fit-teknoloġija kienu ta' għajjnuna kbira għaliya. Is-Socjetà kienet waħda mill-ewlenin f'Malta li bniet il-*website* tagħha. Bis-saħħa tal-facilità li tikkomunika mad-dinja permezz tal-*emails*, telefonija, eċċ irnexxieli nibni kuntatti ma' pajjiżi bħal Israel, l-Istati Uniti, u l-Ingilterra fost l-oħrajn. Dan kollu wassal sabiex fis-snin li seggew l-1998 ospitajna numru ta' baned minn Israel u l-Ingilterra. Żar Malta u ħa sehem fil-festa tal-2007 Surmast mill-Istati Uniti. Bejn l-2006 u l-2007 ħdimt sabiex il-Banda haċet sehem fi skambju ieħor ta' żjarat, mill-ġdid ma' belt Taljana, din id-darba l-belt ta' Cave, mill-Provinċja ta' Ruma. Kien skambju ieħor li bih ktibna l-istorja meta bil-banda daqqejna ġewwa l-Vatikan, quddiem il-Papa Benedittu XVI innifsu. L-aħħar impenn f'dan il-qasam Internazzjonali jkun dak riċenti fl-okkażjoni tas-70 sena mill-wasla tal-Konvoj ta' Santa Marija, meta f'Ottubru li għadda, kuntatti mas-Surmast u Klarinettista Professionali Taljan Antonio Timpani wasslu sabiex is-Socjetà ospitat ġewwa l-Imqabba il-Banda mill-belt ta' Serrone, belt oħra viċin Ruma.

WE'VE GOT WHAT YOU'RE LOOKING FOR!

MATERIAL FOR FLAGS, BANNERS AND ALL RELATED ACCESSORIES

WOOL, COTTON, POPLIN, TREVIRA, CRYPLENE, NYLON TAPE, SWIVELS,
ROPES, GEORGE CROSSES AND LOTS MORE



YOU'LL FIND IT ALL AND MORE AT BIBAS,
HOMPESCH ROAD, FGURA.
Tel: 2169 1269 E-mail: bibas@go.net.mt



Zneiber

Confectionery & Pastizzeria

*Orders accepted for
Weddings and All Occasion Parties*

134, Carmel Street, Luqa Tel: 2180 3999

X'nixtieq jien issa li għaddew dawn il-25 sena?

B'dak li ktibt sa issa bl-ebda mod ma rrid nidher li qiegħed niftaħar b'dak li għamilt matul dawn l-aħħar 25 sena. Meta qaluli biex nikteb xi haġa għall-ktieb tal-festa fl-okkażjoni tal-20 sena mill-Ġemellaġġ, inholqitli diffikultà żgħira u ġewwa fija għidt: "X'ser naqbad nikteb? Mhux diġà ktibt drabi oħrajn fuq din?" Meta ħsibt ftit iddeċidejt li nirrakkonta dawn l-esperjenzi, u li nġhaqqad l-involvement tiegħi fis-Sezzjoni Żgħażaġh magħhom ħalli nagħmel kuraġġ kemm lil dawk li illum jinsabu jaħdmu fis-Sezzjoni Żgħażaġh, li bla dubju qed jagħmluh b'suċċess kbir, kif ukoll lil dawk iż-żgħażaġh imħajrin li jibdeu jaħdmu fil-futur, biex jagħmlu kuraġġ u ma jaqtgħux qalbhom. Jien, 26 sena ilu lanqas biss kien jgħaddili minn moħħi li għad jirnexxieli nagħmel dak li għamilt. Ma kienux affarijiet faċli. F'ħafna mid-drabi jkun hemm bżonn tegħleb ostakli li meta ssibhom quddiemek jaħbtu jaqtgħulek qalbek u tkun ser tieqaf. Imma bi ftit kuraġġ u b'naqra determinazzjoni kull ostaklu jista' jingheleb. Li nista' ngħid hu illi esperjenzi bħal dawn, meta tarahom jirnexxu jhallu fik sens ta' sodisfazzjon enormi.

Fl-aħħar ta' din il-kitba nħoss li għandi nhegġeg lil dawk iż-żgħażaġh Imqabbin biex ma jaqtgħux qalbhom. Il-Motto ta' Raħalna hu 'BISS BIL-HILA'. Dan hu motto li fil-veru sens tal-kelma jagħmilna Mqabbin. L-Imqabba hu raħal żgħir, imma li jhaddan nies b'qalb kbira. Apparti hekk l-Imqabbin minn dejjem urew li huma nies ta' qlubija u intelligenza kbira. Mod speċjali u li ħadd ma jista' jinnegah huwa x'kapaċi nagħmlu aħna l-Imqabbin fejn jidhlu

s-Socjetajiet Mużikali u l-festi. Fl-Imqabba jsiru żewġ festi fost l-aqwa f'Malta. Iż-żewġ Socjetajiet Mużikali jipposedu kazini li Socjetajiet ħafna akbar u bi storja ferm antika m'għandhomx. Kulhadd jaf bil-hila tal-Imqabbin fejn tidhol arti piroteknika.

Li forsi nixtieq jien hu illi fir-raħal tagħna forsi nistgħu naħdmu iżjed u nimirħu ftit aktar fejn tidhol l-isfera Internazzjonali. Ninnota illi fejn irħula oħrajn għandhom kuntatti stabbiliti, f'ħafna minnhom rikonoxxuti ufficjalment permezz ta' Ġemellaġġi, fl-Imqabba, fuq livell ta' raħal għadna ftit lura. Bla dubju dan in-nuqqas ma nħossux fuq livell ta' Socjetajiet Mużikali. Anzi f'dan il-lat bħala Socjetajiet Mużikali it-tnejn għandhom kuntatti u jagħmlu ħidma tajba ħafna sabiex jibnu u jzommu kuntatti sodi ma' barra minn Malta.

Il-possibilitajiet illum aktar minn qatt qabel qegħdin hemm. L-għajnuniet sabiex wieħed jimraħ fl-isfera Internazzjonali illum żdiedu. Illum Malta tagħmel parti mill-Unjoni Ewropea u tikkwalifika aktar minn kemm kienet 20 sena ilu għal għajnuniet sabiex affarijiet bħal dawn isiru. Inizjattivi simili għal dak li sar 20 sena ilu illum saru iktar faċli u huma wisq aktar imhegġa u rikonoxxuti. Jonqos biss illi fl-Imqabba jkollna ftit iżjed hegġa sabiex f'din il-ħaġa wkoll nilhqu l-livell ta' bliet u rħula Maltin u Għawdxin oħrajn. Nieħu pjaċir ninnota l-maturità, l-għaqda, il-koperazzjoni u l-ħbiberija li teżisti bejn l-entitajiet differenti fl-Imqabba. Wasal iż-żmien li din il-ħaġa issa nisfruttawha sabiex flimkien inkomplu ngħollu l-isem tal-Imqabba, u permezz t'hekk anke dak ta' Malta madwar l-Ewropa u d-Dinja.

**Festa sabiħa
hija festa dinjituża!
Sokor, tgħajjir u firdiet
ma jixirqulniex
u ma jogħġbux lill-Madonna!
Għalhekk nieħdu sehem fil-marċi u l-briju
fit-toroq imma nżommu dejjem imġiba li
tagħmel gieħ lilna bħala Mqabbin
u li togħġob lill-Patruna tagħna
SANTA MARIJA!**



VIPER

Garage



*Body Modifications
Mechanical Repairs*

*Bartmik Industrial Estate,
Level -2, Garage 3,
Sqaq il-Mithna,
Off Mqabba Road,
Qrendi.
Tel: 99420835
Email: viper.ivan@gmail.com*

*Classic Car
Restoration
Panel Beating*

G. Camilleri Petrol Station

CAR SERVICING
WHEEL BALANCING
CAR ACCESSORIES
CRASH HELMETS

PUNCTURE REPAIRS
CAR BATTERIES
MOUNTAIN BIKES
OILS & FILTERS

CAR WASH

FREE BALANCING WITH ALLOY WHEELS

TEL/FAX: 2164 1647 Tel: 2164 7235

TAKE OFF



BAR AND RESTAURANT

*St. Thomas Street, Luqa
Malta.*

Specialises in Pasta and Grill

Tel: 2180 0243

QUICK FOOD

90 sena ilu...

Pedestall tal-fidda u ta' bradella ġdida għall-istatwa titolari tal-Assunzjoni ta' Marija Vergni



Nota editorjali: Fit-tifkira tad-90 sena mill-inawgurazzjoni ta' dawn iż-żewġ opri artistici uniċi fl-Imqabba ħsibna li ngibu riproduzzjoni tal-kitba mirquma magħmula mill-Imqabbija s-Sinjura Carmen Lia li kienet dehret fil-ktieb tagħha *Grajjiet is-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V fl-Istorja tal-Imqabba* ippubblikat mis-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V fl-1997 fil-paġni 72-80.. Għażilna din il-kitba minħabba li kienet offriet l-ewwel studju approfondit ta' dan il-proġett ambizzjuż Imqabbi tal-bidu tas-seklu għoxrin, u anke bħala apprezzament tax-xogħol ta' riċerka li s-Sinjura Lia spiss għamlet b'risq ir-raħal tagħna.

Kien ilu jinħass li l-vara ta' Santa Marija kien jonqosha xi haġa artistika biex veru tkun vara kompluta minn kollox. Għalhekk fil-bidu tas-snin għoxrin, il-Kumitat tal-Każin immexxi mill-President Joseph Bugeja, flimkien mal-Kleru tal-Parrocċa, iddeċieda li kellu jsir pedestall ġdid tal-fidda flok dak ta' l-injam kif ukoll bradella ġdida.

Id-disinn ta' dawn iż-żewġ opri kbar ġie fdat f'idejn l-imghallem Abram Gatt magħruf ma' Malta kollha għad-disinni originali tiegħu u li digà kien għamel xi xogħol għall-Parrocċa tagħna.

Pedestall tal-Fidda

Fit-30 ta' Ottubru tal-1835 sar kuntratt għall-kummissjoni tal-vara ta' Santa Marija quddiem in-Nutar Menville Massimiliano Troisi fejn l-iskultur Żejtuni Alessandro (Xandru) Farrugia ntrabat li fi ftit xhur, jiġifieri sa l-aħħar ta' Lulju tal-1836 jew l-iżjed sal-bidu ta' Awwissu tal-istess sena, jaħdem vara artistika tal-Assunta flimkien ma' qabar tal-injam li kellu jservi bħala pedestall għall-istess statwa¹. Kien fuq dan il-qabar tal-injam li l-vara tal-Assunta ngarret mill-Imqabbini fl-14 ta' Awwissu tal-1836. Dak in-nhar l-Imqabbini telqu miż-Żejtun ferhanin bil-vara artistika tal-Assunta mqiegħda fuq il-qabar tal-injam u għaddew minn Hal Ghaxaq u mill-Gudja fejn intlaqgħu bl-isparar ta' murtaletti.

L-istess qabar tal-injam baqa' jintuża fil-festi kollha ta' Santa Marija mill-1836 sal-1927, iżda għall-ewwel darba fil-festa tal-1928 il-vara ta' Santa Marija tneħhiet minn fuq il-qabar tal-injam u giet immuntata fuq qabar ġdid tal-fidda li kellu jservi bħala pedestall. Dan sar għas-sodisfazzjoni tal-Kumitat tal-Każin u

tal-Kappillan ta' dak iż-żmien, il-Mosti Dun Paċifiku Mifsud. Il-qabar l-antik illum huwa miżmum b'għożza kbira fil-Każin tas-Socjetà Santa Marija.

Il-pedestall, fuq disinn tal-Imghallem Abram Gatt, ġie maħdum fl-injam minn Manwel Buhagiar ta' Hal Tarxien. Ix-xogħol tal-fidda kien fdat f'idejn id-ditta Antonio Ghezzi e Figlio ta' Milan u sewa s-somma ta' £400. Ċensu Farrugia jiftakar lil Ġanni Ghigo u Emanuel Borg (id-Dovik) jgħidu li meta l-fidda waslet minn Milan, ittiehdet fil-Kappella ta' Santa Katerina fejn partitarji tas-Socjetà għaqquduha mal-injam. Wara, il-qabar ittiehded fil-Kappella tad-Duluri.

Din l-opra sabiha saret b'sagrifiċċji u b'impenn mill-akbar. Il-ġbir għall-pedestall tal-fidda sar mill-familji bis-sold ta' kull nhar ta' Hadd u haġu ħsieb il-ġbir Emanuel Zammit, Ġuzeppi Maria Mallia u Lorenzo Zammit (tal-Mejlaq). Jidher li l-ġbir għall-pedestall kien beda ħafna snin qabel l-1928 iżda peress li l-ġbir kien fqir, kellu jieqaf. Jingħad li kien bil-ħila ta' Joseph Bugeja, President tas-Socjetà, li l-ġbir kien reġa' beda. Jingħad ukoll li Lord Gerald Strickland waqt li kien qiegħed jattendi laqa fl-Imqabba kkontribwixxa £10 għall-pedestall. Il-kontijiet tal-ġbir u ta' l-ispejjeż kollha tal-pedestall ingħataw fl-okkażjoni ta' l-inawgurazzjoni tal-pedestall.

Dan il-pedestall huwa wieħed mill-aqwa li hawn f'Malta u bil-ħila ta' Abram Gatt il-pedestall kompli jsebbah l-vara ta' Santa Marija ta l-Imqabba.

Il-Bradella

Fit-12 ta' Jannar 1927 ġie pprezentat rikors fil-Kurja ta' l-Arcisqof li jgib in-numru 70/1927 fejn l-Imqabbini Mikiel Zammit (il-Mejlaq) u martu Grazia née Inguanez



POLIDANO

**DELIVERING
LANDMARK DEVELOPMENTS
AND CRITICAL INFRASTRUCTURE
FOR OVER 30 YEARS**

www.polidano-group.com

info@polidano-group.com

urew li xtaqu li jkun l-benefatturi ta' bradella għall-vara ta' Santa Marija. Il-gbir għall-pedestall tal-fidda kien diġà beda jsir u għalhekk inħass il-bżonn li kellha ssir ukoll bradella biex l-vara tkun kompluta minn kollox. Peress li Mikiel Zammit (il-Mejlaq) kien wiegħed li jekk l-Imqabbin jaslu biex jiġbru l-flus meħtieġa biex isir il-pedestall tal-fidda, huwa kien jidhol biex jagħmel il-bradella, ħass li kellu jżomm kelmtu². Fit-22 ta' Frar 1927 Mons. Arcisqof Mauro Caruana aċċetta t-talba li kienet saritlu fir-rikors³.

Wara li l-imgħallem Abram Gatt ta' Bormla lesta d-disinn, il-benefatturi Mikiel Zammit u martu Grazia, flimkien mal-Kumitat tal-Kazin, ħasbu f'min kienu ser jafdaw ix-xogħol. Gie deċiż li x-xogħol tal-injam tal-bradella kellu jsir mis-Surmast Manwel Buhagiar ta' Ħal Tarxien waqt li l-Appostolat gie ordnat l-Awstrija għand id-ditta *Ferdinando Stuflesser*.

Insibu li Ganni Ghigo li dak iż-żmien kien jaħdem it-Tarzna, wara l-gurnata tax-xogħol, kien jibqa' sejjer Ħal Tarxien sabiex isegwi x-xogħol u l-eżekuzzjoni fl-injam għand is-Surmast Manwel Buhagiar. Dik il-bradella dak iż-żmien swiet is-somma globali ta' £194.6s.2d. Ix-xogħol esegwit fl-injam minn Mastru Buhagiar sewa £153. Qabel inbeda x-xogħol, Mastru Manwel Buhagiar ingħata kapparra ta' £40:

Ricevo da Lorenzo Zammit lire sterline quaranta in conto del prezzo di lavoro e la formazione di una bradella giusta scrittura privata da noi fatta ed autenticata dal Notaro Angelo Cachia oggi stesso.

Dico 40.0.0. (liri)

Firmata: - Emanuel Buahgair, Scultore.⁴

It-tieni, it-tielet u l-aħħar pagamenti li sarulu kienu ta' £20, £20 u £73 rispettivament. Tal-Appostolat magħmul mill-injam tas-sycamore - *legno durissimo naturale*, id-ditta Stuflesser thallset is-somma ta' £37.0.6d. Id-dazju li thallas fuq l-Appostolat bis-7½ fil-100 kien ta' £3.2s.1d. Il-korrispondenza ma' Stuflesser swiet £0.3s.7d. Kien hemm ukoll xi spejjeż oħra li thallsu lin-Nutar tal-obligazzjoni (17s.0d) u lill-Kurja ta' l-Arcisqof għar-rikors (4s.0d) minn Giuseppe Zammit. Pjuma għat-tfarfir swiet 4s.6d.

Il-bradella l-gdida tiegħdet fil-Knisja Parrokkjali⁵.

L-Inawgurazzjoni tal-Pedestall tal-Fidda u tal-Bradella

Il-pedestall tal-fidda kien gie inawgurat is-Sibt 11 ta' Awwissu fl-1928 fil-Kappella tad-Duluri⁶. Il-festa bdiet fl-4.00 ta' wara nofs in-nhar meta kienu esegwiti marċi muzikali mat-triqat tal-Imqabba. Imbagħad fl-5.30 inbdiet iċ-ċerimonja tal-inawgurazzjoni tal-pedestall tal-fidda. Wara li saret Translazzjoni tar-Relikwa, il-vara tal-Assunta giet meħuda proċessjonalment mill-Kappella tad-Duluri⁷ għall-Knisja tal-Parroċċa, fost briju kif kien xieraq⁸. Fost ir-reffiegħa kien hemm il-benefattur tal-bradella Mikiel Zammit u peress li kien xiħ għenu jerfa' Emanuel Zammit (*il-Gross*)⁹.

Fl-istess okkażjoni, gew mogħtija l-kontijiet tal-gbir u tal-ispejjeż kollha tal-pedestall.

Għal din l-okkażjoni, għall-ewwel darba fir-raħal, inħaraq murtal ta' erba' bombi magħmul minn Ċensu Galea (*id-Derek*)¹⁰.

Peress li f'dik is-sena l-vara titolari ta' Santa Marija ma kien jonqosha xejn, il-festa giet ċelebrata b'solennità u briju kbir. Il-Banda ta' San Filep ta' Haż-Żebbuġ ferrħet it-toroq tal-Imqabba lejlet u nhar il-festa b'marċi u programm fejn indaqqu kompożizzjonijiet minn Beethoven, Giordano, Mascagni, Jeml, Schubert, Puccini u Diacono¹¹.

In-nies li marru dakinhar setgħu jammiraw il-pedestall tal-fidda u l-bradella artistika: -

The little village of Mkabba will be "en fête" this afternoon when the new silver pedestal for the Statue of the Assumption of the B.V. Mary – the patron Saint of the village – will be on view. It will be a fitting occasion for the public to admire a costly and artistic work which has turned out in every sense a perfect success. It is the work of a Milan firm to the designs of our countryman Mr A. Gatt of Cospicua. The pedestal is mounted on a very fine base which has been designed also by Mro Gatt, the work having been executed to perfection by Mr Emanuele Buhagiar of C. Paula.

*All lovers of art and well wishers should not miss this opportunity of paying a visit to Mkabba.*¹²

Mhux ta' b'xejn li l-Imqabbin ħassewhom u għadhom iħossuhom ferm imkabbrin b'dawn iż-żewġ opri kbar – xi Mqabbin anzjani bħal Giuseppe Spiteri jħossu li huma fost is-sbieħ li għandna f'Malta u jsejthulhom monument.

Referenzi

¹ Nutar Menville Massimiliano Troisi, 30 ta' Ottubru 1835, Arkivju tan-Nutara, 460/54, pp. 726-729; Nutar Menville Massimiliano Troisi, 14 ta' Awwissu 1836, Arkivju tan-Nutara, 460/55, pp. 481-484. Lia, Carmen, L-Iskultur Alessandro Farrugia u l-istatwa titolari ta' Santa Marija tal-Imqabba, Programm Festa Santa Marija, Mqabba, 1194, pp. 43-51.

² Informazzjoni komunikata mill-Imqabbi Joseph Farrugia residenti Ħal Qormi.

³ Rikors preżentat lill-Kurja Arciveskovili u li jgħib in-numru 70/1927.

⁴ Dokumenti oriġinali li juru l-ħlasijiet kollha li saru rigward il-bradella. Hajr lil Caterina Zammit (tal-Mejlaq).

⁵ Malta tagħna, Is-Sibt 11 ta' Awwissu 1928, p. 5

⁶ Ibid. Xi whud bħal Nikola Zammit jgħidu li l-kappella kienet ta' Santa Katerina għaliex f'din kienu jinżammu l-affarijiet tal-festa.

⁷ Informazzjoni komunikata minn Ċensu Farrugia.

⁸ Malta tagħna, Is-Sibt 11 ta' Awwissu 1928, p. 5.

⁹ Zammit Emanuel, kitba datata 1 ta' Ġunju 1984; infomrazzjoni mogħtija wkoll minn Nikola Zammit u Ċensu Farrugia.

¹⁰ ibid.

¹¹ The Daily Malta Chronicle, Wednesday August 14 1928, p. 14.

¹² The Daily Malta Chronicle, Sunday August 11 1928, p. 18.



L. Micallef Steel Works

Steel Works , Aluminum and Stainless Steel Welding

Ludvic Micallef • MIG & TIG Welder

Mob: 9947 6932



Teddies
Childcare Centre

Filippu Farrugia Street,
Żurrieq ZRQ 2268
Tel: 2702 0362
Mob: 7964 1453
Email: teddieszrq@gmail.com

- *Free childcare Scheme*
- *Where kids play and learn safely,*
- *Indoor and Outdoor Facilities*
- *From New Born to School Age.*
- *Daily programme of activities*
- *Airconditioned*
- *Opening hours*

Mon. – Fri. 6:30am – 5:00pm

Sat. 8:30am – 12:00pm

Super S ironmongery

Electrical & Water Fittings, A Large Selection of Power Tools & Hand Tools,
Indoor & Outdoor Lightings, Skirting, A Large Variety of Household Appliances and Kitchen Utensils,
Fans, Dehumidifiers, Heaters & Fan Heaters, Ceiling Roses, Garden Furniture,
Picnic Tables, Umbrellas and much more ...

Dun Matteola Saliba Street, Żurrieq Tel: 2768 9256

Opening Hours: Monday to Friday 06:30 to 19:00hrs; Saturday 06:30 to 14:00hrs

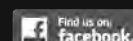
*Everything
you need
for your Home
under one Roof!*





Matteolo Saliba Street, Żurrieq
Tel: 2720 4722

Email: thehealthypantry@yahoo.com



Tel: 2164 7233

**Triq San Bażilju,
Mqabba**
(Wara l-Knisja)

Nispeċjalizzaw f'kull kwalità ta' għagina, ravjul, pastizzi, eċċ...
Dawn l-affarijiet issibhom kemm
imsajrin kif ukoll tal-friza.

*Ikollna ukoll soft drinks, gelati,
sigaretti, eċċ...*

Naċċettaw ordnijiet għall-parties.

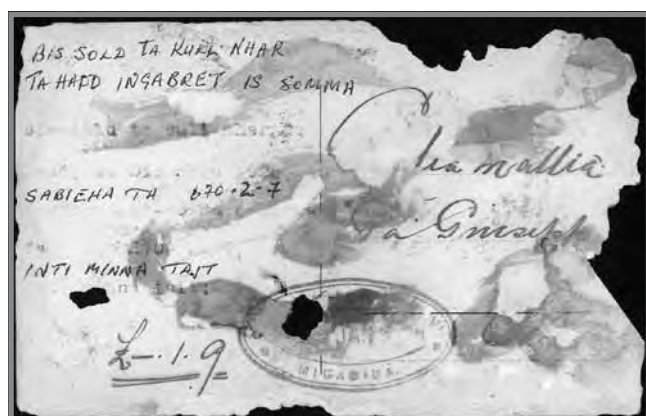
Movie Land

DVD Rentals
Photocopy & Printing Service
Hi-Fi, TV's, Mobiles,
Accessories, Repairs

E-mail: kkcamiilleri@gmail.com

**66, Triq Matteolo Saliba
Żurrieq Tel: 27642460**

L-ewwel ritratt
tal-pedestall
komplut. Dan ittiehed
fl-istabbiliment
tad-ditta Antonio
Ghezzi e Figlio
f'Milan u ntbaghat
Malta lil Mikiel
Zammit li kien qed
jjeħu hsieb il-ġbir
(ħajr Katarina
Zammit, ritratt
Anthony Gatt)



Nota ta' rċevuta għal donazzjoni b'risq il-pedestall tal-fidda
miktuba fuq in-naħa ta' wara tar-ritratt (ħajr Julie Ghigo)

Paġna mill-ktieb tal-ġbir għall-pedestall tal-fidda



L-ewwel ritratt ta' Santa Marija fuq il-pedestall tal-fidda li
nghata bħala rċevuta lil kull min ikkontribwixxa biex saret din
l-opra unika
(ħajr Julie Ghigo)



Id-disinn tal-bradella
mhażżeż mill-kbir Abram
Gatt fl-1926
(hajr Katarina Zammit,
ritratt Anthony Gatt)



Invoice mill-kumpanija Stuflesser għall-hlas ta' 4 mill-appostli
ta' mal-bradella

7^a Qu piasentello d'agenti per la statua del-
l'Assunta per contribuzione del popolo.
8^a Una pedella per la detta statua a spese
del Sig. Michele Zammit e delle Sig. Grazia
Inguanez.

Silta mir-registru tal-kappillani li jinsab fl-arkivju parrokkjali
fejn jissemmew dawn iż-żewġ opri li saru għall-vara titolari

Dana il cont tal Bradella	
Fid 20 ta' Janmar 1917 dahhalt	
£100-0-0	min għand Michel Zammit li hu Misseri u
100-0-0	min għand Grazzia Inguanez li hi iż-żgħira
£200-0-0	
Issa dawn il flus imkassarmin eoch	
£100-0-0	fil Banch Egipsin
£60-0-0	fil Banch tal Gvern u
£40-0-0	li bapparra
£200-0-0	

Xi notamenti dwar ir-rendikonti tal-bradella miżmuma minn
Mikiel Zammit

INAUGURAZIONI
Tal Pedistal tal Fidda ta l'Statua
ta S. Maria l'Imqabba

Nhar is-Sibt li gei, il 11 ta' Awwissu
fil-5.30 ta' uara nofs inhar, se jigi inau-
gorat il pedistal tal fidda ta l'Statua ta
S. Maria, titular tal pajjis. Dina l'opra
mabiha, li saret b'sacrifici u b'impen
mil l'acbar, giet mahduma mis-Sinjuri
Ghezzi ta Milan; disin tas-Surmast Abram
Gatt. Ma dana il pedistal se tizzanzan
ocoll bradella mil l'ebah għal l'istess
Statua mahduma mill-l'iscultur Emman-
uele Buhagiar ta Rahal Gdid, disin ta
l'istess surmast Abram.

Il festa tibda fl-4 ta' uara nofs inhar
b'maroi musicali mal pajjis. Iccerimonji
sejru fil Cnisla tad-Dolori u min hemm,
uara collox, li Statua tigi mehuda pro-
cessionalment il Cnisla tal Parrocchia
bi brio obif jixrak.

Fl'istess occasioni, jigi mogħtija il
contijet tal għir u ta li spejjes colla
tal pedistal.

L-avviż fil-gazzetta Malta Tagħna fejn tħabbret
l-inawgurazzjoni taż-żewġ opri kolossali fl-Imqabba
(hajr Carmen Lia)

PAUL & MARK

Super-Market (ta' Sapienz)

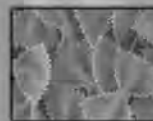


Triq il-Bizantini, Qrendi • Tel: 2164 9033
9987 6448 • 9988 3833

Opening Hours

Mon - Fri : 6.00-13.00 / 16.00-19.00

Saturday : 6.00-13.00



Għal dak
kollu li l-mara
tad-dar
ikollha bżonn

Free Deliveries

Issa ssibulna wkoll
prodotti tad-ditta



Max-xirja jinghataw
stickers tal-CRAI
li jissarrfu f'rigali sbieh

Ma' kull xirja ta' €50 jinghata rigal

Paul u Mark jawguraw il-festa t-tajba lil kulhadd



mangion brothers zurrieq ltd

Valletta Road, Zurrieq ZRQ 9010

Tel: 21649590 – 21642649

Mob: 79492624/5

e-mail: mangionbrothers@gmail.com



- Building Construction • Concrete Mix • Concrete Blocks
- Concrete Pump Hire • Excavation Works

VRT + Wheel Alignment

*For all types of
Cars, Trucks, Vans and Buses*

SIGGIEWI VEHICLE SERVICES

Siggiewi

Contact Victor Attard
on 99498736, 21466111



Products



A.FERRIGGI IMPORTERS & DISTRIBUTORS

IORELLA, 65, GUZI ABELA STREET, ZEJTUN. ZTN 1651

EMAIL: antferriggi@onvol.net

TEL/FAX: 21673719

MOB: 99475154

Carabott Jewellers

Dun Ġuzepp Zammit Street
Żurrieq - Malta. Tel: 2168 0760

Business Hours:

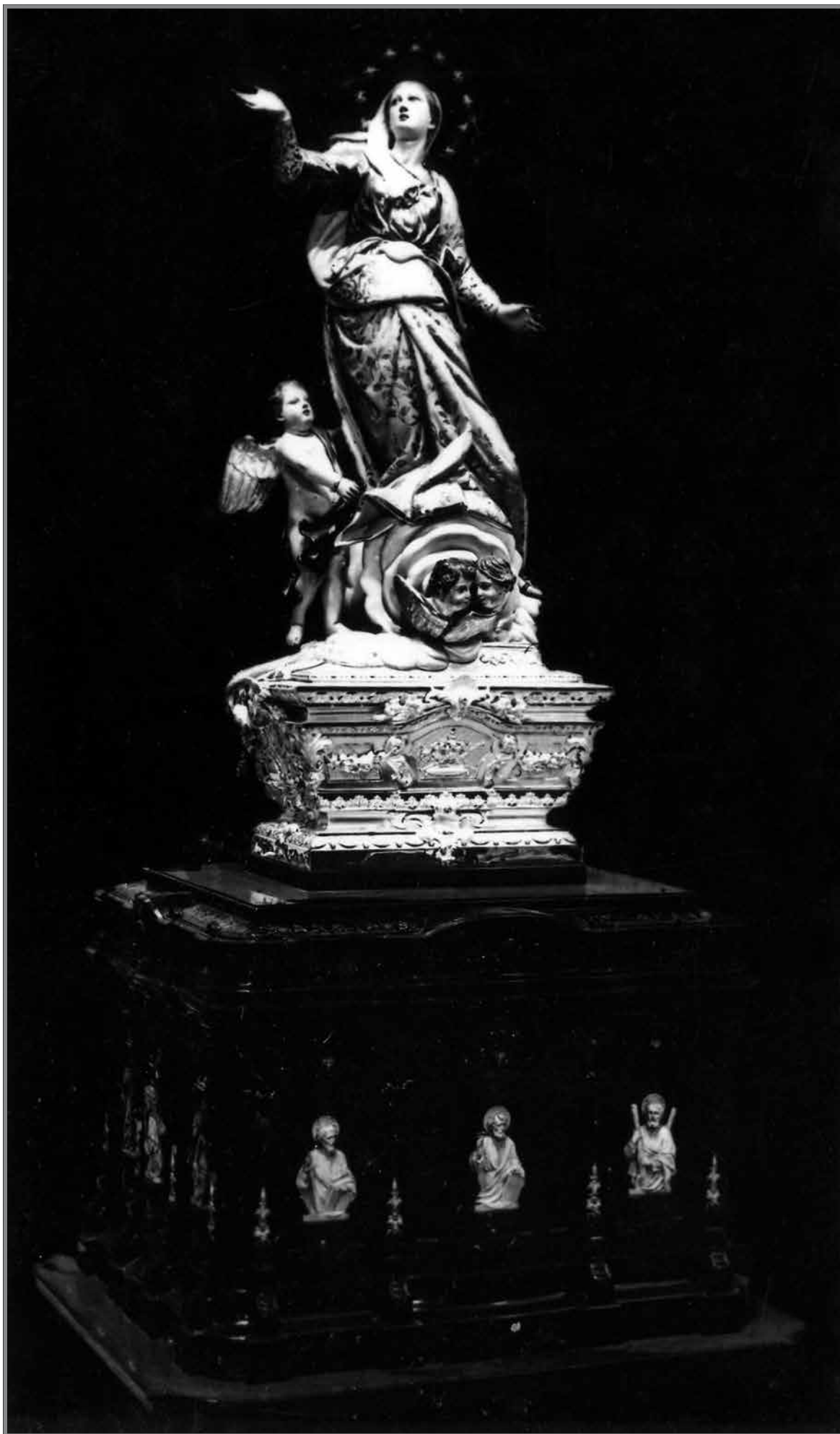
Monday to Friday: 9.00a.m. - 12.00p.m.

4.00p.m. - 7.00p.m.

Wednesdays & Saturdays : Half Days



Il-hruġ tal-purċissjoni titolari fl-1928. Dan huwa l-eqdem ritratt magħruf ta' purċissjoni bi statwa fl-Imqabba (hajr Nicholas Baldacchino)



Wiehed mill-ewwel ritratti tal-vara armata fuq il-pedestall tal-fidda u l-bradella tal-ġewż

Tal-Paradise

Gas Fixed Point & Distributors

Opening Hours:

6.00am - 6.00pm

Delivery Hours (right to your door):

6.00am - 2.00pm

Suppliers for Gas Cylinders

Tal-Paradise Gas Fixed Point// Distributors



Find us on:
facebook®

20, Triq L-iSkola, Hal Safi

Tel: 21682125 • Mob: 99269375 • e-mail: paradise_nick@hotmail.com



Ruben's Garage

Oven Baked Spray Painting

Insurance Approved

Mob: 79064856

6, Sejba Road, Mqabba

rubengarage@gmail.com

**We Also do Plastic Bumper Repair &
Windscreen Installations.**

JULIO & CHARLIE SACCO

Qrendi Road, Mqabba

Tel: 2168 3129

*Jawguraw il-Festa t-Tajba lil Kulhadd
jifakkru li huma jagħmlu*

Xoghol fl-injam ta' kwalità għolja

PREZZIJET MODERATI

Il-ventartal tar-Rużarju jagħlaq 95 sena

© Kan. Dr Jonathan Farrugia
Ħajr għar-ritratti: is-Sur Stephen Camilleri



Fil-festa tal-Madonna tar-Rużarju u f'dik titolari ta' Santa Marija l-artal tal-fratellanza tar-Rużarju jkun armat b'ventartal sempliċi imma sabiħ bi gwarniċ tal-injam skulturat u ndurat bid-deheb u b'anima tal-lama rrakmata bid-deheb bħalma huma l-ventartali tal-artali l-oħrajn.

Meta mqabbel mal-ventartali l-oħra li nsibu fil-knisja dan jgħodd fost dawki li l-aktar fihom xogħol: hemm tal-Immakulata li hu fi klassi għalih, imbagħad hemm il-ventartal il-prim tal-Magġur li wkoll fih xogħol ta' skultura notevoli li wkoll jaqa' f'kategorija awtonoma, warajhom insibu l-ventartali tar-Rużarju, tal-Agunija u ta' Sant'Antnin li huma tal-istess stil fejn il-gwariċ fih ammont konsiderevoli ta' skultura, speċjalment fil-għub, waqt li jhalli spazju kbir fin-nofs fejn tidhol l-anima rrakmata.

Dwar dawn il-ventartali ma tantx nafu. Fil-lista tal-opri li saru fi żmien il-kappillan Dun Paċifiku Mifsud naqraw li saru 4 ventaltari ("paliotti") li jinsabu imnizzlin f'din l-ordni:

10. *Un paliotto e una tovaglia ricamati per l'altare maggiore a spese del Sac. Salv. Schembri*
11. *Un paliotto ricamato per l'altare del SS. Rosario*
13. *Un paliotto per l'altare della Concezione per contribuzione del popolo*
14. *Un paliotto per l'altare dell'Agonia per contribuzione del popolo e parte per Giuseppe Camilleri¹*

Huwa kurjuż il-fatt li minn dawn l-erbgha huwa biss tar-Rużarju li ma jissemmiex min kienu l-benefatturi jew jekk tħallaxx bil-kontribuzzjoni tal-poplu. Nistgħu nikkonkludu għalhekk li dan tħallas kollu mill-fondi tal-fratellanza li dak iż-żmien kienet għadha fl-aqwa tagħha.



Il-ventartal tar-Rużarju qabel ir-restawr tal-2017

Mifsud kien kappillan bejn is-snin 1922 u 1931, għalhekk dawn nistgħu nġiduh fiż-żgħir li saru tul dawn is-snin.

Matul is-sena li għaddiet, wara li nġiebu l-permessi neċessarji, il-ventartal tar-Rużarju ttejjed għar-restawr għand is-sur Omar Vella wara li kien ġie jeżaminah f'Awwissu tal-2016. Il-ħsarat innutati kienu t-telfa ta' partijiet mill-induratura, kif ukoll il-ksur ta' xi partijiet mill-iskultura tal-injam minhabba *mishandling*. Kien hemm anke ħafna ħsara li saret minhabba *s-silicon* li kien jintuża biex jitwaħħlu partijiet li kienu nkisru.

Meta dan kien qiegħed għar-restawr kelli stedina mingħand ħabib tiegħi, is-Sur Stephen Camilleri, li xtaq li jien u xi oħrajn li għandna għal qalbna l-patrimonju artistiku ta' pajjiżna, naraw flimkien xi diżinj li kienu ta' nannuh Francesco Camilleri u taz-ziju ta' nannuh Saverio Oliva biex nippruvaw noħolqu lista ta' fejn jinsabu l-opri li saru fuq dawn id-disinji. Fosthom kont naf li kien hemm xi abbozzi li ma ntuzawx għall-pedestall tal-Madonna tal-Gilju kif ukoll id-disinn tal-bradella li nqerdet fil-gwerra u d-disinn tal-bankun l-antik tal-fratellanza tal-Kunċizzjoni, kollha xogħol ta' Francesco Camilleri bħalma jixhdu mingħajr l-iċken dubju l-firem li fihom. L-istedina lqajtha bil-qalb.

Camilleri tweled fil-belt Senglea fil-11 ta' Novembru 1891 minn Salvatore Camilleri u Vittoria Oliva, u tgħalliem is-sengħa tal-arti minn zijuh Saverio, li għall-Imqabba kien ħadem il-pulptu, xi konfessjonarji u l-antiporta tal-bieb il-kbir. Filgħaxija kien imur ukoll għal-lezzjonijiet tal-arti fi skola u għadha b'unur minn diversi eżamijiet kif ukoll rebah premijiet f'esibizzjonijiet organizzati mill-Imperu Britanniku. Kellu ħafna kummissjonijiet għall-knejjes u għal familji privati. Fit-18 ta' Settembru 1930 iżżewweġ lil



Il-ventartal tar-Rużarju waqt ir-restawr tal-2017



MICHAEL BEZZINA

*Għal ikliet bejn il-ħbieb
f'atmosfera sabiħa*

Mob: 7991 4088

J. Cutajar

SMOKING ARTICLES

46, Springvale,
Triq il-Madonna tal-Gilju
Mqabba

Tel: 21689653 Mob: 7949 5354

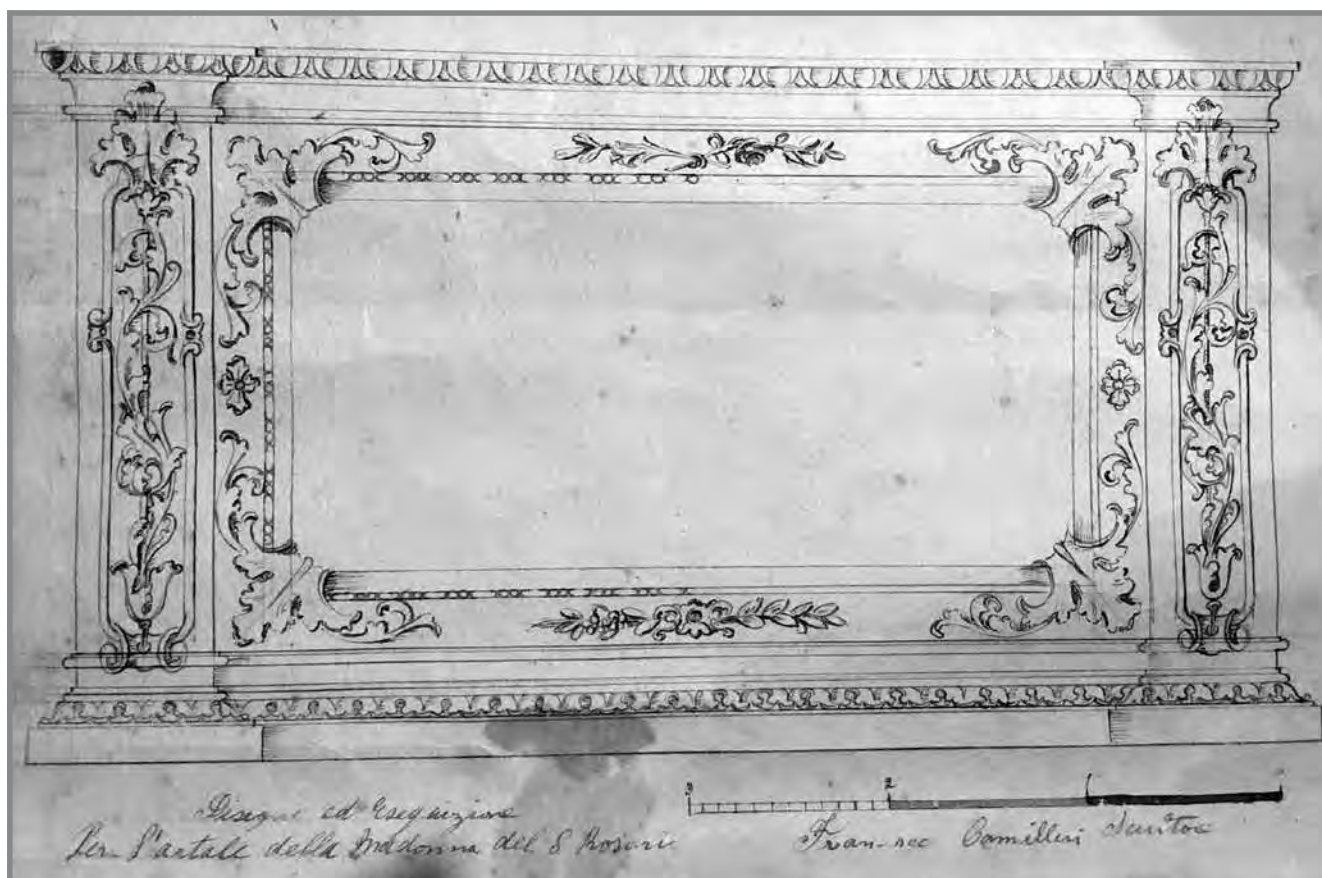
*For all your
smoking needs*

Philip Taxi Service
24 Hours Service

Mob: 7926 9692

Tel: 2168 5117





Id-disinn oriġinali ta' Camilleri għall-ventartal tar-Rużarju tal-Imqabba



Il-ventartal tar-Rużarju tal-Imqabba kif hareġ minn taħt idejn Camilleri qabel ma ġie ndurat



Newmes Garage

Prop. Horace Spiteri



Make your most important day of your life a memorable day!



A wide range of

- Wedding Cars for Hire
- Mini Bus Service
- Taxi Service

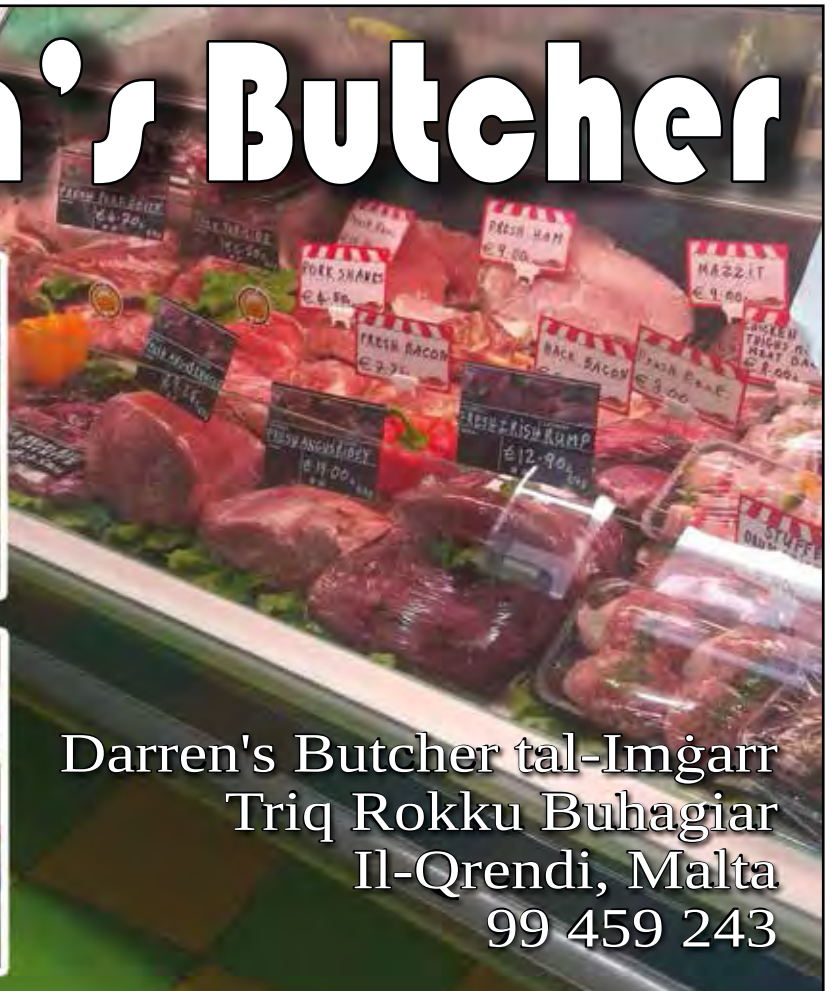


Opening Hours: Monday - Saturday: 9.00am - 12:00 • 5.00pm - 8.00pm Sunday: 9.00am - 12.00 am

Triq Alfred Cachia Zammit, Żejtun • 5, Triq is-Santwarju, Haż-Żabbar

Tel: (+356) 2169 3247 • 2169 4212/1 • Mob: (+356) 9949 8829 • E-mail: newwes1@go.net.mt

Darren's Butcher



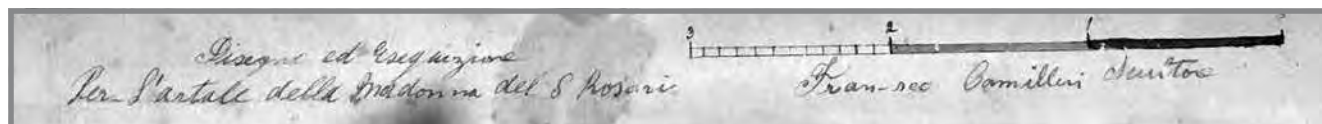
Darren's Butcher tal-Imgarr
Triq Rokku Buhagiar
Il-Qrendi, Malta
99 459 243

A&A
Stone & Interiors

*For all kinds of stone works,
fireplaces, coving, units, etc...*

*We also do gypsum,
plastering & painting*

Mob: (Alex) 9982 1255, 9982 1402
www.aandastoneandinteriors.com



Il-firma tad-disinjatur u n-nota li dan kien maħsub għal artal tal-Madonna tar-Rużarju

Salvina Taliana u mar jgħix il-Belt Valletta. Miet fit-22 ta' Ġunju 1948².

Fost id-disinji li konna qed inqallbu fihom ġie f'idejja disinn ta' ventartar li mill-ewwel qisu daqq qanpiena: fil-parti t'isfel kellu miktub "*disegno ed esecuzione per l'altare della Madonna del S. Rosario*" u hdejn din in-nota tidher il-firma "*Francesco Camilleri scultore*". Lokalit  għal fejn dan kien maħsub ma kienx

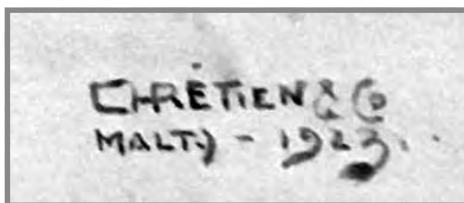
hemm miktub, imma l-weraq li hemm fl-irkejjen tal-gwarni  minn  ewwa fejn jiftaħ l-ispazju għall-anima tal-lama  ibdu li l-attenzjoni – forsi għax dawn kienu fost l-aktar partijiet bi h sarar fil-ventartar tar-Ru arju tal-ra al tagħna. Malajr fittixt ir-ritratt li kien baġatli s-Sur Vella tax-xogħol li kien qiegħed jaġ mel fuq il-ventartar u għaraft i - ew  friegħi tal- ilji u ward li hemm fil-gwarni  fin-na a ta' fuq, u fl-a  ar qabbilt id-di inji ta' weraq innukklati li hemm fil-panewijiet tal- nub. Irrealizzajt li bla h sieb sibt quddiem i d-disinn ta' dan l-istess paljott tal-artal tal-eqdem fratellanza tar-ra al, bi storja twila u passat illustri, imma li sfortunatament illum kwa i spi  at fix-xejn. L-unika varjanti vizibbli kienu tnejn: il-partijiet fejn hemm id-disinn innukklat tal-weraq fil- nub fihom  ew  nokklijiet    ar fuq kull na a li jo ro u g al fuq il-panew, imma li jibq  u fl-ispazju tal-gwarni  u

dawn ma jidhrux fil-ventartar finali; barra minn hekk id-disinn tal-weraq kien identiku fuq i - ew  na at fl-abbozz, waqt li fil-prodott finali dawn  ew ma dumin wie ed bil-maq ub tal-ie or, b al riflessjoni f' era.

Is-sorprizi ma spi  awx hemm, g ax wara ftit aktar taqlib  ie f'idejna ritratt antik imwa  al fuq kartuna li juri l-istess ventartar g adu fuq l-injam, qabel ma  ie indurat. Fih  ew  varjazzjonijiet    ar mid-disinn l-originali: l-ewwel nett mal- nub, flok in-nokklijiet li jo ro u mill-parti nterna g al fuq il-gwarni , g andu  ew  werqiet her in 'il barra mill-gwarni , u t-tieni fil-panewijiet tal- nub ta t id-disinn innukklat jidher li hemm disinn ie or ikkaxxjat qisu  ajt bil-fili jidhru. Milli nist  u nifhmu l-werqiet tne  ew g ax malajr  ie nnutat il-periklu li jitqa  tu, waqt li d-disinn ikkaxxjat probabbli nkesa meta l-injam ingħata l- ibs b ala ba i g all-induratura. Apparti minn hekk, jidher



Francesco Camilleri



In-nota fuq ir-ritratt li turi li kien lest fl-1923

li meta l-iskultura ta - ew  strixxi weraq inqal et mill-panewijiet biex issir l-induratura ta' ta thom, dawn twa  lu bil-maq ub ta' li kienu, g ax f'dan ir-ritratt il-weraq qed i arsu 'il barra waqt li fil-prodott finali l-weraq qed i arsu 'il  ewwa. Mill-bqija huwa identiku, g alhekk nist  u ngħidu b'konvinzjoni li dan ir-ritratt huwa x-xog ol esegwit minn Camilleri stess fuq id-disinn li hu kien g amel, u li dan huwa ritratt tal-

ventartar li g andna fil-knisja tagħna qabel ma tawh il-lewn tad-deheb.

Forsi l-iktar dettall interessanti huwa nota    ira li nsibu fin-na a t'isfel tar-ritratt: Chretien & Co MALTA 1923. Din il-kumpanija kienet wa da mill-ewlenin li joffru servizz fotografiku f'Malta fil-bidu tas-seklu   oxrin u milli nist  u nifhmu Camilleri kellu d-drawwa jqabbad lil xi fotografu minnhom biex jo odlu r-ritratti ta' xi xog lijiet minn tie  u. Is-sena li hemm miktuba ma enb l-isem tal-kumpanija turina li dan il-ventartar kien lest fl-1923 u dan id-dettall jurina li l-lista kif  alliha Mifsud mhix wa da kronologikament korretta: fil-lista dan jinsab imni  el qrib it-tmiem, imma fir-realt  din id-data turina li sar proprju fil-bidu tal-parrokat tie  u, e attament sena wara li  a l-pussess.

Id-disinn ta' dan il-ventartar ja  tina l-isem ta' min iddisinjah u g amlu, u dan possibilm nt jitfa' dawl fuq min kien il-mo  

u l-id wara l-ventartali tal-Agunija u ta' Sant'Antnin. Dawn kollha fihom l-istess disinn ba iku ta' partijiet vertikali intrikati u partijiet orizzontali aktar sempli i, u lkoll g andhom l-istess weraq fl-irkejjen tal-gwarni  li ja  tu g all-parti tal-anima. Il- afna similaritajiet li fihom meta mqabbla mal-ventartar tar-Ru arju jwassluna g all-konkluzjoni li wisq probabbli dawn huma xog ol Camilleri wkoll. Fuq tal-Agunija d-dubji jonqsu g ax sar fl-istess  mien u jidher imni  el fl-istess lista; fuq ta' Sant'Antnin ma nist  ux inkunu  erti g ax ma nafu xejn dwaru³. Fil-lista jissemmew ukoll il-ventartali tal-artal ma  ur u dak l-Immakulata. Dawn fl-istil huma differenti minn dawk li possibilm nt saru minn Camilleri, g ax fihom skultura aktar massi  a, spe jalment l-u u  tal-an li u l- afna fjuri u ornamenti o ra, g alhekk ma nimma inax li dawn saru minnu⁴.

Kien x'kien il-ka , issa nist  u ngħidu fi - ert li

Francesco Camilleri ħadem għall-Imqabba l-ventartal tar-Rużarju wkoll, li tiegħu issa għandna wkoll id-disinn u r-ritratt bikri kif kien meta ħareġ minn idejn l-artist, eżattament 95 sena ilu, u li issa qed jiġu ppubblikati fuq ktieb għall-ewwel darba.

Referenzi

- ¹ ARKIVJU PARROKKJALI TAL-IMQABBA, *Notizie storiche appartenenti a cotesta santa parrocchiale chiesa della terra Micabiba*, f. 87-88.
- ² Informazzjoni gentilment mghoddija mis-Sur Stephen Camilleri.
- ³ Dan ma jissema fl-ebda lista, la qabel u anqas wara. It-teorija tiegħi hi li dan ma sarx għall-artal ta' Sant'Antnin, imma għall-artal tal-Inkurunazzjoni (magħruf bħala ta' San Ġuzepp) peress li fuqu hemm l-arma ta' San Ġuzepp. Apparti minn hekk il-ventartal li llum jintuża fuq l-artal tal-Inkurunazzjoni jixbah ħafna fl-għamla tiegħu lill-ventartal tal-artal tal-konsagrazzjoni ta' San Publiju, li jiġi faċċata ta' dak ta' Sant'Antnin. Barra minn hekk tagħmel aktar sens li dan il-ventartal li qed insemmu jkun fuq l-artal tal-Inkurunazzjoni, l-ewwel nett minħabba l-arma li fih u t-tieni għax jaqbel aktar ma' tar-Rużarju.
- ⁴ Il-Kuratur tal-Mużew tal-Arti, is-Sur SANDRO DEBONO huwa tal-opinjoni li tal-Immakulata sar minn Emmanuel Buhagiar (*L-arti u l-ħtieġa għaliha: il-kult tal-Madonna tal-Ġilju fl-Imqabba u l-opri tal-arti li jixhdu għalih*, minn *Sicut lilium*, ed. Charles J. Farrugia, Malta 2012, 481); ma neskludix li l-ventartal il-prim tal-maġġur huwa xogħolu wkoll, speċjalment minħabba x-xebh fl-uċuħ tal-aṅġli.



Varjazzjonijiet
żgħir bejn id-
disinn oriġinali
u l-prodott
finali

L-isbaħ mod
kif niċcelebraw il-festa
tal-PATRUNA TAGĦNA
SANTA MARIJA
hija billi nimlew il-knisja parrokkjali tar-raħal
iddedikata LILHA fil-funzjonijiet li jsiru,
speċjalment fil-granet tat-tridijiet,
lejliet il-festa filgħaxija
u għall-quddiesa tal-Panigierku
nhar il-festa filgħodu.
Għalhekk nuru mħabbatna
lejn il-Madonna ommna
billi NATTENDU
BI HĠARNA.



Peschereccio

Gourmet fish shop

For all kind of fresh fish,
alive shell fish
and frozen foods,
We have a variety of
marinated fish, stuffed fish,
we have fresh fish from our daily catch.

mob: 9946 4440 - 7991 4577

21 Triq L-Ghid Siggiewi. SWG1150.

We also supply
Ice-Cubes & Ice Flakes
for BBQ, Parties & Feasts



**YOUR EVENT IN
1 PUSH OF A BUTTON. EASY.**

THE VISAGE MOBILE FOLDING STAGE. NOW RENTING



tel: 99473535/2146 3607 / **e-mail:** visageltd@gmail.com / **web:** www.visagesound.com

30 Years of Service

ATTARD BROS



GROUP OF COMPANIES

Mikesand, Industrial Zone to' Qail RBT 13
Tel: 2141 5332 Fax: 2143 0967 Email: info@attardbros.com



Attard Bros. Co. Ltd.

Building, Civil Engineering
and Hard Landscaping
Contractors



A.C.S. Ltd.

Producers of Precast
Prestressed Concrete
Panels, Beams and
Predalles Slabs.



Cementstone Mfg. Ltd.

Producers of Hollow
concrete Blocks, Roofing
Blocks, Coping Stones,
Curbs and Paving Blocks.



Attard Blue Mix Ltd.

Producers of Ready Mixed
and Pump Mix Concrete,
Concrete Additives, Steel
Bars, Stirrups, Steel Mesh
and all type of Steel
Reinforcement.



Eurocraft Ltd.

Manufacturers and
Suppliers of High Quality
Contract Furniture.



Attard Developments Ltd.

Developers of Residential
and Commercial
Buildings.

Your Construction Partner

www.attardbros.com



Attivist tas-Sena 2016/17



Robert Ghigo twieled fil-15 t'Ottubru 1989 ġewwa l-Imqabba. Ha l-edukazzjoni tiegħu fil-Kulleġġ ta' De La Salle (Birgu) u wara kompli l-edukazzjoni ġewwa l-MCAST fil-kors *A-Matriculation*. Illum il-ġurnata Robert jaħdem bhala *Store Officer* maċ-ċivil ġewwa St. Vincent de Paule.

Minn mindu kien zġhir, Robert kien dejjem partitarju attiv fis-Socjeta Santa Marija u Banda Re Gorg V u aktar kemm ghadda z-zmien aktar baqa' jagħti kontribut lejn il-festa li tant iħobb. Robert serva fil-kumitat tas-Sezzjoni Żgħażaġħ Santa Marija għal diversi snin u fis-sena 2009 nħatar President ta' din l-istess Sezzjoni Żgħażaġħ. Għal diversi drabi wkoll kien inkarigat jieħu hsieb l-elezzjoni tal-Kumitat Eżekuttiv f'isem il-Kummissjoni Elettorali.

Matul dawn l-aħħar snin, Robert kien strumentali sabiex jiġu organizzati d-diversi ikliet tal-Għaqda tal-Armar u l-Għaqda tan-Nar u l-ġbir ta' fondi li jsiru għall-Għaqda tan-Nar. Bhalissa qieghed iservi wkoll fil-kariga ta' Kaxxier tal-Għaqda tan-Nar fejn ilu f'din il-kariga sitt snin. Robert jagħti wkoll kontribut fil-qasam tal-piroteknika u jagħti kull għajjn possibbli



Robert Ghigo jirċievi l-premju tal-Attivist tas-Sena 2016/17 minnhand il-President tas-Socjeta Carlo Sciberras

lil kull fergħa fis-Socjeta tagħna.

Minn hawn il-Bord Editorjali f'isem is-Socjeta Santa Marija u Banda Re Gorg V jixtieq jifrah lil Robert għall-premju ferm meritat bhala "Attivist tas-Sena 2017", filwaqt li jirringrazzjah tal-ħidma siewja f'din is-Socjeta u jħares 'il quddiem għal aktar ħidma fi hdan din l-istess Socjeta.

SHARE **TWITTER** STATUS **YOUTUBE**
SUBSCRIBE POST PAGE PHOTO FOLLOW
facebook channel
COMMENT **like** **WEBSITE** FEED

Il-Kummissjoni Web thegħgek issegwi u tipparteċipa
mas-Socjeta Santa Marija u Banda Re Gorg V fuq l-Internet!

www.santamarija.com
 www.facebook.com/santamarija
 www.youtube.com/user/santamarija815
 www.twitter.com/santamarija



Is-Semana Santa Spanjola

Michael Chetcuti jikteb dwar l-ghozza kbira li l-poplu Spanjol għandu għal dawn il-manifestazzjonijiet grandjużi.



Għal dawn l-aħħar 12-il sena dejjem iċċelebrajna u fakkarna bil-kbir is-Semana Santa de España fis-swali sbieħ tal-Palazz Santa Marija tal-Imqabba. L-imħabba, l-emozzjoni u l-kultura tal-poplu Spanjol f'dawn il-jiem tant għeżiež għall-fidi tagħna jigu esebiti f'din il-wirja unika għall-pajjiżna "La Semana Santa de España".



Dehra ġenerali tal-wirja La Semana Santa de España

Meta fuq il-youtube wiehed ifittex dwar "La Semana Santa", bla dubju ta' xejn, ser isib ruxmata ta' filmati interessanti fuq dak li jiġri fil-jiem għeżiež tal-Ġimgħa Mqaddsa fil-Penisola Spanjola kollha. Filmati li juru l-imħabba u l-ghozza li għandu dan il-poplu lejn is-Semana Santa li bla dubju huma l-iktar jiem qaddisa u importanti fil-kalendarju religjuż tal-poplu Spanjol. Wiehed jista' jara filmati ta' purċissjonijiet jew parati tal-Ġimgħa l-Kbira li jibdwew heġġin mill-ġurnata tad-Duluri sal-aħħar waħda ta' Kristu Rxox t nhar Hadd il-Ġhid. Ġimgħa u ftit aktar ta' manifestazzjonijiet grandjużi u l-aktar solenni, ta' hafna emozzjonijiet u

entuzjażmu. Vari kbar tal-ġrajjet mill-passjoni ta' Sidna Ġesù Kristu flimkien ma' daww tad-Duluri t'Ommna Marija dejjem bil-kuruna fuq rasha taht hafna titli sbieħ. Imlibbsa bħal binha Ġesù bi lbies l-aktar għani u li jiġbed l-ghajn. Id-Duluri Spanjola jostorha baldakkinn l-aktar rikk u impressjonanti mistrieħ fuq 12-il lasta tal-fidda. Dawn huma vari tqal hafna li jerfghuhom numru mdaqqas ta' reffiegħa (costaleros), li ġieli bħal f'Malaga jlahhaq il-200 ruħ, kull vara mmexxija dejjem minn fratell li jissejjah *capataz*. Xi vari minnhom jintrefgħu u oħrajn bħal daww Maltin bil-lasti. Il-bicċa l-kbira ta' dawn il-vari tal-passjoni huma skolpiti fl-injam minn statwarji famużi. Xi wħud minnhom huma antiki hafna b'karnaġġjan samrani. Fi Spanja nsibu diversi kurċifissi famużi u devoti. Insibu wkoll diversi fabbriki li jispeċjalizzaw fix-xogħol tal-fidda u oħrajn speċjalizzati fir-rakkmu tal-ilbiesi ta' dawn l-vari, oħrajn jispeċjalizzaw fix-xogħol l-aktar rikk tal-baldakkini li tahtom titpoġġa l-ikbar devozzjoni u emozzjoni; ix-xbieha tant għažża tad-Duluri inkurunata, xi wħud minnhom inkurunati b'digriet tal-Vatikan bħal fil-każ tax-xbieha ferm antika ta' Santa Marija tal-Esperanza Macarena meqjuma b'tant għozza fil-Bażilika tagħha fil-belt sabiħa ta' Sevilja fir-reġjun ta' Andalucia. Din ix-xbieha giet inkurunata solennament fil-31 ta' Mejju 1964, li tagħha fil-każin tagħna hemm statwa *lifesize* mill-isbaħ, kapolavur tal-istatwarju Għawdx Michael Cutajar Zahra li ħadem ukoll l-istatwa devota ta' Kristu "El Cauivo" ta' Malaga, li dawn, ma' diversi vari oħra magħmulin fuq daww ta' Spanja, jintramaw fiż-żmien il-Ġimgħa Mqaddsa fit-tlett iswali tal-Palazz Santa



Waħda mill-istatwi l-ġodda esebiti din is-sena



Dehra ġenerali tal-wirja La Semana Santa de España



REBORN SNACK BAR

58, Crossroads, Marsa
(in front of BOV)

Tel: 27036073



LOUVOLITE

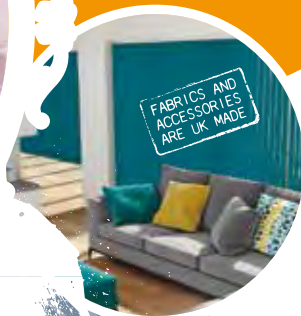


EXPRESS
DELIVERY
SERVICE
NOW AVAILABLE



DRESS TO IMPRESS

WITH OUR STUNNING
EXTENSIVE NEW
COLLECTION OF
BLINDS IN ALL SIZES,
SHAPES AND COLOURS.



Sta. Venera - Tel: 2124 0001
Fgura - Tel: 2169 1029
Mosta - Tel: 2143 3975
San Gwann - Tel: 2137 3103
Zurrieq - el: 2713 3555
Victoria, Gozo - Tel: 2755 0160

Email: sales@portelliandbrincat.com.mt

www.portelliandbrincat.com.mt

portelli & brincat
INNOVATION THROUGH EXPERIENCE AND QUALITY



The Convenience Shop

100% MALTESE

FRESHLY baked Bread daily



CIABATTA OLIVE



CIABATTA WITH SUNDRIED TOMATOS

CIABATTA SEMOLA CIABATTA WHITE CIABATTA BROWN

DEMI BAGUETTE ONION BAGUETTE LARGE ONION BAGUETTE SMALL

ALL YOU NEED IS ... convenience



RANGE OF CHEESE



RANGE OF HAM



MILK

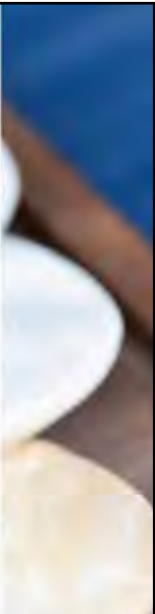


CONFECTIONERY

OPEN FROM 6am TILL 9pm
EVERYDAY INCLUDING
PUBLIC HOLIDAYS.

THE CONVENIENCE SHOPS, MALTA

The Convenience Shop

BROWNS®

MALTA

Exceptional Food... Consistently

"One of the very nicest things about life is the way we must regularly stop whatever it is we are doing and devote our attention to eating" (Luciano Pavarotti)

And Browns Malta is the place to do so!

Original, exceptional and tasty food is served every time - that's our commitment.

We are open 7 days a week, from 10:00am till late! Accepting bookings for large groups, staff lunches & dinners, hens & bachelors, birthdays & all other occasion.

T: 2122 7410 / 2702 0471

Kitchen open all day

M: 9940 6309



Marija tal-Imqabba, li żgur ipaxxu l-ghajn ta' min jarahom.

Kuljum matul is-*Semana Santa* fi Spanja joħorġu diversi purċissjonijiet minn ħafna knejjes, li jattendu u jieħdu sehem fihom eluf ta' nies. Kull purċissjoni tieħu sehem fiha bi ħgarha fratellanza jew *Hermandad* b'eluf ta' fratelli b'wiċċhom mġhotti, li jżommu f'idejhom jew xi lanterna u fanali tal-fidda, jew xi bandalori artistici rrakkmati bid-deheb jew bil-fidda. Kull purċissjoni ġeneralment ikollha żewġ vari, dik ta' Ġesù b'diversi statwi fuqha li turi l-ġrajja ta' Dolorosa u dik kif diġà spjegajt tad-Duluri (Bajo Palio). Dawn il-vari (Pasos) jistrieħu fuq pedistalli kbar (Tronos) indurati bid-deheb skulturat fl-injam jew oħrajn tal-fidda. F'kull kantuniera ta' dawn il-pedestalli artistici jkun hemm kandilabri kbar indurati, bi kwantità ta' xemgħa fuqhom u hekk fid-dlam jagħtu dehra maġika u devota. Dawn il-*Pasos* jiżżejnu bi kwantità ta' fjuri friski, anġli, emblemi, skudetti u ħafna ornamenti oħra. Dawn il-vari jiġu incensati minn żewġ akkolti. F'dawn il-parati jieħdu sehem numru kbir ta' baned mil-lokal, li bl-ilbies eleganti tagħhom u bil-ħoss qawwi tal-marċi u innijiet memorabbli tal-okkażjoni, bla dubju ta' xejn idahħluk f'dinja oħra ta' solennità l-aktar kbira u fl-istess ħin imsahħra bid-devozzjoni li tant tixraq lill-dawn il-purċissjonijiet magħrufa mad-dinja kollha.

Matul is-sena x-xbieha ta' Ġesù Agonizzat u dik ta' Marija bid-dmugħ f'ghajnejha jitpoġġew għall-qima tad-devoti f'niċċa f'post prominenti fil-Knisja tal-fratellanza, imzejna dejjem bix-xemgħa u bil-fjuri. F'xi anniversarji ta' dawn l-istatwi jew Fratellanzi (Confradia) rispettivi tagħhom, barra fil-Ġimgħa Mqaddsa, jergħu joħorġu b'mod solenni f'purċissjoni straordinarja. F'xi jiem matul is-sena jsir ukoll il-bews tal-idejn (Besomana) tal-istatwa tad-Duluri u l-bews tar-riglejn (besopie) tal-istatwa ta' Ġesù bi Tridu qabel



Wahda mill-istatwi l-godda esebiti din is-sena

din il-funzjoni speċjali u devota. Dawn ix-xbihat huma wisq għall-qalb ta' kull Spanjol.

Din hi s-*Semana Santa* Spanjola li ta' kull sena qed tkompli tikber fil-popolarità tagħha għax l-Ispanjoli kattoliċi huma ferm akkaniti għat-tradizzjonijiet u l-kultura tagħhom. L-istess bħalna l-Maltin. Jalla d-devozzjoni f'dawn il-ġranet għeziež ta' din il-ġrajja kbira jibqgħu f'qalbna matul is-sena kollha u jkomplu jhegġuna fil-fidi tagħna.

Il-Festa t-tajba lil kulhadd!

Lorraine's Beauty Clinic

All face & body treatments,
Make-up, Manicures & Pedicures, Waxing,
Semi-permanent make-up,
Holistic & Complimentary Therapies
by qualified Therapist.

Call for appointment or SMS to
21689 785 or 99450647

Triq il-Madonna tal-Ġilju, Mqabba



CTRONICS

Blue Grotto Avenue Zurrieq

Major Notebook Brands for Sale

lenovo



Computer Repairs & Formats

Notebook Repairs & Formats

Printer Repairs

Tablet & Mobile repairs

Data Back-up

Opening Hrs

Mon-Fri 4.00 Pm—7.00 Pm

Sat 9.00 Am—12.00 Pm

For appointments Call on

T: 21642744 M: 79478259



Computer Upgrades starting from € 200.00

Computer systems starting from € 325.00

All in One Printer Starting from € 69.00

Notebooks Starting from € 325.00



Internet Problem @ home.

We have a solution



Watch TV over internet



Summer heat Is Coming.

Prevent your Notebook damage from Overheating.

Brian Green

Funeral Undertaker

Day & Night Service

Office: 167, Main Street, Żurrieq
Tel: 2164 2738 Mob: 9923 0850

Res: “Rustica”, Massabielle Street, Qrendi Tel: 2164 2508

Mobile: 9949 7959, 9949 4880

L-apparat pontifikali ta' Santa Marija jagħlaq 90 sena



Fil-festa titolari l-liturgija ssir bl-isbaħ apparat liturġiku li jinkludi l-pjaneta tal-prim ċelebrant, żewġ tunicelli, sitt kapep, sopra legġju u sopra pissidi. Dawn huma tal-brukkat, li huwa materjal tas-satin b'nisġa ħoxna bid-disinn imqabeż 'il barra. L-aktar brukkat għani huwa dak minsuġ bid-deheb, kif inhu dak tal-Imqabba. Fl-arkivji tal-parroċċa fil-lista tal-opri magħmulin fi żmien il-Kappillan Paċifiku Mifsud insibu bil-kitba tiegħu *“Un apparato d'imbroccato bianco dorato [pagato] dalla Veneranda Lampade”*. Din in-nota ma fihix data, imma s-sena ta' meta żżanznu nsibuha fil-ġurnal *Malta* tad-9 ta' Awwissu 1928 fejn naqraw *“Quest'anno, olte l'artistico sepolcro - piedestallo d'argento - e la predella della statua, si ammira un bell'apparato nuovo”*. Ahna l-Imqabbin għandna tassew għalfejn inhossuna kburin li għall-festa tal-parroċċa tagħna għandna apparat daqshekk antik u lussuż li ftit hawn bħalu!



*l'apparato d'imbroccato bianco dorato
per dalla Veneranda Lampade*

N.B.—Quest'anno, olte l'artistico sepolcro — piedestallo d'argento — e la predella della statua, si ammira un bell'apparato nuovo.

Awguri Dun Anton D'Amato



Il-President u l-Kumitati fi hdan is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V jifirġu lil Dun Anton D'Amato li gie ordnat saċerdot nhar is-7 ta' April 2018 wara li għal xi xhur serva bħala djaknu fil-parroċċa tagħna. Rappreżentanti mill-Kumitat tas-Socjetà rregalaw pjaneta ħamra lil Dun Anton wara l-quddiesa ta' ringrazzjament li għamel fil-Knisja Arcipretali ta' Santa Katarina VM taż-Żurrieq nhar il-15 ta' April u wkoll tifkira tal-Pellegrinaġġ li sar f'Novembru li għadda wara l-quddiesa ta' ringrazzjament li għamel fil-Knisja Parrokkjali ta' Santa Marija fl-Imqabba nhar id-29 ta' April. Dun Anton, li se jmexxi l-ewwel festa titolari tiegħu nhar il-15 ta' Awwissu fl-Imqabba, issa qiegħed iservi fil-parroċċa tagħna u minn hawn għal darb'ohra nawgurawlu AD MULTOS ANNOS!





FAJSU

**Supply of
STEEL SHEET | PLATE | BAR | TUBE | PIPE
SALES OF BUILDING MATERIAL
IL-FAJSU CO.LTD.**

"Tal-Harruba", Triq il-Ġargir, Nigret, Rabat Rbt 4631 Malta

Email: il-fajsu@hotmail.com

Mob: 7945 4448, Tel: 21 454 448, 2145 6937 Fax: 2145 0985

POLYPLUMB

**The FAST and
PERMANENT
one**



**Found in all leading Ironmongeries
Imported and Distributed by:
TAHABEL LTD. Tel: 21673589**

75 sena mill-wasla tal-Konvoj ta' Santa Marija

Festi speċjali fl-Imqabba

Antoine Farrugia jikteb dwar l-attivitajiet li saru sabieħ ikun imfakkar il-75 sena mill-wasla tal-Konvoj ta' Santa Marija



Matul l-2017, ġewwa l-gżejjer Maltin, ġie mfakkar id-dhul mirakoluż tal-*Operation Pedestal* jew kif inhu magħruf mal-Maltin **il-Konvoj ta' Santa Marija**. Ġie mlaqqam ta' Santa Marija għax propju l-ewwel vapuri bdew jaslu fil-ftuħ tal-festi tal-Assunta bl-aktar vapur importanti *Ohio* jasal fil-port fl-Għid tal-Assunta.

Il-Kumitat Eżekuttiv preċedenti fl-2016 taħt il-presidenza tal-mibki iżda qatt minsi Carmel Zahra, kien applika mal-kurja sabieħ fl-Imqabba dan l-avveniment jiġi ċelebrat kif jixraq matul l-aħħar ġimgħa ta' Ottubru u l-bidu ta' Novembru 2017.

Appena kif għaddiet il-festa tal-Assunta f'nofs Awwissu, u kellna f'idejna l-permess tal-festi speċjali, imbarkajna fuq pjan biex dan l-avveniment jifakkar kif inhu xieraq.



Ftit mill-oġġetti esebiti waqt il-wirja Lest We Forget

L-Erbgħa, 25 ta' Ottubru 2017, infetħet il-wirja ġewwa s-sede tas-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V intitolata 'Lest we Forget' – wirja relatata ma' affarijiet tat-tieni gwerra dinjija mtellgħa mis-Sur Leonard Azzopardi.

L-ghada l-Hamis, 26 ta' Ottubru 2017, assistejna għall-hruġ tal-istatwa artistika u devota ta' Santa Marija min-niċċa fil-waqt li l-Ġimgħa, 27 ta' Ottubru ġiet imtallgħa serata ġewwa l-Knisja Parrokkjali bis-sehem ta' Kwintett minn bandisti tal-banda Re Ġorġ V ġewwa l-knisja parrokkjali tal-Imqabba. Din is-serata kienet taħt il-Patroċinju tal-Ġizwita Patri Konrad Grech SJ fejn għamel taħdita fuq id-dhul mirakoluż tal-konvoj ta' Santa Marija fil-Festa tal-Assunta.

Kif spiċċat is-serata, il-mistednin distinti kif ukoll

l-Imqabbini, fil-pjazza ewlenija tal-Imqabba daqu f'it mit-togħma qarsa tal-gwerra fejn bid-daqq tas-sirena, l-isparar u trakkijiet żgħur li daħħluna fil-hruxija u tbatija tal-gwerra. Ma' din l-esebizzjoni, kellna fostna s-sett tal-Parilja armata biswit il-knisja parrokkjali fejn kienet tikkonsisti fil-karru tal-mejjet; il-karru tal-qassis u l-karru tat-tfal. Dan is-sett kien wieħed mill-attrazzjonijiet ewlenin. Is-Sur Vince Attard, ha' hsieb jorganizzalna l-gaxin għall-victory kitchen kif ukoll is-Sur Michael Bezzina ha' hsieb it-tisjir tal-majjal. Is-Sezzjoni Żgħażaġħ Santa Marija kienet involuta fil-logħob imlaqqma 'sold xelin' li kienet logħba mfittxija fiż-żminijiet tal-gwerra. Fis-Sala Santa Marija, is-Sur Leonard Azzopardi esebixxa whud mill-kollezzjoni kbira li għandu relatata mat-tieni gwerra dinjija. Ringrazzjament speċjali jmur ukoll għas-Sur Nicholas Baldacchino li hejjielna filmat interessanti fuq il-ġrajja tal-Imqabba u l-attakk tad-9 ta' April 1942. (Parentesi



Mezz tat-trasport li kien jintuża fiż-żminijiet tat-Tieni Gwerra Dinjija

żgħira hi li din l-attività ma setgħetx tiġi organizzata fil-gurnata propja għaliex dakinhar il-kalendarju liturgiku kien qed jiġi ċelebrat Hadd il-Palm. Dakinhar il-kappillan Fr John P. Curmi bil-kollaborazzjoni ta' Dr Fr Jonathan Farrugia hadu hsieb jorganizzaw lejla ta' tifikira fil-knisja parrokkjali permezz ta' filmati, qari minn djarju u pittura antika).

Is-Sibt, 28 ta' Ottubru, matul in-nofstanhar ta' filgħodu, saret mawra fuq kajjik madwar il-Port il-Kbir

*Nails
By
Brenda
Mqabba*

79058344



TA' BALAL PETROL SERVICE STATION

**GENERAL TYRE REPAIRS, ALSO
NEW TYRES, LUBRICANTS, AUTO PARTS
AND OTHER AUTO ACCESSORIES**

Prop. Emanuel Gatt

New Street, Luqa • Tel: 2180 9351

Treatments Available:

- Relaxing Anti-Wrinkle Facials
- Deep Cleansing Facials
- Eyelash/Brow Tinting
- Electrolysis
- Waxing
- Make-up
- Manicure and Pedicure

Lillian Camilleri
Beauty Therapist
C.I.B.T.A.C.
Diploma B.A.B.T.A.C.

**10, Triq il-Mithna, Mqabba
Tel: 2168 3214 Mob: 9942 6054**





Dawra fuq kajjik madwar il-Port il-Kbir

u l-Kottonera u wara konna servuti ikla tipikament Maltija gewwa r-ristorant “Il-Malti”.

Filghaxija l-Banda Re Ġorg V tellgħat programm vokali u strumentali fis-sala tal-iskola primarja tal-Imqabba fl-okkażjoni ta’ Jum l-Imqabba. F’dan il-programm, is-Sur Charles Farrugia ġie mogħti l-unur Ġieħ l-Imqabba għad-dottorat li kiseb barra minn xtutna u li hu l-ewwel dottorant tax-xorta tiegħu għall-gżejjer tagħna.



Il-Banda Taljana La Forma waqt il-kunċert mużikali fil-pjazza tal-Imqabba

Il-Hadd, 29 ta’ Ottubru, kellna żjara mill-Banda La Forma, banda taljana minn Serrone fl-Italja fejn tellgħat programm strumentali mżewwaq b’repertorju vast hafna. Dan il-programm kien taħt il-Patroċinju tal-Ministru tal-Kultura u Gvern Lokali. Wara sar riceviment fis-sala prinċipali fejn sar ukoll bdil ta’ rigali.

It-Tnejn, 30 ta’ Ottubru gewwa l-kappella ta’ San Bażilju ttellgħu xi ħsibijiet dwar Marija bit-tema ‘Niltaqgħu ma’ Marija’. F’din il-lejla saru ħsibijiet fuq Marija kemm mit-Testment l-Antik kif ukoll mit-Testment il-Ġdid. Ma setax jonqos li wħud mill-ħsibijiet ikunu marbuta mal-gwerra u mad-dħul mirakoluż tal-konvoj. Dawn il-ħsibijiet profondi ġew ippreparati ferm tajjeb mid-Direttur Spiritwali tas-

Soċjetà tagħna Fr Joseph Zahra OP u mill-WR Kan DR Jonathan Farrugia.

It-Tlieta, 31 ta’ Ottubru kien jum ta’ preparazzjoni għall-pellegrinaġġ devot bil-vara ta’ Santa Marija Patruna tal-Gżejjer Maltin fejn ġew imqassma l-ilbiesi lill-fratelli tas-Ssmu Sagrament u mħejjija l-gruppi.

L-Erbgħa 1 ta’ Novembru huwa jum importanti għalina devoti tal-Assunta. Barra li kif inhu xieraq infakkru l-festa tal-Qaddisin Kollha, id-devoti tal-Assunta jfakkru l-jum li l-Papa Piju XII ħabbar d-Domma tal-Assunta. Għalhekk wara l-quddies ta’ filghaxija tajna bidu għall-pellegrinaġġ devot mmexxi mill-fratellanza tas-Ssmu Sagrament. Kien mument storiku fejn l-Imqabbin kollha nġhaqdu matul it-triqat kollha li għadda minnhom il-pellegrinaġġ biex jirringrazzjaw lil Marija li bl-interċessjoni tagħha quddiem binha Ġesù Malta salvat. Kien pellegrinaġġ twil li għadda minn Pjazza tal-Knisja, Triq Santa Katerina sa biswit l-istatwa tal-Assunta tal-Mentna, Triq Sejba, Triq il-Pal, Misraħ il-Missjoni ż-Żgħira, Triq il-Madonna tal-Ġilju, Pjazza tal-Knisja, Triq il-Karmnu, Triq Valletta, Triq il-Parroċċa. Matul il-pellegrinaġġ inġhad ir-Rużarju meditat u fuq iz-zuntier tkantat is-*Salve Regina* u l-Litanija tal-Madonna. Kif dhalna lura fil-knisja, indaqet l-antifona tal-Madonna u nġhatat il-Barka Sagramentali.



Il-pellegrinaġġ bil-vara ta’ Santa Marija mat-toroq tal-Imqabba

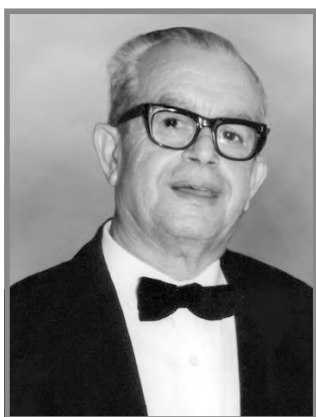
Kif wieħed jista’ jinnota, konna xxurtjati li fl-Imqabba li sa mill-qedem kellna rabtiet kbar ma’ Santa Marija, konna l-unika parroċċa f’Malta fejn verament iċċelebrajna l-75 anniversarju mill-wasla tal-Konvoj ta’ Santa Marija. Unur kbir għalina li għexna dawn il-mument – mument li kienu ċċelebrati b’mod dinjituż, bla pika u magħqudin bħala raħal wieħed m’Ommna Marija mtellgħa s-sema bir-ruħ u l-ġisem.

Nagħlaq dan l-artiklu billi nringrazzja lill-Kappillan u l-kleru, il-forza tal-ordni, Kunsill Lokali, u l-Imqabbin kollha li pparteċipaw bis-ših f’dawn il-festi.

Tislima



Il-Bord Editorjali flimkien mas-Socjetà Santa Marija jixtieq isellem lill-partitarji kollha ta' din is-Socjetà li hallew din id-dinja lejn l-aħħar tas-sena 2017 jew fis-sena 2018, u nirringrazzjawhom tas-sehem tagħhom b'risq il-festa ta' Santa Marija.



Leonard Spiteri li mar jiltaqa' mal-Mulej u ma' Santa Marija fit-28 ta' Awwissu 2017



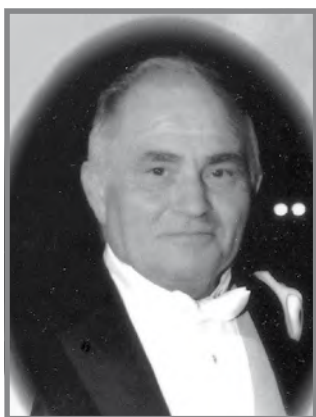
Nazzareno Baldacchino li mar jiltaqa' mal-Mulej u ma' Santa Marija fit-12 ta' Settembru 2017



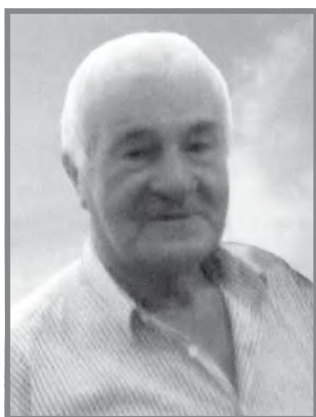
Monica Farrugia li marret tiltaqa' mal-Mulej u ma' Santa Marija fl-4 ta' Novembru 2017



Joseph Ghigo li mar jiltaqa' mal-Mulej u ma' Santa Marija fil-5 ta' Diċembru 2017



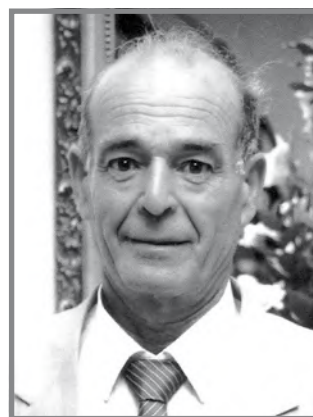
Joseph Camilleri li mar jiltaqa' mal-Mulej u ma' Santa Marija fit-22 ta' Diċembru 2017



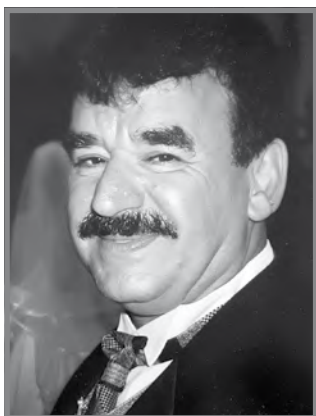
Paul Sciberras li mar jiltaqa' mal-Mulej u ma' Santa Marija fis-27 ta' Jannar 2018



Innocenza Sammut li marret tiltaqa' mal-Mulej u ma' Santa Marija fit-2 ta' Frar 2018



Emanuel Farrugia li mar jiltaqa' mal-Mulej u ma' Santa Marija fis-17 ta' Marzu 2018



Nicholas Paul Farrugia li mar jiltaqa' mal-Mulej u ma' Santa Marija fit-27 ta' Marzu 2018



Maria Antonia Sciberras li marret tiltaqa' mal-Mulej u ma' Santa Marija fit-2 ta' April 2018



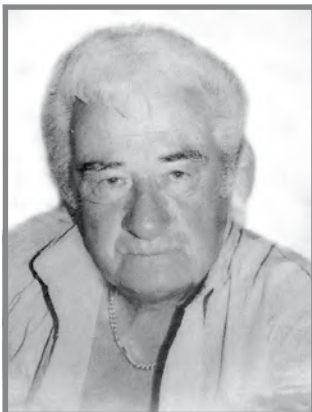
Carmel Zahra li mar jiltaqa' mal-Mulej u ma' Santa Marija fil-11 ta' April 2018



Carmela Spiteri li marret tiltaqa' mal-Mulej u ma' Santa Marija fid-29 ta' April 2018



*Mario Micallef li mar jiltaqa'
mal-Mulej u ma' Santa Marija
fit-22 ta' Ġunju 2018*



*Joseph Farrugia li mar jiltaqa'
mal-Mulej u ma' Santa Marija
fis-7 ta' April 2017*



*Andrew Zammit li mar jiltaqa'
mal-Mulej u ma' Santa Marija
fit-22 ta' Diċembriu 2017*



*William Bugeja li mar jiltaqa'
mal-Mulej u ma' Santa Marija
fil-11 ta' Novembru 2017*





Reno Farrugia
(tal-Ghawdxi)

Funeral Service

irrikorru

'Emerald' Triq il konvoj ta' Santa Marija
Mqabba

Mob : 99491477

ShoeShine Footwear

Carmelo Caruana Str,
Zurrieq ZRQ 1140

Tel: 21 685 241
Mob: 99 821 932
shoeshinefootwear@hotmail.com

**Exclusive styles
from quality
brands**

**Ladies, Men &
Children
Quality
Footwear**

- smart shoes
- casual shoes
- elegant shoes
- matching bags & accessories

Also Vast Selection Of Sports Shoes



DIADORA



CONVERSE



**Best Buy,
Best Choice**

**we offer
bonus card**

iSHINE deep cleaning

Cleaning & Disinfection of
Carpets & Mattresses

Upholstery cleaning

Window cleaning

Marble polishing

Boat cleaning

Car valeting



*For more
information
contact Karl*

Mob: 7928 1209

9982 1932

Tel: 2168 5241



Gold Lady
Jewellery

**Goldsmith & Silversmith
Manufacturers & Repairs**

Now also available
a large selection
of trophies

Sir Paul Boffa Avenue, Zejtun - Tel: 21673928/27673928
Open Hours: 08.30 - 12.00 16.00 - 19.00

**MALLIA
PETROL STATION LTD.
SIGGIEWI**

New Tyres, New Batteries,
Oil Filters, Accessories,
Car Care products &
more



Mob: 79617353/4

Carmel Zahra

26.10.1948 – 11.04.2018

Dr Charles Sciberras jikteb dwar il-ħajja tal-President Onorarju u eks President tas-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V¹



Nhar l-Erbgħa 11 ta' April 2018 għal hafna nies kienet ġurnata normali bħall-oħrajn. Mhux hekk iżda għall-familja tas-Sur Carmel Zahra u s-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V. Mat-tokki tat-tlieta u għoxrin minuta ta' waranofsinar, Carmel, żewġ Mary, missier ta' Adrian, Claudine u Louise, nannu ta' Gabriel u Mirayne, kunjatu ta' Simon u President Onorarju tas-Socjetà Santa Marija, ħalla dan il-wied tad-dmugh u għadda għal ħajja oħra li ma tintemmx. Il-mezzi moderni soċjali ta' komunikazzjoni malajr xerrdu din l-aħbar kiefra u ħadd ma seta' jemmen kif ħajjet Carmel intemmet daqshekk hešrem. Ħafna nies minn kull rokna ta' Malta hassew dieqa kbira u bkewh.

Nenu, kif kulhadd kien isibu, kien bniedem ta' prinċipju u rġulija, sod fil-karattru tiegħu, moderat fid-diskors tiegħu, u meqjus f'għemilu. Il-mibegħda ma kienx jaf x'inh: anzi kien altruwista ħafna anke ma' min ma kiwnx jaqbel miegħu. Lil dawn kien isejjilhom ħbieb, imma b'opinjonijiet differenti. Xhieda ta' dan kollu hija l-preżenza kbira ta' nies li hassew id-dover li jagħtu l-aħħar tislima lil dan ir-raġel hekk umli. Kulhadd kellu kliem ta' tifhir u l-folla bkietu speċjalment wara li semgħet id-diskors tal-Kappillan waqt il-quddiesa funebri. Is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V ma naqsitx li tonorah billi pparteċipat bil-qawwa fil-funeral tiegħu, speċjalment bil-korteo u marċi funebri li wasslu mill-Knisja Parrokkjali saċ-ċimiterju tan-Nazzarenu.

Carmel kien iħobb ħafna lil raħal twelidu u kien kburi li kien Imqabbi. Għalhekk ħadem ħafna b'risq il-komunità Mqabbija u ta' dan l-Imqabba onoratu b'Ġieħ l-Imqabba fl-2010. Mhijiex xi ħaġa faċli li tokkupa l-kariga ta' President ta' Socjetà għal aktar minn ħamsa u għoxrin sena ġewwa raħal fejn il-piki tal-festi ċċelebrati kienu qabzu kull limitu. Sa mill-bidu tal-Preżidenza tiegħu, huwa ħadem u stinka bis-šieħ, sabiex, flimkien ma' oħrajn, inenxxielu jikkontrolla din il-pika esagerata u għabha f'livelli aċċettabbli. Dejjem żamm quddiem għajnejh li biex tiċċelebra m'hemmx għalfejn twegġa' lil ħaddieħor. Flimkien mad-diversi kumitati li mexxa u b'ħidma intensiva għolla l-isem tal-Imqabba għal-livell internazzjonali. Taht il-Preżidenza tiegħu, barra l-ħafna personalitajiet distinti u baned barranin li żaruna ġewwa l-Imqabba, kemm il-Banda Re Ġorġ V u l-Għaqda tan-Nar Santa Marija rebħu unuri internazzjonali. Dan wassal sabiex eluf ta' nies barranin jiġu l-Imqabba fil-

jiem tal-Festa ta' Santa Marija sabiex jaraw il-wirjiet pirotekniċi innovattivi li s-Socjetà hi tant magħrufa għalihom.

Il-mewt ta' Nenu mhijiex it-tmiem tiegħu. Għal ħafna bnedmin il-ħajja tibda u hekk kif tispicċa dawn jintesew. Dan ma jgħoddx għal Nenu: għalkemm il-preżenza tiegħu fostna ntemmet, għemilu għadu jitgawda minna lkoll kemm bħala Imqabbin, iżda aktar u aktar bħala partitarji ta' Santa Marija. Żgur li ser jibqa' mfakkar mal-medda taż-żmien għax-xogħol kbir u siewi li hu għamel matul ħajtu ingenerali u b'mod speċifiku għas-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V.

Lil Carmel ħafna jafuh bħala l-President, iżda fil-fatt beda jagħti seħmu fi ħdan is-Socjetà bħala membru tal-Kumitat Eżekuttiv fl-1986, u bejn l-1989 u l-1990 okkupa il-kariga ta' Segretarju. Kien fl-1990 li nħatar President tas-Socjetà, kariga li dam jokkupa sal-bidu tas-sena 2017. Waqt is-Seduta Ġenerali li saret il-Ħadd 23 ta' Lulju 2017 bir-raġun kollu nħatar President Onorarju 'ad vitam'. Is-Socjetà u Santa Marija kienu l-mimmi t'għajnejh. Moħħu dejjem kif ser itejjeb is-Socjetà li hu wiret biex imexxi u fl-istess ħin ikabbar il-Festa ad unur Santa Marija, Patruna tal-Imqabba. Sa mill-bidu nett tal-ħatra tiegħu, wieħed seta' japprezza l-kobor ta' dan il-President ħabrieċi meta jinduna bil-viżjoni kbira li huwa kellu u sa fejn ried iwassal fil-futur lis-Socjetà Santa Marija.

Sa minn żgħożitu, Nenu kien midħla sew tal-ġebba Maltija u sar espert fl-industrija tal-bini. Kienet loġika għalih li biex tibni fis-sod l-ewwel nett irid ikollok pedamenti sodi. Għalhekk hu ma damx wisq biex segwa dan il-prinċipju fundamentali u mal-ħatra tiegħu ta' President beda jissoda l-għeruf tas-Socjetà halli din tkun tista' tikber u ssir siġra aktar f'saħħitha u li tagħti ħafna frott. Ħadem sabiex inbidel l-istatut, u barra li nbidel l-isem tas-Socjetà sar pass aktar importanti peress li l-istess Socjetà saret aktar inklussiva: il-Fergħa tan-Nisa ġiet rikonoxxuta formalment bl-istess statut u n-nisa setgħu jsiru soċji. Ħass ukoll li l-futur tas-Socjetà huma ż-żgħażaġh u malajr twieldet is-Sezzjoni Żgħażaġh. Komplex jissahħu l-Kummissjoni Banda, l-Għaqda tan-Nar u dik tal-Armar. B'hekk saret ri-organizzazzjoni šieħa tas-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V li inevitabbilmment waslet għar-rebħ ta' bosta unuri kbar f'ħafna oqsma differenti, kemm nazzjonali kif ukoll

internazzjonali. Hdan is-Socjetà baqa' jespandi sabiex illum insibu diversi klabbs, gruppi u kummissjonijiet oħra li jhaddnu membri li għandhom ħiliet varji u interessi oħra.

Carmel kien espert fil-bini u għalhekk kienet xi haġa naturali li huwa kien ser jagħti spinta kbira fl-istruttura tal-bini tas-Sede u l-assi tas-Socjetà. Hekk beda bit-tkabbir tal-imħażen u kompla billi ta' bidu għall-proġett ambizzjuż ħafna li dam sejjer għoxrin sena shaħ – l-embelliment tas-sala principali tas-Sede. Illum is-'Sala Marija Assunta' hija gawhra ta' arti li tikseb l-ammirazzjoni u tifhir ta' mijiet ta' nies li jżuruna speċjalment fil-jiem tal-Festa. Is-sena taċ-Ċentinariju, 2010, kienet waħda speċjali u Carmel ħadem kemm felaħ sabiex din is-sena tibqa' mfakkra bil-kbir u għal dejjem. Hekk kien kburi ħafna u ta' unur, meta fis-26 ta' Diċembru 2010 huwa stess, fuq xewqa unanima tas-Socjetà, inawgura l-Estensjoni tas-Sede tas-Socjetà. Għalkemm inhakem minn marda kiefra u qerrieda li bdiet teħodlu saħħtu xorta waħda baqa' jistinka biex iwettaq il-proġett li kien ilu johlom bih għal żmien twil: il-bini ta' statwa artistika ta' Santa Marija. L-imħabba li hu kellu lejn Ommna Marija, speċjalment taħt it-titlu ta' Marija Assunta, kienet tant qawwija li gieghlitu jinsa kull ugiegh u ghejja li kien iħoss u jkompli jiddedika ħinu sabiex jitwettaq dan l-aħħar proġett li hu tant xtaq jara. Kemm kien ferħan nhar it-8 ta' Awwissu 2014 meta giet inawgurata l-istatwa artistika ta' Santa Marija, imnaqqa fil-gebla Mqabbija li qiegħda ssebbah il-Pjazza Ġublew id-Djamanti!

L-ebda bniedem uman ma hu perfett. Izda l-kwalitajiet sbieħ kienu bil-wisq jegħlbu l-ftit difetti li seta' kellu. Barra li kien raġel tal-familja eżemplari, kien ukoll biežel ħafna u mimli b'umiltà. Mhux jordna, imma kien l-ewwel wieħed li jmidd idejh għax-xogħol.



Il-korteo akkumpanjat minn marċi funebri fi triqta lejn iċ-ċimiterju

Qatt ma ftahar b'għemilu izda kien iżomm saqajh mal-art u kliemu kien dejjem meqjus. Kellu żewġ doni kbar naturali li għenuh ħafna biex imexxi s-Socjetà fi żminijiet diffiċli u għal daqs tant żmien: id-diplomazija u t-tolleranza. Il-moderazzjoni ta' ħsbijietu wasslitu biex iressaq flimkien il-maġġoranza mal-minoranza. Waqt id-diskussjonijiet u fuq il-mejda tan-negozzjar kien jisma' bil-kalma kollha dak kollu li kellu jingħad, jixtarr kollox u jasal għal-konkluzjonijiet li kienu jwasslu għall-kompromessi u soluzzjonijiet mingħajr ma jnaqqas xejn mill-akkwisti tas-Socjetà jew il-kobor tal-Festa. Hekk, dan l-ispirtu ta' għaqal, djalogu ġenwin u rieda tajba għenuh bil-kbir sabiex ikollu relazzjonijiet mill-aqwa mal-awtoritajiet ċivili, ekkleżjastiċi, forzi tal-ordni, organizzazzjonijiet u soċjetajiet mużikali oħra. Fost dawn kellu relazzjoni tajba ħafna mas-Socjetà Mużikali Madonna tal-Gilju u flimkien ħadmu sabiex iż-żewġ festi ġewwa l-Imqabba jiġu ċelebrati b'dinjità u fi spirtu ta' tolleranza. Saret drawwa li ż-żewġ kumitati jistiednu lil xulxin u jattendu għall-funzjonijiet esterni u interni fil-jiem tal-festa. Jalla dan l-ispirtu ta' għaqda li Nenu, flimkien ma' oħrajn, żera' ġewwa l-Imqabba jkompli jikber u jissahħaħ.

Illum il-familja tiegħu tibkih u tipprova tistabar. Izda Carmel strah mit-tbatija li dan l-aħħar żmien kien qiegħed iġorr fuq spallejh bħall-Imghallem tiegħu. Qatt ma gerger izda kien iżomm din it-tbatija mistura go fih u jagħmel l-almu tiegħu biex jidher ferħan quddiem familtu u ma jdejjaqhomx bis-sofferenzi kbar tiegħu. Għal Nenu l-festa ta' Santa Marija ma kienet tfigser xejn jekk ma jattendix għall-funzjonijiet interni li jsiru fil-Knisja Parrokkjali. U kien xieraq ħafna li l-Banda Re Gorg V akkumpanjat d-daħla tiegħu fiċ-ċimiterju bid-daqq tal-innu 'Ave Marija'. Hekk kien jisthoqqlu. Dan it-twelmin u mħabba kbira li kellu lejn Marija Santissima Mtellgħa s-Sema gegħluh biex jixrob sal-aħħar qatra l-imrar tal-ħajja li kien hemm lest għalih. Il-kefrijja tal-ugiegh, speċjalment dak li kien ikollu fis-satra tal-lejl, ma kienx biżżejjed biex iġieghlu jitbiegħed minn dak kollu li hu kien jemmen fih u haddan matul ħajtu.

Carmel Zahra illum qiegħed f'dinja oħra għax wasallu ż-żmien li jibdel d-dar tiegħu li hu kellu go dan l-eżilju u jibni dar oħra f'post fejn il-ħajja ma tintemmx. Illum qiegħed igawdi lill-Ħallieq tiegħu u lil Ommna Marija Assunta. Ninsab persważ li qiegħed iżomm għajnejh fuqna lkoll. U bħalma fil-jiem tal-festa, ġewwa l-Knisja u fit-toroq tal-Imqabba, ninsgu u nkantaw kliem ta' tifhir lil Marija Assunta sabiex tinterċedi għalina quddiem il-Mulej, hekk ukoll nitolbu lill-għaziż Carmel halli flimkien ma' Marija Santissima hu wkoll jinterċedi għall-familja tiegħu, qrabatu, ħbieb, għas-Socjetà Santa Marija u Banda Re Gorg V li hu tant ħadem għaliha, kif ukoll għalina lkoll bħala aħwa Imqabbini.

Agħtih O Mulej il-mistrieħ ta' dejjem.

Referenzi

- ¹ Iktar tagħrif dwar Carmel Zahra jinsab fil-Programmi tal-Festa Santa Marija 2014 u 2017

Aida Hall

Triq Ġużeppi Matthew Callus, Żurrieq
Tel: 2168 3112 • Mob: 7999 4247



*For
Receptions,
Parties
and all
occasions*

WE OFFER LIFTING SERVICES FOR:
Water Tanks • Tiles • Gypsum Boards • Appliances • Furniture • Glass & Aluminum & much more

WE TRANSPORT ANYTHING!

FREESTANDING LIFTER!

NO ELECTRICITY

NO DAMAGES!
Our lifter operates without having to lean against your facade / balcony

We're Insured! • No electricity needed • Our lifter can go up to 11 stories high & has a large platform • We are always happy to help!
• The lifter does not take space & is placed in just a parking space
• We also provide transport for your furniture!

BEST PRICES ON THE MARKET & WE'RE ON TIME!

Call us now on 9945 8834 or 9945 8296

Triq Karmenu, Qiantar, Imqabba

Tislma

*B'tfiskira għażiża ta' Mro Leonard Spiteri li
ħalla din id-dinja s-sena l-oħra*

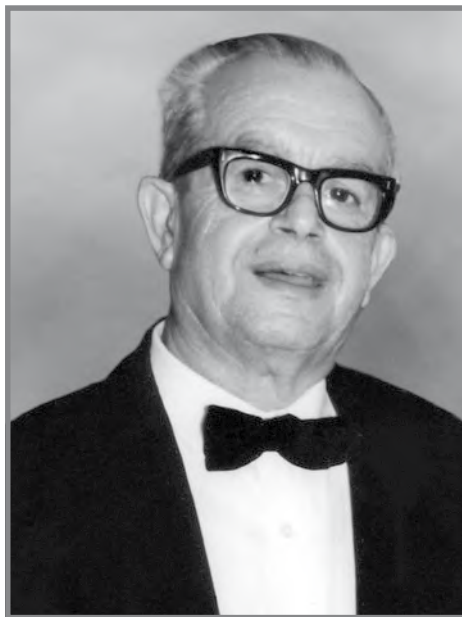


Mro Leonard Spiteri tweled l-Imqabba nhar it-18 ta' Jannar 1930, iben Ġuzeppi u Marija née Debattista. Attenda l-iskola Primarja tal-Gvern u l-Kulleġġ De La Salle. Daħal bħala *apprentice joiner* fit-Tarzna tal-armiraljat fl-1945.

Beda jitgħallem il-mużika u d-daqq tal-oboe fil-Każin Re Ġorġ V u ddebutta mal-Orkestra Santa Marija. Bandist regolari tal-Banda Re Ġorġ V mit-twaqqif tagħha fl-1947.

Fl-1953 ħadem bradella u bankun għall-vara tal-Madonna tar-Rużarju fil-Knisja Parrokkjali tal-Imqabba. Din l-opra giet iddisinjata minnu stess bi stil kompletament ġdid għal dak li soltu naraw. Fl-istess sena ddisinja u ħadem il-bieb ta' barra tal-Każin Re Ġorġ V. Fl-1950 beda l-istudji tiegħu tal-armonija u l-kontrapont għand is-Surmast Carmelo Costa u kkwalifika għad-diploma A(Mus)LCM. fl-1953. Sadattant Leonard Spiteri gie maħtur Surmast Direttur tal-Banda Re Ġorġ V, kariga li okkupa bejn l-1951 u l-1956. Inkuraġġit mill-ewwel suċċessi fl-istudji mużikali, iddeċieda li japprofondixxi b'iktar serjetà. Fl-1956 mar Londra u rreġistra bħala student tal-London College of Music u l-Guild Hall of Music and Drama fejn kien jattendi bħala 'evening classes student'. Fl-1957 ikkwalifika għad-diploma L(Mus)LCM. u għal F.L.C.M. fl-1962. Sa fejn hu magħruf dan kien l-ewwel Malti li studja fil-London College of Music u mmerita dawn iż-żewġ diplomi.

Lura f'Malta fl-1964 kiteb innu 'Lil Marija Assunta' għall-banda li tant kien ħadem għaliha – il-Banda Re Ġorġ V. Dan ir-rigal kien l-ewwel innu għall-vuċi pwerili



li kellha s-Socjetà Santa Marija għall-festa tal-parroċċa. Mill-mod kif bena din il-kompożizzjoni u l-maestrija fl-armonija, nibdew nifmu l-abiltà ta' dan is-surmast kompożitur. Indaqq l-ewwel darba mill-Banda Re Ġorġ V minn fuq iz-zuntier fi ħruġ il-vara ta' Santa Marija min-niċċa nhar il-Ħadd 9 ta' Awwissu 1964, u kien kantat minn kor ta' xebbiet tas-Socjetà.

Fl-istess sena ħadem bankun fejn jitpogġa s-salib u l-lanterni tal-fratellanza tar-Rużarju u fl-istess żmien ukoll irrinova l-bieb ta' barra tal-Każin. F'Novembru 1964 gie mpjegat bħala *full-time Visiting Master* fil-mużika u l-kraft mad-Dipartiment tal-Edukazzjoni

fejn wara gie stabbilit. Dam 27 sena f'dan l-impjieg sa ma rtira bl-età.

Fl-1965 ha sehem kbir fid-dekorazzjoni tas-sala tal-Każin tas-Socjetà Santa Marija. Fuq disinn tas-Sur Ġużè Galea, mir-Rabat, għamel il-forom għall-iskultura kollha tas-saqaf u wara ffurmahom u waħħalhom f'pothom. Mhux possibbli nelenka l-kontribut tiegħu, madanakollu biżżejjed ngħid li kien moħħ prinċipali wara x-xogħol.

Mro Leonard Spiteri mar jgħix Hal Qormi meta żżewweġ lil Josephine née Borg fl-1968. Għalkemm dawn is-snin kollha għex barra minn raħal twelidu, Mro Leonard Spiteri kien baqa' jhobb u jinteressa ruhu fl-Imqabba u b'mod partikulari fis-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V.

Mro Leonard Spiteri miet fit-28 ta' Awwissu 2017 fl-età ta' 87 sena.

L-AVUKAT
DR MARK PORTELLI B.A., LL.D.

jawgura l-Festa t-Tajba
lill-Imqabbin kollha
u jieħu l-okkażjoni biex jinforma l-klijenti tiegħu
li d-dettalji l-godda tal-uffiċċji huma

11, Triq l-Aħwa Ghigo, Mqabba MQB 1330
99, Triq l-Arcisqof, Valletta VLT 1446

Tel: 2123 9151 | Fax: 2123 9757 | Mob: 7905 5392
Email: mark@pnpadvocates.com | Web: www.pnpadvocates.com



**Fresh
& Clean**

LAUNDRY & DRYCLEAN

Tel: 2146 1410 • Mob: 7966 6262

talfreshandclean@gmail.com

Pawlu Sciberras

Elvin Sciberras isellem il-memorja ta' wiehed mill-membri attivi fi ħdan l-Għaqda tan-nar Santa Marija



Pawlu Sciberras twieled l-Imqabba fis-6 ta' Mejju 1946. Iben Emmanuel u Maria Sciberras (Ta' Ġambona) u r-raba' wild fost seba' aħwa. Huwa trabba l-Imqabba iżda meta żżewweġ mar joqgħod Santa Luċija.

Pawlu "iz-Zoj", kif kien magħruf l-Imqabba, ħalla l-iskola ta' 16-il sena u mar jaħdem bħala kunduttur fuq ix-xarabank ma' zijuh Ġienju. Iżjed tard beda jaħdem bħala xufier ta' xarabank sakemm imbagħad emigra lejn il-Kanada.

Fiz-żmien li dam il-Kanada ħass sew in-nuqqas tal-festa ta' Santa Marija u tal-ħajja soċjali fl-Imqabba, u fil-fatt wara ftit inqas minn sentejn iddeċieda li jiġi lura, fejn daħal jaħdem bħala watchman.

Kellu passjoni kbira lejn il-festa ta' Santa Marija u b'mod partikulari lejn in-nar, fejn kien membru attiv fl-Għaqda tan-Nar Santa Marija. Għalkemm residenti Santa Luċija, kont dejjem tarah l-Imqabba u tista' tgħid ma kienx ifalli ġurnata milli jinżel il-post tan-



Pawlu Sciberras waqt il-hidma piroteknika



Pawlu Sciberras waqt il-hruq ta' murtali



Pawlu Sciberras flimkien ma' sett tal-murtali



Pawlu Sciberras waqt il-Pellegrinaġġ bil-vara tal-Assunta fl-1 ta' Novembru 2017

Magic Clean

DETERGENTS & TOILETRIES

Discount Detergent Shop

Triq Filippu Farrugia, Żurrieq (Hdejn il-Museum tal-Bniet)

Tel: 2164 7070 • Mob: 7720 8974

Ghall-Offerti u Sorpriżi mill-Ahjar

- **Punti Doppji • Free Deliveries • Prodotti b'Xejn**
- **Bonus Card • L-Orħos u l-Ahjar Prezzijiet**

Magic Clean... The Heart of Magic Prices

MOBILTECH VRT STATION VRT GHAND GANNI L-ELECTRICIAN

**VRT FOR:
CARS
LIGHT COMMERCIALS
QUAD BIKES
LOW VEHICLES
4 WDS**

**WE ALSO DO:
TYRES AND PUNCTURE REPAIR
BATTERIES
A/C SERVICE
ELECTRICAL PARTS AND REPAIR
INSURANCE AND LICENCE**

**VALLETTA RD - ŻURRIEQ
TEL: 21640466 / 79498465
e mail: mobiltechgarage@hotmail.com**

nar. Hemmhekk kien jiltaqa' mal-ikbar hbieb li kellu filwaqt li jaħdem il-murtali tal-beraq, haġa li baqa' jagħmilha sa ftit granet qabel miet. Fil-fatt kellu diġà xi xogħol lest għall-festa ta' Santa Marija ta' din is-sena. Flimkien ma' shabu tal-kamra, kien ukoll jaħraq il-murtali fil-granet tal-festa. Kien maħbub u rispettat minn shabu d-dilettanti aktarx minhabba t-tjubija tiegħu u d-disponibbiltà li dejjem wera lejn kulhadd.

Ħafna nies involuti fis-Socjetà Santa Marija u fil-Banda Re Ġorġ V żgur li jiftakru lil Pawlu dejjem jigr

b'xi kelb miegħu. Fil-fatt huwa kellu mħabba kbira lejn l-annimali. Kien iħobb ukoll il-futbol fejn kien iżomm mat-Taljani u mal-Inter, fejn kellu x-xorti jiltaqa' personalment mal-leggendarju Interist Ivan Cordoba meta dan żar l-Imqabba fl-2015. Pawlu kien ukoll isegwi mill-viċin lit-tim ta' Mqabba FC u kważi qatt ma kien jitlef logħba tagħhom. Kien ukoll għen fil-bini tal-klabb tal-futbol tar-raħal.

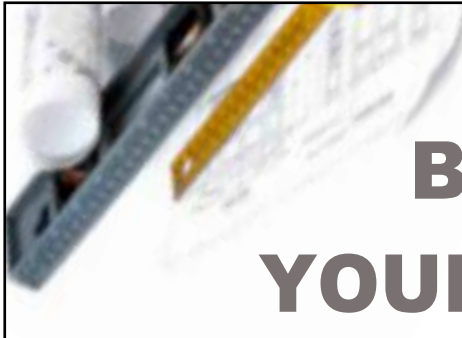
Huwa miet fis-27 ta' Jannar 2018 fl-età ta' 71 sena.

Il-Mulej jagħtih il-mistrieħ ta' dejjem.



Agħti sehmek

fis-Socjetà Santa Marija
u Banda Re Ġorġ V
billi tingħaqad
ma' xi waħda
mis-sezzjonijiet tagħha



BUILDING YOUR VISION



CONSTRUCTION WORKS,
SUPPLIERS OF CONCRETE & CONCRETE BLOCKS,
CRANE HIRE, PLANT HIRE & AGGREGATE

Sigġiewi Road, ta' Kandja, L/O Mqabba.

Tel: 2164 0957, Fax: 2164 1601, Mob: 9942 4689

E-Mail: info@zahragroup.com.mt

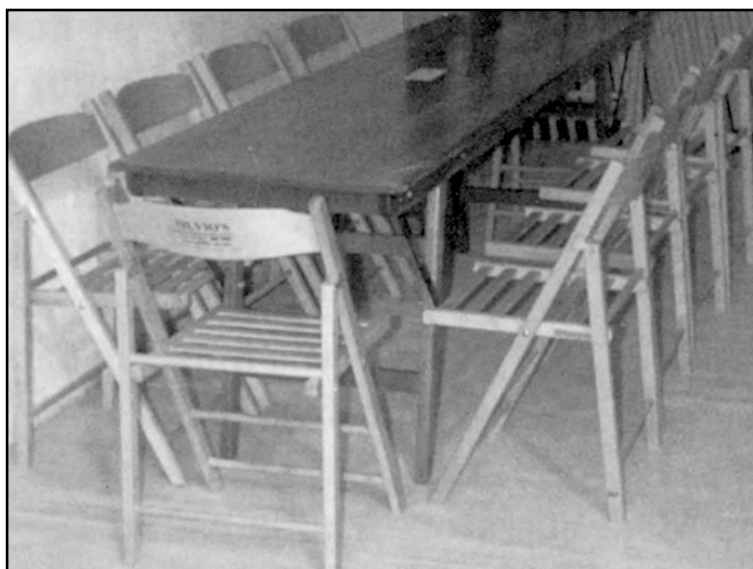


www.zahragroup.com.mt



SILVIO'S

For all types of chairs, stools, armchairs and tables



Chairs and tables
FOR HIRE

Telephones:
2146 8982, 2146 1683
Mob: 9945 4333

11, Triq il-Kataniż, Żebbuġ - Malta



Is-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V tifraħ lil Ryan Vella
għall-kisba ta' B.Sc. in Physics & Mathematics

Is-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V tifraħ lil Tyrone Barbara
għall-kisba ta' Higher National Diploma in Sales and Marketing Management

Is-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V tifraħ lil Maria Barbara
għall-kisba ta' B.A. (Hons) in Tourism Studies

Is-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V tifraħ lil Sarah Buttigieg
għall-kisba ta' B.A. (Hons) in Tourism Studies

Is-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V tifraħ lil Tiziana Farrugia
għall-kisba ta' Doctor of Medicine and Surgery

Is-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V tifraħ lil Antoine Galea
għall-kisba ta' Doctor of Medicine and Surgery

Is-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V tifraħ lil Maria Zammit
għall-kisba ta' Master in Teaching and Learning English

Is-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V tifraħ lil Maria Ellul
għall-kisba ta' B.Sc. (Hons.) in Nursing

Is-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V tifraħ lil Dr Charles Farrugia
fl-okkażjoni tal-unur 'Ġieħ l-Imqabba 2017' mogħti lil mill-Kunsill Lokali
nhar is-Sibt 28 ta' Ottubru 2017

Is-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V tifraħ lil Dr Louis Galea
għall-ħatra fl-Ordni Nazzjonali tal-Meritu

Is-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V tifraħ lil Patri Joseph Zahra O.P. f'għeluq
ħmistax il-sena bħala Direttur Spiritwali tas-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V

Is-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V tifraħ lil Kan. Dr Jonathan Farrugia
f'għeluq l-għaxar sena mill-ordinazzjoni saċerdotali

Is-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V tifraħ lil Chris Spiteri f'għeluq l-għoxrin sena
hidma fil-Kumitat Eżekuttiv tas-Socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V

Is-socjetà Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V tifraħ lil Whitney Russell
għall-kisba ta' B.A. (Hons) in Business Enterprise



Callus

Garden Centre

for all your garden needs

☎ **21 462 229**
79 405 135

Callus Garden Centre
Triq l-Imqabba
is-Sigġiewi SGW 2200

✉ calluslandscaping@gmail.com

f Callus Garden Centre



REPAIRS ON ALL TYPES OF CARS • TURBO FITTING
• FULL CAR SERVICING • PRE TEST FOR VRT
• REPLACEMENT OF PETROL ENGINE TO DIESEL • BATTERIES

Christian Mifsud
Owner

1, Sejba Road, Mqabba ZRQ 09
Tel: 21 640684 • Mob: 79 444 420

Il-Kwadru taz-ziju Nin

Patrick Mallia



Minn ċkuniti sew kont midhla
U nżur spiss liz-ziju Nin
Dar dan kellu sewwa antika
F'tarf ir-raħal kienet din

Miegħu kienet tgħix iz-zija
Oħtu xebba, z-zija Ċens
Issajjarlu u tiegħu ħsiebu
Din għalih kienet ta' wens

Kont nqatta' l'granet magħha
Tgħid xi talba u tirrakonta
Fuq tfulitha tgħid xi storja
Sew tifakar kull sekonda

Mela f'din id-dar taz-ziju
Kien hemm sala kbira fuq
Dejjem hekk jien niftakarha
Kellha l-bieb dejjem magħluq

Darba minnhom jien fettilli
Tagħha nfitteħ il-muftieħ
Sakhemm l-imsejkna z-zija
Mimduda kienet tistrieħ

Ma domtx wisq jiena biex sibtu
Dlonk mort niftaħ jien il-bieb
X'kurzità kelli ġo fija
Minn moħħi għadda elf ħsieb

Bi ftit sforz kien irnexxieli
Biex bla ħoss il-bieb jinfetaħ
Waqt li z-zija tibqa' rieqda
U din żgur qatt ma tintebaħ

Dlonk dħalt niġri ġewwa s-sala
Rajt għamara kullimkien
Kbira, goffa u antika
U mogħbija sew biż-żmien

F'salt waqaft għajnejja waqfu
Fuq inkwatu f'nofs il-ħajt
Impitter fuq tila kbira
Ġmiel li bħalu qatt ma rajt

Minn xaqq żgħir ta' tieqa kbira
Kien hemm raġġ ta' dawl leqqien
U li donnu ried dan juri
Ġmiel ix-xbieha li rajt jien

Xbejba sbejha ġmiel il-ġenna
L'fuq dirgħajha miftuħin
Donnha mtajjra l-fuq fis-sema
Magħha l-aṅgli mdawwrin

Issaħħart b'dan il-ġmiel kollu
Ridt li fuqu nsir naf
Minn fejn ġie dan għand iz-ziju
Ngħid liz-zija tgħidli x'taf

X'ħin iz-zija min-nghas stenbħet
Dlonk għeditilha x'għamilt jien
B'kurzità staqsejtha niġri
Minn fejn ġiebu z-ziju kien

U ftit ftit bdiet tirrakonta
Storja illi grat fiż-żmien
Kif l-inkwatu tal-Madonna
Ġie fid-dar taz-ziju Nin

Meta n-nannu mar Lixandra
Żmien twil ilu ħafna snin
Minn irkant lil kien xtara
Ħallas tiegħu mhux xelin

Biss ried jaf tiegħu l-istorja
Staqsa sew lil ħafna nies
Minn fejn ġie u min kien pittru
Għaliex ġmielu kien bla qies

Fl-aħħar ħjiel sab min tah sewwa
Qata' xewqtu kien kuntent
Għax qalulu li l-inkwatu
Kien instab fuq bastiment

F'nofs tempesta kien inkalja
F'baħar qawwi bla qatigh
Izda b'għaġeb dan l-inkwatu
Baqa' hemm qawwi u sħiħ

F'wiċċ iz-zija rajt tbissima
Kif l-istorja temmet tgħid
Bqajt mibluġħ nħares lejha
Lanqas kelma ma stajt ngħid

U snin komplew igerbu sewwa
Ma bqajtx tifel għadda ż-żmien
Izda qatt dina l-istorja
Illi ninsa żgur le jien

Iz-zija illum qed tgawdi
Hemm fil-ġenna lill-bambin
Baqa' biss dana l-inkwatu
Illi kien taz-ziju Nin

3 ta' Ġunju 2018

*B'memorja tal-qatt minsijin iz-zija Ċensina u z-ziju l-kanonku Dun Anton Mallia Borg
li kienu parti kbira mit-tfulija tiegħi*



Għal jum memorabbli
b'ikel ġenwin, ikkuntatjana u
ma jiddispaċikx!

James Caterers huwa isem stabbli u rinomat
fil-qasam tal-catering, jispeċjalizza f'tigijiet,
ricevimenti privati u kull tip ta' avveniment ieħor.



Velleran Street, Fgura, FGR 1900, Malta Tel: (+356) 2189 6290/1 Web: www.james-caterers.com eMail: sales@james-caterers.com, events@james-caterers.com

IVAN'S GARAGE

Sigġiewi Road, Qrendi Tel: 2168 0006 Mob: 79704143
Email: ivans@maltanet.net



Panel Beater & Sprayer • Repairs Insurance Claims
Available Underseal & Rustproofing

Lil Santa Marija, it-Timbru ta' Hajti

Stefano Ancilleri



Ma nistax f'dis-sena għażiża ma nibdiex bil-kelma grazzi,
tas-snin kollha li gawdejtek bħala Mqabbi w tant devot
w għalkemm issa hriġt mir-raħal xorta nibqa' marbut miegħek,
għaliex Inti l-muża tiegħi, bik biss hajti tkun fis-sod.

Nghożż għal dejjem il-mument li tpaxxejt bix-xbieha tiegħek
u ssahhart inħares lejha għaliex fiha rajtek tqum
mis-silenzju skur tal-qabar għall-għamara nir tas-sema,
bħal sirena f'nofs ta' baħar, tqajjem lili ta' kuljum,

mill-wegġhat u l-biżgħat tiegħi, mill-iżbalji tal-imghoddi,
mis-silenzji solitarji meta nfittxek qalb il-ħsus,
mit-tempesti u l-buffuri li lkoll ahna nghaddu minnhom
biex ikollna mertu bħalek li gisimna jkun meħlus.

Fi tfuliti bħala abbati, kemm imxejt wara xbihetek
u f'żgħožiti sibtek dejjem tiggwidani qalb l-imwieg
biex insib it-triq ta' hajti anke jekk qalbi maqtugħa
u f'kull skoll refgħetni idek sal-jum-ħolma għal tnejn fiż-żwieġ.

Inti marka għal dejjem f'qalbi, Inti l-boxxla għall-gejjieni,
Inti biss il-garanzija li ngħix hajti b'umiltà
u fidil għal dejjem f'kollox lejn il-kliem prezzjuż ta' Ibnek,
Int tfakkarni fl-għeruw tiegħi, Int tagħtini identità.

Inti vjaġġ mill-art sas-sema, Inti l-hajja O Marija,
Inti t-tama ta' min bħali ra l-mewt therri demm għażiż,
jew ta' min jigħid id-dubju jekk il-mewt hix l-aħħar kelma
meta Ibnek tana hajtu biex jiksbiha post qaddis.

U f'dis-sena memorabbli kemm għaliya w għal pajjiżna
ma nistax ma ngħidlekx grazzi ta' kemm dejjem Int ħarist
lil dal-poplu w lil dar-raħal illi ħabbek sa minn dejjem
kif ħabbejtek minn ċkuniti għax lil hajti Int għagħint.

Magri BUTCHER SHOP

**Free
Delivery**

**DIAMOND JUBILEE SQUARE, MQABBA
Mob: 7972 9699**

**For the best quality
of fresh and frozen meat**

Opening Hours:

Tuesday: 7.00am - 12.00pm 3.30pm - 7.00pm

Wednesday: 8.00am - 12.00pm 3.30pm - 7.00pm

Friday: 7.00am - 12.00pm 3.00pm - 6.00pm

Saturday: 7.00am - 1.00pm



**do not waste your time
going around stop at**

MAZINI
AUTOPARTS & ACCESSORIES



**where you will find
everything under one roof**

More brands available...

Qrendi Road, Żurrieq (Hdejn l-Armerija) ZRQ 04. Tel / Fax: 21 642465

Messaġġ tal-Għaqda Każini tal-Banda għas-sena 2018

L-Avukat Noel Camilleri, President tal-Għaqda Każini tal-Banda, iwassal il-messaġġ tiegħu għall-jiem tal-festa.



Il-festi ddedikati lill-qaddisin patruni huma sinonimi mal-ħajja tal-ibliet u rħula tagħna. Huma espressjoni reliġjuża, kulturali u tradizzjonali li naraw bħala parti integrali tal-ħajja tagħna bħala poplu. Is-sehem tal-Każini tal-Banda f'dawn iċ-ċelebrazzjonijiet huma wieħed fundamentali li aħna bħala Għaqda Każini tal-Banda flimkien mal-każini u mal-komunità ingenerali rridu naħdmu biex naraw li dan is-sehem jissahha u jinfirex aktar halli aktar żgħażaġġ jiehdu sehem aktar attiv mhux biss fl-organizzazzjoni tal-festi imma anke fl-amministrazzjoni tal-każini tagħna.

Huwa fatt li ma jistax jiġi miċhud li l-każini tagħna huma fihom infushom skola tat-tagħlim. Tagħlim mhux biss Mużikali imma anke tagħlim ta'amministrazzjoni u tal-valuri sbieħ tal-ħajja. Il-każini jistgħu u għandhom jkunu post fejn fiha tissawwar aktar is-sens ta' lealtà u sens ta' appartenenza (a sense of belonging) li tant huwa tajjeb biex fiż-żgħażaġġ tagħna jkompli jissawwru l-valuri sbieħ li għallmuna missirijietna u anki l-Knisja Kattolika. Dan jista' jsir billi anki fl-organizzazzjoni tal-festi tagħna jkomplu jingħataw spazju sabiex juru t-talenti sbieħ li ż-żgħażaġġ tagħna huma mogħnjin bihom. Madanakollu ż-żgħażaġġ iridu wkoll juru maturità u serjetà li waqt il-festi jgħibu ruħhom kif jixraq u dan biex jkunu ta'eżempju tajjeb kemm għaž-żgħażaġġ bħalhom imma anke għal dawk li huma iżgħar minnhom.

Iċ-ċelebrazzjonijiet tal-festi tagħna jista' jkunu sbieħ



daqskemm jistgħu jkunu koroh. Kollox jiddependi b'liema mod jiġu organizzati u ċelebrati u kif iż-żgħażaġġ tagħna huma kapaci jgħollu l-livell tagħhom biex dawn iċ-ċelebrazzjonijiet verament jkattru dak is-sens ta'appartenza lejn dak il-każin partikolari imma aktar importanti lejn dik il-komunità fejn jgħixu. Barra minn hekk il-komportament taż-żgħażaġġ għandu jirrifletti s-sens ta'qima sabiħa u nadifa bejn il-qaddis patrūn biex anki s-sens ta' fidi naħdmu fuqu halli nkattruh. Mingħajr fidi persuna tħossja mitlufa u

titlef sens ta' identità personali.

Irridu bħala Għaqda Każini tal-Banda naħdmu u nkunu aħna bħala punt fundamentali ta' referenza li naraw li l-festa tibqa' verament waħda li fiha l-komunità tkun magħquda fit-tigdid tal-valuri sbieħ tagħha mhux biss dawk kulturali u tradizzjonali imma importanti daqshom dawk reliġjużi u soċjali. Irridu nkomplu naħdmu halli dak is-sens ta' appartenenza jissahha u jinxtered b'mod partikolari maż-żgħażaġġ tagħna halli lkoll naraw li l-festi tagħna jintużaw b'mod tajjeb, san u li verament iservu ta' ġid għal kull min jieħu sehem fihom.

F'isem l-Għaqda Każini tal-Banda nawgura l-festa t-tajba, u ngħid grazzi lis-Socjetà u lill-membri għall-impenn volontarju tagħhom u nhegġeġ li dik il-ħidma tissarraf f'celebrazzjonijiet sbieħ ta' festa li tgħaqqad, li tkattar sens ta' appartenenza u li l-poplu jagħraf bl-liema responsabbiltà, b'serjetà u maturità l-każini tal-Banda jafu jiċcelebraw il-festa halli nharsu s-sens reliġjuż u sabiħ tagħhom.

Velton Ltd

Għad-dilettanti tal-Festi

Lampi tal-Kulur u Ċari

15 watts u 25 watts

Kif ukoll bozoz LED

Mob: 9949 7336



HORACE ENTERPRISES

**TROPHIES, SPORTS GOODS
AND EQUIPMENT**

84, Triq Il-Gudja Għaxaq,
GXQ 2175 MALTA

☎ 21696302 / 99420346

✉ horaceltd@gmail.com

🏠 www.horace-ent.com

📘 Horace Enterprises Ltd



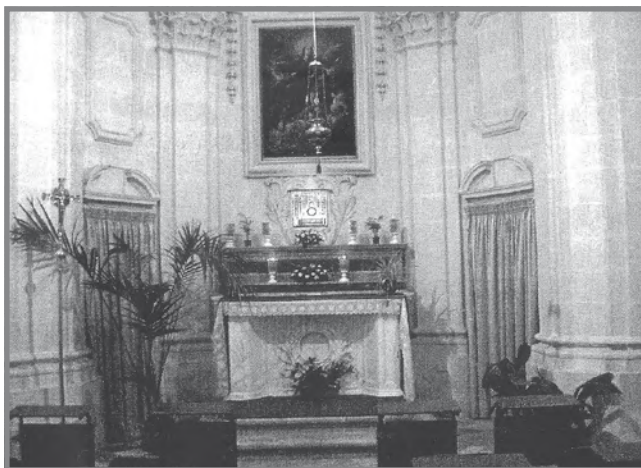
WE PRINT ON T-SHIRTS

Il-knisja ta' Santa Marija f'Hal Balzan

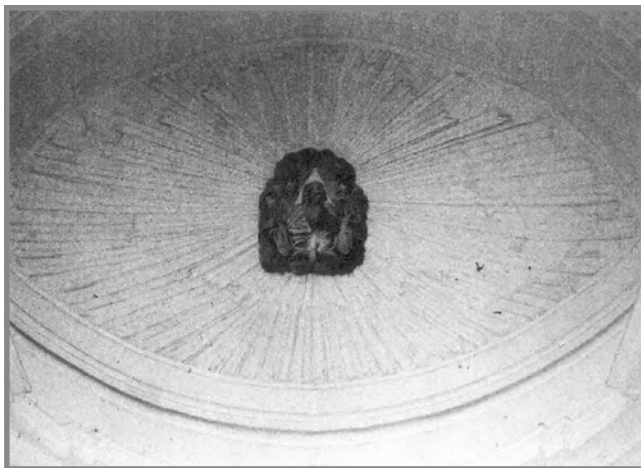
Mario Fenech



Il-Kult Marjan f'Malta huwa wiehed mifruż sew u tista' tgħid li f'kull rokna ta' kull belt u raħal tiltaqa' mal-isem tal-Madonna b'titli differenti mill-bosta li nsibu f'għejha. Il-lokalità ta' Hal Balzan hi waħda li fiha nsibu mhux biss il-knisja parrokkjali li hija ddedikata lil Marija Annunzjata iżda wkoll waħda mill-knejjes filjali hija ddedikata lil Marija Assunta. Din il-knisja ta' Santa Marija kienet għet mibnija fil-post fejn qabel kien hemm żewġ knejjes oħra. L-ewwel waħda kienet inbniet matul is-seklu sittax, it-tieni waħda għet mibnija matul is-seklu ta' wara. Kienet għet imbierka nhar l-10 ta' Marzu 1675. Il-knisja li hemm illum bdiel tinbena fis-sena 1846 u tlestiet tliet snin wara meta l-prokuratur tagħha kien Dun Salv Zammit. Dan kien fi żmien meta l-kappillan tal-parroċċa ta' Hal Balzan kien Dun Mikiel ang Borg.



L-Artal tal-knisja bil-kwadru tal-Assunta



L-arzella ta' fuq l-artal li jinsab fil-knisja

Din il-knisja fiha altar wiehed bil-kwadru tal-assunta fuqu. L-arzella ta' fuq dan l-artal għandha xogħol mill-isbaħ ta' skultura u tikkumplimenta l-iskultura l-oħra li hemm fil-knisja. F'nofs l-arzella hemm kwadru bix-xbieha tal-missier etern. Il-knisja għalkemm hija ta' daqs żgħir għandha fuqha koppla mdaqqs bil-lanterna u fuq il-bieb il-kbir tagħha għandha gallarija tal-orgni.

Ma' wiehed mill-ħitan tal-knisja hemm lapida li qabel kienet tgħatti qabar li kien hemm fil-paviment tal-istess knisja. Waqt it-tieni gwerra dinjija l-knisja kienet tintuża mill-Università ta' Malta bħala awla għall-istudenti tal-ligi minhabba l-fatt li l-Università tal-Belt Valletta ma kinitx qiegħda tintuża minhabba l-attakki tal-ghadu l-aktar fuq il-Port il-Kbir. Fil-preżent din il-knisja qiegħda tintuża għall-adorazzjoni tas-sagrament imqaddes.

Quddiem din il-knisja hemm statwa ta' Santa Marija fuq pedistall għoli. F'din il-wesgħa ta' quddiem il-knisja qabel kien hemm ċimiterju żgħir. Il-knisja għet irrestawrata f'tit taż-żmien ilu u tinżamm fi stat tajjeb hafna.

Il-festa t-tajba lil kulhadd!



L-istatwa ta' Santa Marija li tinsab quddiem din il-knisja

Sena Attivitajiet 2017/2018



Purċissjoni bl-istatwa tar-Rużarju



*Tnedija ta' app ġdida mill-kumpanija internazzjonali tal-mużika
Meludia fis-Sede tas-Socjetà.*



Kunċert mill-Banda Taljana La Forma fil-Pjazza tal-Imqabba.



Party tal-Milied għat-Tfal



Dawra bid-dgħajsa madwar il-Port u t-Tlett Ibliet.



Ahna Nsara?! Dramm tal-Passjoni fis-Sotterran tas-Sede tas-Socjeta.



Il-Wirja La Semana Santa de Espana fi zmien il-Gimgha Mqaddsa.



L-ahhar tislma lill-eks President u President Onorarju, is-Sur Carmel Zahra



Kan Dr Jonathan Farrugia jaghmel taħdita dwar il-Madonna waqt l-attività 'Niltaqghu ma' Marija' gewwa l-Kappella ta' San Bazilju.



Żjara minn Marina Calvo Perez esperta tal-UNESCO bhala parti mill-proċess sabieħ il-Festa Maltija tiġi rikonoxxuta Wirt Dinji Intangibbli tal-UNESCO.



Pellegrinaġġi bil-Vara Titulari ta' Santa Marija fl-okkażjoni tal-75 sena mill-wasla tal-Konvoj ta' Santa Marija.



Lest We Forget, Serata fil-Pjazza tal-Imqabba relatata mat-Tieni Gwerra Dinjina u l-Konvoj ta' Santa Marija.



Żjara ta' Kortesija minn delegazzjoni minn Santa Vittoria in Matenano.



*The
Garage Door People*

**Serving You
Since 1962**

FGP Ltd. is Malta's longest established garage door manufacturer. We supply a full range of residential, commercial & industrial garage doors and gates, barriers, bollards, remote control automations as well as miscellaneous sheet metal works.

INSULATED OVERHEAD SECTIONAL DOORS

- Silent • Weather Sealed • Various Designs & Finished
- Residential & Industrial Doors • Competitive Prices
- Remote Control available



109, Valletta Road, Luqa LQA 1762 | T: 2166 7107/8, 2167 3627 | E: sales@fgp.com.mt | W: www.fgp.com.mt

KULL M'GHANDU BŻONN

L-Induratur

E. THEUMA & COMPANY LTD.

DEHEB TA' L-INDURATURA, SILVER LEAF, ALUMINIUM LEAF
FLIMKIEN MA' DIVERSI GHODDA U PRODOTTI OHRA
RELATATI MA' DAN IX-XOGHOL ARTISTIKU
KIF UKOLL GHAR-RESTAWR.

"Theuma House", 302, St. Paul Street, Valletta VLT 1213, MALTA
Tel +356 21 236605 / 21 234075 Fax: +356 21 244201
info@etheuma.com www.etheuma.com

L-umiltà ta' Marija

Patri Mario Attard OFM Cap



Waħda mill-virtujiet li tassew tolgotni f'Marija hija, mingħajr dubju, l-umiltà tagħha. Tgħid Marija kienet umli? Santa Tereza ta' Calcutta tgħid hekk dwar l-umiltà: "L-umiltà hija l-omm tal-virtujiet kollha; tas-safa, tal-karità u tal-ubbidjenza. L-ghaliex huwa meta nkunu umli li l-imħabba tagħna issir tabilhaqq vera, iddedikata u mhegga. Jekk int umli xejn ma jaffettwak, la t-tifhir u lanqas it-tmaqdir. L-ghaliex taf min int. Jekk jakkużawk qatt ma taqta' qalbek. Jekk isejhulek qaddis jew qaddisa qatt ma tpoggi lilek innifsek fuq xi pedestal". Kemm Marija dan id-diskors għexietu! Fil-*Magnificat* Marija tattribwixxi dawk il-hwejjeġ kbar li l-Mulej għoġbu jagħmel magħha lilU, is-Salvatur waħdieni tagħha! U għemilha? Jikxef tabilhaqq l-umiltà li hemm fiha! Jgħidilna l-evangelista San Luqa: "F'dawk il-granet Marija qamet u marret tħaffef lejn l-għoljiet, f'belt tal-Lhudija" (Lq 1:39) biex isservi lil qaribtha Elizabetta. Għax min hu umli haġa waħda jaf jagħmel, jaqdi!

Il-virtù tal-umiltà hija l-minjiera vera tal-ħajja qaddisa mhux biss ta' Marija imma wkoll tiegħi u anki tiegħek! Jgħidilna San Bernard: "L-umiltà hija s-sies u l-ħarriesa tal-virtujiet". Kemm għandek raġun għażiż San Bernard! L-ghaliex mingħajr l-umiltà ma tista' tezisti l-ebda virtù oħra fir-ruħ. Għax anki jekk ir-ruħ isehhilha tikseb il-virtujiet l-oħra kollha lkoll kemm huma jisparixxu jekk ma jkunx hemm l-umiltà! Min-naħa l-oħra, bħalma San Frangisk de Sales fisser waqt li kiteb lil Santa Gwanna Frangiska de Chantal, "il-Mulej tant kemm iħobb l-umiltà li meta jaraha, immedjatament huwa jmur hemm". Din il-virtù daqshekk sabiħa u neċessarja hadd ma kien jaf biha fiz-żmien bikri tad-dinja. Izda l-Iben ta' Alla gie f'din id-dinja biex jgħallimha bl-eżempju ta' ħajtu tiegħu. Mhux biss! Izda Ġesù ried li aħna għandna nagħmlu ħilitna biex nimitawh f'din il-virtù partikulari. Qalilna Ġesù fil-Vangelu skont San Matthew: "Tgħallmu minni, għaliex jiena ta' qalb ħelwa u umli" (Mt 11:29).

Galadarba Marija kienet l-ewwel waħda u l-aktar dixxiplu perfett ta' Ġesù fil-prattika tal-virtujiet kollha ma setgħetx ma teċċellax fil-prattika tal-virtù tal-



umiltà. Għal din ir-raġuni hu bix-xieraq li tkun mgħollija 'l fuq mill-ħlejjaq l-oħra. Lil Santa Matilda kien irrivelat li kienet l-umiltà li fiha l-Verġni Marija eċċellat, bl-aktar mod partikulari. U din l-eċċellenza tagħha sehhet sa mit-tfulija tagħha stess.

L-ewwel effett tal-umiltà tal-qalb hija l-opinjoni umli li wiehed ikollu tiegħu nnifsu. Marija dejjem kellha din l-opinjoni umli dwarha nnifisha li, bħalma kien rivelat lill-istess Santa Matilda, għalkemm rat lilha nnifisha

mogħnija b'aktar grazzji minn kulhadd hija qatt ma poġġiet lilha nnifisha 'l fuq minn ħaddiehor, fuq ngħidu aħna, xi pedestal. Il-magħruf Abbati Rupert, it-teologu, eseġeta u kittieb dwar is-suġġetti liturġiċi u muzikali tal-Medju Evu, meta jikkummenta fuq it-test tal-*Għanja tal-Għanjiet*: "Inti sraqtli lil qalbi, għarusa tiegħi, inti sraqtli lil qalbi, oħti, sa b'ħarsa waħda tiegħek, sa b'waħda biss mill-ġawhar ta' fuq għonqok!" (Għan 4:9), jgħid li l-opinjoni umli li Marija kellha tagħha innifisha kienet il-ġawhra li biha gerrhet il-qalb tal-Mulej.

Dan ma jfissirx li Marija kienet tikkunsidra lilha nnifisha b'midinba. Fil-fatt, Santa Tereza tgħid li l-umiltà hija l-verità. Marija kienet taf li hi qatt ma kienet offendiet lill-Mulej. Marija kienet taf ukoll li hi kienet irċeviet aktar grazzji mill-Mulej mill-bqija tal-ħlejjaq l-oħra. Għax il-qalb umli dejjem tagħraf il-favuri speċjali tal-Mulej għaliha bil-ghan li tumilja aktar u aktar ruħha. Izda l-Verġni Marija, minħabba d-dawl l-aktar kbir li għarraffa l-kobor u t-tjubija infinita tal-Mulej, kienet ukoll konxja tax-xejn tagħha. Huwa għalhekk li Marija umiljat lilha nnifisha hafna aktar minn ħaddiehor. U, mal-Għarus qaddis tagħha, qalet: "Oh! La tqisux il-lewn samrani tiegħi: dak għax ħarqitni x-xemx" (Għan 1:6). Għalhekk San Bernard ifissirha hekk: "Meta nersaq lejħ insib lili nnifsi samrani". Filwaqt li San Bernardinu jgħid li dan hu veru l-ghaliex il-Verġni Marija kienet dejjem konxja tal-kobor tal-Mulej u tax-xejn tagħha. Għax meta tallab jingħatalu rigal li jiswa hafna ma jiftaharx bih fil-prezenza ta' min tahlulu. Anzi! Huwa jirċievi dan ir-

B & G HARDWARE



10% DISCOUNT on:

PAINTS • ELECTRICAL & PLUMBING FITTINGS

SELECTION • QUALITY • PRICES

F R E E D E L I V E R Y

**10, Triq San Tumas, Luqa
Tel/Fax: 2167 5362**



TAL-BAZZI

Joseph & Julian Farrugia

Garr ta'

*gebel, ramel u torba,
żrar u xogħol bil-gafef u tractor,
ħsad u ħart*

12, Warda tal-Ġilju,
Triq in-Nazzarenu, Mqabba

mob: 9988 7021

mob: 9987 7175

tel: 2168 3409

rigal b'umiltà u jibqa' konxju tal-faqar tiegħu.

Għalhekk, meta Marija rat lilha nnifisha għanja bil-grazzja hija umiljat ruħha. Marija fakkret lilha nnifisha dak li kellha fiha kien kollu d-don tal-Mulej għaliha. Huwa għalhekk li qalet lil Santa Elizabetta tal-Ungerija li hi qieset lilha nnifisha bħala ħlejja li ma jisthoqqilhiex u li ma kienx jimmerita l-grazzja ta' Alla. U huwa għalhekk li San Bernardinu jgħid li “wara l-Iben ta' Alla, ħadd fid-dinja kollha ma kien mgħolli 'l fuq daqs Marija. L-għaliex ħadd qatt ma umilja ruħu sal-punt li umiljat ruħha hi”.

Barra minn hekk, hija karatteristika tal-umiltà li taħbi d-doni tas-sema. Marija xtaqet li taħbi minn San Ġuzepp il-favur li għamilha Omm Alla. Fl-istess ħin kien jidher neċessarju li kellha tirrivelalu din is-sejha speċjali li rċeviet mingħand l-Anglu. Jekk xejn, biex tneħħilu minn moħħu kull suspett rigward il-virtù tagħha li hu seta' żamm f'moħħu meta raha tqila. Min-naħa l-oħra San Ġuzepp ma xtaqx li jiddubita mill-kastità ta' Marija. Izda, fl-istess ħin, minħabba li ma kienx konxju tal-misteru, “għamel il-ħsieb li jibgħatha bil-moħbi tan-nies” (Mt 1:19). U waqt li qatagħha li jwettaq l-Anglu wrieh li l-għarusa tiegħu kienet tqila bil-ħidma tal-Ispirtu s-Santu.

Mill-ġdid, ruħ li hija tabilhaqq umli ma thallix lilha nnifisha tiġi mfahħra. U jekk it-tifhir jinzel bil-gzuz fuqha, din ir-ruħ għaqlija, l-għaliex umli, twasslu lill-Mulej. Fil-fatt il-vangelu jurina li Marija “thawdet ħafna” (Lq 1:29) meta semgħet lilha nnifisha tiġi mfahħra mill-Anglu Gabrijel. Marija thawdet ukoll meta Elizabetta qaltilha: “Imbierka inti fost in-nisa, u mbierka il-frott tal-ġuf tiegħek! U minn fejn ġieni dan li omm il-Mulej tiegħi tiġi għandi?... Iva, hienja dik li emmnet li jseħh kull ma baġhat jgħidilha l-Mulej!” (Lk 1:42-43.45). Marija rreferiet dan kollu lill-Mulej u wieġbet bil-kliem umli tal-kantiku tagħha: “Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej” (Lk 1:46). Kliemha kien l-istess daqslikieku kienet qed tgħid: “Int tfahħarni Elizabetta. Imma jiena nfahħar lill-Mulej, li lili biss jixraq kull unur. Int qed taħseb l-għaliex ġejt inżurek filwaqt li jien qed naħseb dwar it-tjubija divina li ġiet fuqi. U l-ispiritu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi (Lq 1:47). Int tfahħarni l-għaliex jien emmint. Imma jien infahħar lil Alla tiegħi l-għaliex hu għolla x-xejn tiegħi. Hu xehet għajnejh fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu (Lq 1:48).

Dan l-istess ħsieb narawh jiżviluppa wkoll fil-mistika Nisranija. Tant hu hekk li Ommna Marija qalet lil Santa Brigita: “Jiena tant kemm umiljajt ruħi u immeritajt tant grazzji l-għaliex kont naf li, minni nnifsi, ma kelli xejn. Huwa għalhekk li ma ridtx li nkun imfahħra. Xtaqt biss li t-tifhir jiġi mogħti lill-Ħallieq u lil Dak li jagħti kolloxx”. Waqt li rrefera għall-umiltà ta' Marija kittieb antik qal hekk: “O umiltà tassew imbierka, li tajt l'Alla lill-bnedmin, li ftaħt is-smewwiet u ħlist l-erwieħ mill-infern!”

Hija karatteristika wkoll tal-umiltà li taqdi lill-

oħrajn. Marija ma qagħditx titnikker inkella tiċċassa quddiem is-sejha li għamlilha l-Mulej permezz tal-Anglu biex tkun Omm Ibnu. Anzi! Hija xxammar il-kniem u tmur ha tgħin lil Elizabetta għal tliet xhur. Bir-raġun kollu San Bernard jirrimarka: “Elizabetta bdiet titħasseb l-għaliex Marija marret iżżurha; imma – dak li hu tassew tal-għaġeb – hu li hi marret mhux biex tiġi moqdija izda biex taqdi”.

Persuni umli huma x'aktarx dawki li ma jhobbux jidhru u li jagħzlu l-anqas postijiet ta' ġieħ għalihom infushom. Kien għalhekk li San Bernard irrimarka: “Meta Ġesù kien qed jgħallem f'dar (bħalma jgħidilha fil-vangelu skont San Matthew), Marija, li xtaqet tkellmu, ma qabditx u dahlet imma baqgħet barra. Hija ma użatx id-dritt matern tagħha biex twaqqfu”. U meta Marija kienet mal-Appostli tistenna l-miġja tal-Ispirtu s-Santu hija għazlet l-aktar post ċkejken, bħalma jirrakkonta tant tajjeb San Luqa fl-Atti tal-Appostli meta jgħid: “U lkoll qalb waħda kienu jitolbu flimkien ma' xi nisa u ma' Marija, omm Ġesù, u ma' ħutu” (Atti 1:14). San Luqa kien jaf bil-merti tal-Verġni Mbierka. Għalhekk dan il-fatt waħdu seta' wasslu biex isemmi lilha l-ewwel. Madankollu, Marija ħadet l-aħħar post qalb l-Appostli u n-nisa. U għalhekk jiddiskrivihom, bħalma awtur jirrimarka, fl-ordni li kienu fih. San Bernard jgħid: “L-aħħar waħda saret, bir-raġun, l-ewwel waħda. L-għaliex minħabba li hija l-ewwel minn fost kulhadd hija saret l-aħħar”.

Fl-aħħar nett, in-nies li huma tassew umli ma jiġrux wara l-favuri. Fil-fatt, iħobbu jkunu mwarrba. Huwa għalhekk li ninnutaw li Marija ma turix ruħha f'Ġerusalem, f'Ħadd il-Palm, meta n-nies laqgħu lil Ġesù b'tant unur. Min-naħa l-oħra, f'mewt Ġesù, Marija ma qagħdet thabbel rasha xejn li tidher fuq il-Għolja tal-Kalvarju. Ma qagħditx tikkonfondi u lanqas tibza' mill-biża' tat-twaqqigh għaċ-ċajt li setgħet tirċievi meta sar magħruf li kienet l-omm tal-kriminal. Il-mistika Nisranija turina li f'okkażjoni minnhom Marija qalet lil Santa Brigita: “X'inhu aktar umiljanti minn meta jsejnhulek belha, li tkun fil-bżonn tal-affarijiet u li temmen li int l-aktar waħda li ma jisthoqqlokx minn kulhadd? Binti, hekk kienet l-umiltà tiegħi. Hi kienet il-ferħ kontinwu tiegħi. Din kienet ix-xewqa kollha tiegħi li biha ħsibt kif nogħgħob biss lil Ibni”.

Il-Venerabbli Swor Paola minn Foligno kellha l-privileġġ li tara, f'estaži, kemm kienet kbira l-umiltà tal-Verġni Mbierka. Meta rrakkuntatha lill-konfessur tagħha Swor Paula sfat tant mimlija bil-għaġeb dwar l-umiltà ta' Marija li fuqha setgħet tgħid biss hekk: “Padre, int qatt ma tista' tifhem kemm hi kbira l-umiltà tal-Verġni Marija! M'hemm l-ebda umiltà fid-dinja li tista' titqabbel mal-umiltà ta' Marija”. F'okkażjoni oħra Ġesù wera lil Santa Brigita żewġ nisa. Waħda minnhom kienet kollha mzejna u mimlija tilja frugħa ta' din id-dinja. Ġesù qalilha: “Din hi s-supervja. Imma l-oħra, li qed tara b'rasha baxxuta, ħelwa ma' kulhadd, mogħtija lill-Mulej biss, u li qed tikkonsidra



Albert Abela woodworks

for all your furniture needs!

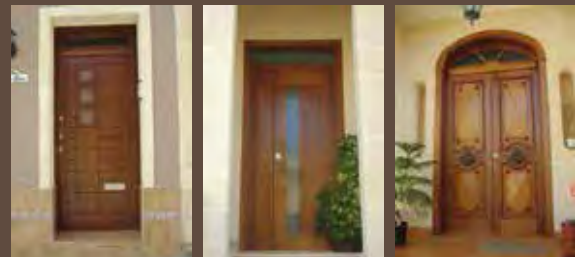
Arcadia, Gilbiena Street, Zabbar

Contact 9988 5347
2167 7970

albertabelawoodworks@live.com



www.albertabelawoodworks.com



THE CORE

BEAUTY CLINIC

... where Beauty is at Heart

6, Sebastian Saliba Street, Luqa — Contact Mariella on 9927 3375

Guinot & Mary Cohr Customised Facials -- Guinot & Mary Cohr Anti-ageing Treatments
Guinot Non Surgical Facial Lifting Treatments
Electrolysis & Waxing -- Manicures -- Pedicures
Make up for all occasions -- Eyelash Tinting -- Eyebrow Tinting
La Stone Therapy Massage -- Swedish Massage -- Holistic Massage -- Slimming Programmes

GUINOT
INSTITUT * PARIS



PUPA
MILANO

ARRAN
AROMATICS

Parfums d'origine
GUAM

MARY
COHR
PARIS

lilha nnifisha bhala xejn, hija l-umiltà. U isimha hu Marija”. B’dan il-mod il-Mulej għażel biex jurina li Marija hija l-personifikazzjoni tal-umiltà.

San Girgor ta’ Nissa josserva li m’hemm l-ebda dubju li mill-virtijiet l-oħra kollha m’hemm l-ebda virtù l-aktar diffiċli biex nipprattikawha bhala bnedmin daqs l-umiltà. Dan l-għaliex in-natura tagħna l-bnedmin hija mċappsa bid-dnub. Madankollu ma nistgħux nevitaw din il-verità: Ahna nistgħu nkunu wlied Marija biss jekk inkunu umli! San Bernard jgħid: “Jekk ma tistax timita s-safa tal-Vergni Marija, imita l-umiltà tagħha”. Marija tobghod lis-supervja u tistieden liċ-ċekjnin biex jiġu għandha. Għalhekk, fi kliem l-awtur tal-ktieb tal-Proverbji, Marija tgħidilna b’qalb miftuħa: “Min hu ċekjen ha jiġi għandi!” (Prov 9:4).

Huwa għalhekk li Rikardu ta’ Saint Laurent jikteb: “Marija tharisna taht il-mantell tal-umiltà tagħha”. Il-Vergni Mbierka fissret lil Santa Brigita x’kien ifisser il-mant tagħha. Qaltilha: “Ejja u nheba taht il-mant tiegħi. Dan il-mantar tal-umiltà tiegħi”. Imbagħad Marija ziedet li l-meditazzjoni fuq l-umiltà tagħha kienet bħal gverta jew il-mantell li biha jew bih ahna nistgħu nišnu. Izda għadarba l-mantell jagħti biss dan is-servizz lil dawk li jilbsuh u mhux lil dawk li jaħsbu biss dwaru, Santa Brigita tgħidilna: “L-umiltà ta’ Marija mhu se tgħin lil hadd għajr lil dawk li jippruvaw jimitawha”. Fit-tahdita tagħha ma’ Santa Brigita Marija kkonkludiet b’dawn il-kelmiet: “Għalhekk, binti, libbes lilek innifsek b’din l-umiltà”. O kemm Marija hija ddedikata għall-erwieħ umli! San Bernard jgħid: “Hija tagħraf u thobb lil dawk li jhobbuha. U hija lesta li tgħin lil dawk kollha li jsejthuha, aktar u aktar lil dawk li jixbhuha fis-safa u fl-umiltà”.

Għalhekk il-qaddis ihegġeg lil dawk kollha li jhobbu lil Marija biex ikunu umli: “Jekk tassew thobbu lil Marija, ixbhu din il-virtù tagħha”. Jgħidu li l-Ġizwita Martin d’Alberto, kien jiknes l-art tad-dar u jiġbor l-iskart daqskemm kien iħobb lill-Vergni Marija. Bħalma jirakkuntalna Father Nieremberg fir-rakkont ta’ ħajtu, jum minnhom Marija dehriltu u rringrazzjatu billi qaltlu: “Jiena tabilhaqq kuntenta b’dan l-għemil umli li int twettaq għall-imħabba tiegħi”.

Tajjeb għalhekk li issa li qrajt dawn il-ħsibijiet fuq l-umiltà ta’ Marija jiena wkoll bhala Mqabbi u Mqabbija, li ngħid li nħobb lil Marija, neżamina ftit imħabbti lejn Marija biex nara ftit jekk tassew inħobbhiex jew le.

Nagħraf li dak kollu li għandi hu don tal-Mulej għaliya u għall-oħrajn? Kemm jien konxju u konxja tax-xejn tiegħi quddiem il-Mulej? Jiena persuna li nħobb nidher? Jew li nħobb nisraq ix-xena? Tgħid b’hekk qed inkun umli jew inkella nkun qed nuri kemm jien ilsir u lsiera ta’ kburiti? Jekk tassew irrid nikber fl-umiltà kemm qiegħed u qiegħda nfittex li nagħzel l-anqas postijiet ta’ gieħ għaliya nnifsi? U x’nagħmel

meta nara li haddieħor għandu talent: inkabbarulu jew nara x’nagħmel biex inwaqqfulu u, jekk mhux ukoll, nipprova nkissirhulu? Tgħid nista’ nkun għajjur u għajjura u, fl-istess inkun umli? L-umiltà u l-għira jmorru flimkien jew huma kelb u qattus għal xulxin?

Kemm qed nifhem li jien, u jien min jien, fil-verità ma jisthoqqlix dan il-gid kollu mill-Mulej l-għaliex midneb u midinba? Kemm qed inzomm posti f’ħajti? Jew, f’daqqa waħda, l-għaliex issa għandi r-riħ fil-qala, malajr kibritli rasi? Jekk għali hekk minix konxju u konxja li, jekk se nibqa’ sejjer u sejra hekk, għad nieħu xi tisbita? U ma ndumx?

Lest u lesta li, fil-verità kollha, nammetti s-supervja tiegħi? Jew lis-supervja tiegħi rrid indawwarha f’virtù ukoll? Lest u lesta li nagħti tort lil haddieħor basta jien nidher li jien bandiera bajda? Kemm qed nilqa’ bil-qalb il-korrezzjoni li ssirli f’ħajti li, wara kollox, hi għall-gid tiegħi stess? Kemm qed naqdi bil-qalb lil dawk li għandhom bżonn l-għajnuna tiegħi? U jekk irrid nikkompeti l-għaliex ma nikkompetix fuq kemm se numilja ruhi u mhux fuq kemm se nitkabbar fuq l-oħrajn? U meta jfahħruni kemm dan it-tifhir qed ngħaddih lill-Mulej u mhux inzommu għaliya biss? U meta t-tifhir ġej fuqi bħal valanga, jiġifieri bil-gzuz, nithawwad jien jew nisker fil-pjaċir li jagħtini u hekk naqa’ fil-ftaħir fieragħ? Kemm nemmen li l-virtù tal-umiltà hija tabilhaqq imbierka? U li tagħti l’Alla lill-bnedmin? Kemm nemmen li l-umiltà tiftaħ is-smewwiet u teħles l-erwieħ, inkluzo lil ruhi, mill-infern tas-supervja?

U jien, li aqta’ kemm niftaħar b’rix li jien umli, ninsab bla nifs għax qed nigri *gas down* wara l-favuri? Jaqaw qed nitkarrab biex imexxuni ’l quddiem? Anki jekk ngħaffeg bla ħniena fuq l-oħrajn li, fil-verità, jimmeritahom aktar minni? Jew, bħal Marija, inqisha bi grazzja tal-Mulej meta jwarrbuni? Kemm l-umiltà hija tassew il-ferħ kontinwu tiegħi? Kemm l-umiltà hija x-xewqa kollha tiegħi? Kemm l-umiltà hija għaliya l-virtù li biha jiena deciz u deciza, akkost ta’ kollox, li nogħgob lil Ġesù? Anki jekk ta’ madwari jaħsbu li qed inhoss jew inkella mort minn moħħi?

U jekk qed insibha tant diffiċli li nipprattika s-sultana tal-virtujiet, jiġifieri l-umiltà, minħabba li n-natura tiegħi ta’ bniedem u bniedma hija mċappsa bid-dnub, l-għaliex ma nitlobx lil Marija Omni? Ha tidhol għaliya hi bit-talb qawwi u matern tagħha!

O Marija, Omni u Sultana tiegħi, jiena qatt ma nista’ tabilhaqq inkun ibnek u bintek jekk ma nkunx umli. L-għaliex dnubietni mhux biss għamluni ingrat u ingrata lejn il-Mulej imma wkoll superv u superva. Għalhekk illum, fil-jum għażiż ta’ meta ġejt imtella’ fis-Sema, nitolbok li tipprovdili d-duwa. Bil-merti tal-umiltà tiegħek aghmilni tassew umli u għinni b’dan il-mod li nkun ibnek u bintek. Ammen.

Seabreeze Hotel

Pretty Bay, Birżebbuġa - Malta

Tel: 24 Hours (+356) 21 651256, 21 651499 - 21 651493

Fax: (+356) 21 653898 • E-mail: seahotel@maltanet.net



OPEN TO NON-RESIDENTS

FULLY AIRCONDITIONED



EGM PSAILA

Ta' Leri

- *Kiri ta' Skips • Ġarr ta' xogħol bil-vannijiet*
- *Tħammil bil-gaffa • Ġarr ta' ġebel*

Emmanna, Triq Wied Costa, Ta' Kandja 1/0 Siggiewi

Maurizio u Giovanni Psaila

9983 0453 / 9982 6145

taleri@hotmail.com

Iż-Żjara Pastoral tal-Isqof Baldassare Cagliares fl-Imqabba fl-1615

L-Ewwel Parti: Deskrizzjoni tal-Knisja Parrokkjali

Dr Simon Mercieca



F'din l-ewwel parti, f'sensiela ta' żewġ artikli li l-ewwel wiehed qed jidher fil-ħarġa ta' din is-sena, u l-ieħor ser jidher fil-ħarġa tas-sena d-dieħla, ser inkun qed nagħti ħarsa lejn deskrizzjoni storika tal-Imqabba li saret fl-1615. Din id-deskrizzjoni saret bħala parti miż-żjara pastorali, li l-isqof ta' dik il-ħabta, Baldassare Cagliares, kien għamel f'din il-lokalità. Din kienet parti mill-ewwel żjara pastorali tiegħu tal-gżira wara li kien sar isqof ta' Malta u Għawdex fis-sena ta' qabel.

L-isem tal-isqof ma jidher imkien fid-deskrizzjoni ta' din iż-żjara fl-Imqabba. Minflok, hu dejjem jiġi msejjaħ bħala l-Illustrissimu Sinjur u hekk ser inkun qed insejjaħlu fit-traduzzjoni li għamilt ta' din iż-żjara. L-isqof wasal l-Imqabba nhar d-disgħa ta' Diċembru 1615. Wasal filgħodu kmieni, wara li kien spicċa ż-żjara pastorali tiegħu fis-Siggiewi. F'din l-ewwel parti, ser naraw kif l-isqof iddeskriva l-knisja tal-Imqabba, jew kif kienet tinkiteb Michabiba.

Kif wasal l-Imqabba, sab jilqgħu lill-kappillan Pietru Pace. Normalment, il-kappillan kien imur jilqgħu fit-tarf tar-raħal. Kif kienet l-użanza, kif wasal l-isqof talab lill-kappillan Pace biex jurih il-karti tal-ħatra tiegħu bħala kappillan u Pace uriehomlu u għamel ġenuflessjoni jiġifieri niżel fuq irkoppa waħda. Dan kien il-ġest ta' sottomissju u qima. F'din il-pożizzjoni, normalment kien ukoll ibuslu ċ-ċurkett. Biss ma hemmx deskrizzjoni dettaljata jekk għamilx hekk jew le. Dak li jinnota l-iskriba li kien qed jieħu nota ta' din iż-żjara kien il-fatt li l-kappillan Pace wera lill-isqof l-ittra li biha kien ġie maħtur kappillan. Ma hemmx miktub fiż-żjara fejn mar il-kappillan jilqa' lill-isqof u lanqas kif l-isqof wasal l-Imqabba, jekk hux bil-mixi taħt il-baldakkin jew fuq iż-żiemel jew bil-kaless. Nahseb li wasal bil-kaless.

Kif kien jiġri dejjem, iż-żjara pastorali kienet tibda billi l-isqof iżur il-knisja parrokkjali u l-ewwel haġa li kien jagħmel l-isqof kienet dik li jżur is-Sagrament. Il-knisja tal-Imqabba kienet mogħtija bħala ddedikata lill-Madonna taħt it-titlu tal-Assunta. Il-kwadru tal-kor kien fuq it-tila juri l-Assunzjoni tal-Madonna. Lill-Isqof għoġbu ħafna dan il-kwadru tant li qal li kien sabih. Il-kwadri l-oħra tal-knisja ma jiġux diskritti bħala sbieħ, iżda xierqa.

Biss fil-knisja kien hemm xi haġa li ma kontx issibha f'parroċċi oħra. F'din il-knisja kien hemm altar tal-ġenb, l-ewwel wiehed fuq ix-xellug mill-altar maġġur, iddedikat ukoll lill-Assunta. Normalment fi knisja ma jkunx hemm aktar minn artal wiehed taħt l-istess invokazzjoni.

Il-preżenza ta' dawn iż-żewġ artali fl-Imqabba, it-tnejn lejn l-Assunta, jikkonfermaw id-devozzjoni kbira li kien hemm lejn il-Madonna taħt dan it-titlu fi żmien tan-nofs. Din kienet influwenza qawwija Normanna. Għan-Normanni, l-Assunta kienet l-ikbar festa, tant li kienu ddedikaw lill-Kattidral tal-Imdina lilha. Fuq kollox, il-knisja li fi żmien tan-nofs kienet tagħmel magħha l-Imqabba, jiġifieri dik ta' Bir Miftuħ, kienet ukoll iddedikata lill-Assunta. Kienu biss bir-Riformi tal-Konċilju ta' Trentu li ma setax ikun aktar permess li jkun hemm artali ddedikati lejn l-istess titlu fl-istess knisja jew knejjes taħt l-istess titlu fl-istess parroċċa.



Il-pittura tal-Lunzjata li llum tinsab fis-sagrastija l-qadima u li fl-1615 kienet fuq l-artal li wara sar tal-Agunija.



Cassar Florist

(taz-zizzu)

***For your Wedding Flowers, Holy Communion,
Head Dresses, Engagement Parties, funerals,
bouquets for feasts, Wedding Invitations,
Souvenirs, Tulle & Accessories for all occasions***



***5% discount on total
wedding flowers,
souvenirs & invitations***

Triq Ġużeppi Mattew Callus, Żurrieq (near Aida Hall)
Tel: 2164 0501 / 9946 7457 / 9989 7385

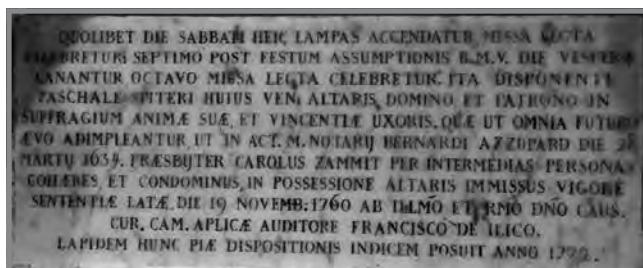
Il-familja Cassar tixtieq il-Festa t-Tajba lill-Imqabbin kollha!

Meta niġu għar-riti reliġjużi marbuta mas-sagramenti f'din il-knisja, insiru nafu li sal-1615, il-knisja parrokkjali tal-Imqabba kienet għadha ma gietx għalkollox skont ir-regoli li kienu heġġin minn Ruma marbuta mar-riformi relatati mal-Konċilju ta' Trentu. Iż-żjut sagri, jiġifieri tal-magħmudija, imsejja fiż-żjara bħala tal-katekumeni u dawk tal-morda, kienu qegħdin f'reċipjenti tal-fidda, iżda ma kinux qed jinżammu kif suppost. Kienu miżmuma flimkien fl-istess armarju. Dan ġie nnutat, u anki ordnat li dawn jinbdew jinżammu separatament f'post li jingħalaq u jsir vażett tal-fidda halli fih jingarr iż-żejt tal-griżma tal-morda. Lanqas hu ċar jekk il-fonti tal-magħmudija kienx skont ir-rit tal-Konċilju ta' Trentu li qata' r-riti tal-magħmudija bl-għaddis tat-trabi fl-ilma. Kien wara l-Konċilju ta' Trentu li l-magħmudijiet kellhom isiru billi l-ilma jintefa' biss fuq ras it-tarbija. Iżda hawn kien hawn problema. Il-knisja tal-Imqabba ma kelliex il-kuċċarun biex isir dan it-tip ta' rit sew u ġie ordnat li jkun hemm wieħed tal-fidda. Fuq il-battisteru kien hemm bħal koppla tal-injam. Din kienet mgħottija bi drapp ta' kulur blu.

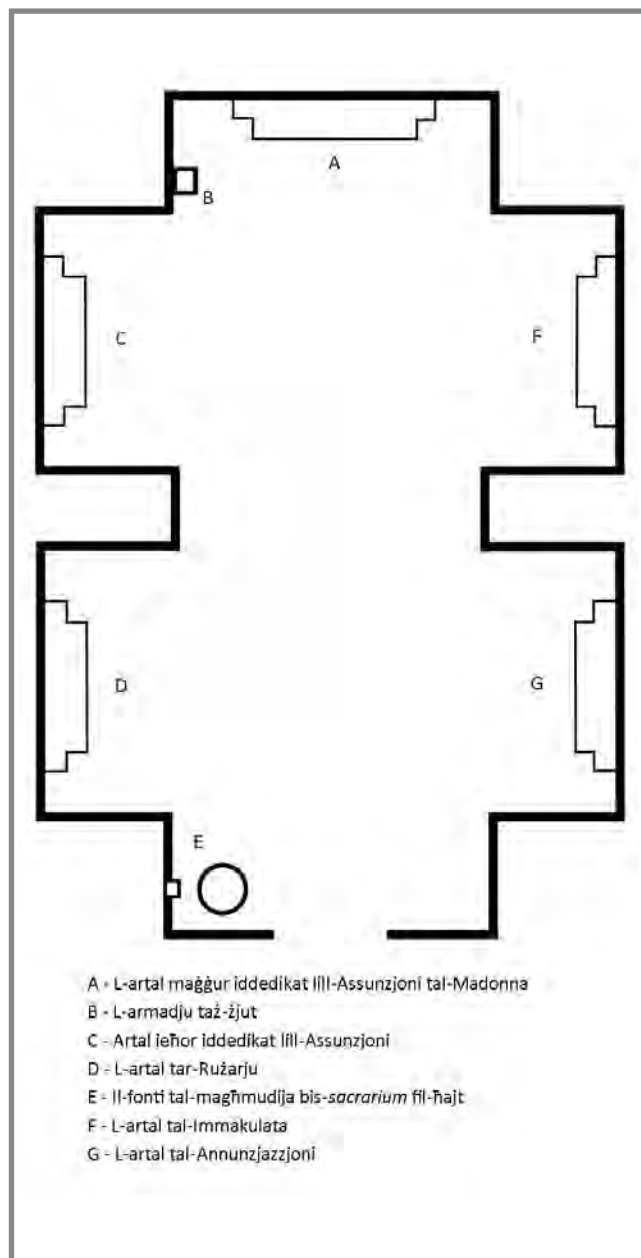
Fuq kolloxx minn din iż-żjara nsiru nafu kif bdiet il-festa tal-Assunta fl-Imqabba. Bdieha ċertu Baskal (imsejja bil-Latin bħala Paschalis) Spiteri u bdiet ma' dan l-altar tal-ġenb ta' Santa Marija. Fl-1609, dan kien halla flus biex nhar il-festa tal-Assunta jsir l-ewwel għasar u quddiesa nhar il-festa. Il-kelma wżata fit-test Latin hija 'vesper', li tiġi tradotta bħala għasar li tfisser it-talb ta' filgħaxija. Anki fil-Latin, din il-kelma hekk tfisser. Iżda f'din iż-żjara, il-kelma 'vesper' kienet tintuża biex tfisser it-talb ta' filgħodu li illum ngħidulu l-lawdi, għaliex għat-talb ta' filgħaxija ta' lejlet il-festa kien qed juża espressjoni oħra.

Spiteri obbliga anki lit-tfal u l-werrieta tiegħu biex jibqgħu jagħmlu din il-festa. Obbliga wkoll lil żewġ imgħallmin, Andrea Schembri u Natali Magro biex jaraw li din il-festa tibqa' ssir.

Fl-Imqabba kien hemm żewġ fratellanzi. L-ewwel waħda kienet dik tas-Sagrament. Din kienet l-ikbar waħda u kellha sittax-il membru. Imbagħad kien hemm oħra: dik tar-Rużarju. Din kellha hames membri. Dawn il-fratellanzi kienu marbuta ma' artal fil-knisja. Tas-Sagrament kienet mal-magħgur. Tar-Rużarju kienet mal-artal li kien faċċata tal-altar tal-ġenb tal-Assunzjoni. L-altar tar-Rużarju kien l-aħjar wieħed ta' dik il-habta fl-Imqabba. Kellu dak kollu meħtieġ marbut ma' ritwali tal-knisja.



L-irħama li kienet tinsab fil-kor tal-knisja sal-1942 li tfakkar il-fondazzjoni tal-festa ta' Santa Marija li kienet issir fuq wieħed mill-altari laterali (illum l-artal tal-Inkurunazzjoni)



- A - L-artal magħgur iddedikat lil-Assunzjoni tal-Madonna
- B - L-armarju taż-żjut
- C - Artal ieħor iddedikat lil-Assunzjoni
- D - L-artal tar-Rużarju
- E - Il-fonti tal-magħmudija bis-sacrarium fil-ħajt
- F - L-artal tal-Immakulata
- G - L-artal tal-Annunzazzjoni

Pjanta tal-Knisja Parrokkjali tal-Imqabba tal-1615

F'din iż-żjara, insiru nafu li l-fratelli tal-Fratellanza tas-Sagrament kienu jilbsu konfratija blu. Dan jidher kemxejn stramb illum peress li l-fratelli ta' din il-konfraternità jilbsu konfratija ħamra. Dan id-dettal juri li l-aħmar ma kienx minn dejjem assoċjat ma' din il-konfraternità tas-Sagrament fl-Imqabba. Fuq kolloxx, il-kulur blu kien kulur dominanti fl-Imqabba u naħseb dan jispjega għala spiċċa assoċjat mal-Madonna, aktar mill-kulur abjad, li kien il-kulur użat mill-fratelli tar-Rużarju.

Il-preżenza ta' dawn iż-żewġ fratellanzi, jiġifieri tar-Rużarju u tas-Sagrament, kienet gejjja mill-fatt li kienu d-digrieti maħruġa wara tmiem dan il-konċilju, b'mod partikolari mill-Papa Piju V, li kien obbliga li f'kull parroċċa jkun hemm dawn iż-żewġ fratellanzi. Mat-twaqqif tal-parroċċa, l-Imqabba wettqet dan l-obbligu.

Imbagħad fil-kursija kien hemm żewġ artali. L-ewwel wieħed kien tal-Kunċizzjoni li kien miżmum tajjeb. Fuq in-naħa l-oħra kien hemm l-altar tal-Lunzjata. Dan kien miżmum ħażin ħafna. Ma kellu xejn. Lanqas gandlieri

ALL N° 1

Dr. Nikola Zammit Street, Siggiewi

Tel: 00356 21462360



**Clothes • Underwear • Baby Items • Shoes
Hand Bags • Households • Gifts**

MONDAY TO FRIDY 9.00AM TILL 12.30PM • 4.30PM TILL 7.15PM
SATURDAY 9.00AM TILL 12.30PM



All'n1 Siggiewi



**Tal-Mahznier Street,
Luqa LQA 1250, Malta**

**Tel: 2167 7999
Mob: 9945 3187**

**Email: info@computerbargainsmalta.com
Web: www.computerbargainsmalta.com**

u tvalja. Biss kien l-aktar artal sinjur f'dawk li huma renti, għaliex Dun Mariano Briffa kien halla d-djar bil-gonon għal dan l-altar biex mid-dhul minn fuq din l-propjetà, dan l-artal ikun jista' jinżamm tajjeb. Ġara li f'dik il-ħabta kellu jieħu ħsiebu wiehed jismu Duminku Zammit. Dan beda jżomm dan id-dhul fil-but. B'hekk l-isqof ordna li dan id-dhul jerga' jibda jmur għal dan l-altar u jekk Duminku Zammit ma jwettaqx din l-ordni, jitlef l-użu u l-frott ta' din il-propjetà.

Archivium Archiepiscopi Melitensis (Floriana), Visitatio Pastoralis, Bathassare Cagliares, vol. 8.

f. 236r.

Die 9a Mensis Decembris 1615

Visitatio Casalis Michabibe

Prelatus Ill[ustrissi]mus D[ominus] demane continuando visitationem diocesanam recessita parrochiali ecclesia Casalis Sigei ad parrochiam Ecclesia[m] Casalis Michabibae sub invocatione Assumptionis Dicatae Mariae Virginis qual[em] ad pr[aese]ns obtinet et eius cura[m] gerat Rev[erendu]m Don Petrus Pace et p[er] miss[um] debit et genuflexionibus, accretionibus patet de more.

Visitavit Sanct[issim]um Eucharistiae et Sacramentu[m] asservatum intus prixidem argenteam, ac intus tabernaculum ligneu[m] fori roseum depict[um] et intrinsecus commissum tela sangalli coloris cerulei.

Ill[ustrissi]mus D[ominus] mandavit inter alias pixside[m] argentea pro apparando sacratissimo olio ad infirmu[m].

Altare maius ubi requiescit d[ic]tu[m] tabernaculu[m] habet omnia necessaria et perpulchrem icona[m] in tela depicta[m] referente[m] Assumptione[m] p[er] tan[tae] Gloriossima[m] Virginis. Ardet lampas perenter cora[m] sancto sacramen[t]o esse oleo subministrati ex colletis eleemosinis fidelius incolarum. Adest confraternitas Sanctissim[i] Sacram[ent]i cuius est Rector Magister Andreas Bugeia qui asserit in d[ic]ta societate in esse confratres sexdecim saccis

f. 236v.

ceruleis induti, qui sustinent omnia munera concernentia d[ic]ta[m] societate[m] suis loco et tempore fuit impositum, ut afferat inventariu[m] omniu[m] utensilium d[ic]tae Confraternitatis infra dies octo.

Deinde visitavit armarolum positu[m] a latere dextus altaris maiores in quo asservantur duo vascula argentea, in quanquam detentum oleus infirmor[um], in altero vero sacru[m] Chrisma et oleum catechumenorum. invicem di stincta, que[m] detinentur sub custodia clavium proreta[m] decet.

Visitavit inde fontem baptismalem habente[m] cupula[m] lignea[m] intrinsecus ornata[m] tela sangalli coloris cerulei, qui habet operculum ligneu[m] tectum eundem telae et sudariolum ad abstergerandos

Fuq kollox dawn iż-żewġ artali kienu qrib il-bieb ta' barra tal-knisja.

Din l-informazzjoni kollha tinsab fid-deskrizzjoni li ġejja. Minħabba li ż-żjara hija miktuba bil-Latin, b'kalegrafija diffiċli ħafna biex wiehed jaqraha, ħadt ħsieb li mhux biss naqleb id-dokument iżda wkoll nittraskrivih halli b'hekk ikun hemm dokument komplut ta' din id-deskrizzjoni:

Arkivju Arċiveskovili ta' Malta (Floriana), Viżiti Pastorali, Bathassare Cagliares, vol. 8.

f. 236r.

Il-ġurnata tad-disgħa tax-xahar ta' Diċembru 1615.

Żjara fir-Raħal tal-Imqabba.

Il-Prelat, l-Illustrissimu Sinjur kompla filgħodu biż-żjara tad-djoċesi u halla lill-knisja parrokkjali tas-Siġġiewi u mar fil-knisja parrokkjali tal-Imqabba taħt it-titlu tal-Assunzjoni ta' Marija Vergni li fil-preżent qiegħda f'idejn u qed jieħu ħsiebha r-Reverendu Dun Pietru Pace u l-isqof talab lil Pace l-karti tal-ħatra u Pace niżel fuq l-irkoppa u kif kienet titlob il-prassi uriehomlu.

Żar is-Santissimu Sagrament tal-Ewkaristija miżmum f'pissidi tal-fidda minn ġewwa t-tabernaklu tal-injam li minn barra hu miżbugħ lewn il-ward u minn ġewwa miksi bid-drapp tal-għažel ta' kulur blu.

L-Illustrissimu Sinjur ordna fost l-oħrajn pissidi tal-fidda għall-ġarr taż-żejt imqaddes tal-morda.

L-altar maġġur li fuqu jinsab l-imsemmi tabernaklu għandu dak kollu meħtieġ u b'pittura sabiħa fuq it-tila li turi t-Tluġ fis-Sema tal-imsemmija daqshekk Glorjuża Vergni. Hemm lampa dejjem tixgħel quddiem is-Santissimu Sagrament u ż-żejt tagħha jiġi amministrat mill-ġbir kollettiv li jingabar mill-fidili li jgħixu fil-post. Hawn Fratellanza tas-Sagrament li r-rettur tagħha hu l-imghallem Andrea Bugeja u jafferma li hemm f'din l-imsemmija soċjetà sittax-il

f. 236v.

membru, libsin konfratija blu, u dawn isostnu dak kollu li hu meħtieġ u jikkoncerna din is-soċjetà u ġie impost fuqhom li jagħmlu inventarju tal-affarijiet kollha tal-imsemmija fratellanza fi żmien tmint'ijiem.

Imbagħad żar l-armadju li qiegħed fuq in-naħa tal-lemin tal-altar maġġur u fih sab żewġ vażijiet tal-fidda, li f'wiehed jinżamm iż-żejt tal-grizma u fl-ieħor, il-veru balzmu qaddis u ż-żejt tal-katekumeni. 'Il quddiem dawn għandhom jinżammu separatament u f'post li jingħalaq biċ-ċavetta mill-kappillan.

Imbagħad żar il-fonti tal-magħmudija li għandu koppla tal-injam imzejna minn ġewwa bid-drapp tal-għažel ta' kulur blu, li għandha għatu tal-injam mghotti mill-istess drapp u xalla biex jimsaħ dawk li tgħammdu.

Alessio's Old Cottage

Triq il-Parroċċa, Mqabba Tel: 2168 3292

Sub-Post Office u Ġbir ta' Parcels

Hinijiet tal-ftuħ:

Mit-Tnejn sas-Sibt:

7.30am - 12.00pm

4.30pm - 7.00pm

Hdud u Festi:

6.30am - 12.00pm

Issibu dak kollu li teħtieġu:

*Kartolini, affarijiet tal-iskola, rigali,
kotba, żraben u ħwejjeg għal kull età,*

*affarijiet ta' Hi-Fi kif ukoll
uniformijiet tal-iskola San Benedittu
u joffri servizz ta' dry cleaning*

tj tower ironmongery

WÜRTH
FASTENERS

SIGMA
COATINGS
INTERIOR & EXTERIOR PAINT

PROTOOL
POWER TOOLS

DAIEX
POWER TOOLS

V-TAC
LED BULBS & TUBES

MOTTURA
SECURITY LOCKS

Cuprinol
WOOD TREATMENT

TOPEX
HAND TOOLS

Kress
POWER TOOLS

fumagalli
RESIN OUTDOOR FITTINGS

ABB
ELECTRICAL SUPPLIES

Unoair®
AIR TOOLS

CISA
LOCKS

ARRIGONI
SUN SHADING

NEO
HAND TOOLS

DUPLICATE YOUR KEY NOW!

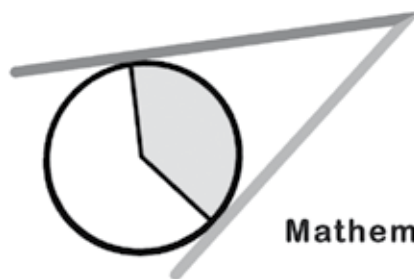


PROFESSIONAL KEY CUTTING HERE.

SILCA YOUR GLOBAL PARTNER IN LOCKSMITHING

Tower Street, Żurrieq, ZRQ 2360

Tel: 2164 0196 • E-mail: towiro@maltanet.net



Maths Coach

Mathematics and Physics Private Tuition

MATHEMATICS

- Form 3
- Form 4
- Form 5 (SEC Paper 2A)
- Form 5 (SEC Paper 2B)

PHYSICS

- Form 5 (SEC Paper 2A)
- Form 5 (SEC Paper 2B)

Mqabba & Żurrieq

Contact Mr Mario Debattista on 7970 7458

baptizatos, iuxta que[m] fontem est sacrarium cum tenerabiliter detentar, cum sua sera ferrea. Ill[ustrissim]us D[ominus] mandavit fieri chocleare argenteu[m] ad usum baptizantor[um] et infra mense[m]

Postea visitavit Altare positum a latere dextro Altaris maioris sub invocatione Assumptionis Beatae Mariae Virginis fundatum per Paschale[m] Spiteri de anno 1609 sub die 15 Mensis Novembris quod habet omnia necessaria et sup[er]dictus

f. 237r

Paschalis Spiteri obligavit omnia bona sua in perpetu[o] servitio d[omi]ni Altaris et praecipue pro accentione lampadis omnibus diebus festivis per annum et pro celebratione primor[um] vesperor[um] et missae in die festo Assumptionis Gloriosae Virginis Mariae et ad hoc exequendum obligavit omnes eius filios et heredes cum Magister Andrea Schembri, Magistro Natali Magro et alias de d[omi]ni casali Michabiba, qui hactenus satisfecit.

Item visitavit Altare Sacratissimi Rosarii quod est lapideum habens iconam decente[m] omnia misteria sancti[ssim]i Rosarii contenente[m] in que[m] est erecta Confraternitas eisdem nominis, in qua sunt personae quinq[ue] cum saccis albis p[er] inter alios descriptos in matricula[m] quae obeunt omnia munera concernentia a d[omi]ni societate[m] quod quidem Altare habet omnia necessaria, et tarens quindecim annui debitus pro eius servitiis.

Item visitavit aliud Altare positum a latere sinistris altaris maioris sub invocatione Immaculatae Conceptionis Beatae Mariae Virginis, quod habet omnia necessaria et decente[m] icona[m]. C[on]stitutio obligatio in actis Curiae Ecc[lesi]ae Civitatis Vallettae factae per Bartholomeus Magro tarens

f. 237v.

sex annualliu[m] qui hac tenes satisfecit eius obligationi. Procuratores et[er] d[omi]ni Ecc[lesi]ae parrochialis habent uncia[m] una[m] pertinente[m] ad d[omi]ni Altare, ut videtur annotatum in libello eorunde[m] Procuratorum.

Item visitavit aliud altare sub invocatione Annunciationis Beatae Mariae Virginis quod caret omnibus necessariis. Bona autem obligata d[omi]ni Altari detinentur conducti nomine a Dominico Zammit de d[omi]ni Casali Michabibae, quae sunt locus domor[um] et viridariorum Rev[erend]i Don Mariani Briffe, quare pluribus annis dimisit servitia d[omi]ni Altaris.

R[everend]us D[ominus] mandavit sequestram fructus d[omi]ni loci domorum et viridariorum poenes d[omi]ni Dominicu[m] Zammit unductere[m] proscrip[ti]s dimissis et fructis.

Qrib dan il-fonti hemm is-sacrarium li qed jinżamm b'kura magħluq b'serratura tal-ħadid. L-Illustrissimu Sinjur ordna li fi żmien xahar jingieb kuċċarun tal-fidda għall-użu tal-magħmudijiet.

Wara żar l-altar, li jinsab fuq in-naħa tal-lemin tal-Altar magħgur, taħt it-titlu tat-Tluġ fis-Sema tal-Beata Marija Vergni, imwaqqaf minn Baskal Spiteri fis-sena 1609, fil-jum tal-15 tax-xahar ta' Novembru u għandu dak kollu li hu meħtieġ u l-affarijiet kollha li għandu bżonn altar u 'il fuq imsemmi

f. 237r

Baskal Spiteri obbliga li l-gid tiegħu jingħata għal dejjem għas-servizz tal-imsemmi altar u speċjalment biex jinxtegħel il-lampier f'kull jum ta' festa tas-sena u għaċ-ċelebrazzjoni tal-ewwel għasar u quddies fil-jum tal-festa tat-Tluġ fis-sena tal-Glorjuza Marija Vergni u biex dan ikun jista' jsir rabat lil kull tifel tiegħu u l-werrieta, mal-imgħallem Andrea Schembri, l-Imgħallem Natali Magro u oħrajn mill-imsemmi raħal tal-Imqabba, u sal-lum dan l-obbligu għadu jsir.

Bl-istess mod żar l-Altar tas-Santissimu Rużarju li hu tal-gebel, għandu kwadru diċenti li fih il-misteri kollha tas-santissimu Rużarju. Fuqu hemm imwaqqfa l-konfraternità li ggib l-istess isem, u li għandha ħames persuni bil-konfratija bajda u fost in-nies l-oħra msemmija f'reġistru dawk li jattendu għall-obbligi kollha tal-imsemmija soċjetà u mhux inqas, dan l-altar għandu dak kollu li hu meħtieġ u dħul ta' ħmistax-il tari għall-bżonnijiet tiegħu.

Bl-istess mod, żar l-altar l-ieħor li qiegħed fuq in-naħa tax-xellug tal-altar magħgur taħt it-titlu tat-Tnissil Bla Tebġha tal-Beata Marija Vergni, li għandu kollox li hu meħtieġ u pittura fuq l-injam xierqa. Hemm marbut obbligu bħal ma jidher fl-att tal-Kurja tal-Knisja tal-Belt Valletta magħmul minn Bartolomeo Magro ta' sitt tari

f. 237v.

fis-sena u sal-lum dan l-obbligu qed ikun onorat. Ukoll il-prokuraturi tal-imsemmija knisja parrokkjali għandhom unċja waħda li tapparteni għall-imsemmi altar kif jidher imnizzel fil-ktieb tal-istess prokuraturi.

Bl-istess mod, żar l-altar l-ieħor taħt it-titlu tat-Thabbira tal-Mulej lill-Beata Marija Vergni li jonqsu dak kollu li hu meħtieġ. Izda d-dħul tal-imsemmi altar qed jinżamm u jmur għand Duminku Zammit mill-imsemmi raħal tal-Imqabba u għandu djar u gonna tar-Reverendu Dun Marjanu Briffa, u għal ħafna snin ma għamilx xogħlu għall-imsemmi Altar.

Ir-Reverendu Sinjur ordna s-sekwestru tad-dħul mill-imsemmi post ta' abitazzjonijiet u ġonon taħt il-piena lill-imsemmi Duminku Zammit li jiġi mkeċċi u meħud il-frott.

Il-Mejda tal-Qubbajt

Minn Rita Saliba



Robbie illostra l-mera bl-ittri mberflin fuq il-ħgieg TA' BERTU L-QUBBAJT. Il-mera bdiet tittebba' b'tikek suwed fl-irkejjen iżda xorta għadha taqdi l-funzjoni tagħha tajjeb, dik li tirrifletti d-dawl tal-bozoz iżejnu l-ġnub tat-triq f'katina twila fil-festa tal-Patrana tar-raħal. Dak iż-żmien Robbie kien jipprova jgħoddhom donnhom stilel sofor maqbudin fil-gwerniċ.

In-nannu Bert, kien ikun fuq il-bank fil-ġholi fejn jarah kulhadd, ħafna drabi jiżen il-qubbajt fuq il-miżien li kellu bażi tal-injam fejn iżomm il-flus u l-użin. Robbie kien iqum kmieni biex imur man-nannu biex jarma f'post vantaġġuż u ġieli f'nofs il-ġurnata, Robbie kien jaqdbu n-nagħas u jkollu jintasab taħt il-bank jieħu nagħsa żgħira fuq it-tavla. Hadd ma kien jinduna bih wara l-purtiera li kienet iddawwar il-bank kollu. Kultant lehen nannuh kien jaħsdu minn dik ir-raġda helwa.

"Hello lady! Come and taste qubbajt ta' Bertu! For free għax tal-festa!" Imbagħad għal Robbie kienet tibda logħba oħra. Jgħodd is-sandlijiet u ż-żraben li kien jilmah qrib wiċċu u jipprova jaqta' ta' min huma. Ħafna drabi saqajn imlibbsin sandli aktar adattat għall-baħar milli għall-festa, kien ikun ta' xi turista, li kienet iddum ftit wieqfa tixtri b'kummentarju għaddej minn fuq il-bank ta' nannuh.

"Ejja Robbie," kien iġibu f'sensih in-nannu Bert, "għaddiet Ingliza, u harbitilna! Newlilha l-plattina ha dduq biċċa minn tagħna!" Għan-nannu t-turisti kollha kienu Ingliżi.

Robbie kien jistħi jnewwel il-plattina bil-biċċiet tal-qubbajt lin-nies. Ħafna drabi t-turisti kienu jiggustawh, joħdulu biċċa biex ma jiksruhx u jgħidulu kliem li ma setax jifhmu. L-aċċent tagħhom maġhluq wisq. Ara n-nannu ftit li xejn kien iħabbell rasu jifhimx. L-aqwa li jgħid li, "ta' Bertu is the best qubbajt!" l-aktar jekk tkun giet xi barranija tistagħgeb aktar bil-mejda tal-qubbajt u kif inhi mzejna milli għall-helu. Imma fl-aħħar mill-aħħar in-nannu ma kien jgħaddih hadd biex jipperswadi lin-nies biex jixtru. U l-aktar li kien jistħi Robbie, meta nannuh kien jibda jgħid, "he's my grandson, bravu ta! Gonna be a good salesman like me when he grows up!" Il-plattina f'idejn it-tifel kienet tibda tirtogħod u l-qubbajt imqatta' biċċiet kien jibda jeħel ma' xulxin bis-šana li toħroġ minn idejh hu u jżomm il-plattina.

L-istorja tal-qubbajt jagħqad u jintrama fuq l-ixkaffef kien semagħha ħafna drabi. Nannuh ma kien iħalli l-ebda dettall barra meta kienu jiġu n-nies madwara il-mejda armata, kurjużi kif isir dal-helu. Iżda jew biex in-nannu Bert ma jiddejjaxq jirrepeti l-istess storja għal ma nafx kemm-il darba, jew biex il-qubbajt tan-nannu jinbiegħ aktar minn ta' bejjiegħa oħra, in-nannu Bert kien dejjem iżid xi dettall ikkulurit fir-riċetta u aktar ma jisma' "Oh lovely!" jew "amazing!" aktar itawwal u jgēbbid u jżomm in-nies madwaru sakemm fl-aħħar jinkartalhom xi blokka qubbajt bajda li jkun irnexxielu jbigħ.

Robbie tgħallem ir-riċetta tista' tgħid bl-amment. Kemm in-nannu Bert kif ukoll missier in-nannu u missier missieru kienu jiftaħru li kienu jaħdmu qubbajt mill-aqwa. Il-qubbajt kien jinħadem billi jaħarqu z-zokkor f'kaldaruni kbar, fuq in-nar ta' xi kenur. Ħafna drabi kien ikun hemm aktar minn kenur wiehed jaqbad. Din il-biċċa xogħol kienet tiġġenera ħafna šana. Għaldaqstant, it-tisjir kien isir b'xi bitha. Waqt li z-zokkor jinħall, jerfġuh mill-kaldarun għal fuq wiċċ tal-irħam u jkomplu jgħaġġnuh b'idejhom. Imbagħad ikomplu jżidu l-ġellewż u ingredjenti oħra, kif ikun għadu šun u jfuħ. Qabel tibbies it-taħlita iqassmuha fil-forom, bħal kaxxi bla wiċċ u bla qiegħ, li qabel jiksuhom bil-karti tal-ostji. Imbagħad ikomplu jiksu bil-karti bojod jew tal-kulur fuq barra. Meta jibred il-qubbajt ma jibqax iwahħal u jkun lest fi blokki għall-bejgħ.

Tistgħu taħsbu l-lingwaġġ ikkulurit li bih kien jiddeskrivi dal-proċess lit-turisti n-nannu Bert. Robbie dejjem skanta kif dawn kienu jifhmu kollox. Bilfors li t-turisti li kienu jiġu għall-festa kienu nies intelligenti ħafna, jew inkella tant taqagħlhom zaqqhom għall-helu li ma jimpurtax jekk ma jifhmu sal-inqas dettall.

Darba wahda, n-nannu kien qed jispjega lil wahda turista mdaħħla naqra fiż-żmien. Damet xi ftit quddiem il-mejda tal-qubbajt, tifi l-helu u tiggosta kif kienet imzejna. Iżda meta giet biex tixtri, bħal inkisret u bdiet tiskuża ruħha man-nannu.

"Don't worry, lady!" sema' lin-nannu jgħidilha, "take it for free, go. My present." Iżda l-mara aktar sħat u hi u tiskuża ruħha u tgħidli li terġa' tgħaddi l-għada, bdiet sejra 'l hemm.

Il-jum ta' wara n-nannu u Robbie ramaw fil-post tas-

soltu. Filgħaxija n-nies ingemgħu madwara il-mejda tal-qubbajt, min biex jixtri, min biex jara u min itella' u jnizzel jekk iżidx iz-zokkor fid-dieta għal darba waħda biss fis-sena. Iżda n-nannu ma kompliex tant magħhom. Robbie seta' jinduna li kien qed jistenna lil dik il-mara terġa' titfaċċa. Beda jilmħu jfittixha b'għajnejh. Il-qubbajt li ried ititha kien għadu fil-borża tal-karti.

“Dawk meta joħdu magħhom f'pajjiżhom tghidx kemm japprezzawh. M'għandhomx bħalu,” kien dejjem jgħid lil Robbie.

Daż-żmien Robbie ma kienx jirrakkonta kif isir il-qubbajt. Il-mixers ħadu post l-idejn jgħagħnu t-taħlita. Id-dwal LED's jagħtu aktar dawl mill-fanali tal-aċitilena li kien tant iżejjen bihom in-nannu Bert. It-turisti li kienu jieqfu għandu aktar kienu jieqfu biex jieħdu r-ritratti tal-mejda, iduqu ftit ħlewwa u jitbiissmulu. Robbie kien wiegħed lin-nannu li jibqa' jarma, iżomm it-tradizzjoni tal-familja. Forsi jarma sentejn oħra, ħaseb. Hekk kif spieċċa jillostra l-mera sema' lil xi hadd jistaqsih għan-nannu Bert. Robbie dar u warajh sab tfajla tamparu, wiċċ t'anglu b'għajnejn kbar ċelesti jistennew twegħiba. Għall-ewwel infixel. Reġa' staqsieha x'kienet qed titlob minnu. Urietu ritratt.

“It was at this place,” qaltlu “my grandmother took this photo years ago.”

Robbie ħa r-ritratt f'idejh. Il-kliem TA' BERTU L-QUBBAJT kien ċar quddiem għajnejh. In-nannu Bert fuq il-bank jitbissem u tifel żgħir iħares dritt fil-kamera, li ma kellux dubju min kien. It-tfajla rrakkontatlu kif nannitha giet btala u xtaqet tieħu lura magħha blokka qubbajt. Il-bejjiegħ kien ġentili magħha u spjegalha kif isir dal-ħelu tradizzjonali mingħajr għaġla ta' xejn. Qaltlu kif minkejja li nannitha ma kellhiex flus, ir-raġel kien lest li jtiha l-qubbajt. Issa li nannitha m'għadhiex magħna xtaqet tiġi hi stess f'dal-post. Kienet żgura li se tagħmel lin-nanna kuntenta, qaltlu. Robbie reġa' ħares lejn ir-ritratt u sħajjel lin-nannu jgħidlu, ‘qed tara għaliex ridtek tibqa' tarma bil-mejda tal-qubbajt?’ Qabad biċċa qubbajt, geżwirha ġo borża u newwilha lit-tfajla. Ma riedx flus.

“A present for you. I'm sure your grandmother won't mind you didn't pay,” qalilha. Robbie sqarrilha li nannuh ma kienx għadu magħna u ħass li anke nannuh kien se jkun kuntent jekk it-tfajla taċċetta r-riġal tiegħu. Did-darba Robbie ma riedx li jġirilu bħal nannuh. Lit-tfajla ma ħallihiex taħrablu.



Għandek tfal ta' bejn it-3 u t-12-il sena?

Dahhalhom bhala membri fil-Klabb Tfal tat-Titular issa!

Niltaqghu darba fil-ġimgħa,
għall-attivitajiet edukattivi, artistici,
rikreattivi u aktar.

Avviċina lill-membri tal-Klabb jew tas-Sezzjoni Żgħażaġh.

Fis-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V tal-Imqabba

Carmelo Caruana, Qrendi



F'erba' kelmiet li jfissru din il-htieġa,
Ta' Santa Marija, prosit lill-każin,
Fost serjetà kbira u għaqda familjari,
Li huma magħrufa għaliha dawn l-Imqabbin

Din il-ġrajja ta' matul is-sena kollha,
Thabrek b'risq il-festa tal-lokal,
Xogħol li jieħu iż-żmien biex jitwettagħ u li,
Ġieli jgħinu wkoll in-nisa tad-dar

Ifli f'sabrek il-milja ta' grajjithom,
Issib fil-kotba stejjer ta' tagħrif,
Bil-partitarji żgħażaġħ akkaniti,
Matul is-sena, b'għemilhom mirqum u shiħ

Minn membri li tant kibru, għal ġejjieni
Festa kbira, grandjuża u lussuża,
Bil-ħegġa li trawmet u akkanita,
Għall-patrana il-maħbuba, Santa Marija

U fil-mixgħela generali ta' dawl li jiddi,
L-imsieħba Imqabbin ħabrieke u magħrufin,
Meta taqra mill-arkivji tal-programmi,
Žvog kontinwu li żvolġa matul is-snin

U xi ngħidu għall-għaqda piroteknika?
Fejn għandu x'jaqsam kwalità ta' nar,
Magħrufin mad-dinja kollha,
F'dawn il-gzejjer, tagħna mill-aħjar

Rebħu fost trofew u tant diplomi,
Xi kultant murija, għandu mnejn,
Bla ftaħir li jqanqal majjistrija,
Imfahħra li tgħammex lill-għajnejn

Magħrufa ħafna il-banda Re Ġorġ V,
B'surmast ħabrieke li jaf xogħlu sew,
Bil-marċi sbieħ li jqanqlu allegrija,
Mal-partitarji jaqbzu u jogħlew!

Viva mill-ikbar jinstema jidwi,
Kant mill-isbaħ li joħloq simpatija,
Hemm tingemgħa il-folla b'tifhir ħlejjju,
Lil ommna tas-sema Santa Marija!

Għall-Isem ta' Marija

Joseph Bonnici



F'statwa bil-wisq issaħħar,
magħmula għall-Imqabbin,
miżmuma b'ħafna stima;
taħtha ġnus qatt imwarrbin.

Kuntenti b'dil-patrana,
l-Omm l-imbierka Marija,
imnissla mingħajr tebgħa;
fil-grazzji hi turija.

Iccelebrata bl-aqwa,
f'ħafna festi minn tagħha;
Omm l-ghażiż l-iben t'Alla,
Għal dan kulhadd semmagħha.

Magħrufa għall-imħabba,
li b'qalb tagħti lill-bnedmin;
minn dawk li ġew talbuha
ma qagħditx tagħzel lil min.

Fost dawn ħafna devoti,
l-Imqabbin huma kburin;
magħhom hi sew għażiża;
warajha sikwit sejrin.

29-04-2018



Il-Klabb “Go Reds – Adoloxxenti Titulari”
qed jorganizzaw ix-xalata tradizzjonali

Tluq mill-pjazza fis-1pm

Wine and Pizza quddiem il-Palazz Santa Marija għat-8:30pm

Għal aktar informazzjoni avviċinaw
lill-amministraturi tal-Go Reds!





*Nar tal-ajru
maħdum mill-
partitarji għall-
Festa Titulari
tas-sena 1961*

*Partitarji waqt il-marċ
tad-Te Deum lejn il-
bidu tas-snin tmenin*



*Partitarji fuq
iz-zuntier tal-
knisja għad-dell
fil-jiem tal-festa
lejn it-tmiem
tas-snin
sebhghin*

Rendikont tal-Festa ta' Santa Marija 2017



Dhul

Bilanċ 2016	€243.91
Envelopes u donazzjonijiet*	€3,500.00
Kaxxa quddiem il-vara	€85.09
Hruġ min-niċċa	€800.00
Gabra Hadd qabel il-festa	€485.00
Gabra 15 ta' Awwissu	€600.00
Dhul vara fil-Knisja	€578.00
Donazzjoni fjuri	€100.00
	€6,392.00

*Kien hemm donazzjonijiet ta' €200 u hames donazzjonijiet ta' €100

Hruġ

Orkestra	€2,200.00
Trasport	€100.00
Fjuri	€160.00
Daqq tal-qniepen	€350.00
Servizz Saċerdoti	€700.00
Kappisti	€160.00
Dawl tal-koppla	€962.00
Inżul/Tluġh tal-linef	€100.00
Dawl tal-faċċata	€1,400.00
Abbatini	€60.00
	€6,192.00

Bilanċ

€200.00

Min irreklama f'din il-pubblikazzjoni



3M Kebab House/Take Away.....	103	G. Camilleri Petrol Station.....	114	Philip Taxi Service	128
A. Ferriggi	123	Gasam Mamo Insurance.....	54	Pineapple	58
A&A Stone Interiors	131	Gold Lady Jewellery	151	Polidano	116
Aida Hall	154	Golden Point	22	Portelli & Brincat	138
Albert Abela Woodworks	176	Hair Couture.....	30	Reborn Snack Bar	138
Albion VRT Station	67	Henry Zaffarese.....	60	Remissa	55
Alessio's Old Cottage	184	Horace Enterprises	168	Reno Farrugia.....	150
All n' 1	182	Horace Spiteri	94	Ruben's Garage	126
Andrew Vassallo Ltd.....	80	iShine	150	Scicluna Florist	36
ArtiGenjali	22	Ivan's Garage	164	Seabreeze Hotel	178
Attard Bros	135	J. Cutajar	128	Sierra	20
B&G Hardware Store.....	174	Jack's Eat House	96	Siggiewi Vehicle Services	123
Bibas	112	Jade Jewellers.....	106	Silvio's	160
Bimbi Baby Shop	103	James Caterers	164	St. Paul's Dental Clinic	62
BNF Bank	72	Jeff's Pastizzeria	16	St. Peter's Ironmongery	14
BOV	60	Jerry's Silencer Repairs.....	10	Stanley Zammit	63
Brian Green	141	Jessica Rita Galea	84	Stefan Zrinzo Azzopardi	32
Briffa Landscaping.....	30	JMA Aluminium Works	102	Step 'n' Shop	86
Browns	139	Jolly	24	Step in	87
C&G Hardware Store.....	6	Jonathan Dingli	52	Super S Ironmongery	118
Callus Garden Centre	162	Julia Farrugia Portelli.....	50	Ta' Manwel Farmhouse.....	91
Carabott Jewellers	123	Julio & Charlie Sacco	126	Ta' Balal Petrol Service Station	146
Cassar Florist	180	Kristianne Stationery	12	Ta' Frida Pet & Garden	18
Cassarini Restaurant.....	110	L. Micallef Steel Works	118	Ta' Rita Lapsi View	14
Charlie t-Tirxa	106	Lillian Camilleri.....	146	Ta' Victor Restaurant.....	110
Cheyenne.....	162	Lorraine Zammit	107	Tahabel Ltd	144
Coca-Cola	82	Lorraine's Beauty Clinic	140	Take Off	114
Computer Bargains	182	LUX Nails	27	Tal-Bazzi	174
Ctronics	141	Magic Clean	158	Tal-Paradise.....	126
D. Spiral	108	Magri Butcher Shop.....	166	Tal-Pjazza.....	96
Daily Needs.....	62	Mallia Petrol Station Ltd.....	151	Tar-Robba Recycling Centre.....	4
Darren's Butcher	131	Mangion Brothers Zurrieq Ltd.....	122	Teddies	118
Dee's Pizzeria & Takeaway	46	Mariano's Garage	84	Tezor il-Bidwi	58
Demsey Aluminium	55	Mario Service Station	34	The Convenience Shop	139
Demsweet Garage	26	Mark Portelli	156	The Core Beauty Clinic	176
DES	66	Maths Coach	184	The Fruit Shop	10
Di Rocco Trading Limited	6	Maypole	99	The Healthy Pantry	119
Digital Arena	36	Mazini	166	Timberland	95
DoS Avós	32	McSims	98	Toni Bezzina	24
E. Theuma & Company Ltd.....	172	Michael Bezzina.....	128	Tower Ironmongery	184
EGM Psaila	178	Mifsud Lift Service	154	Trocadero	119
Elbros	8	Mobiltech VRT Station	158	Unistylar.....	58
Elmo Insurance	26	Movie Land	119	Velton Ltd.....	168
Etienne Garage.....	55	Nails by Brenda.....	146	Village Core	74
Fajsu	144	Newwes Garage	130	Viper Garage	114
Fantasy Flowers	34	Nick's Agriculture	102	Viri's.....	99
FexServ	inside front	Ohio.....	13	Visage	134
FGP	172	Owen Bonnici	47	Xarolla.....	82
Forklifters Malta	107	Owen Sciberras	91	Xelini Co.....	108
Foster's.....	inside back	Palazzo Castelletti	80	Xuereb Installations Ltd.....	90
Frame Maker	27	Paul & Mark Super-Market.....	122	Zahra Group	160
Fresh&Clean	156	Peschereccio.....	134	Zneiber	112
Frott il-Bidwi	30	Pet Care	27		

NEW



**FOR
THE
THIRSTY**

enjoy responsibly
e





Soċjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V
 Palazz Santa Marija, Pjazza tal-Knisja, L-Imqabba, Malta
www.santamarija.com [f santamarija](https://www.facebook.com/santamarija) [@santamarijamqabba](https://www.instagram.com/santamarijamqabba)